Publikaties KB
Limburgs Dagblad
Vindingrijk
[vr]ijdag 21 september 1990. 72e jaargang nr. 224.
[Uit]geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

[B]aby dodelijk mishandeld

Van onze correspondent

[VLI]SSINGEN – Een 32-jarige [vrou]w uit Oost-Souburg wordt er[van] verdacht haar vijf maanden [oude] zoontje zo ernstig te hebben [mish]andeld, dat de baby aan de ge[volge]n van de toegebrachte verwon[ding]en is bezweken. De vrouw be[vind]t zich in voorlopige hechtenis.

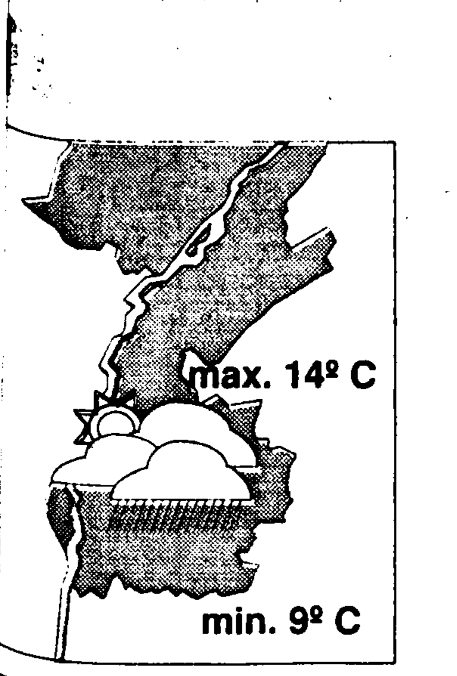
[De] mishandeling vond plaats op 7 [sept]ember. De vrouw zocht daarop [med]ische hulp, waarbij ze verklaar[de d]at de kwetsuren waren voortge[kom]en uit een ongeval in huis. De [toest]and van de baby was zo ernstig, [dat] het kind moest worden overge[brac]ht naar het Dijkzigtziekenhuis [in R]otterdam. Daar is het jongetje [de v]olgende dag overleden.

[Bij] een nader onderzoek rees het [verm]oeden, dat er geen sprake was [gew]eest van een ongeval in huis. [Sect]ie bevestigde dit vermoeden. [Just]itie is uiterst terughoudend [over] het 'familiedrama van de eerste [orde]' zoals officier mr S. Tempel de [zaa]k gisteren formuleerde. De ver[won]dingen zouden zijn ontstaan [doo]r het geven van een klap. Het on[derz]oek naar de omstandigheden [waa]ronder de mishandeling heeft [pla]atsgevonden, is nog niet afge[ron]d. Het jongetje was enig kind uit [het] huwelijk van de vrouw.

Wörner wil uitbreiding rol NAVO

[BR]USSEL – De secretaris-generaal [van] de NAVO, Manfred Wörner, [hee]ft de twaalf lidstaten opgeroe[pen] na te denken over een grotere [rol] van het bondgenootschap bij re[gio]nale conflicten, ook als deze bui[ten] het gebied van de NAVO vallen. [De]ze oproep heeft hij gisteren in [Br]ussel gedaan tijdens een confe[ren]tie over de toekomst van het [bo]ndgenootschap.

[Wö]rner zei dat de Golfcrisis heeft [gel]eerd dat een gezamenlijk optre[den] van de NAVO-lidstaten wense[lijk] is.



[VE]EL WIND
[E]en regengebied trekt in de [o]chtend naar het zuidoosten [w]eg. In de loop van de dag [w]orden opklaringen afgewis[s]eld door buien. De wind [d]raait geleidelijk van zuid[w]est naar west en wordt vrij [k]rachtig tot hard. De middag[t]emperatuur wordt 14 graden [e]n daalt 's nachts naar 9 gra[d]en. Vannacht neemt de be[w]olking toe en gaat het weer [e]nige tijd regenen. Ook in het [w]eekeinde houden we dit [h]erfstachtige weer.
[V]oor actuele informatie be[t]reffende het weer in Limburg [k]unt u bellen 06-91122346

[V]ANDAAG:
[Z]on op: 07.23 onder: 19.41
[M]aan op: 10.22 onder: 19.55
[M]ORGEN:
[Z]on op: 07.25 onder: 19.39
[M]aan op: 11.36 onder: 20.14

Lourdeswater op rantsoen



...Sgods water...

Arbeiders vinden goudschat

CAIRO – Zeven Egyptische bouwvakkers hebben een eeuwenoude schat aan goude munten gevonden in het oude gedeelte van de Egyptische hoofdstad Caïro. Volgens deskundigen vertegenwoordigen de munten een waarde van bijna 800 miljoen dollar, ongeveer anderhalf miljard gulden.

De zeven verzuimden de vondst aan te geven en verdeelden de schat onderling. De politie kwam hen echter op het spoor toen een van hen probeerde zijn deel op de goudmarkt van de hand te doen. De politie wist slechts 600 munten terug te vinden. De rest was al omgesmolten door een goudsmid.

De Egyptische televisie toonde de munten, die voor een groot deel afkomstig zijn uit de tijd van de Memlouki dynastie, die Egypte regeerde tussen de 12e en 16e eeuw. De bouwvakkers zijn gearresteerd en in staat van beschuldiging gesteld.

Pensioenpremie binnenkort omhoog

ABP krijgt meer beleggingsruimte

Van onze redactie economie

SCHEVENINGEN – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) heeft goede hoop op toestemming van minister Wim Kok van Financiën voor een soepeler beleggingsbeleid. In november wordt een akkoord verwacht. Dat bleek gisteren bij de presentatie van het ABP-jaarverslag in het Kurhaus in Scheveningen.

Het ABP mag op het ogenblik niet meer dan vijf procent van het vermogen beleggen in het buitenland en maximaal twintig procent in zakelijke waarden (aandelen en onroerend goed). Als een van de grootste pensioenfondsen ter wereld is het ABP bang binnenkort met die beperkingen niet meer uit de voeten te kunnen. Tenslotte heeft het ABP maar liefst ƒ 150 miljard gulden in de beleggingsportefeuille. Zoveel geld kan het fonds in Nederland moeilijk onderbrengen. Daarom is minister Kok gevraagd om een uitbreiding van de huidige marge voor buitenlandse beleggingen van 5 naar 20 procent.

De beleggingmogelijkheid in zakelijke waarden moet groeien van 20 naar 30 procent, omdat dan meer rendement wordt verwacht. De minister van Financiën had de afgelopen jaren weinig zin om aan die verruiming toe te geven, onder andere uit vrees voor een kapitaalvlucht naar het buitenland. Maar omdat het ABP zegt over de grens meer rendement te kunnen behalen, lijkt het ministerie binnenkort overstag te gaan. Het ABP behaalde in 1989 een beleggingsresultaat van 8 procent.

Premie

Ook een andere, lang gekoesterde wens van het ABP lijkt binnenkort in vervulling te gaan. In november wordt toestemming van de minister van Binnenlandse Zaken verwacht om de pensioenpremie te verhogen. De huidige premie van 8.8 procent vindt het ABP veel te laag. Als dat zo laag blijft, wordt de financiële positie van het fonds aangetast, klaagde gisteren bestuursvoorzitter J. Reijnen. Een forse premieverhoging is nodig om de latere pensioenaanspraken veilig te stellen en om het hoofd te bieden aan de stijgende inflatie en de hogere ambtenarensalarissen. Op het ministerie is die noodzaak erkend. Er liggen nu twee voorstellen op tafel, die door een speciale werkgroep worden vergeleken. Verwacht wordt dat in november tot een premieverhoging van tenminste 1 procent wordt besloten.

Zie verder pagina 17
● **Bezinning op Europese eenwording**

Brinkman over affaire-Braks: 'Stabiliteit coalitie ondermijnd'

CDA waarschuwt PvdA



● *Ex-minister Braks is erg geliefd in zijn woonplaats St. Michielsgestel. Dochter Karin moest gisteren talloze malen boeketten in ontvangst nemen na het recente aftreden van haar vader.*

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – CDA-fractieleider Brinkman heeft de PvdA op niet mis te verstane woorden de wacht aangezegd. Hij deed dit gisteren in een Kamerdebat over het besluit van oud-minister Braks (Landbouw en Visserij) om af te treden. De CDA'er beschuldigde de coalitiegenoot er openlijk van Braks op basis van onzuivere argumenten tot aftreden te hebben gedwongen. Braks diende woensdagavond zijn ontslag in nadat de PvdA het vertrouwen in hem had opgezegd.

In een duidelijke sneer naar de PvdA stelde Brinkman: „Bij regeringsdeelname behoort tegelijk de verantwoordelijkheid om met regelmaat lastige boodschappen te brengen aan volk en eigen achterban, ook als die boodschap compromissen bevat of punten die, had men het alleen voor het zeggen, anders zouden klinken of vroeger anders hebben geklonken. Dat moge even wennen zijn, maar het behoort wel tot de goede bestuurlijke gebruiken van een regeringscoalitie."

De CDA-fractieleider ging echter verder. Volgens hem wordt de stabiliteit van de coalitie 'onmiskenbaar' ondermijnd indien elk der partijen naar wisselende meerderheden gaat zoeken om voor zichzelf belangrijke punten binnen te halen. In het geval-Braks heeft de PvdA zich aangesloten bij het negatieve oordeel van de oppositie over Braks, waarmee een kamermeerderheid ontstond die de bewindsman weg wilde hebben.

Draagvlak

Brinkman: „Deze stelling is niet het ultime antwoord op elke eventuele volgende dreiging van een afspraak op belangrijke punten tussen andere dan coalitiegenoten onderling, maar zij moet ons dunkt mij wel aan het denken zetten waarom velen in dit huis ook alweer een zo breed draagvlak zochten om gezamenlijk op weg te gaan naar zaken als meer werkgelegenheid en minder maatschappelijk vrijblijvend gedrag. Dat zijn onmiskenbaar belangrijker zaken dan een maatje vis meer of minder, maar ik moet u wel zeggen dat deze maaltijd bij ons een nare smaak heeft achtergelaten".

Brinkman zei niet te willen treden in een debat over de vraag 'of er eigenlijk nog wel voldoende wederzijds vertrouwen in het gezamenlijk optrekken van de regeringsfracties bestaat nu belangrijkere beslissingen voor ons land gezamenlijke inspanningen verwachten'.

Zie verder pagina 5
● **Wöltgens: 'Controlerende taak parlement essentieel'**

Saddam: 'Irak kan oorlog jaren volhouden'

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Saddam Hoessein heeft gisteren gezegd dat Irak een eventuele oorlog jaren kan volhouden. Volgens de Iraakse leider zullen de Amerikanen zich vergissen in de mentaliteit van het Iraakse volk. „Wij zullen niet buigen om iemands voeten te kussen."

Irak heeft gedreigd alle olie-installaties in het Golfgebied te zullen vernietigen als het wordt aangevallen.

De vijf permanente leden van de Veiligheidsraad zijn gisteren overeen gekomen dat landen die een luchtembargo tegen Irak steunen, dit alleen op eigen grondgebied kunnen doorvoeren. Wat voor consequenties dit heeft voor het zenden van Nederlandse F-16's naar mogelijk Turkije, is nog niet duidelijk.

China, permanent lid van de Veiligheidsraad, zou zich nu ook hebben gesteld achter het zenden van de internationale troepenmacht naar het Golfgebied.
De parlementaire commissie van de negen leden van de Westeuropese Unie is het gisteren eens geworden over een collectief commando voor de Europese vlooteenheden in de Golf.
Saddam Hoessein heeft een toespraak tot het Amerikaanse volk laten opnemen op videoband. Vanuit Bagdad is contact opgenomen met de Amerikaanse autoriteiten om de band via de Amerikaanse TV-netwerken uit te zenden.

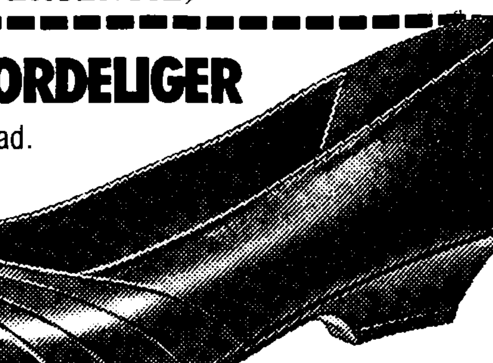
Pleumeekers verbitterd:

'Vertrek Braks is schandalig'

VALKENBURG – Deputé Jef Pleumeekers heeft gisteravond op een CDA-bijeenkomst in Valkenburg gezegd het vertrek van Braks als minister van landbouw schandalig te vinden.

„Ik betreur het zeer dat Braks gedwongen werd af te treden. Het was de beste landbouwminister die wij in een tiental jaren hebben gehad," aldus de reactie van de Limburgse CDA-voorman.

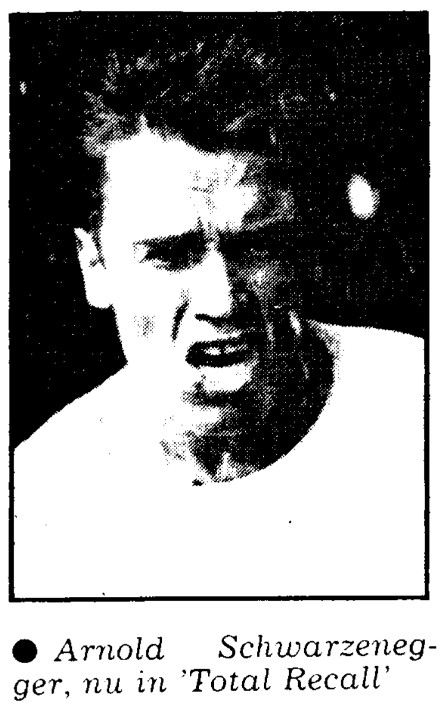
Hij vroeg zich nogal bitter af hoe de PvdA nu van haar minister Alders (onder andere van Milieu - red.) zal gaan verlangen om overtredingen in de agrarische sector tegen te gaan.



bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Days of thunder. dag. 16 18.30 en 21 uur, za zo ook 14 uur. Die Hard 1 en 2, za 23 uur. **Rivoli:** The hunt for Red October, dag. 17 en 20.30 uur, za zo ook 14.30 uur. **Maxim:** Bird on a wire, dag. 17 19 en 21 uur, za zo ook 15 uur. **H5:** Another 48 Hours, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Total Recall, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Pretty Woman, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Gremlins 2, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur, vr ma di do ook 14 uur. Revenge, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Ook honden gaan naar de hemel, za zo wo 14 uur, za zo ook 16 uur. Oliver & Co., za zo wo 14 uur. **De Spiegel:** My left foot, vr t/m zo 21 uur.



● *Arnold Schwarzenegger, nu in 'Total Recall'*

● **SCHAESBERG**

Autokino: Total Recall, vr t/m wo 20.30 uur. Back to the future 3, vr t/m zo 22.45 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Days of thunder, vr t/m zo 14.30 19 en 21.30 uur, ma t/m do 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Die Hard 2, za 18.45 uur. Wild Orchid, vr t/m zo 21.30 uur, ma t/m do 21 uur.



● *Sean Connery in 'De jacht op de Red October'*

The hunt for Red October, vr t/m zo 14.30 en 19.15 uur, wo 14.30 uur. Cry Baby, vr t/m zo 14.30 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Wild at heart, vr zo 14.30 en 21.30 uur, vr zo ook 18.45 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. **Cinema-Palace:** Another 48 hours, dag. 18.30 en 21.30 uur, za zo ook 14.30 uur. Pretty Woman, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo ook 14.30 uur. Total Recall, dag. 18.30 en 21.30 uur. Gremlins 2, za zo 14.30 uur. **Lumière:** De Avonden, dag. 20 uur. Paul Chevrolet, vr zo 21 uur. Lost in Amsterdam, za 21 uur, ma 22 uur. Casta Diva, ma 21 uur. Naughty Boys, di 21 uur. A strange love affair, wo 21 uur. Pink Ulysses, do 21 uur. Nacht van de wilde ezels, dag. beh. ma 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Avonturen van een molletje, zo 14 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Days of thunder, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Look who's talking, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● **SITTARD**

Forum: Another 48 hours, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. Total Recall, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. **Filmhuis:** The Runner/Dawandeh, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-Microroyal: Gremlins 2, dag. beh. wo 20.30 uur, zo ook 18 uur. Total Recall, dag. beh. wo 20.30 uur, zo ook 18 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Days of thunder, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Royaline:** Another 48 hours, vr t/m zo 14.30 en 21.30 uur, zo ook 16.30 uur, ma t/m do 20.30 uur. Een avontuur met een staartje, zo wo 14.30 uur. **Filmhuis:** The Runner/Dawandeh, zo 20.30 uur.







●*Drie gezichten van Willeke van Ammelrooy. Vlnr: als Lenie uit de tv-serie 'Goed Volk' (1979), Willeke anno 1990, en Willeke in 'Vrouwen' (1985)*

Willeke van Ammelrooy vedette van Nederlandse Filmdagen

Filmactrice van het eerste uur

UTRECHT/HEERLEN – Begin november zal Willeke van Ammelrooy's autobiografie verschijnen onder de titel 'Voor Een Dubbeltje Sex-Appeal'. Dat was de boodschap waar ze ooit als 12-jarig meisje door haar moeder mee naar de bakker gestuurd werd. Op 1 april. Maar de middenstander schijnt Willeke niet met lege handen naar huis te hebben gestuurd en bovendien niet op een paar dubbeltjes te hebben gekeken. Het moet zelfs een hele gulle bakker geweest zijn, zo wijst het retrospectief uit dat de Filmdagen aan de actrice gaan wijden.

Die terugblik op een 43 speelfilms omvattende carrière als actrice, plus tien door haar geregisseerde films, zal tevens aantonen dat het ook bepaald niet enkel sex appeal geweest is wat Willeke van Ammelrooy aan de Nederlandse cinema heeft bijgedragen onder regisseurs als Fons Rademakers, Nikolai van der Heyde, Pim de la Parra, Wim Verstappen, Frans Weisz, Frans Rasker, Frans Zwartjes, Herbert Curiël, René van Nie, Harry Kümel, Adriaan Ditvoorst en Guido Pieters.

Joris

Willeke van Ammelrooy is de eerste vedette geweest van de na-oorlogse Nederlandse cinema en debuteerde onder Joris Ivens in 'Rotterdam Europoort'. „Ik vond het fantastisch dat ik met die man kon werken, maar ik was wel een beetje gedesillusioneerd. Want hij was een documentarist, geen speelfilmer. Hij had geen script. Je hoorde telkens pas op de dag zelf wat hij van plan was."

Willeke heeft altijd filmactrice willen worden: „Maar dat voor elkaar krijgen was zo simpel niet, want dat vak bestond niet in Nederland. Na de HBS werd ik secretaresse bij MGM, op hun bijkantoor boven een bioscoopje aan de Weteringschans. Daarna ging ik solliciteren bij Dollywood, omdat wat ze daar deden tenminste met film te maken had. Tekenen, schilderen voor animatiefilms, poppen knippen... Maar dat was toch ook de droom niet. Ik wilde acteren. Toen heb ik een baan aangenomen bij de Shell, omdat ze daar een toneelgroepje hadden. Ik wist dat ik zeventien moest zijn voor ik op de toneelschool kon komen en daar ben ik toen onmiddellijk naar toe gegaan en ik werd aangenomen."

Vijf jaar Nieuw Rotterdams Toneel. Vervolgens in Amsterdam de Toneelgroep Studio: „Daar deden we vooral modern theater, bij Kees van Iersel en Lodewijk de Boer. Stukken waar ik geen barst van begreep. Nikolai van der Heyde ging daar vaak naartoe. En hij is eigenlijk mijn ontdekker. Met hem sprak ik vaak en heel lang na afloop van de voorstellingen."

Alleen

Even later zette zij een streep onder het toneel. Vertrok naar Marokko en was er een happy hippie. Eenmaal terug bleek dat Fons Rademakers haar al een paar maanden zocht. „Ik heb een screen test gedaan en vervolgens heeft Fons me in 'Mira' mijn eerste grote filmrol laten spelen. Zo is eigenlijk mijn filmcarrière echt op gang gekomen."

„Voor mij was het vooral van belang om zo veel mogelijk te doen, omdat ik dacht dat het de enige manier was om het vak te leren. Ik stond er alleen voor. Maar ik heb het wel een hele leuke periode gevonden. Beestachtig hard werken. Eens lekker een rol tevoren met een regisseur doorpraten zodat je tenminste zeker wist dat je er dezelfde ideeën over had, dat was er niet bij in die beginperiode. Terwijl dat toch absoluut beter geweest zou zijn. Dat is pas later gekomen, met Herbert Curiël voor Het Jaar van de Kreeft. Die nam wel de tijd voor voorbereiding. Daar kon ik ook wel wat teksten veranderen en ik denk ook wel verbeteren."

„Bij al die films heb ik altijd goed in de gaten gehouden, hoe ik het zelf gemaakt zou hebben. Heb altijd opgelet wat ze aan het doen waren en hoe ze het deden. Wat voor lenzen er gebruikt werden. Vaak naar rushes gekeken. Aanvankelijk mocht ik dat niet. Zelfs bij Pim en Wim niet. Na vijf jaar vechten is dat eindelijk gelukt. Ik wilde het vak leren. Ook kijken bij het monteren. En zo kwam ik bij het punt dat ik mezelf afvroeg: Waarom maak ik zelf niet eens een film? Toen ik dat inderdaad ging doen, kwamen er totaal andersoortige films uit. Want ik ben ja, een sociaal voelend persoon. Eerst een kort filmpje als een grapje, want langzaam moet je ook dat vak weer zien te beheersen. En toen een film over menstruatie, in speelfilmvorm. Daar hadden ze over gehoord bij TELEAC, waar ze me vroegen een film over borstamputatie te maken. Dat werd dan een documentaire. Ik dacht: Doen! Zijn toch belangrijke vingeroefeningen. Zo kreeg ik steeds meer opdrachten in de populair-wetenschappelijke richting. Ik vond het ook waanzinnig interessant. Je komt dingen te weten waarmee je je leven verrijkt."

En dat blijkt ook weer een waanzinnig goede oefening voor leren schrijven. Ik ben nu in een stadium dat ik maar eens een grote speelfilm moet regisseren. Ik wil nog één thema-film doen, over een jongen die multiple sclerose heeft. Maar wel als lange speelfilm."

Intussen broeit Willeke op een satirische griezelfilm rondom Dracula. Een rol die op het lijf geschreven is van haar echtgenoot, Marco Bakker.

'Days of thunder': razendsnel vermaak

Het echte stockcar-racen is in Nederland vrijwel onbekend. Voor de nieuwsgierige autosportliefhebber is 'Days of Thunder' dus een heerlijke film. De camera laag boven het wegdek, flitsende montages van gaspedalen, verbeten koppen en smeltende banden. En als hoogtepunt wagens die elkaar bij topsnelheid van de baan proberen te duwen. Laat dat maar rustig aan regisseur Tony Scott over.

Scott is zijn carrière begonnen als maker van reclamefilms. En dat is nog steeds goed te zien. Het hele concept van 'Days of Thunder' lijkt trouwens sterk op een door de producenten bedachte blokkendoos. Pasklare stukjes opwinding en imitatie-drama, met het eerdere succes 'Top Gun' (ook met de combinatie Scott-Cruise) in het achterhoofd. Je zou bijna denken dat eerst alle wedstrijdscènes werden gefilmd. En dat de makers daar vervolgens voor de afwisseling een ernstig ongeluk, een kleine liefdesaffaire, een vader-zoon probleem en wat rivaliteit onder coureurs bij verzonnen. Het ene moment lijkt het even serieus, het volgende moment is het in rook opgegaan.

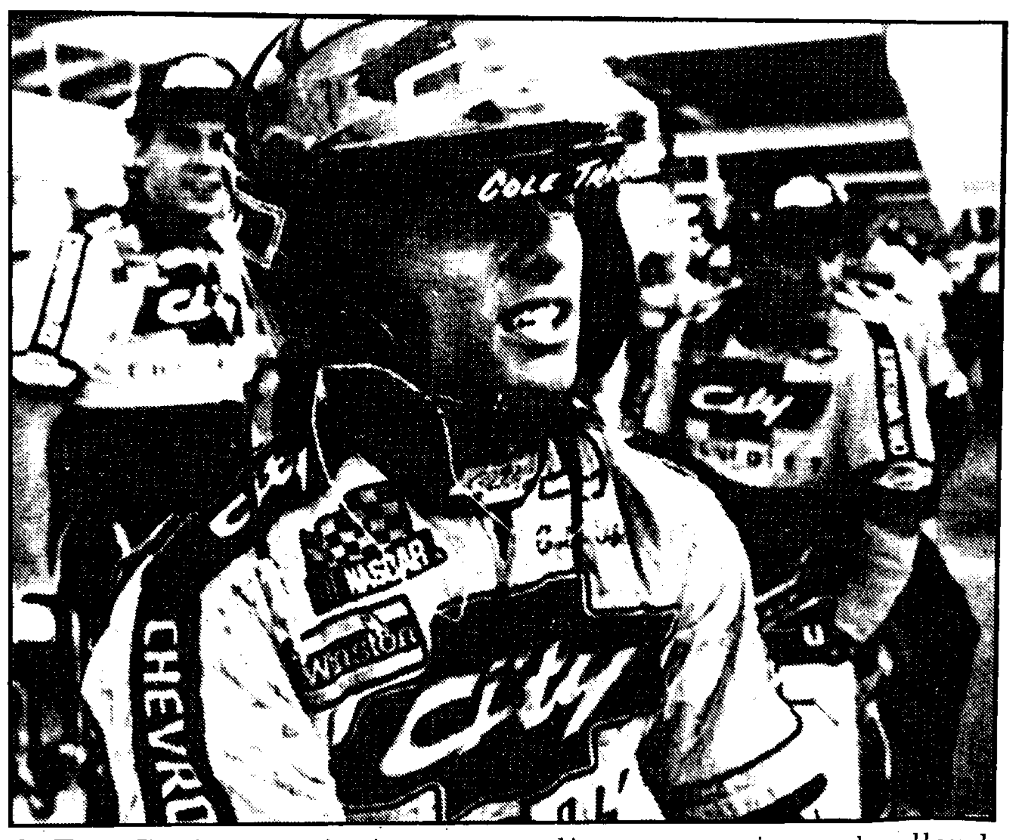
Niet dat het allemaal zo belangrijk is. Want wie hogere eisen stelt, zoekt toch wel een andere film uit. Het kijkt lekker weg. Saai is het beslist niet, en zo'n stadion vol frisgekleurde auto's is een feestelijk gezicht. Tom Cruise speelt tamelijk 'blanco'. Maar Robert Duvall trakteert de kijker zelfs nog op een kostelijk stukje acteren.

recensie

De enige echte vergissing is de casting van de veel te jonge Nicole Kidman als de neurochirurg waar Cruise verliefd op wordt. Zelfs de meest goedgelovige kijker ziet in een oogopslag dat Kidman meer tijd in de schoonheidssalon dan in de operatiekamer doorbrengt.

Verder geen kwaad woord over dit razendsnelle vermaak.

Te zien in Royal Heerlen, Mabi Maastricht, Roxy Geleen en Royal Roermond.



● *Tom Cruise, nu niet in een straaljager maar in een brullende bolide*

Nacht van 'Diehard' in Heerlen

HEERLEN – Een uitgeslapen idee. Gewoon 'Diehard 1 en 2' achter elkaar draaien. Dat gebeurt komende zaterdagavond in Royal, de roodpluche bioscoop in Heerlen.

Vier uur op het puntje van je stoel, terwijl de rest van Heerlen discoot of snurkt. Eigenaar Van Bergen verwacht een volle zaal. „Voor veel jongelui begint de zaterdagavond pas na negen uur. Waarom zouden ze dan niet een bioscoopje pikken voor twee films die je wakker houden. Bovendien kunnen ze zondag lang uitslapen."

Van Bergen heeft deze stunt eerder uitgehaald. De drie films 'Back to the future' draaide hij er in één nacht doorheen. Tegen vijf uur in de ochtend verliet het publiek met, 'vierkante ogen' de bioscoop.

'Diehard 1 en 2' zorgen samen voor dik drie uur meeleven met de eenmansoorlog van hoofdrolspeler Bruce Willis tegen meedogenloze terroristen die in Los Angeles een flatgebouw (Diehard 1) en in New York een luchthaven (Diehard 2) gijzelen.

Natuurlijk kan de kijker die zaterdagnacht op adem komen. Niet halverwege de film, maar keurig tussen beide films in. Van Bergen: „Wat nogal veel collega's doen, namelijk halverwege de film een pauze inlassen, vind ik ongehoord. Je maakt de film stuk en je haalt het ritme uit het verhaal."

'De Avonde

AMSTERDAM – De Neder se inzending voor de Euro Filmprijzen van dit jaar be uit 'De Avonden' van Rudol den Berg, 'In Krakende stand' van Mijke de Jong e documentaire 'Youri Eg van Eline Flipse.

In totaal dingen 26 Europese den mee naar de Europese zen in diverse categorieën prijsuitreiking van de zogen de Felixprijzen heeft op 2 de ber plaats in Glasgow.

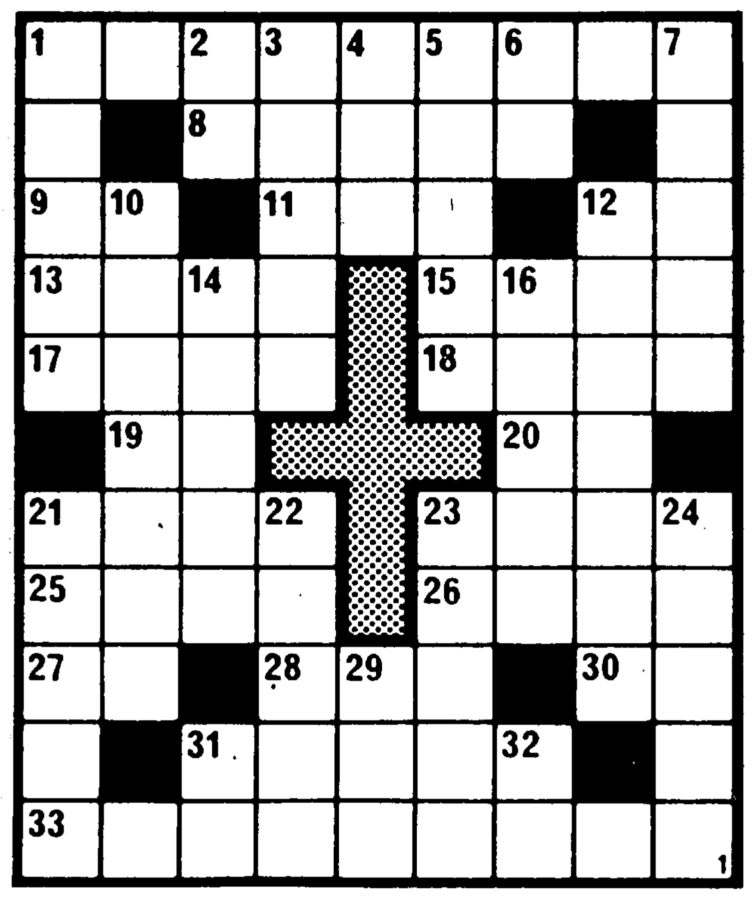


● *Bruce Willis in 'Diehar*

Oplossing van gister

L A R G H E T T
U – K R E E T –
N B – A I R – Z
E L I A – S L E
T E N T – T I E
– S E – – – A L
A B E L – K N A
N O N A – L E N
G K – T U I – D
E – B E I E R –
L E E R T R A A

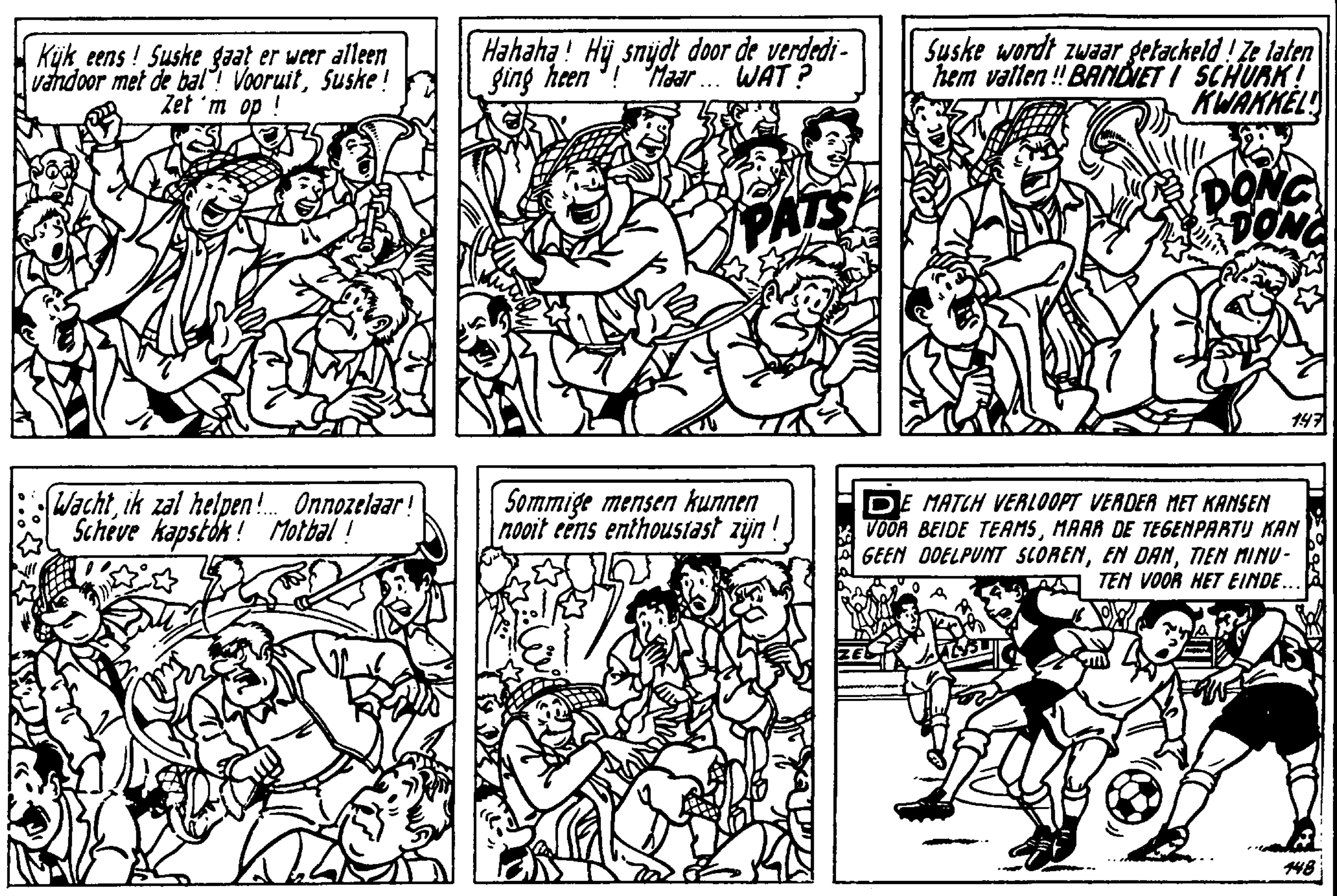
puzzel van de da



Horizontaal: 1. hoogleraarschap; 8. gevaarte; 9. sportevenement (afk.); 11. drinkgelegenheid; 12. walkant; 13. dus (Latijn); 15. bezieldheid; 17. met honing gevulde schijf uit een bijenkorf; 18. negende toon vanaf de grondtoon; 19. westerlengte (afk.); 20. per adres (afk.); 21. land in Azië; 23. bedehuis; 25. in het jaar (Latijn); 26. zangstuk; 27. sint (afk.); 28. luchtblaasje in water; 30. eminentie (afk.); 31. bouwmateriaal; 33. in de war.

Verticaal: 1. naderhand; 2. eerstko (afk.); 3. kunstmens; 4. bladgroen hoog bouwwerk; 6. rund; 7. slingerp tropische wouden; 10. handlanger zangvogel; 14. versiering op unifo 16. lang en smal kleed; 21. werpkoor strik; 22. karig; 23. priestermutsje vertrek v.e. woonhuis; 29. kunstpro 31. dieregeluid; 32. tegenwoordig.

de goalgetter



panda en de meesterspionne



recept

Rauwkostsalade van witlof

Benodigdheden voor vier personen: 250 gram witlof, twee tot drie tomaten, twee sinaasappels, vijftig gram gehakte noten, drie eetlepels French dressing, een theelepel suiker, 1 eetlepel sinaasappelsap, fijngehakte peterselie.

Maak de witlof schoon. Snijd de witlof in dunne reepjes en de tomaten in vieren. Vermeng dit in een slakom met de partjes sinaasappel en de gehakte noten.

Klop door de French dressing het sinaasappelsap en de suiker en meng de dressing door de witlofsla. Strooi er tenslotte gehakte peterselie over.

Variatie: neem in plaats van sinaasappels in stukjes gesneden appel.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-2563
Geleen 04490-468
Heerlen-Centrum 045-7177
Kerkrade 045-452932/4555
Maastricht 043-2544
Roermond 04750-184
Sittard 04490-155
Valkenburg 04406-150

Fax:
redactie 045-7392
advertenties 045-7393

Telex:
redactie 561

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,
per maand ƒ 25,
losse nummers ƒ 1,
Bfr.

SHAKESPEARE
3 KONINGS DRAMA'S

in de

STADSSCHOUWBURG HEERLEN



woensdag 26 sep. 20.00 uur.

woensdag 12 dec. 20.00 uur.

dinsdag 28 mei 20.00 uur.

Lezers van het

Limburgs Dagblad

genieten nu een

van:

ZEVEN GULDEN

voor de voorstelling van

Richard II

óf

DERTIG GULDEN

voor een exclusief
Shakespeare-abonnement

SHAKESPEARE
3 KONINGSDRAMA

Voor het eerst in de Nederlandse theatergeschiedenis worden drie koningsdran van Shakespeare als vrije produktie uitgebra

De drie stukken vormen samen een serie gebeurtenissen uit het eerste stuk (Richard hebben gevolgen die nog in het derde voelb zijn. De koningsdrama's spelen in de late Middeleeuwen en tonen de meedogenloze machtsstrijd om de Engelse troon.

RICHARD II

Onder koning Richard is het land bankroet ge en vervallen tot chaos. Niemand durft de almach heerser te trotseren, behalve de verbannen n Bolingbroke, die in het geheim uit ballingsch terugkeert. Het volk schaart zich achter Bolingbroke, die Richard publiekelijk tot aftre dwingt en hem gevangen neemt. Is Bolingbr echter echt zo rechtschapen als hij lijkt te zi Wanneer Richard op geheimzinnige wijze in gevangenis is vermoord, zegt Bolingbroke m afschuw vervuld te zijn.

Henry IV

De dood van Richard II ligt als een vloek ove regering van Bolingbroke, die gekroond is Henry IV. Zijn medestanders keren zich tegen en beginnen een opstand die uitloopt op e burgeroorlog. Daarnaast verdoet Henry's zoon kroonprins - zijn jeugd met uitschot. Hij toont n genegenheid voor de gewetenloze ridder Fals dan voor zijn eigen vader. De stervende koni vreest dat zijn zoon zich, als hij eenmaal konin net zo zal gedragen als Richard II.

Henry V

Op weg naar het koningschap is Henry V gedwongen zijn gedrag te veranderen. Met Fal wil hij niets meer te maken hebben. Zijn konink staat op het punt van oorlog met Frankrijk. Wann de Fransen hem zijn lichtzinnigheid verwijten verklaart Henry ze de oorlog. Engeland is ech onderbemand en slecht voorbereid. Daarom m Henry listen aanwenden om Frankrijk op de kn te krijgen.

Voor de voorstelling van **Richard II** ontvangt zolang de voorraad strekt

ZEVEN GULDEN KORTING*

bij aanbieding van onderstaande bon aan de ka van de stadsschouwburg Heerlen.
U betaalt slechts **ƒ 23,–** i.p.v. ƒ 30,–

Ook heeft u de mogelijkheid om een **SHAKESPEARE-ABONNEMENT** te nemen.
U geniet dan **DERTIG GULDEN KORTING***

In plaats van ƒ 90,– betaalt u dan, bij inlevering v de onderstaande bon, SLECHTS ƒ 60,– voor d DRIE KONINGSDRAMA'S.

****

LIMBURGS DAGBLAD LEZERSKORTING

Bij inlevering van deze bon betaalt u slechts:

☐ **ƒ 23,– p.p.*** voor de voorstelling van **Richard II** op woensdag 26 sept. om 20.00 uur
of
☐ **ƒ 60,– p.p.*** voor de **drie koningsdrama's (SHAKESPEARE-ABONNEMENT).**

S.v.p. de gewenste voorstelling(en) aankruisen.

Aantal personen .... (max. 4 pers.)

****

* De kortingen gelden alléén op de zitplaatsen van Rang
U kunt de plaatsbewijzen telefonisch bestellen 045-716
of aan de kassa van de schouwburg afhalen.

Openingstijden kassa:
maand. t/m vrijd.: 10.00-15.00 uur, zaterdag: 10.00-12.00

Limburgs Dagbla

Temperatuur aarde halve graad hoger

[S]YDNEY – De gemiddelde temperatuur op de aarde is de laatste honderd jaar met een halve graad Celcius gestegen. Het is echter onduidelijk of de temperatuurstijging een gevolg is van het broeikaseffect. Tot die conclusie komt een groep internationale wetenschappers die gisteren in het Australische Melbourne de resultaten van hun onderzoek naar buiten hebben gebracht.

Het onderzoek bevestigt eerdere vermoedens dat de aarde de laatste honderd jaar warmer is geworden. Opvallend is het aantal uitzonderlijk warme jaren gedurende de laatste tien jaar. Het vereist echter aanzienlijk meer onderzoek om erachter te komen of die temperatuurstijging een gevolg is van het broeikaseffect", zo zei Bill Kininmonth, hoofd van het Australische Meteorologische Klimaatcentrum.

Naast Australische wetenschappers namen ook onderzoekers uit de Verenigde Staten, de Sovjetunie en Groot-Brittannië aan het onderzoek deel. Zij analyseerden de klimatologische gegevens van 1219 weerstationnen verspreid over de hele wereld. De onderzoekers gingen ook na of de toenemede verstedelijking van de aarde leidt tot een stijging van de temperatuur. Kininmonth verklaarde dat bij vergelijking van klimatologische gegevens van het platteland en de steden bleek dat de temperatuurverschillen tussen beide gebieden te verwaarlozen zijn.

De bevindingen van de wetenschappers staan haaks op de resultaten van een eerder gepubliceerd Amerikaans onderzoek. Wetenschappers in de Verenigde Staten concludeerden vorig jaar dat de temperatuur in dichtbevolkte delen van het land 0,15 graden Celcius hoger ligt dan op het platteland.

Ex-ambtenaar zocht zelf accommodaties voor asielzoekers

Van onze correspondenten

DEN HAAG – De ex-ambtenaar van het ministerie van WVC, Maurice van Hurck, heeft in zijn oude baan maandenlang overleg gevoerd met exploitanten voor het huren van opvangcentra voor asielzoekers. Van Hurck is nu mede-directeur van Commerce Vastgoed BV, het bedrijf dat recreatieparken opkoopt en vervolgens als opvangcentra aan WVC verhuurt.

Aanvankelijk verklaarde het ministerie dat Van Hurck, die maandag ontslag nam, maar zijdelings te maken had met asielzoekers. Hij zou vooral belast zijn met de zorg voor Molukkers. Maar toen die klus was beëindigd, heeft hij zich intensief bezig gehouden met het zoeken naar accommodaties voor de opvang van asielzoekers.

Volgens het ministerie heeft Van Hurck zich niet schuldig gemaakt aan misbruik van voorkennis, maar de Tweede Kamer betwijfelt dat. D66 heeft minister D'Ancona van WVC om opheldering gevraagd. De bewindsvrouwe, die in Portugal verblijft, zal volgende week duidelijkheid verschaffen. De PvdA vindt dat de huurcontracten moeten worden opgezegd, als blijkt dat Commerce BV de recreatieparken op basis van voorkennis heeft gekocht.

Onderzoek

Het ministerie is inmiddels begonnen met een intern onderzoek naar de gang van zaken bij het werven van opvangcentra. Vier van deze centra heeft het departement gehuurd van Commerce. Het ministerie is in verlegenheid geraakt omdat twee van de accommodaties, de Drentse recreatieparken Westenbergen en Hunzenbergen, niet in het bezit zouden zijn van Commerce BV maar van het Pensioenfonds Vervoer- en Havenbedrijven. In de twee parken zijn al 41 asielzoekers gehuisvest.

Zie verder pagina 5
● 'Asielzoekers kunnen er ook niks aan doen'

Om einde te maken aan geweld in Zuid-Afrika

ANC nodigt Inkatha uit voor ontmoeting

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – Het ANC heeft alle leiders van de zogenaamde thuislanden, inclusief Inkatha-leider Buthelezi, uitgenodigd deel te nemen aan het uitzetten van een gezamenlijke strategie om een einde te maken aan het geweld in Zuid-Afrika. Dit heeft het Uitvoerend Comité van het ANC gisteren besloten na driedaags beraad met verwante organisaties als de vakbondsfederatie Cosatu en het Verenigd Democratisch Front.

Volgens een na afloop van het overleg uitgegeven communiqué zal het ANC zo spoedig mogelijk contact op nemen met de Zuidafrikaanse regering om haar op te hoogte te brengen van zijn bezorgdheid over de voortgang van het vredesproces. Hoewel het ANC onverkort achter haar streven naar vrede blijft staan, waarschuwt zij president Frederik de Klerk, dat de regering verantwoordelijk zal worden gesteld voor het ontsporen van de onderhandelingen, als de noodzakelijke stappen tegen de aanstichters van het geweld uitblijven. In dit verband eist het ANC tevens maatregelen tegen rechtse para-militaire organisaties, en de gewapende vleugel van Inkatha.

In zijn verklaring spreekt het ANC opnieuw zijn ongenoegen uit over de recente pakket maatregelen, operatie IJzeren Vuist, dat de regering genomen heeft om het geweld in de zwarte woonoorden het hoofd te bieden.

De uitnodiging aan de tien thuislandleiders, die door het ANC als handlangers van Pretoria werden beschouwd, komt een dag nadat delegaties van het ANC en Inkatha op hoog niveau besprekingen hadden gevoerd over het geweld in de provincie Natal en de zwarte woonoorden rond Johannesburg.

Verklaring

Beide partijen hebben gisteren een gezamenlijke verklaring uitgegeven over het beraad. De ontmoeting geldt, aldus de verklaring, als de belangrijkste sinds 1979 en moet uiteindelijk de weg vrijmaken voor een gesprek tussen ANC-leider Nelson Mandela en Inkatha-chef Buthelezi. Het overleg, dat in Durban plaatsvond, had een verkennend karakter en zal volgende week worden voortgezet. Zowel ANC als Inkatha hadden zes prominente leiders afgevaardigd.

De besprekingen volgen op initiatieven op plaatselijk niveau om een einde te maken aan de gevechten tussen aanhangers van het ANC en Inkatha, die in Natal de afgelopen vier jaar aan minstens 4000 mensen het leven hebben gekost. In de zwarte woonoorden rond Johannesburg zijn bij de machtsstrijd tussen deze partijen sinds augustus meer dan 750 doden gevallen.

Vergeefs

Buthelezi heeft tot nog toe vergeefs op een ontmoeting met Mandela aangedrongen. De vraag is echter of hij genoegen zal nemen met een bijeenkomst waarbij ook andere thuislandleiders aanwezig zullen zijn.

[L]oongrens voor ziekenfonds 52.300 gulden

[AM]STELVEEN – De Ziekenfondsraad adviseert de regering om per 1 januari 1991 de loongrens voor de wettelijke ziekenfondsverzekering te trekken van 50.900 naar 52.300 gulden.

Het bedrag waarover maximaal premie is verschuldigd moet volgens de raad omhoog van 166 naar 171 gulden per dag. De verhoging is vastgesteld op grond van de loonontwikkeling van eind juli '89 tot eind juli '90.

De Ziekenfondsraad vraagt in het concept-advies de regering om de verhoging in elk geval vóór 1 november 1990 vast te stellen. Dit omdat vooral het bedrijfsleven er belang bij heeft om het bedrag van de nieuwe loongrens al voor deze peildatum te kennen. Dan kunnen de noodigde administratieve procedures tijdig worden afgewikkeld.

PvdA en Groen Links positief over nota-Pronk

[D]EN HAAG – De fracties van PvdA, D66 en Groen Links in de Tweede Kamer hebben gisteren positief gereageerd op de nota 'Een wereld van verschil; nieuwe kaders voor ontwikkelingshulp in de jaren negentig' van minister Pronk voor ontwikkelingssamenwerking.

Een nota met kwaliteit, een diepgaande analyse waaruit een zakelijke benadering naar voren komt over de wijze waarop het beleid van ontwikkelingssamenwerking de komende jaren zal worden gevoerd, uitgaande van het begrip duurzame armoedebestrijding, aldus het commentaar van PvdA-woordvoerster J. Verspaget.

Max van den Berg, directeur van de particuliere ontwikkelingsorganisatie NOVIB is enthousiast over de plannen van minister Pronk voor de komende tien jaar.

Zie verder pagina 5
● Pronk presenteert nieuw beleid voor jaren '90

Man ziet eega in bordeel

TERAMO – Een Italiaanse vrachtwagenchauffeur kreeg deze week de schrik van zijn leven. Toen hij aanbelde bij een plaatselijk bordeel bleek de hoerenmadam zijn eigen vrouw te zijn.

De 35-jarige chauffeur, hevig gekrenkt in zijn macho-gevoelens, ging zijn vrouw prompt te lijf. Vloekend, tierend en slaand probeerde hij zijn eega ervan te overtuigen dat haar gedrag niet te tolereren is. Dat zijn komst een identieke moraal verried – sex is koopwaar – wilde er bij de man niet in. Snel ingrijpende collega's wisten erger te voorkomen door hun bazin tijdig te ontzetten. De vrouw heeft bij de politie een klacht tegen haar man ingediend.

Eindhovenaar bekent achttien zedenmisdrijven

VELDHOVEN – Een 25-jarige Eindhovenaar heeft achttien zedenmisdrijven bekend. Het gaat om zestien overwegend ernstige aanrandingen en twee verkrachtingen. De slachtoffers waren meisjes tussen 8 en 16 jaar.

De verdachte is onlangs in Veldhoven aangehouden. De meeste misdrijven werden in Eindhoven gepleegd. Daarnaast was de man ook actief in Waalre en Veldhoven. De politie betreurt het in hoge mate dat van de achttien misdrijven slechts in acht gevallen aangifte is gedaan.

Emoties bij terugkomst uit Golf



● *Ingrid Van Thiel-Koopmans (midden) is hevig geëmotioneerd als zij op Schiphol haar zusje en haar vader weer terugziet. De 27-jarige Nederlandse uit Gemert kwam gisteren in Amsterdam aan. Eerder deze week reisde zij in een konvooi van acht auto's met elf mannen vanuit Koeweit naar Bagdad. Mevrouw Van Thiel wilde bij haar aankomst geen mededelingen doen over de situatie in Koeweit en Bagdad. Haar man verblijft nog steeds in het Golfgebied.*

Grote meerderheid stemt in met eenwording

Duitse parlementen keuren verdrag goed

OOST-BERLIJN/BONN – De parlementen in Bonn en Oost-Berlijn hebben gisteren beide met grote meerderheid ingestemd met het verdrag voor Duitse eenwording, in Bonn met 442 tegen 47 stemmen bij drie onthoudingen en in Oost-Berlijn met 299 tegen 80 bij één onthouding. Vereist was in beide gevallen een meerderheid van minimaal tweederde, maar deze werd aan beide zijden dus ruim gehaald.

In Bonn stemden de Westduitse Groenen tegen alsmede leden van bondskanselier Kohls CDU, die gekant zijn tegen het nu vastgelegde verlies van vroeger Duits gebied in Polen. In Oost-Berlijn waren klein links en de PDS tegen, wier leider Gregor Gysi het verdrag afkeurde als 'een daad van onderwerping en annexatie'.

Het document 'Over de vestiging van de eenheid van Duitsland' telt bijna 1.000 pagina's en bepaalt hoe de Westduitse wetten op het grondgebied van de DDR van kracht moeten worden.

In Bonn verklaarde minister van buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, 'plechtig dat van Duitse bodem alleen vrede zal uitgaan'.

In Oost-Berlijn werd het debat vóór de stemming ruw verstoord toen betogers de vergaderzaal binnendrongen en het woord eisten. De voorzitter schorste de vergadering onmiddellijk, maar stond de indringers later toe een verklaring af te geven.

Stasi-dossiers

Daarbij ontrolden ze een spandoek waarop zij een hongerstaking aankondigden, klaarblijkelijk uit medeleven met 22 hongerstakende leden van de burgerrechtenbeweging Neues Forum. Zij vrezen dat met de eenwording de zes miljoen dossiers van de Stasi aan Bonn worden overgedragen.

Tijdens de debatten klaagden afgevaardigden van verscheidene partijen, met name de ex-communistische PDS en de linkse Bündnis 90/Grünen, dat besluiten van de Volkskammer over de Stasi-dossiers niet in het verenigingsverdrag zijn opgenomen. Enkel in een aanvullend artikel op het verdrag staat dat de dossiers in de toekomstige vijf Länder op het grondgebied van de DDR zullen blijven.

Conservatieve parlementariërs gaven Günther Krause, de Oostduitse onderhandelaar voor het verdrag, een staande ovatie. Premier Lothar de Maizière loofde Sovjetpresident Michail Gorbatsjov, omdat hij de Duitse eenwording mogelijk had gemaakt.

Polen: eerder verkiezingen presidentschap

WARSCHAU – Alle politieke groeperingen en partijen in het Poolse parlement zijn het gisteren eens geworden vervroegde presidentsverkiezingen te houden. De parlementsverkiezingen zullen volgend voorjaar plaatsvinden.

Door een wijziging in de grondwet zal het ambtstermijn van de president worden verkort. President Wojciech Jaruzelski hoeft dan niet vervroegd af te treden, maar kan zijn ambt aan zijn opvolger overdragen. Officieel loopt de termijn van Jaruzelski in 1995 af, maar Jaruzelski, die zich niet geliefd weet bij de bevolking omdat hij in 1981 de staat van beleg afkondigde, zei dinsdag bereid te zijn eerder af te treden.

De te houden parlementsverkiezingen zijn voor Polen erg belangrijk, omdat het land een stabiele regering nodig heeft die bij de uitvoering van een zwaar economisch hervormingsprogramma kan rekenen op grote steun van de bevolking.

Maandag stelde Walesa zich kandidaat voor het presidentsschap. Er is nog niets bekend over mogelijke tegenkandidaten, maar in politieke kringen gaat men ervan uit dat ook Mazowiecki zich in de strijd om de presidentiële zetel zal werpen. Walesa verklaarde gisteren in Gdansk tegenover journalisten er zeker van te zijn dat hij het in dat geval van Mazowiecki zal winnen.

punt uit

● Tyfoon

De tyfoon 'Flo' heeft gisteren nieuwe slachtoffers gemaakt toen zij over Tokio en het Japanse hoofdeiland Honshu trok. Zeker eenentwintig mensen zijn gedood, twaalf mensen worden nog vermist, zo hebben de autoriteiten gisteren 'bekendgemaakt.

● 'Alcoholschijf'

Het chemieconcern Du Pont de Nemours in Dordrecht heeft al haar werknemers een 'alcoholschijf' aangeboden. Met deze schijf kan iedereen zelf uitrekenen wanneer, na het nuttigen van alcoholhoudende drank, deelname aan het verkeer wordt afgeraden en zelfs strafbaar is. Op de schijf staan verschillende lichaamsgewichten en hoeveelheden alcoholconsumpties vermeld. Door de schijf op het juiste gewicht te draaien, wordt duidelijk welk bloed-alcoholgehalte en welk adem-alcoholgehalte na één tot zeven uur te verwachten is bij het gekozen aantal glazen.

● Hasjvangst

Surveillerende politie-agenten hebben gisteren in Rotterdam een partij van zevenhonderd kilogram hasj onderschept. De agenten signaleerden gisteren een 45-jarige man die vanuit een bestelauto dozen een woning binnenbracht. Bij controle bleken de dozen te zijn gevuld met hasj. De partij vertegenwoordigt een straatwaarde van ruim twee miljoen gulden.

● Staking

Activisten zijn van plan 1 oktober in de Sovjet-republiek Oekraïene een algemene staking te houden om hun politieke en economische eisen aan het republieksparlement kracht bij te zetten. De Associatie van Democratische Raden en Democratische Blokken eist de terugtrekking van de communistische partij uit bedrijven en de strijdkrachten en wil ook dat de bezittingen van de partij genationaliseerd worden. De beweging eist daarnaast de onmiddelijke sluiting van de kerncentrale van Tsjernobyl.

● Vermoord

Circa veertig mannen, vrouwen en kinderen in een dorp in het noordwesten van Sri Lanka zijn door Tamil-rebellen vermoord. Dit is gisteren uit militaire bronnen in Colombo, de hoofdstad van Sri Lanka, vernomen. Volgens de militairen overvielen Bevrijdingstijgers van Tamil Eelam (LTTE) een vissersdorpje in de provincie Puttalam en moordden zij de bevolking uit. De Tamil-Tijgers vechten voor een onafhankelijke staat Eelam.

● Babbelboxen

Mensen met een lagere opleiding raken eerder verslaafd aan het bellen naar babbelboxen dan hoger opgeleiden. Dit blijkt uit een gisteren verschenen rapport van de Stichting Anonieme Bellers (SAB). Uit een enquête onder 42 'probleembellers' blijkt dat 84 procent van de ondervraagden ten hoogste een middelbare opleiding heeft gevolgd. Zij behoren tot een groep bellers die gemiddeld zo'n vier tot acht keer per dag een babbelbox bellen voor een gesprek van een uur of langer. Als oplossing voor het verslavingsprobleem pleit de SAB voor de komst van een SOS-babbelbox.

● Uit regering

De Poolse Boerenpartij (PSL) is uit de regering gestapt. Aan de drie ministers van de partij (Justitie, Milieu en Gezondheidszorg) is meegedeeld dat zij niet langer kunnen rekenen op steun van de PSL. In een gesprek met de krant 'Zycie Warszawy' zegt PSL-voorzitter Roman Bartoszcze dat de partij niet langer bereid is om medeverantwoordelijkheid te dragen voor de economische politiek van de regering van premier Tadeusz Mazowiecki.

● Fietsen

De gemeente Apeldoorn wil dat meer Apeldoorners voortaan de fiets nemen. Om het vervoer per fiets te stimuleren is gisteren een fietspromotieweek van start gegaan, met als afsluiting een 'autoloze donderdag' op donderdag 27 september. Apeldoorners die inderdaad op 27 september per fiets naar hun werk gaan, krijgen een cadeautje van de gemeente.

● Hoestdrank

De Hoofdinspectie Gezondheidsbescherming in Den Haag denkt volgende week het onderzoek af te sluiten naar de handel en wandel van het farmaceutische bedrijf Drugpharm Medical Supplies in Almere. Volgens de hoofdinspectie is het vrijwel zeker dat de partij ethyleen-glycol die in Nigeria zeker 109 kinderen het leven heeft gekost, van dit bedrijf afkomstig is geweest.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
_045-719966_

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Personeel aangeboden

HULP in de huishouding kan nog enkele morgens werk aannemen. Omg. Oirsbeek. Tel. 04492-4667 na 17 uur.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 045-323928, na 17.00 uur.

Personeel gevraagd

Barmeisjes gevraagd
Garantie-loon per week ƒ 1.000,-
La Mirage
Hoofdstraat 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915.

Banden-monteur
Autobanden Janink Jamrozik. Tel. 04490-76828.

Als je nu werkelijk in een leuk team met veel ambities wilt werken, is dit je kans. Keurslager van Melick kan een
full-time en part-time verkoopster
plaatsen. Leeftijd 17-20 jaar. Liefst met verkoopervaring. Ben je geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Keurslager van Melick, Hoofdstraat 78, Hoensbroek. Tel. 045-212651.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor Bocholtz
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Beerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719

I.v.m. uitbreiding van ons bedrijf zoeken wij voor direkt
chauffeur-bezorgers
in vaste loondienst. Leeft. 22-40 jr. Bel voor een afspraak Leesportefeuille Antoine, Obbicht. 04498-55259.

All-round dakdekkers
gevraagd. Moeten zelfstandig kunnen werken, goed loon. Telefonisch aanmelden tussen 18.00 en 20.00 uur. Arndts Dakservice. Tel. 045-219615.

Het Dagblad De Telegraaf
zoekt aktieve
Bezorg(st)ers
voor
Hoensbroek en Brunssum
die onze krant tussen 06.00 en 07.00 uur willen bezorgen. Meer info kunt u krijgen onder nr. 045-460683 of 045-251875.

Met spoed gevraagd ervaren
Container-chauffeurs
voor kabel- en haakarmsysteem. Zonder ervaring onnodig te reflexteren. Inl. Weerts BV: 043-625965.

Limburgs Steigerbouwbedrijf BV vraagt
Steigerbouwers
Ervaring vereist. Hofdwarsweg 1, Geleen. 04490-42410.

Keser Uitzendburo
nu ook elke
zaterdag open!

In verband met de toenemende vraag naar (tijdelijk) personeel is Keser Uitzendburo in Heerlen voortaan iedere zaterdag geopend tussen 11.00 en 14.00 uur.

Dus kom nu ook op zaterdag voor werk naar
Keser Uitzendburo
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045-713120.

GIELKENS
aardappel-producten
Producent van vers geschilde aardappelen, vers gesneden frites vacuüm verpakt, grossier van vers voorgebakken frites en Den Hartog ijsprodukten zoekt:
Part-time medewerkers m/v
voor 20 à 25 uur per week.
Persoonlijk melden tussen 14.00 en 16.00 uur.
Heeweg 78b, Landgraaf (Industrieterrein Abdissenbosch) Tel. 045-318792.

Taxi - Brull
1. Kerkrade, 045-412225 2. Maastricht 043-211200 vraagt
1. telefoniste, weekend-chauffeurs, chauffeuses ziekenvervoer
2. Representatieve chauffeurs m. telefoon, omg. M'tricht. Pers. melden na telefonische afspraak.

Restaurant omgeving Valkenburg zoekt op korte termijn
Zelfstandig werkende à la carte kok m/v
voor weekend en feestdagen.
Inlichtingen 04498-55255 b.g.g. 04405-1542

Club Nirwana
zoekt versterking van haar team. Verdiensten tot over ƒ 10.000,- mog. 045-740037 045-463323 045-427120.

Met spoed gevraagd
Nachtwaker
en
Kassiere
op afroepbasis.
Geulhal Valkenburg. Tel. 04406-14951.

Groepsvervoer Chauffeurs M/V
gevraagd, klein of groot rijbewijs, part-time. Pers. aanmelden. Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

Wij zoeken een echtpaar voor een goede bijbaan in ons restaurant, hij als
kelner
zij als
keukenhulp
Werktijden ca. 10 uur (za. 5 en zo. 5) om het andere
weekend
in de avonduren. Bel ons voor een afspr. of nadere inl. 09-49-2456-1208.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Leuk MEISJE gevr. voor exclusieve bar. Tel. 045-244240/241592.

CURSUS radio- en TV medewerker. Bel SWL, Marjo Dirks. Tel. 045-311738.

FORTRON B.V. schoonmaakbedrijf vraagt met spoed schoonmaaksters voor Merkelbeek en Sittard, voor de middag- en avonduren. Erv. is aan te bevelen, maar niet vereist. Bel van 9.00-17.00 uur 045-223800.

Gevr. ELEKTROMONTEURS, M&R-monteurs en M&R-technici. ECM Heerlen BV, Postbus 520, 6400 AM Heerlen, tel. 045-718877.

Wij hebben veel werk, maar te weinig personeel, dus wij zoeken zelfst. werk. KOK v. cateringbedrijf bij Aken. Zat., zond. en Duitse feestdagen vrij. Tel. 0949-2405-9007/8 Frankenberg menu-service

BESTELLING opnemers/Verkopers M/V voor België gevraagd, huis aan huis. Vervoer vrij. Ervaring niet noodzakelijk. Opleiding door bedrijf. Tel. 045-414110, na 18.00 uur.

TAXICHAUFFEURS m/v gevraagd, part-time en fulltime. Pers. aanmelden Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

Gevr. nette DAMES voor leuke bijverdienste, min. 2 keer per week, i.b.v. auto. Inl. 040-550041.

HULP in de huish. gevraagd voor dinsdag- en vrijdagochtend. Tel. 045-230664.

Nette TAXI-CHAUFFEURS gevr. voor dag- en nachtdienst, liefst met ervaring. Heerenweg 267, Heerlen.

Gevraagd WINKELMEISJE, leeft. 16 t/m 19 jr., 38 uur per wk. Bakkerij Ortmans, Hovenstr. 125, Landgraaf. Tel. 045-321805, na 18.00 uur.

Taxi Centrale Bor-Tax. Parttime TAXICHAUFFEURS gevr. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

MEISJE gevr. v. goedlopend privéhuis, intern mog. 045-721759.

Gevr. PART-TIM(ST)ER voor verkoop fruit, lft. tuss. 20-25 jr. Tel. 045-215210, na 18.00 uur.

Voor dir. gevr. BETONTIMMERLIEDEN, betonafwerkers. Tel. 045-727899.

AGF-MEDEWERKER gez. werkt. 32 tot 40 uur. Inl. Levensmiddelenbedrijf Janssen, Romeinenstr. 2 Sittard. Tel. 04490-17087. Vragen naar dhr. Janssen of dhr. IJpelaar.

Part-time RIJ-INSTRUCTEUR/TRICE gevraagd voor 25 uur p. wk., kring Heerlen. Tel. 045-217487.

Colonne METSELAARS gezocht voor werk in Luxemburg. Tel. 045-310348.

Friture in Kerkrade vraagt vr. HULP, part-time, voor overdag. Tel. 045-453032.

Tiener- en kinderboetiek Chatelaine zoekt voor haar filiaal Memphis in winkelcentrum 't Loon een ervaren VERKOOPSTER. Br. met pasfoto aan: Mevr. E. Wijnen, Saroleastr. 59, 6411 LS, Heerlen.

INSTALLATIE-BEDRIJF regio Maastricht vraagt allround Loodgieters c.q. C.V.-monteurs. Netto-loon allrounders ƒ 2.300,- per mnd. Br.o.nr. B-5866, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Tukcon Constructie BV Sittard vraagt met spoed BANKWERKERS of constructie-bankwerkers, hulpmonteurs en monteurs, voor alle voorkomende staal- en aluminiumconstructies. Melden bij Dhr. H. Tummers, tel. 04490-14441, liefst op zaterdagmorgen.

Full-time VERKOOPSTER gevr. voor slagerij Van Melik, leeft. 17-20 jr. Liefst met enige verkooperv. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak naar slagerij Van Melik, Promenade 52, Heerlen. Tel. 045-710257.

OPPERLIEDEN gevr. voor opleiding voor bedienen van kraantje en lijmwerk. Lft. plusm. 18-19 jr. Melden na 18.00 uur, Hazelaar 42, Brunssum. Tel. 045-257880 en 325622.

ROADSTAR vr. metselaars, pijpfitters, bankwerkers, grondwerkers en betontimmerlui voor NL en D, tijdens kantooruren 045-231145 na 18 uur 226346

Gevr. HERENKAPPER/STER. J.Roumen, Markt 52, Geleen, tel. 04490-42170.

Voor onze uitbreiding CHAUFFEUR gezocht voor meer daagse ritten. Te bevragen; 045-451331.

Aannemersbedrijf vraagt MEDEWERKER voor div. onderhoudswerkzaamh. Tel. 045-313049.

Gevr. voor 1-10-'90 jong MEISJE voor de verzorging van 2 kind. 3 en 1 jr. oud, te België, tev. voor licht huish. werk, meerdere hulp aanwezig. Maand. zakgeld 10.000 Bfr. Eigen kamer met t.v. B.Giesen, Rue Francois Desmedt 139, 1150 Brussel.

Onroerend goed te huur gevraagd

WOONHUIS met garage, huurprijs tot ƒ 900,-. Tel. 045-325329.

Woonhuis te huur gevr. met 2 à 3 slpks. en tuin. Huur max. ƒ 850,- excl. in SITTARD e.o. Br.o.nr. B-5870, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. door werk. echtp. i.v.m. werkomst. WOONHUIS met tuin en/of appartement. Z.s.mog. 04765-3509

Te huur gevr. in HEERLEN of omg. woonhuis of flat. Tel. 04490-79746.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur APP. (voll.) met 1 slpk., v.a. heden. Pr. ƒ 650,- p. mnd. excl. en ƒ 730,- excl. Maastrichtersteenweg 258, Vroenhoven. (B) Tel. 09-32-11871682.

Appartementen te h. Rumpenerstr. 15, BRUNSSUM. Inl. na 18 uur 045-229060

Kamers en APPARTEMENTEN te h. Inl. tel. 06-52107978 of 04499-1615.

HEERLEN, Centrum, studio best. uit woon-slaapkamer, douche en keuken. Kale huur ƒ 430,- p.m. Huursubs. mogelijk. Inl. Van Gerwen & van de Geer B.V. Tel. 043-252425.

Te huur of ter overn. aangeb., volledig ingerichte KAPSALON met div. uitbreidingsmog. Br.o.nr. B-5894, L-D, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te h. één/twee kamer APPARTEMENT met bad, tel. 045-414015.

MAASTRICHT, te huur bedrijfsruimte 330 m2 kantoor met magazijn. Aanv. direkt. Tel. 04406-12934.

KERKRADE, Kaalheidersteenwg, woonh. m. 3 slpks. balkon, gar. en tuin. Huurpr. ƒ 850,- p.mnd. Dir. te aanv. Br.o.nr. B-5875, L.D., Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Onroerend goed te koop aangeboden

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 04490-42550
Geen Verkoop! Geen kosten

Bij wie u ook koopt!
SPAARHYPOTHEEK 2, 5, 10 jaar VAST, 8,9%
Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypothekenservice

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Wyman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Gevraagd OUDER woonhuis in Zuid-Limburg. Opknappen geen bezwaar. 045-727173.

Te koop gevr. BOERDERIJ in Zuid-Limburg, evt. achterstallig onderhoud geen bezwaar. Reacties gaarne Klavier Beheer BV, Postbus 2588, 2002 RB Haarlem.

ƒ 75.000,- k.k. Te koop: compl. woonhuis zonder tuin te BOCHOLTZ, Stevensweg 14. Verdere inf. 045-753066

Halfvrijstaand woonhuis te koop in LIMBRICHT. Inl. Vosdaalstr. 26, 04492-1762

Te k. halfvrijst. woonh. met aangeb. keuken, 2 garages. Fr. Erensstr. 36, SITTARD. Te bevr. 04750-28451.

SITTARD, Gulicksestraat. Tussenwoning met 3 slpkmrs., moet aan gewerkt worden. ƒ 69.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

SUSTEREN, Kavinksbos. Prima onderhouden eengezinswoning, 3 slpkmrs. C.V. voorzien van alle gemakken. ƒ 89.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed, 045-728671.

Bouwplannen?

Grubbenvorst
Nog enkele exclusieve villa-terreinen gelegen aan de Maas in het b.p. "Gebroken Slot" opp. vanaf 563 m2 Prijzen vanaf ƒ 90.000,-v.o.n.

Heerlen
Exclusieve villa-terreinen aan de Zandweg van 640 m2 tot 1060 m2. Prijzen v.a. ƒ 98.500,-v.o.n. tot ƒ 128.000,-v.o.n

Maastricht
Te koop twee goed gesitueerde bouwkavels opp. per kavel plusm. 700 m2, prijzen ƒ 97.500,- k.k.

Meerssen
In het b.p. "De Burcht" te Bunde riante bouwkavels vanaf 568 m2 t/m 875 m2. Prijzen v.a ƒ 85.000,- v.o.n

Schinnen
Bouwkavel geschikt voor de bouw van vrijstaande woning, gelegen in b.p. "Achter Einder Coolhoff", opp. 940 m2. prijs ƒ 95.000,-v.o.n.

Simpelveld
Bouwkavels voor vrijstaande landhuizen opp. v.a. 570 m2. Prijzen vanaf ƒ 82.000,- v.o.n.

Sittard
Plan Beekdal, prachtig gelegen tussen Sittard, Munstergeleen en Geleen, terreinen voor villa's en eengezinswoningen opp. v.a.262 m2. Prijz. v.a. ƒ 35.000,- v.o.n.

Stein
Laatste bouwkavels in het plan "De Bramert Zuid" te Urmond, geschikt voor villabouw en eengezinswoningen opp. 950 m2. Prijs ƒ 72.000,- v.o.n

Swalmen
Laatste riante villa- en bungalowterreinen, opp. 670 m2, 806 m2 en 1015 m2, prijzen vanaf ƒ 79.000 v.o.n.

Susteren
Kavels geschikt voor de bouw van landhuizen, percelen van 450 m2 tot 1250 m2.
Prijzen vanaf ƒ 46.000,- t/m ƒ 70.000,- v.o.n.

Voor inl. GROUWELS/DAELMANS tel. 043-254565 b.g.g. 043-641321

DOENRADE, Kerkstr. Loods van ca. 135 m2 met plaats en bovenwoning ƒ 76.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

HEERLEN, Koraalerf 55, hoekhuis te k., bwj. '84, i.z.g. st. Geh. gestoff., boven- en benedenverd. met parket., 3 slaapk., waarvan 1 met v.w., badk. met ligb., v.w., douche en 2e toilet. Mooie tuin. Bez. na tel. afspr. 045-224638 evt. te huur.

LANDGRAAF, Gatestr. Vooroorlogs halfvrijst. herenhuis evt. geschikt voor dubbele bewoning. ƒ 149.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671.

Te k. woonhuizen: 2 nieuwbouwhuizen m. gar. Laurentiusstr. TERWINSELEN. Pr. ruwbouw ƒ 115.000,- k.k. pr. afbouw ƒ 145.000,-. Tel. 045-410500/045-418163.

Kamers

KAMER met kitchenette te huur, ƒ 300,- all-in p.mnd. voor ser. huurder(ster). Tel. na 13 uur 045-219205

NIEUWENHAGEN gemeub. zit-slpk., gemeens. keuken, w.c., etc., 04492-2871.

Te huur 1-pers. gemeub. kamers, alleen pers. boven 25 jr. Pr. Hendriklaan 112, BRUNSSUM. Tel. van 10.00-17.00 u. 045-252000

GEZOCHT gemeub. kamer in Heerlen/Kerkrade of omgeving. Tel. 045-722264

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bouwen/Verbouwen

Alu ramen
te koop, zeer voordelig. Bellen 045-728383.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Diverse soorten NATUURSTENEN, voor huis en tuin. Q&Q natuursteen, Bergseweg, Voerendaal. Tel. 045-751884.

Te k. rollen DAKLEER met of zonder leislag, v.a. ƒ 25,- per rol. Tel. 04490-22237.

VLOERTEGELS 30x30, 1e keus, v.a. ƒ 29,50 p.m2, lijm en voegsel gratis. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970

Te koop 2 ijzeren TRAPPEN 15 treden en 6 treden. Tel. 04405-2952.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service 24 u.

Transacties

DRAADLOZE telefoons v.a. ƒ 195,- incl. aansluiting, ½ jr garantie. Ook voor reparaties, spec. bedrijfsapparatuur. Tel. 04490-26299.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

TREINENSPECIAALZAAK "De Spoorlijn": m.i.v. 24 sept. is ons nieuwe adres Nieuwstraat 74, Bleyerheide, Kerkrade.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

COVAS
voor akkerbouwers / veehouders
COVAS voor droge pulp en perspulp, momenteel laag in prijs. COVAS voor een goedkope bekalking met schuimaarde of carbokalk.
Bel uw zaakvoerder of COVAS Ittervoort 04756-6100.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop SNIJ-MAÏS en voederbieten. Te bevragen: Tel. 045-312446.

Te k. jonge boeren FOKHONDJES goed waken, goed op ongedierte en lief voor kinderen. Houtvast, Steenstr. 24, Puth. Tel. 04493-1583.

DEUTZ-AGROSTAR Introduktieshow. Kom en maak een proefrit met de modernste traktor met de stilste (73 dBA) kabine ter wereld. Dinsdag a.s. van 10 tot 23 uur en woensdag van 10 tot 20 uur. LMB Pijpers, Burghtstraat 3A, Heer-Maastricht.

SPERZIEBOONTJES en spruitjes te koop. Van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Auto's

De beste
Stationcars
staan bij de specialist in de regio
Combi Car Centrum BV, Langheckweg 2, Industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade. Tel. 045-463344.

Blaupunkt auto-hifi
Autoradio's - antidiefstalsledes - versterkers - equalizers - pasklare luidsprekers voor elk type auto - CD-spelers - inbouwsets etc.
Tevens verzorgen wij voor U de inbouw!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

GÖTTGENS BEEK
OPEL 04490-75858
(bij Makado)
Meeneem handelsprijzen
Kom en vergelijk

merk	jaar	onze prijs	ANWB richtprijs
Opel Kadett 12S 3-drs.	1986	ƒ 10.950,-	ƒ 12.500,-
Opel Kadett 13S 5-drs.	1985	ƒ 10.500,-	ƒ 11.000,-
Opel Kadett 13S 4-drs.	1986	ƒ 13.950,-	ƒ 14.500,-
Opel Kadett 12S 3-drs.	1987	ƒ 13.950,-	ƒ 14.750,-
Opel Ascona 2.0i CD aut.	1986	ƒ 16.950,-	ƒ 18.750,-
Opel Ascona 1.6 4-drs.	1985	ƒ 7.950,-	ƒ 8.950,-
Ford Sierra 16S 4-drs.	1987	ƒ 15.950,-	ƒ 18.750,-

De kop is er af.

	jaar	nw.prijs	nu
VW Golf 3-drs.	1989	ƒ 26.150,-	ƒ 21.950,-
Opel Kadett 3-drs.	1989	ƒ 25.950,-	ƒ 21.450,-
Opel Kadett 1.6 L	1989	ƒ 26.900,-	ƒ 21.950,-
Opel Kadett 5-drs.	1988	ƒ 26.950,-	ƒ 18.450,-
Opel Corsa 2-drs.	1988	ƒ 22.900,-	ƒ 15.950,-
Opel Vectra 4-drs.	1989	ƒ 32.350,-	ƒ 27.950,-
Fiat Uno 45	1988	ƒ 20.300,-	ƒ 13.950,-

'88-'89 auto's incl. ½ jaar volledige garantie.

Proficiat!
(O)pa en (O)ma van harte gefeliciteerd met jullie
40-jarig huwelijk

Wensen U uw kinderen en kleinkinderen

Proficiat Tilly

met je verjaardag
'n klant

Proficiat
met je 20-ste verjaardag

van je zusje

Proficiat
Herzilein
met je 50ste

Bertie-Kitty-Nathalie-Roger-Micky.

Hartelijk gefeliciteerd
Oma Mietie
met uw 87e verjaardag

Van Riet en Joop, klein- achterkleinkinderen. Vandaag ook op LD-TV

KLIJN OCCASIONS
Honda Civic 1.5 injection GL 16 Valve Sedan
Mitsubishi Lancer 1.8 GL diesel stationcar
Mitsubishi Colt 1.2 EXE, 3-deurs, wit
Opel Kadett 1.8 Club, 5-deurs, rood
Opel Kadett 1.6 Sedan, rood
Ford Escort 1.4 CL Bravo, 5-deurs, wit
VW Jetta 1.3 Elam, 2-deurs, blauw
Toyota Starlet 1.0 DL, rood
Peugeot 305 GR stationcar
Citroën BX 1.4, blauwmetallic
VW Passat 1.8 stationcar
Renault 18 GTX, grijsmetallic
Renault 9 GTL, beigemetallic
VOLVO
AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN, DE KOUMEN 7, HEERLEN. TEL: 045-22005

U zoekt Kadett '87 - '88 ?
U heeft Kadett '85 - '86 !
Kom dan nu zaken doen
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Het doek gaat voor u open...


Peking Opera op 25 september in Sittard en 28 september in Heerlen

VRIJDAG 21 SEPTEMBER
- **Kerkrade** — Peter Nievelstein, liederenrecital

ZATERDAG 22 SEPTEMBER
- **Sittard** — Best of Swing, Evergreens in Concert door Wil Salden met groot orkest

ZONDAG 23 SEPTEMBER
- **Heerlen** — Limburgs Jeugdtoneel: Hans en Grietje - 14.30 uur
- **Kerkrade** — Hafa, St. Jozef Kaalheide - 11.00 uur
- **Kerkrade** — Harmonie St. Caecilia, Brassband Limburg

MAANDAG 24 SEPTEMBER
- **Heerlen** — Van ma. 24 t/m za. 29 sept. vrije verkoop voor alle voorstellingen van het seizoen 90/91

DINSDAG 25 SEPTEMBER
- **Kerkrade** — Modeshow, Moda Kewa en Mannenmode Geilenkirchen
- **Sittard** — Peking Opera, episch muziekdrama in dans en zang

WOENSDAG 26 SEPTEMBER
- **Heerlen** — Richard II, drama van William Shakespeare. Eerste in reeks van drie koningsdrama's
- **Kerkrade** — Jeans, theatershow
- **Sittard** — Der Freischütz, opera van C.M. von Weber door Opera Forum

DONDERDAG 27 SEPTEMBER
- **Kerkrade** — Paul de Leeuw, Beste Maatjes

VRIJDAG 28 SEPTEMBER
- **Heerlen** — Peking Opera, episch muziekdrama in dans en zang
- **Kerkrade** — Der Freischütz, opera van C.M. von Weber door Opera Forum

ZATERDAG 29 SEPTEMBER
- **Heerlen** — Folkloristisch Danstheater: Mare Nostrum
- **Sittard** — Toon Hermans met voor de pauze Theater Pittoresque - uitverkocht!

ZONDAG 30 SEPTEMBER
- **Heerlen** — Alexander Petrasch, cello & Sofia Shapiro, piano - 12.00 uur
- **Kerkrade** — Cantus ex Corde - 11.00 uur
- **Kerkrade** — Opening filmseizoen: Vincent en Theo / Trop belle pour toi - 17.00 uur
- **Sittard** — The Dubliners

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

THEATERBON 2 jaar geldig. Vanaf ƒ 10,-. Verkrijgbaar en inwisselbaar bij alle Nederlandse theaters.

Reservering van plaatskaarten is eveneens mogelijk via de Landelijke Reserveerlijn van 11.00-23.00 uur: 070-3617710

Wij zien u graag in de schouwburg!

stadsschouwburg heerlen — Tel. kassa: 045-716607

wijngracht-muziektheater kerkrade — Tel. kassa: 045-454141

'de stadsschouwburg' sittard — Tel. kassa: 04490-10616

131255

Vervolg van pagina 1

Wöltgens: 'Controlerende taak parlement essentieel'

EN HAAG – Indien het de PvdA de kwestie-Braks om politieke verheid te doen was, aldus inkman, heeft men wel een erg amel bewijs voor die doctrine leverd. Brinkman sprak PvdA-ordvoerder in de visserijzaak, n Zijl, direct toe. Hij vroeg de dA'er openlijk welke boodschap nu had aan het adres van de over-edende vissers en met welke mid-len hij dacht aan die overtredin-n een eind te maken.

cherven maken is één, lijmen is ee. Als er dan hoog opgegeven ordt over de politieke moraal, oet men immers ook de moed ebben het grote publiek concreet idelijk te maken hoe men het zelf beter zou doen. Hoe denken de zuiveraars van heden de overtredingen dan terug te dringen en waar nodig de overtreders achter slot en grendel te krijgen", vroeg Brinkman zich af.

PvdA-fractieleider Wöltgens zei in een reactie op Brinkman: „Wat nooit mag gebeuren is dat wij ons bijvoorbeeld ten bate van de sociale uitkeringen of de koppeling gedwongen voelen een bewindspersoon te handhaven."

In het debat handhaafde Wöltgens de stelling dat een parlement controle op de regering moet uitoefenen, ongeacht of men regeringspartij is of niet. „Dat is de essentie van de democratie. Zou dat falen, dan faalt de democratie", aldus de PvdA'er.

Voor het overige schetste Wöltgens in een lang, met details doorspekt betoog nog eens waarom zijn fractie tot het oordeel was gekomen dat Braks weg moest. Brinkman deed hetzelfde, maar kwam tot een andere conclusie.

Bolkestein

VVD-fractieleider Bolkestein prees de PvdA dat men voet bij stuk heeft gehouden. „Het kan geen eenvoudige afweging zijn geweest. Door deze zaak heeft de coalitie natuurlijk averij opgelopen. Het is begrijpelijk dat de PvdA de volle termijn wil regeren. Toch heeft zij geweigerd onder het juk van de minister-president door te gaan. Daar is moed voor nodig", aldus de VVD'er.

D66-voorman Van Mierlo formuleerde het zo: „Ik stel vast dat de PvdA op een essentieel punt en moment haar oordeel niet ondergeschikt heeft gemaakt aan het belang van de coalitie. En naar mijn gevoel is dit pas het eerste moment waarop er reden is om over een verademing te spreken." Onlangs noemde Wöltgens de Miljoenennota van het kabinet een verademing, terwijl D66 er juist forse kritiek op had.

commentaar

Geldhaaien

Voor sommigen in ons land gaat geen zee te hoog en is geen poel te modderig of te diep om – liefst veel – geld te verdienen. Vooral diegenen die rijk denken te worden van menselijk leed zijn bijzonder diep gezonken.

Dat lijkt zeker te gelden voor een zojuist opgestapte ambtenaar van het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur. Deze blijkt mede-directeur te zijn geworden van een bedrijf – Commerce Vastgoed BV te Rijswijk – dat sinds kort voor grof geld een aantal vakantieparken als nieuwe asielzoekerscentra aan het ministerie van WVC verhuurt.

De huisvesting van asielzoekers is in ons land een probleem. Dat staat buiten kijf. Het ministerie van WVC heeft al jaren moeite om de asielzoekers goed onder te brengen. Gemeenten lopen te hoop tegen het vestigen van dergelijke centra op hun grondgebied en zijn vaak slechts met veel woorden en dreigementen tot het opnemen van asielzoekers over te halen.

De regering heeft onlangs besloten om niet meer met gemeenten te onderhandelen over vestiging van asielcentra maar met eigenaren van complexen die aan de eisen voor huisvesting voldoen. Privatiseren heet zoiets in slecht, maar algemeen aanvaard Nederlands. Een gemeente heeft dus geen invloed meer op het al dan niet vestigen van een asielzoekerscentrum.

En meteen zijn daar geldhaaien op af gekomen, die razendsnel een aantal vakantie-oorden hebben gekocht danwel afgehuurd en die nu doorverhuren aan het ministerie van WVC. Het is altijd handig om dan in je organisatie een ex-ambtenaar van het ministerie te hebben, die het klappen van de zweep kent en ook weet welke bedragen 'haalbaar' zijn over de ruggen van de asielzoekers en uiteraard, de belastingbetalers.

Het lijkt er in ieder geval op dat de ex-ambtenaar heeft gehandeld met voorkennis. Laten we het anders formuleren, hij heeft op zijn minst de schijn tegen, want de betreffende persoon hield zich bezig met het zoeken naar accommodatie voor asielzoekers.

Het ministerie van WVC gaat een diepgaand onderzoek instellen. En dat is ook wel het minste wat het ministerie kan doen in deze onverkwikkelijke zaak.

P.S.

Opvanggemeente Markelo moet er 't beste van maken

'Asielzoekers kunnen er ook niks aan doen'

MARKELO – In het 'torentje' van premier Lubbers kreeg burgemeester mr M. Haersma Buma van Markelo maandagochtend tot zijn verbijstering te horen dat camping Klompjan in zijn gemeente tot asielzoekerscentrum was gebombardeerd. Tot woede van omwonenden, gemeenteraad en de met stomheid geslagen campinggasten. Bekomen van de eerste schrik probeert het gemeentebestuur van Markelo er het beste van te maken. Er is overleg met de kampeerders en maandag wordt de 300 inwoners tellende buurtschap Elsen/Herike door WVC geïnformeerd over de noodzaak van extra opvang. Want alleen al in de eerste acht maanden van dit jaar vroegen 20.000 mensen asiel in Nederland tegen vorig jaar in totaal 14.000. De bewoners van de 15 bestaande asielzoekerscentra moesten nog wat verder inschuiven en er werden caravans bijgeplaatst. Het was niet genoeg.

Een groep ambtenaren van WVC stroopte met toeristische folders in de hand stad en land af op zoek naar lege bedden in pensions, recreatiecentra en hotels. Het was nog niet genoeg. Naar schatting 600 asielzoekers zwierven vorige maand dakloos door Nederland. Na crisisberaad besloot het kabinet vorige week in het diepste geheim acht nieuwe centra tevoorschijn te toveren en het asielzoekerscentrum in Luttelgeest uit te breiden. Het resultaat: 2900 bedden en een hoop commotie.

„Dit verdient geen schoonheidsprijs, maar we konden niet anders. De aantallen asielzoekers zijn te groot en de procedures voor het vestigen van centra duren te lang." Directeur Jacques Eijpe van het sinds afgelopen maandag uit de grond gestampte permanente Asielzoekerscentrum in Markelo windt er geen doekjes om dat de problemen bij het zoeken van accommodatie voor asielzoekers volledig uit de pan zijn gerezen. Ook de woordvoerster van minister d'Ancona is duidelijk: „Meer dan 600 asielzoekers liepen op straat, omdat wij ze geen onderdak konden bieden. Dat was te gek."

Voor de kersverse directeur, die de leiding zou krijgen van het in aanbouw zijnde asielzoekerscentrum in Almelo, kwam de bliksemactie onder aanvoering van premier Lubbers als een donderslag bij heldere hemel. „Ik kreeg maandagmiddag om half één een telefoontje met de mededeling dat ik naar camping Klompjan in Markelo moest. Er hing al wel iets in de lucht, maar dat het zo snel zou gaan, had ik niet verwacht."



● *Minister D'Ancona, straks op het matje.*

Chaos

De chaos die aan de actie vooraf is gegaan, werd in de afgelopen week op pijnlijke wijze duidelijk. Zo bleek mede-directeur M. van Hurk van Commerce Vastgoed BV, die maandag in Markelo nauwelijks voor de pers aanspreekbaar was, vorige week vrijdag eerst ontslag te hebben genomen als ambtenaar op het directoraat-generaal voor vluchtelingen, minderheden en asielzoekers.

De woede van de Markelose burgemeester over de 'handel over rug van asielzoekers' en de onduidelijkheid over de eigendomssituatie van drie andere vakantieoorden leidden tot Kamervragen, waarbij de PvdA-fractie de eigen minister op het matje riep. Dat maakt het extra pijnlijk voor 'Den Haag' waar de slikken-of-stikken-actie nota bene door een zwaar ministerieel comité bestaande uit de bewindslieden d'Ancona, Alders, Kosto, Dales, Heerma en De Graaff-Nauta werd voorbereid. Dit comité gaat zich ook buigen over oplossingen op middellange en langere termijn voor het asielbeleid dat volledig stuk dreigt te lopen door de enorme toeloop waarop Nederland niet is berekend. Er worden onder meer voorstellen verwacht over een versnelling van de asielprocedures.

Tegen de achtergrond van al dit tumult staat Jacques Eijpe in Markelo voor de taak om op de idyllisch gelegen camping Klompjan een opvangcentrum voor 275 asielzoekers in te richten. De camping, met als belangrijkste voorziening een kantine, moet daartoe volledig worden heringericht. Het heeft veel weg van een militaire operatie: 80-100 caravans worden aangesleept vanuit Engeland en er zullen een keuken en een eetzaal of recreatieruimte verrijzen. Tevens moeten 40 tot 50 personeelsleden worden aangetrokken. Buiten rust en een boswandeling valt er in Markelo nauwelijks iets te beleven. Om de asielzoekers nog enig vertier te bieden, denkt Eijpe er dan ook aan een sporthal en zwembad op gezette tijden af te huren.

Overrompeld

Terwijl de 33 jaarplaatshouders en 79 seizoenkampeerders overwegen om camping Klompjan te verlaten, wachten de 34 reeds aanwezige asielzoekers gelaten af. In de kantine volgen ze verbaasd het komen en gaan van mensen. Op de tafels staan voorverpakte broodjes. Met heet water uit een container kan koffie of thee worden gebrouwen.

„Zonder keuken zijn we volledig aangewezen op catering. Al ons eten wordt gebracht, er zit voorlopig niks anders op", zegt Eijpe. In het asielzoekerscentrum Groot Deunk in de Aaltense buurtschap Barlo, waar hij eveneens directeur was, zag de start er in 1987 heel anders uit.

Het ministerie gelooft echter allang niet meer dat asielzoekerscentra meer kansen hebben door een betere voorlichting en goede voorbereiding. „Of je nu wel of niet een voorlichtingsavond organiseert, de mensen die de asielzoekers naar hun gemeente zien komen, gaan toch wel een potje staan janken voor de camera's. Daarom hebben we op een gegeven moment gezegd: we stoppen met de voorlichting want men is toch niet bereid om mee te denken", aldus een WVC-woordvoerster.

Gewenning

In Rijswijk voelt men zich een roepende in de woestijn. Er heeft zich nog niet één gemeente spontaan aangemeld met een locatie voor een asielzoekerscentrum. Staatssecretaris Heerma zal binnenkort opnieuw in de pen klimmen en gemeenten vriendelijk doch dringend verzoeken woningen voor asielzoekers beschikbaar te stellen. De vraag blijft echter of WVC er verstandig aan doet om zonder enige vorm van overleg met direct-betrokkenen een centrum voor asielzoekers uit de hoge hoed te toveren.

Volgens Eijpe is het vooral een kwestie van gewenning. „Toen we in Barlo pas begonnen, kwam de eerste klacht van een buurvrouw die belde met de mededeling dat er een 'zwarte' op een fiets voorbij kwam. Volgens haar was die fiets gestolen, want ze kon zich niet voorstellen dat iemand uit Afrika op de fiets naar Nederland kwam. We hebben de zaak onmiddellijk onderzocht en toen bleek de man de fiets te hebben geleend van een keukenhulp."

In Barlo bestond evenals in Markelo grote angst voor de veiligheid. „Kunnen mijn dochters nog wel veilig over straat", vroeg een Barlose in 1987. In Markelo zijn soortgelijke geluiden te horen.

„Wij zijn natuurlijk geen gevangenis, want asielzoekers zijn geen criminelen. Ze kunnen gaan en staan waar ze willen. Toch heeft de ervaring in Barlo geleerd dat er betrekkelijk weinig zaken zijn gebeurd." Volgens Eijpe deden zich in Barlo juist tegengestelde problemen voor: „Er liepen op een bepaald moment zoveel Aaltense jongedames in het centrum rond, dat ik daarvoor niet meer de verantwoordelijkheid kon dragen. We hebben toen de huisregels aangepast en ouders via een informatiebulletin van onze bezorgdheid op de hoogte gesteld."

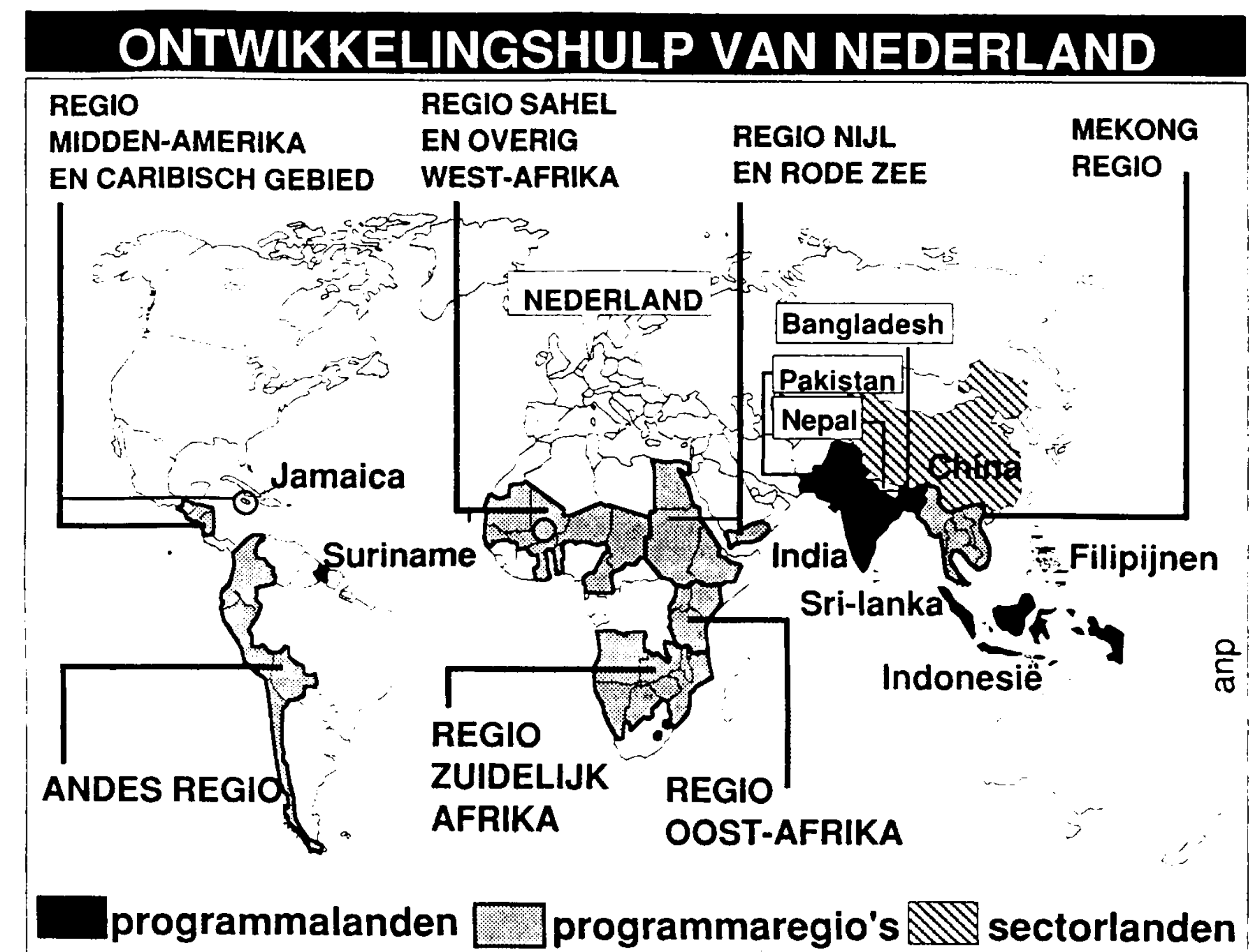
jan bengevoord

Griekenland plat wegens stakingen

ATHENE – Heel Griekenland lag gisteren plat als gevolg van een grote staking waaraan meer dan een miljoen mensen deelnamen.

Het was de tweede dag van een algemene 48-uursstaking die gericht was tegen het bezuinigingsprogramma van de conservatieve regering. Tot het protest was opgeroepen door de drie grootste vakbonden van het land.

De staking, de tweede in een week tijd, trof vooral het openbaar vervoer, de bankwereld, het onderwijs en de medische sector. Vandaag zullen de vakbonden een besluit nemen over verdere acties.



Ontwikkelingshulp: problemen per regio aanpakken

Pronk presenteert nieuw beleid voor jaren '90

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) heeft gisterochtend zijn beleidsvoornemens voor de toekomst gepresenteerd. In de nota 'Een wereld van verschil', analyseert Pronk de oorzaken van de aanhoudende armoede in ontwikkelingslanden. Hij betrekt daarbij de veranderde verhouding tussen Oost en West en de toegenomen aandacht voor het milieu.

Een groot deel van de inhoud van Pronks nota was al bekend. Zo meldde de minister op Prinsjesdag al een viertal 'speerpuntprogramma's' in te zullen stellen. Zo is voor het speerpuntprogramma 'Milieu' in 1991 125 miljoen gulden uitgetrokken. Dat bedrag zal jaarlijks met 50 miljoen oplopen tot 275 miljoen gulden in 1994. Prioriteit krijgt daarbij de overdracht van kennis aan ontwikkelingslanden.

Vrouwen

Voor het programma 'Vrouwen en ontwikkeling' is in 1991 215 miljoen beschikbaar, vanaf 1992 is een jaarlijkse toename voorzien. Pronk denkt daarbij vooral aan activiteiten ter bestrijding van fysiek geweld, verandering van de beeldvorming over vrouwen en vergroting van kennis en zelfbewustzijn van vrouwen.

'Stedelijke armoedebestrijding' moet lage inkomensgroepen in de steden ondersteunen, voor drinkwater en sanitaire voorzieningen zorgen, gezondheidszorg en onderwijs op de been helpen of houden en het stedelijk beheer verbeteren. Daarvoor is jaarlijks een bedrag van 10 miljoen gulden op de begroting gereserveerd. Ook hier wordt een toename van dat bedrag in de komende jaren voorzien.

Het vierde speerpuntenprogramma, 'Onderzoek', bestond eigenlijk al, maar zal nu zelfstandig door het leven gaan. Met 50 miljoen gulden in 1991 moeten de onderzoeksresultaten een directer invloed krijgen op het beleid. Vooral sociaal-economisch onderzoek, technologie-ontwikkeling in het algemeen en biotechnologie in het bijzonder verdienen de aandacht, meent de minister.

Flexibiliteit

Bij de hulp van land tot land zal Nederland meer uitgaan van een regionale benadering. Ervaringen met hulp aan Latijns-Amerika, nog door Pronks voorganger Bukman opg[e]zet, hebben geleerd dat een grote[r]e flexibiliteit kan worden bereikt a[ls] de problemen per regio worden aa[n]gepakt. Per regio zal nu een max[i]mum bedrag aan Nederlandse on[t]wikkelingshulp worden vastg[e]steld, dat afhankelijk van de hul[p]behoefte over de afzonderlijke la[n]den in die regio wordt verdeeld.

In de regio 'Nijl en Rode Zee' wo[r]den Egypte, Soedan, Jemen en oo[k] Ethiopië ondergebracht. Ethiopi[ë] kwam tot nog toe alleen voor noo[d]hulp in aanmerking. In de regi[o] 'Oost-Afrika' vinden Kenia, Tanz[a]nia, Rwanda en Oeganda een plaat[s]je. Oeganda verschijnt als nieuw[e] ontvanger van Nederlands ontwi[k]kelingsgeld op de lijst.

Angola, Botswana, Lesotho, Mal[a]wi, Swaziland, Mozambique, Zam[bi]bia, Zimbabwe en Namibië hore[n] tot de regio 'Zuidelijk Afrika'. Hi[er] is het onlangs zelfstandig geworde[n] Namibië nieuw. Tot de regio 'Sah[el] en overig West-Afrika horen Burk[i]na Faso, Mali, Gambia, Guinee Bi[s]sau, Kaapverdië, Mauretanië, Nige[r], Senegal, Tsjaad, Benin, Ghana e[n] Kameroen. De structurele ontwi[k]kelingshulprelatie met Boeroend[i], Ivoorkust, Madagascar, Nigeria e[n] Tunesië wordt beëindigd.

In Latijns-Amerika bestonden d[e] Andes-regio (Colombia, Peru, Ecu[a]dor, Bolivia en Chili) en de regi[o] 'Midden-Amerika' (Guatemal[a], Honduras, El Salvador, Nicaragu[a], Costa Rica en Jamaica) al voor On[t]wikkelingssamenwerking. Hier [is] alleen de samenwerking met Chi[li] een nieuw element in het Nede[r]landse beleid.

Mekong-regio

In Azië heeft Pronk een geheel nieuwe regio vastgesteld, de Mekong-regio. Myanmar (voorheen Burma), Thailand, Cambodja, Laos en Viëtnam kunnen hier op structurele hulp van Nederland rekenen.

Auto's

Euroccasion

Citroen BX met GTi-set	1986
Renault 11 Broadway	1986
Peugeot 309 5-drs.	1987
Subaru Justy	1987
Citroen BX 16 TRi	1988
Lada Combi	1986
Citroen XM Ambiance uitv.	1989
Citroen CX 2200 TRS	1988

Autobedrijf **SONDAGH BV**
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Tel. 045-223300

It's a Giant Suzuki-Dealer!
SUZUKI
alcars alcars alcars
Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244

KLIJN OCCASIONS

Volvo 740 GLT 16 Valve, antracietmetallic	1989
Volvo 740 GLE 2.3 injection, blauwmetallic	1989
Volvo 740 GL Turbo, diesel, stationcar	1987
Volvo 750 GL, LPG, grijsmetallic	1987
Volvo 460 GLE injection, grijsmetallic	1990
Volvo 440 GL injection, automaat	1990
Volvo 440 Turbo, grijsmetallic	1989
Volvo 440 DL, rood	1989
Volvo 340 1.7, 5-deurs, blauwmetallic	1990
Volvo 340 GL automaat, 3-deurs, wit	1988
Volvo 340 GL 1.7, 4-deurs, Sedan, rood	1988
Volvo 360 2.0 Ltr., injection	1987
Volvo 340 DL, 4-deurs, Sedan, wit	1987
Volvo 340 GL 1.7, 3-deurs en 5-deurs	1986

VOLVO
AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN,
DE KOUMEN 7, HEERLEN, TEL: 045-220055.

Autobedrijf Ploemen-Schols BV
Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888.

Uw VW Audi Dealer
VW Polo Coupe '85 en '88; Golf '86, '88; Golf Diesel '86 t/m '87; Jetta '83, '87, '84; Passat CL '86, '87; Audi 80, '84, '87, '89; Audi 80 Diesel '88; Audi 100 '87; Audi 100 cc 2.3 '88; Citroen AX '89; Fiat 60 S Ritmo '85; Ford Escort '84, '85; Mercedes 190 D verlaagd sportwielen schuifdak '87; Opel Kadett '84, '86, '87; Peugeot 205 XE '87; Peugeot 309 XLD '87; Peugeot 305 GTX '83; Subaru 1.6 DL '88; Volvo 360 GL '86; Volvo 340 '87; Volvo 360 '85.

Te koop MINI 1000
Jet Black
juni 1988, 10.000 km, glasdak, sportst., ƒ 9.500,-. Tel. 045-425425.

RENAULT
Top-occasion
Diverse merken
met 1 jaar garantie
Kerres b.v.
Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade. Tel. 045-452424.

Fiat Uno 55.S '83 ƒ 5.500,-
Fiat Ritmo 60S '85 ƒ 6.850,-
Kadett 12S '83 ƒ 5.950,-
Renault 5 TL '85 ƒ 7.500,-.
Inruil mogelijk
Zonder inruil korting
Garage Osojnik
Tripstr. 24 Eygelshoven
Tel. 045-460734.

Daihatsu-dealer Ton Quadflieg
ANWB gekeurde auto's
Merceds 190 D '89;
Mercedes 190 D '87;
Mitsubshi Space-wagon 2.0 GLXi, 10 mnd. oud;
BMW 520i '88
Volvo 245 GL stationcar '82;
Nissan Sunny Trend '87;
Sunny coup é 1.6 SGX '87
Ford Scorpio 2.0 CL '88
Honda Civic 1.6 i '88
Audi 100 CC '83;
Opel Kadett Club '89
Opel Kadett 12 LS '86
Suzuki Swift 1.3 GTi '87
Honda Integra '87
Honda Accord 1.6 '88
Lada Samara 1.3 '87
BMW 316 i 4-drs. '89
BMW 318 i 4-drs. '84
Peugeot 505 GR '86
Hyundai Pony 1.5 GL '88
Charade diesel '86
Kadett 12 LS '86
Corsa 12 S Swing '85
Sierra 1.6 laser '86
Sierra Sedan 2.0 CL '88
Alfa 33 1.5 '84
Honda Civic 15 S '84
Escort 1.3 '84
Mercedes 300 TD combi '81
Opel Rekord 2.3 Turbo diesel '85
Ascona 1.6 S Sedan '87
VW Passat Sedan '86
BMW 316 4-drs '87
Opel GT '69
Nissan Sunny diesel '86
Kadett GT 5-drs. '85
Opel Manta 1.8 S '84
Toyota Corolla 1.3 4-drs. '85
Toyota Starlet '83
Terrein- en bedrijfauto's
Daihatsu Feroza 16 V '89
Daihatsu Rocky DX '86
Div. inruilers van ƒ 500,- t/m ƒ 1.500,-. Reeweg 112 (Ind. terr. Abdissenbosch) Landgraaf. Tel. 045-321810

Te k. Opel KADETT 1.3 bwj. '81, i.z.g.st., APK 09-'91, vr.pr. ƒ 3.750,-. 045-254056.

MANTA 2.0 S '79; Mercedes 220 D '78; Renault 5 TL ƒ 950,-. APK. 04499-5204.

Te k. Nissan MICRA '84, APK-gek., kl. rood, vr.pr. ƒ 7.500,-. 04746-5475 van 10.00-12.00 en 18.00-21.00

VW-GOLF 1,6 diesel, nw. model '82, i.z.g.st., 5-bak, ƒ 4.750,-, 045-463671.

Te k. van part. zeer goed onderh. LANCIA Prisma type Monte Carlo, bwj. '87, km.st. 65.000, met veel extra's o.a. houten stuur, stereo rad.-cass. rec., alu.velgen, trekh., aut. deurvergr., ƒ 16.000,-. Info 045-317536

Fiat RITMO 60, 96.000 km., bwj.'84, ƒ 4.500,-, APK 6-'91. Tel. 045-411201.

ALFA Sud TI 105 PK, bwj. '84, zeldz. mooi met onderhoudsboekje, APK '91, vr.pr. ƒ 7.000,-. Tel. 04490-80031

Te k. Alfa ROMEO Sprint 1.5 veloce bwj.'82 ƒ 4.000,-. Tel. 045-464261.

Te k. AUDI 100, bwj. '79, vr. pr. ƒ 2.750,-, Europalaan 7, Heerlen, 045-213052.

BMW 320i, bwj.'86, diamant zwart, shadowline, veel extra's. Tel. 04406-14821

Te koop zeer mooie BMW 315, totaal uitgeb., verlaagd, sp.velgen, div. spoilers en sunroof, type '83. Vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-462771.

Te k. BMW 325E Bauer TC cabriolet, laat '86, 2.7 l, kat., ABS, get. glas, bl.met., 55.000 km, zuinige auto, ƒ 44.500,-. 04490-54121.

BMW 316, bwj. '81, kleur rood, 1e lak, 1e eigenaar, auto 100% in orde, pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-258905.

BMW 323i m. '80, APK 3-'91, lm-velgen, zilver, mooi, ƒ 3.250,-. 045-319328.

Te k. CITROEN BX TRD turbo met div. access. kl. rood, 85.000 km, bwj. 9-'88. Tel. 04498-57150.

Te k. zeer zuinige CITROEN AX 11 TRE bwj.'87, 1e eig., 30.000 km, 043-624120.

CITROEN CX, 8-'87, 1e eigen., blauwmet., onderh. boekje, nw.st. 045-270999.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Honda ACCORD 12 klepper 1985, ƒ 8.250,-; Nissan Sunny, 1983, ƒ 4.500,-; Nissan Sranza, 1983, ƒ 3.500,-; Skoda Coupé, 1983, ƒ 1.900,-; Renault 5, 1981, ƒ 900,-; Volvo 244 LPG, ƒ 1.000,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.427671.

Te k. Fiat RITMO 65 CL '79, APK 9-'91, ƒ 950,-. 045-726607.

Fiat UNO 55 S 5-drs., '83, blauw, 5-bak, 2e auto, ƒ 4.750,-. 045-322619

Fiat PANDA 1000 CL, wit, i. st.v.nw., schadevrij, bwj.'87, 28.000 km, ƒ 9.750,-. Tel. 04490-54010 (na 18.00 u.)

Ford TAUNUS 12 M, 1966, i. z.g.st., vr.pr. ƒ 4.750,-. 043-622454.

Te k. FORD Escort 1.4 CL, 5-drs., bwj. '87. Tel. 04759-5109 van 14.00 t/m 16.00 v.a. 18.00 uur 04759-4446.

Te k. Ford SIERRA Laser diesel, bwj. '84, in pr.st., div. extra's, vr.pr. ƒ 10.750,-. 04490-16389.

FORD Escort 1300 CL, 1e eig., bwj. 10-'86, pr.n.o.t.k. Kaardebol 58, Kerkrade.

Te koop Ford FIESTA 1300 S, bwj. '80, lichte schade, vr. pr. ƒ 1.950,-. 045-258100.

Te k. FORD Escort 1.3 L, i.z. g.st., bwj. nov. '82, APK gek. vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 04490-20790, na 18.00 uur 80257.

Ford SIERRA 1800, 1e eig., 5-drs. lpg, 81.000 km. bwj. 8-'85. Tel. 045-444868.

Te k. FORD Sierra 1.6, zwart, sunroof, bwj. '86. Het Ambacht 109, Brunssum.

Te k. van part. Ford ESCORT '82. Tel. 04490-23253.

Te k. Ford TAUNUS 1600 autom., i.z.g.st., APK gek. tot '91, pr. ƒ 3.150,-. Bwj.'81 Tel. 045-325984.

Honda PRELUDE m. '81, i. z.g.st., kl. grijsmet., APK 9-'91, pr. ƒ 3.250,-. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

INNOCENTI DeTomaso bwj. '81, vr.pr. ƒ 1.000,-. Bel na 18.00 uur 045-256873.

LADA'S te koop gevraagd. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

LANDROVER 109 bwj. '81, km.st. 57.000, ƒ 14.500,-. Tel. 04490-75945.

MAZDA 323 GLX 1.5, nov. '85, nieuw mod., z.g.a.n. 045-444957

Te k. MAZDA 323, i.pr.st., radio cass., bwj. '77, APK 5-'91. Tel.04490-79746.

MERCEDES 280 SE bwj. '78, grijs met. aut. centr. vergr., APK 9-'91, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 04458-1979.

Te k. MERCEDES 200 D, '83, i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 14.000,-. Merc. 200 D. '83 m. iets werk (koopje). Akerstr. N. 164, Hoensbroek na 16 uur.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. mei '87, km.st. 175.000, blauw. Steenkoolstr.1, Hoensbroek.

Te koop Mitsubishi COLT GL, kl. grijsmet., bwj. '83, in nw.st., pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-413287.

Nissan SUNNY, bwj.'84, coupe, autom. 045-444957

Te k. Nissan CHERRY 1.3 L, okt. '82, APK. Groeneweg 13 Merkelbeek. 045-251582

Te k. zuinige Nissan MICRA groenmet., i.z.g.st., bwj. nov. '83, ƒ 5.650,-. Rooseveltstr. 55, Brunssum.

Te koop Opel MANTA bwj. '77, autom., APK-gek., i.z.g. , vr.pr. ƒ 1.500,-. Dr. Calsstr. 34, Schaesberg. Tel. 045-317658.

Wegens lease-auto te k. Opel KADETT LS 1.3i, kl. wit, bwj. 1989. Nw.pr. ƒ 24.038,- vr.pr. ƒ 19.250,-. 04490-32435 na 18.00 uur.

Te k. Opel KADETT 12 S i.z. g.st., bwj. laat '81, inr. mog. 04490-18077.

OPEL Kadett Club 1.3 N, wit 74.000 km., te k. i.v.m. bedrijfsauto. van Hövelstr. 16, Wijlre. Tel. 04450-4069.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, 5-drs., 1987, blauwmet., trekh., get. glas, c.v., vr.pr. ƒ 15.950,-. Tel. 045-753470

Te k. Opel KADETT 13 S GT grijsmet., bwj. '85, sportvlgn. zeer mooie auto, ƒ 10.500,-. Horstplein 13 Hoensbroek.

Opel KADETT Caravan bwj. '80, pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-751438.

Weg. omst. hed. te k. Opel KADETT 16 S GT, kl. rood, km.st. 40.000, bwj.'87, vr.pr. ƒ 15.000,-. Inl. 045-228604

KADETT 13 LS '86 hatchb. ƒ 9.950,-. Koopje. Kerkraderweg 166 Heerlen.

KADETT 1.8 S, 4-drs., 3 jr., km.st. 60.000, vele extra's. ƒ 17.000,-!!! 045-228816.

Te k. van part. PEUGEOT 309 GL Profiel, i.nw.st., bwj. '87, kl. rood, 5-drs., 22.000 km, pr. ƒ 12.500,-. Inr. en financ. mog. Inl. 045-413074.

SAAB 900i, '86, zilvergr. ANWB-rapp. zeer goed, ƒ 14.200,-. 045-753809.

Te koop SAAB 900 GLS, bwj. '79, 5-drs., APK. Tel. 04499-4402.

Te k. SAAB GLS bwj. '79 met LPG, i.g.st., pr. ƒ 2.650,-. Tel. 045-411427.

TOYOTA Starlet de luxe, 2-drs., bwj. '80, zeer leuk autootje, geen roest, ƒ 2.100,-, APK gek. Tel. 045-323178.

Te k. Toyota STARLET 1 ltr. XL bwj. '88, 18.000 km, weg. aanschaf gr. auto. Tel. 045-220957.

Te k. VW JETTA GLS i.z.g. st. APK gek. ƒ 3.500,-. Broekstr. 62 Schinveld.

Te k. mooie VW GOLF bwj. '83. Tel. 04454-3456.

VW RABBIT (Golf) GLD diesel '79, beige, 4-drs., zeer zuinige luxe USA-uitv. ƒ 4.750,-. 045-272927.

Te koop VW JETTA bwj. '81, pr. ƒ 2.200,-. Tel. 045-723942.

KEVER 1300, '73, vaste pr. ƒ 1.250,-. Roebroekweg 8, Heerlen. Tel. 045-223504.

VW JETTA nw. model, 1.6 diesel, 5-bak, APK, bwj. '86, ƒ 8.950,-. Tel. 045-729019.

GOLF 1.8 Caraat 3-drs. bwj. '84, i.z.g.st., elke keur. toegest. vr.pr. ƒ 8.750,-. Tel. 04405-1339.

Te k. VOLVO 340 bwj. '83, APK 5-'91, pr. ƒ 4.750,-. 045-441238.

Te k. VOLVO 343 DL bwj. '79, vr.pr ƒ 1.750,-. i.g.st. Tel. 045-211844.

Te k. VOLVO 345 GL automaat, bwj. '81, bijz. mooie auto. Tel. 04490-34411.

Te k. VOLVO 760 GLE aut. met overdrive, zilvermet., lpg, electr. ramen, in nw.st., bwj. '84. 04750-32230, na 18.00 uur 04752-3313.

ESCORT XR3i bwj. '83 ƒ 8.750,-; Golf D t.'80, ƒ 2.450,-; Volvo 343, bwj. '81, op gas, ƒ 2.250,-. P. Nuytsstr. 157, Heerlerheide. 045-213038.

Auto LIMBURG biedt aan: Renault Espace veel extra's o.a. radio Renault '86, ƒ 36.500,-; R25 Monaco met leer 11-'86 ƒ 19.900,-; R 25 GTX Airco radio Renault '84 ƒ 12.750,-; R9 TXE veel extra's rood '87 ƒ 14.950,-; R11 rood '84 '86 vanaf ƒ 7.900,-; Rover 820i grijsmet. schuifdak enz. '88 ƒ 26.750,-; Rover 213 roodmet. 11-'86 ƒ 12.750,-; Mercedes 250 diesel schuifdak enz. '86 ƒ 41.000,-; MB 190 diesel schuifdak 5-bak '86 ƒ 32.500,-; MB 190 blauw get. glas 5-bak '87 ƒ 35.500,-; Peugeot 205 GTi 1.9 grijs kenteken '87 ƒ 19.000,-; Alfa 75 zilvermet. 2.0 '87 ƒ 19.900,-; Audi 100 cc veel exra's '86 ƒ 23.750,-; Opel Omega 2.0i schuifdak 11-'87 ƒ 21.750,-; Manta GT '84 ƒ 12.750,-; Ascona 18 S 5-drs. '87 ƒ 16.750,-; Rekord stationcar '86 ƒ 14.750,-; Corsa TR '83 ƒ 7.750,-; Kadett 13 S '83 ƒ 6.750,-; VW Jetta 18i 4-drs.'87 ƒ 17.500,-; Jetta 2-drs. wit '87 ƒ 14.750,-; Golf Diesel '84 '87 vanaf ƒ 10.750,-; VW Golf GT schuifdak sportwielen enz. '87 ƒ 22.500,-; VW Passat diesel '87 ƒ 14.750,-; Mazda 626 HB autom. 12-'86 ƒ 16.750,-; Mazda 323 LX '86 ƒ 12.750,-; Citroen BX Tri rood 9-'87 ƒ 17.750,-; BX Diesel '87 vanaf ƒ 15.500,-; BX RE wit '87 ƒ 13.750,-; Ford Sierra 2.0 GL 5-drs. '87 ƒ 17.750,-; Sierra 2.0 blauwmet. 10-'86 ƒ 14.500,-; Sierra 18 CL wit zeer apart ƒ 17.750,-; Sierra stationcar grijs kenteken '86 ƒ 9.950,-; Escort 1.1 Laser '85 ƒ 9.950,-; Mitsubishi Galant '85 '87 vanaf ƒ 9.950,-; Volvo 360 GLT zwartmet. '85 ƒ 12.750,-; Volvo 340 '86 grijs kenteken ƒ 7.250,-; Toyota Starlet 13 S '85 ƒ 9.250,-; Nissan Sunny Florida type '87 ƒ 13.900,-; Dodge Aries blauwmet. 10-'86 autom. airco ƒ 16.900,-; Fiat Regata '86 rood ƒ 9.500,-; Honda Civic rood '89 ƒ 19.500,-; Citroën HY Camper geheel ingericht ƒ 10.000,-; Lada Samara '87 ƒ 7.750,-. Zondag Kijkdag. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein, 04490-38474.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 Coupe 2.0 GLX 3x '87; Mazda 626 HB 1.8 LX 2x '88; Mazda 323 HB 1.3 Ensign '89; Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '86 '85; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Opel Kadett 1.2 '85/'86; Opel Kadett 1.3 '86 '87; Opel Kadett 1.6 S '86; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Ascona 1.8 Traveller 9-11-'87; Opel Ascona 1.6S HB '85; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Citroen BX 1.6 TRi '88; Ford Escort 1.4 Ghia '86; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Escort 1.4 Ghia '86 Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderbouw '86; Ford Sierra 1.6 Laser '85; Ford Siërra Sedan 2.0 C '88; Lancia Y10 Touring '86; Nissan Micra 1.2 aut. '89; Peugeot 405 SRi 1.9 '87; Toyota Corolla 1.3 Special 3-drs 25-10-'85; VW Polo C '86; VW Jetta '87; VW Golf Diesel '86 2x. Diverse goedkope inruilers beneden ƒ 5.000,-: Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '78; VW Passat automaat '74; Volvo 343 DL '80; Volvo 343 DL aut. '77; Mazda 323 HB 1.3 DX '81; Mazda 323 HB 1.3 '80; Mazda 626 Sedan 1.6 met LPG '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Colt '81; Ford Capri 1.6 GL '79; Renault 18 GTL '79; Ford Escort 1.3 '80 VW Golf Diesel '80. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 520i alle extra's t-'82; BMW 320-6 schuifd., 5-bak, 11-'81; Mitsubishi Cordia 1600 SR '84; Opel Rekord 2.3 D. nw.m., 11-'83 Fiat X1-9 i.z.g.st., '75; Citroen Visa '85; Eend 2 CV 6 '84; Ford Capri 2.3 S '79; Volvo 340 GL aut. 5-drs '83; 2x Datsun Cherry t. '83; 2x Opel Ascona '79, '80; BMW 525 '80; Peugeot 305 GL '81; Ford Fiësta 11 L '80; Renault 9 GTL LPG '82; Fiat Panda 34 12'83; Talbot Solara 1.6 GL '85; Mini Spec '80; Mazda 626 20 4-drs. '82 Renault 20 LS, LPG '82; VW GOLF 1.6 LS t. '76; Volvo 343 DL '79; Opel Kadett Combi LPG '78; Pontiac Sunbird V6 '79; Mazda 626 LPG '81; BMW 1502 i.z.g.st. '76; BMW 518 '80. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr.N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Volvo 340 DL 4-drs. '84 ƒ 7.950,-; Volvo 340 L 5-drs. '84 ƒ 6.950,-; Volvo 340 L 3-drs. '84 ƒ 5.950,-; Volvo 340 DL automaat '82 ƒ 3.950,-; Renault 18 GTX '82 ƒ 3.950,-; Renault 9 GTL '82 ƒ 3.950,-; Datsun Sunny '80 ƒ 2.450,-. Incl. APK-keuring. Volvo A. KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Audi 80 S '87; Audi 100 D '83; Honda Intrega '86; Fiat Uno 60 '89; VW Golf Avance 1600 '88; Ford Escort 1400 '87; VW Jetta 1600 4-deurs '87; Mitsubishi Lancer '84; Suzuki Alto '86 autom. '83; Citroen TRi break '87; Peugeot 305 break GT '85; Peugeot 205 break 1100 '86; Opel Kadett '84; Toyota Corolla '85; Mercedes 300 D '82; BMW 320 i '85; Porsch 924 '77. Autobedrijf REUBSAET Op de Vey 47-49 Geleen, tel. 04490-44944. Uw adres APK-keuring, alle auto's rep.

WETZELS Auto's, BMW 730i autom. vele extra's '89; BMW 728i autom. '86; BMW 316 '83; Mercedes 380 SEC '83; Mercedes 230 TE aut. '89; Mercedes 2.5 TD '88; Mercedes 2.5 t. 124, '89; Mercedes 190 2.5 D '88; Mercedes 240 TD '80; Mercedes 190 D '87; Ford Siërra XR 4x4 '87; Ford Scorpio 2.8 autom Ghia '85; Ford Escort 1.3 Bravo '89; Ford Orion 1.4 Bravo '87; Ford Fiesta 1.1. CLi '90; Ford Escort 1.6 RS '83; Audi 90 2.3 vele extra's '86; Audi 80 LS 65 KW '87; Porsche 944 '84; Jaguar 3.6 Souvereign '87; Chevrolet Camaro Z 28 autom. '85. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 04490-10655.

Ford Scorpio 2.4i '88; Audi 100 CC met airco, LPG '88; Ford Sierra 2.0 5-bak Sedan '87; Ford Siërra 1600 5-drs. '87 nieuw model; VW Golf CL 1300 '86; Opel Kadett diesel '86; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic; Opel Kadett Sedan '87; Opel Kadett 1300 Club '87; 2x Opel Corsa 1200 S GL '87; Volvo 360 GLT 2.0 '87; Vauxhalle Chervette '81 autom. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil, financ. en APK. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel 045-314175 b.g.g. 321751.

INKOOP alle merken auto's. 045-416239.

FORD Escort 1600 CL met R.S. pakket, bwj. '87, als nw. 1e eig. weinig km.; Opel Kadett 1600 GT Sedan 5-drs. '85; BMW 318i autom. '83, 1e eig. 52.000 km, onderh. boekje aanw.; Pontiac Sunbird '83, 1e eig. 6 cyl. coupe; Mitsubishi Starion Turbo EX, sportwagen '82, 1e eig.; Honda Accord Sedan met LPG '79 ƒ 1.500,-; Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Te k. BMW 320 6-cyl., muisgrijs, bwj. '80, veel extr., mooie auto, ƒ 4.950,-. Mgr. Feronlaan 59 Hoensbroek.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

Te k. HANOMAG Henschel, benzine, bwj. '71, APK 8-'91, t.e.a.b. 04450-2393.

Te k. Mercedes-Benz 608 AUTOTRANSPORTER, APK 6-'91, ƒ 3.750,-. 045-316362.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Aanhangwagens

Te k. AANHANGER a.n. l. 2 m. en br. 1.30, bh 30 cm, lv. plm. 1000 kg. Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

Motoren

Te k. HONDA XR 250 CC, '85, z.g.a.n. Dr. Poelsstr. 17, Hulsberg.

Te k. BMW K 100 RS bwj. '86, 62.000 km, vr.pr. ƒ 13.000,-. 045-444827.

(Brom)fietsen

Te koop gebruikte FIETSEN als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

A.T.B. nwe. modellen 1991; Giant Granite 21 versn., pr. ƒ 865,-; Stonebreaker nwe. kleur, 18 versn. ƒ 695,-. Huub ARETS, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893.

Te koop VESPA Piaggio, i.g. st. Tel. 045-318597.

Te k. YAMAHA RD (klein defect), ƒ 250,-. Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen

Te k. VESPA sterw. en verz. Kasteelln. 2 Meezenbroek-Heerlen.

Te k. ZUNDAPP K80, bwj. '84 met verz.; Honda MTX, bwj.'89, als nw. met verz. Asterstr. 26, Heerlerheide.

Watersport

Abbate SEASTAR 1986 V8, 260 pk, 6,25 mtr incl. trailer (2-asser) vr.pr. ƒ 25.000,- (nieuw) ƒ 80.000,-. 043-625926.

SPEEDBOOT 4-pers., 6 jr. oud Yamahablok 40 pk met trailer, ƒ 5.500,-. Beethovenstr. 55-2, Sittard, 24273.

Vakantie

St. Maartenszee bung., ZWEMPARADIJS weekend v.a. ƒ 240,-. Herfst v.a. ƒ 380,-. Tel. 02246-3109.

Te k. TOURCARAVAN, Hobby Prest. 500, 12-'80, i. z.g.st., voort. en div. attributen,pr. ƒ 7.500,-. Heereveldje 10 Ubach o. Worms. 045-311925 na 18.00 uur.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Caravans

EX-VERHUUR caravans te k. met duizenden guldens korting. Op is Op. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

ANDRÉ JAMET vouwwagens, nu nog beperkt leverbaar, v.a. ƒ 4.995,-. Dealer voor geheel Limburg. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

Te k. CAMPERS 6-pers '87; 5-pers. '87 opbouw '90; 4-pers. '84. Allen met Fiat-Ducato diesel. ERKENS Camperbedrijf, Koolweg 11, Elsloo. Tel. 04490-71925.

Te k. TABBERT bwj.'79, 4-6 pers. m. voortent, kachel en ijsk.; Tourcaravan IT bwj.'82 4-5 pers. m. nwe. voortent kachel en ijsk. 043-616251.

(Huis)dieren

HONDENTRIMSALON Charel, St. Hubertuslaan 10 Kerkrade-West 045-423400

Te koop gevraagd van partikulier PAPEGAAI. Tel. 045-325049.

Dierenartsenpraktijk Nuth, STERILISATIE v.a. ƒ 65,-, vrijbl. info. Tel. 045-244247.

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Weg. omst. hed. gezocht een goed tehuis voor lieve GOLDEN-RETRIEVER, reu, 16 mnd. tel 045-727029

Te k. prachtig nest Mechelse HERDERS, 7 wkn., vader en moeder in dressuur en beide aanw. 04490-31466.

Te k. gevr. v. kweek PAPEGAAIEN, kakatoe's, ara's. Inr. mog. 043-214305.

Te k. BOUVIER-PUP geent en ontwormd. Veldstr. 5 Brunssum.

Te k. Schotse COLLIE reu, 13 mnd. oud, lief voor kinderen, ƒ 400,-. Tel. 045-725543, na 15.00 uur.

In/om de tuin

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg, In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

Vijverfolie VIJVERPOMPEN nu 10 % korting. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek (achter Herschi). Tel. 045-213877.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

HAAGCONIFEREN, 60 tot 160 cm hoog v.a. ƒ 5,50; Heidecontainerplanten, graszoden. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen. Tel. 04450-2131.

Rechte eiken SPOORBIELZEN ƒ 20,- p.st. Houtzagerij Windels, Industrie-terrein. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Geïmpr. TUINHOUT 15 jr. garantie op planken, palen, kepers, rolborders, enz. Zeer concurerende prijzen. Evt. alles op maat en/of thuisbez. Houtzagerij Windels industrieterr. Bouwberg Brunssum. Tel. 045-270585

Baby en Kleuter

Eik. KINDERBED m. matras 4 overtrekhoezen; 2 dekbedden; 4 hoeslakentjes, vr. pr. ƒ 200,-. Tel. 045-427627

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

G.V.L. Restauratie 045-226000
Gespec. in gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering, 10 jr. schrift. garantie, stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis, etc.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/75300

Voor al uw SIERBESTRATING en opritten. Tel. 741740, na 17.00 uur.

Voor diverse VERBOUWINGEN pannen-platte daken en timmerwerken, 420584 of 416657 na 18

Voor Piccolo's zie verder pagina 2

Auto-Info

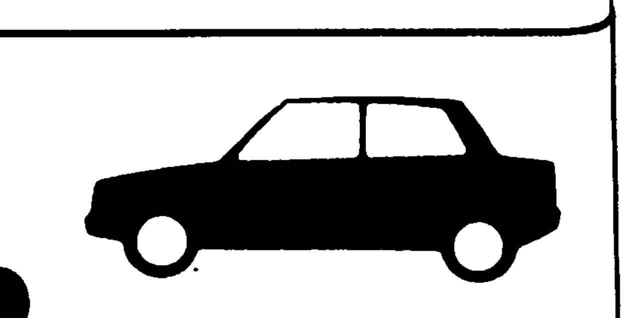
Vencken NR.1 IN OCCASIONS

NO RISK OCCASIONS

Fiat Tipo 1.6ie, wit	1988
Citroën BX 1600 TRI, wit	1987
Fiat Uno 45 blauwmet.	1988
VW Golf diesel, geel	1988
Ford Escort 1600 CL, bruinmet.	1987
Peugeot 405 GL, wit, div. extra's	1988
Opel Omega 2.0i grijsmet.	1987
Opel Kadett 1.3 S, 3-drs., zilvermet.	1985
Renault 5 GTL, rood	1986
Suzuki Swift wit	1989
Golf Miljonaire spec. uitv. blauwmet.	1988
Opel Ascona 1.6i, blauwmet.	1988
Volvo 340 DL 1.7, blauw	1987
VW Golf 1300 CL, div. extra's, goudmet.	1986

V·A·G Audi
VERKOOPCENTRUM **Vencken B.V.**
Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid-Limburg
Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641

OCCASION DEALER SUSTEREN





met keuze uit ± 90 stuks A.P.K.-gekeurd

Openingstijden: Dagelijks van 10.00-18.00 uur Vrijdags tot 21.00 uur Zaterdags tot 17.00 uur

Inruil-aktie: Minimaal ƒ 1000,- tot ƒ 2000,- voor uw oude auto

Garantie: 3 tot 6 maanden Schriftelijke garantie!

BAKKER AUTO'S SUSTEREN
Oude Rijksweg-Noord 52B ☎ 04499-5261

	Bwj.	Prijs	p.mnd.
Mitsubishi Galant GLX + LPG, sportw. + stereo	1985	12 950,-	190,-
Renault 5 TL, zeer mooi	1986	10 950,-	175,-
Alfa Arna L, metallic, 29 000 km	1986	11 950,-	180,-
Audi 100 cc 5E Diesel	1986	19 750,-	300,-
Volvo 340 diesel, 5-drs	1987	13 950,-	200,-
Mercedes 190E ABS schuifdak, verlaagd sportw. pullman, 4 hoofdsteunen	1984	26 500,-	400,-
Suzuki Swift 1.3 GLS	1989	16 950,-	275,-
Mitsubishi Pajero 4 x 4 Turbo Diesel, softop sportwielen	1986	26 750,-	400,-
Mercedes 608 Diesel, 21 persoons bus	1973	15 950,-	225,-
Fiat Croma 2 0i + LPG	1988	21 950,-	325,-
Opel Rekord 20S, 5-drs. caravan	1985	13 950,-	200,-
Fiat Uno 60S	1989	17 950,-	300,-
Mercedes 220D met nieuwe motor	1978	5 250,-	55,-
BMW 325i Turbo kanteldak, verlaagd, sportw., ABS, electr. ramen, zeer apart	1986	36 500,-	440,-
Opel Omega LS + LPG	1988	20 950,-	315,-
Opel Omega LS + LPG, metallic	1988	20 950,-	315,-
Ford Escort 1.4 cl, 5-drs.	1988	17 250,-	295,-
Opel Kadett, 4-drs. Diesel	1988	16 950,-	275,-
Opel Omega 1.8S + LPG	1988	19 750,-	300,-
Toyota Corolla 1.8D, 3-drs., nieuw model	1988	18 750,-	275,-
Nissan Sunny 1.4 SLX Trend	1988	21 750,-	325,-
Opel Manta 1.8S Hatchback	1984	13 950,-	200,-
Opel Kadett 1.3S, 4-drs. club 20 000 km	1988	21 750,-	325,-
Triumph Acclaim HL, 4-drs., zeer mooi	1984	7 950,-	90,-
BMW 316i, verlaagd, sportw. + LPG	1988	29 900,-	475,-

	Bwj.	Prijs	p.mnd.
Nissan Sunny 1.6 Hatchback	1988	21 750,-	325,-
Honda Jazz 1.2 De Luxe, zeer mooi	1986	12 950,-	175,-
BMW 316, 2-deurs	1986	18 750,-	275,-
Opel Kadett 1.6D, 3-drs.	1986	13 950,-	200,-
Lada Samara 1.3, in nieuw staat	1988	11.950,-	150,-
Daihatsu Rocky 4 x 4 Diesel	1986	24 750,-	375,-
Toyota Corolla 1.8D, 4-drs	1988	17 750,-	275,-
Nissan Sunny 1.7 Diesel, 5-drs. Combi	1987	14 250,-	250,-
Renault 21 GTL, in nieuw staat	1988	21 750,-	350,-
Mitsubishi Galant Turbo Diesel, z. mooi	1986	13 950,-	200,-
Mitsubishi Pajero 4 x 4 Turbo Diesel	1986	26 750,-	400,-
Ford Sierra 1.8 Laser	1987	15 950,-	225,-
Opel Kadett 1.2 S + LPG	1987	14 250,-	200,-
Toyota Carina II 16DX, 4-drs	1987	15 950,-	225,-
BMW 316, 2-drs. metallic	1986	18 750,-	275,-
Opel Ascona 1.8S Hatchback, 5-drs	1988	17 750,-	250,-
Ford Escort 5-drs, 1.4 cl	1988	18 750,-	275,-
Ford Sierra 1.8 cl + LPG	1988	22 750,-	350,-
Ford Scorpio 2.5 cl diesel, zeer mooi	1988	24 250,-	375,-
VW Golf 1.3 Bestel, zeer mooi	1987	13 950,-	200,-
Mazda 626 2.0 diesel, 4-drs	1986	13 950,-	200,-
Ford Sierra 2.3D, 5-drs	1988	19 750,-	300,-
Lada 2107 + LPG	1986	6 950,-	90,-
Honda Accord 2.0 De Luxe	1987	17 750,-	250,-
Opel Kadett 12S, 3-drs	1988	16 950,-	225,-
BMW 535i M5, in nieuw staat	1980	18 750,-	275,-
Opel Kadett 12S	1987	14 750,-	225,-
Ford Scorpio 2.0 cl + LPG	1986	17 750,-	250,-
Citroen BX 16 RS	1987	15 950,-	250,-
VW Passat, 5-drs., diesel	1987	15 950,-	250,-
Citroen BX 1.9 diesel, zeer goed	1985	10 950,-	150,-
Volvo 240 GL sportw. stuurb	1985	15 950,-	250,-
Ford Sierra 4-drs., 1.8 cl	1988	21.750,-	325,-
Porche 924 Turbo, in nieuw staat	1980	19 750,-	300,-

	Bwj.	Prijs	p.mnd.
BMW 324D, 4-drs.	1987	21 950,-	325,-
Opel Omega 1.8i, kanteldak + LPG	1988	23 750,-	350,-
VW Golf Cabriolet, in nieuw staat	1982	21 950,-	325,-
Fiat Regata 100S	1985	5.950,-	60,-
Skoda 120 LS, zeer mooi	1985	3.950,-	40,-
Opel Omega Turbo Diesel 2.3	1988	21.950,-	325,-
Chevrolet Camper Eldorado, in nieuw staat, alle denkbaare acces.	1981	70.000,-	
Mazda 626, 4-drs. + LPG, APK	1981	2 750,-	
Ford Taunus 1.6 GL APK	1978	1.950,-	
Ford Cargo dieplader voor 5 auto's	1987	42 500,ex BTW	
Volvo 360 GL, 5-drs. + LPG	1988	17.750,-	250,-
Volvo 340 diesel, 5-drs	1987	13 950,-	200,-
Nissan Sunny 1.4 Combi, LPG onderb	1988	17 750,-	250,-
Peugeot 205 XR, zeer mooi	1988	13 950,-	200,-
Mitsubishi Colt 5-drs., diesel, z. mooi	1985	9.950,-	150,-
Mazda 626 GLX, Hatchback	1984	10 950,-	175,-
Opel Kadett 1.6D, 5-drs., Berlina	1985	10 950,-	175,-
BMW 316, sportw., schuifkant dak + LPG	1986	18.950,-	275,-
VW Jetta Elan + LPG	1987	15 950,-	225,-
Mazda 626 LX, 4-drs + LPG	1988	22 750,-	350,-
Ford Sierra 1.6 cl, 4-drs., kanteldak	1988	21.750,-	325,-
Ford Sierra 1.8 cl, 4-drs + LPG	1988	21.750,-	325,-
BMW 316 + LPG, in nieuw staat	1987	20 750,-	300,-
Mazda 626 LX 2.0 Diesel, 4-drs	1986	13 950,-	200,-
Nissan Bleubird 2.0 Diesel, 5-drs	1987	16 950,-	250,-
Mercedes 300D, kantelschuifdak, enz.	1986	47 500,-	
Volvo 340 DL, 5-drs	1986	12 950,-	175,-
Fiat Regata 85S	1988	15 950,-	225,-
VW Golf GTI + airco, sportwielen	1987	26 750,-	400,-
Toyota 1.3 DX Tercel, zeer mooi	1985	9 950,-	150,-
Opel Ascona 1.6S, Hatchback	1985	13 950,-	200,-
Ford Scorpio 2.0 cl, 5-drs.	1987	18 750,-	275,-
Opel Kadett 1.6S LPG	1988	16 950,-	250,-
BMW 316i, 2-deurs, 5-speed	1988	28 750,-	450,-

FINANCIERING SNEL GEREGELD
Effectieve jaarrente 16,3%. Deze bedragen zijn gebaseerd op een wettelijke aanbetaling van 25%, maar het hele bedrag kan ook gefinancierd worden. Looptijd 60 mnd.

BAKKER AUTO'S SUSTEREN
Oude Rijksweg-Noord 52 B
☎ 04499-5261

Daimler-Benz en Mitsubishi sluiten akkoord

Industriegiganten gaan samenwerken

Van onze redactie economie

TOKIO – Daimler-Benz en de Japanse Mitsubishi hebben een akkoord bereikt over samenwerking op gebieden van de ontwikkeling en verkoop van auto's, milieutechniek, produktie van micro-chips, vliegtuigbouw en de verwerking van autowrakken. De twee concerns hebben in Tokio afgesproken om in totaal op elf gebieden te gaan samenwerken.

Slechts een project gaat onmiddellijk van start. Daimler richt samen met Mitsubishi een verkooponderneming in Japan op voor de Mercedes-auto's. Mercedes, Daimlers autofabriek, krijgt 51 procent van de joint-venture, terwijl de Japanse multinational 24,5 procent ontvangt. Mercedes vroegere Japanse importeur Yanase neemt eveneens deel voor 24,5 procent.

„De elf projecten zijn groot en kostenintensief en hebben tijd nodig om tot ontwikkeling te komen", zegt Mitsubishi-voorzitter Shinroku Morohashi. De Westduitse financieel-directeur Gerhard Liener verklaarde dat zijn onderneming meer vooruitgang heeft geboekt dan eerder werd verwacht.

De twee ondernemingen begonnen zes maanden geleden strategische gesprekken over eventuele samenwerkingsvormen. Volgens analisten was Daimler vooral geïnteresseerd in de Japanse afzetkanalen van Mitsubishi en de technologische kennis inzake electronica en vliegtuigontwikkeling. Mitsubishi ging met minder concrete doelen naar de gesprekken, maar was nieuwsgierig naar de resultaten.

In Tokio maakten de toplieden van de twee bedrijven verder bekend om samen te streven naar de ontwikkeling en verkoop van terreinwagens in Japan met als basismodel de modellen van Mercedes. Ook willen de bedrijven een plan ontwikkelen om afgedankte auto's te hergebruiken. Ook bij de bouw van een autofabriek in de Sovjetunie zien de partners elkaar wel zitten. Volgens Gehard Liener zijn nog meer overeenkomsten niet uitgesloten.

DHZ-winkels denken aan samenwerking

AMSTERDAM/NIJKERK – De doe-het-zelf-winkelketens Hubo en Formido van Houthandel „Utrecht" willen samenwerken met Praxis. Houthandel „Utrecht", sinds 1987 deel uitmakend van Pon Holdings, en Praxis, onderdeel van Koninklijke Bijenkorf Beheer, stellen een onderzoek in naar de mogelijkheden daarvan.

De winkelketens zijn alle drie actief in de doe-het-zelf-sector. Onder de naam Hubo worden 170 winkels met een gemiddeld vloeroppervlak van 300 vierkante meter geëxploiteerd, Formido is een keten van 50 grotere bouwmarkten van 1350 meter en Praxis telt 55 grote vestigingen (2200 vierkante meter verkoopoppervlak).

Op een enkele uitzondering na worden de Hubo- en de Formido-winkels door zelfstandige ondernemers in franchise gedreven, terwijl de Praxis-zaken voor het merendeel eigen vestigingen zijn.

Naar verwachting kunnen in de loop van het najaar concrete plannen voor de samenwerking worden bekendgemaakt.

Spaarbankfonds doet het goed

MAASTRICHT – Het vermogen van het Spaarbank Obligatiefonds is in het eerste halfjaar van 1990 meer dan verdubbeld. In januari bedroeg het fondsvermogen 18,9 miljoen gulden, eind juni was dit gestegen naar ruim 42 miljoen gulden. Het aantal participaties steeg van 367.000 naar ruim 820.000 stuks. Al met al heeft het fonds zeer goede resultaten geboekt. Het Spaarbank Obligatiefonds was een initiatief van Spaarbank Limburg en de Pancratiusbank; het is in juni 1989 geïntroduceerd. Zij verwachten voor het komende halfjaar politieke, monetaire en economische onzekerheden, desondanks denken ze voor de beleggers een aantrekkelijk rendement te kunnen realiseren.

Koks in de rij



● *Tweeëntwintig bekende Parijse koks staan met een schooltas op de rug te wachten buiten het beroemde restaurant la Fermette Marbeuf. Daar vond de eerste les plaats van de cursus 'Proeven'. Deze cursus is bedoeld Franse scholieren de eerste beginselen van de kookkunst bij te brengen.*

Scottish & Newcastle Breweries wil alle aandelen

Center Parcs verliest wellicht beursnotering

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – Center Parcs verdwijnt waarschijnlijk van de Amsterdamse beurs. Grootaandeelhouder Scottish & Newcastle Breweries, die 74,9 procent van het geplaatste kapitaal van Center Parcs in handen heeft, overweegt een bod te doen op de resterende aandelen en converteerbare obligaties.

Het verwachte bod zal waarschijnlijk f 80 in contanten per aandeel zijn en een vergelijkbaar aanbod aan de houders van de twee converteerbare leningen (5,75 procent converteerbaar achtergestelde guldenobligaties en 3,75 procent converteerbare achtergestelde guldenobligaties). Uitgaande van volledige conversie zou het bod overeenkomen met een waarde van het kapitaal van Center Parcs van f 1,5 miljard. Op deze basis zou de koopsom die Scottish & Newcastle betaalt f 604 miljoen bedragen.

In juli 1989 verkreeg het Britse bedrijf 65 procent van het geplaatste kapitaal van Center Parcs. Later werd dit 74,9 procent. Center Parcs sprak met de Britten af dat zij de eerstvolgende drie jaar geen openbaar bod zouden uitbrengen op de resterende aandelen Center Parcs.

Nu, één jaar later, gebeurt dat toch. Volgens Center Parcs is een dergelijke stap verantwoord omdat de handhaving van de Nederlandse identiteit inmiddels „duurzaam is verzekerd".

De Rotterdamse onderneming acht overneming noodzakelijk is omdat de positie van de minderheidsaandeel- en obligatiehouders in de toekomst zal verzwakken door de benodigde financiering voor de Center Parc-investeringsplannen. Het investeringsprogramma zal ook efficiënter gefinancierd kunnen worden als volledige dochter van Scottish & Newcastle, zo meent Center Parcs.

Center Parcs maakte gisteren ook bekend dat de nettowinst van het bedrijf in de eerste zes maanden van dit jaar is gestegen met 28 procent tot f 22,1 miljoen in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar. Ook de omzet zat in de lift en nam toe met 24 procent naar f 376 miljoen. De stijging is volgens het bedrijf te danken aan het medio 1989 geopende tweede park in Groot-Brittannië, de capaciteitsuitbreiding in de Benelux, prijsverhogingen en de stijging van het aantal bezoekers.

Halfjaarwinst Frans Maas flink omhoog

VENLO – De nettowinst van het expeditiebedrijf Frans Maas is in het eerste halfjaar van 1990 ruim 12 procent hoger uitgekomen dan in dezelfde jaarhelft van 1989. De winst steeg van f 13,6 miljoen tot f 15,3 miljoen. Per aandeel steeg de nettowinst van f 3,01 tot f 3,02; het geplaatste aandelenkapitaal nam toe van 4.507.610 tot 5.071.061, zo heeft het bedrijf donderdag bekendgemaakt.

De bruto-omzet nam toe van f 1050 miljoen tot f 1436 miljoen. In alle landen van Europa waar de groep is gevestigd namen de bedrijfsactiviteiten toe. De daaruit voortvloeiende toeneming van de omzet was de voornaamste oorzaak van de bereikte winststijging.

Verwacht wordt dat de nettowinst boven het niveau van 1989 (f 26,6 miljoen) zal liggen.

NAM vindt 'interessante' nieuwe gasbel

GRIJPSKERK – De Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) heeft aardgas gevonden tijdens een proefboring in de buurt van Grijpskerk. Een NAM-woordvoerder zegt dat het hier gaat om een 'zeer interessante vondst': „De kleinere aardgasvelden in Nederland bevatten gemiddeld vijf miljard kuub. Wij hebben indicaties dat het veld bij Grijpskerk groter is".

De NAM, die het gas op ruim 3400 meter diepte aanboorde, gaat de komende week nog dieper in het zandgesteente boren. Met behulp van productietesten wordt daarna gekeken hoe groot het veld precies is, en hoe de groot de kwaliteit van het gas. Die resultaten worden nog dit jaar verwacht.

Economie Japan groeit

TOKIO – Het bruto nationale produkt van Japan is van april tot en met juni, het eerste kwartaal van het lopende boekjaar, reëel gegroeid met 0,9 procent ten opzichte van de eerste drie maanden van 1990. Dat komt overeen met 3,6 procent op jaarbasis. Ten opzichte van een jaar eerder groeide de Japanse economie met 7,5 procent, zo heeft het Economische Planbureau donderdag bekendgemaakt.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 20-09-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 21.760-f 22.360-, vorige f 21.430-f 22.030 ; bewerkt verkoop f 23.960, vorige f 23.630 laten.

Zilver: onbewerkt f 235-f 305 vorige f 230-f 300; bewerkt verkoop f 350 laten, vorige f 340 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,710	1,830
austr.dollar	1,40	1,52
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,48	1,59
deense kroon (100)	28,05	30,55
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,19	3,44
finse mark (100)	46,15	48,65
franse frank (100)	31,95	34,70
griekse dr. (100)	1,03	1,23
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	13,95	15,65
jap.yen (10.000)	124,50	130,50
joeg.din.t/m 100	13,75	17,75
noorse kroon (100)	27,55	30,05
oost.schill. (100)	15,65	16,20
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,71	1,87
turkse pond (100)	0,0500	0,0775
zweedse kr. (100)	29,10	31,60
zwits.fr. (100)	132,75	137,25

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,76975-1,77225
antill.gulden	0,9725-1,0025
austr.dollar	1,4615-1,4715
belg.frank (100)	5,4805-5,4855
canad.dollar	1,53275-1,53525
deense kroon (100)	29,545-29,595
duitse mark (100)	112,700-112,750
engelse pond	3,3195-3,3245
franse frank (100)	33,645-33,695
griekse dr. (100)	1,0925-1,1925
hongk.dollar (100)	22,7250-22,9750
ierse pond	3,0210-3,0310
ital.lire (10.000)	15,100-15,150
jap.yen (10.000)	129,39-129,49
nwzeel.dollar	1,0935-1,1035
noorse kroon (100)	29,120-29,170
oostenr.sch. (100)	16,0190-16,0290
saudi ar.ryal (100)	47,1250-47,3750
spaanse pes. (100)	1,7960-1,8060
surin.gulden	0,9700-1,0100
zweedse kr. (100)	30,725-30,775
zwits.frank (100)	134,975-135,025
e.c.u.	2,3340-2,3390

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)

algemeen	178,50	176,30
id excl.kon.olie	163,70	160,90
internationals	183,80	181,70
lokale ondernem.	174,40	172,00
id financieel	124,10	122,80
id niet-financ.	223,40	220,00

CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	243,20	240,10
id excl.kon.olie	211,40	207,80
internationals	260,30	257,30
lokale ondernem.	224,50	221,40
id financieel	171,50	169,60
id niet-financ.	275,20	271,00

Stemmingsindex (1987=100)

algemeen	99,50	98,00
internation	90,20	88,20
lokaal	101,20	99,80
fin.instell	92,20	91,10
verzekering	97,00	96,30
niet-financ	103,80	102,30
industrie	106,10	104,00
transp/opsl	109,20	107,40

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):
Akzo 92,90-93,20 (93,00)
KLM 22,30-22,70 (22,30)
Kon.Olie 142,60-144,30 (142,60)
Nat.Ned. 55.60-55,60(55,60)
Philips 22,90-23,00 (22,90)
Unilever 138,50-139,80 (138,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2539.11	884.06	201.08	888.40
Hoogst	2549.01	889.61	201.84	892.39
Laagst	2495.54	867.97	198.88	873.88
Slot	2518.32	879.99	200.33	882.65
Winst/verlies	−39.11	− 8.32	− 1.19	−10.81

beurs-overzicht

Lauw

AMSTERDAM – De beurs gaf weinig reden tot opwinding of het moesten de opnieuw lagere noteringen zijn die een handelaar tot de verzuchting bracht: „Er blijft niks van de prijzen over. Ik heb een heleboel stukken te koop maar niemand doet een bod". Hoe het ook zij, de algemene stemmingsindex was aan het eind van de dag weer anderhalve punt gedaald tot 98 en stond daarmee nog maar 1,5 punt boven het laagste peil van 23 augustus. De CBS-koersindex daalde van 178,5 tot 176,3.

Handelaren op de Amsterdamse effectenbeurs hebben donderdag boos gereageerd op de mededeling van Scottish & Newcastle dat een bod van vermoedelijk f 80 wordt overwogen op de rest van de aandelen Center Parcs, waarvan 74,9 procent al in handen van Scottish is. Beursbezoekers wezen op de belofte die Scottish vorig jaar juli deed bij de verkrijging van 65 procent van Center Parcs om de eerstvolgende drie jaar geen openbaar bod op de rest van de aandelen te zullen uitbrengen.

De laatste weken is er op de beurs veel in Center Parcs omgegaan. Hoewel Center Parcs donderdagmiddag ontkende dat Scottish via de beurs stukken heeft bijgekocht, wezen handelaren erop dat er andere middelen zijn om bijvoorbeeld via derden stukken op te kopen. Volgens anderen is er ook het een en ander gespeculeerd in de afgelopen tijd. „Een aantal beleggers zal niet blij zijn met dit bod", zo merkte een handelaar op. Een ander sprak van 'een regelrecht schandaal'.

Bij de hoofdfondsen lag DAF 6,4 procent lager in de markt op f 23,40. Buhrmann-Tetterode zag zich ruim 6 procent ontgaan op f 52,10. Unilever verloor f 3,60 op f 138,50. Deze drie fondsen met grote belangen in Engeland hadden extra te lijden onder een zeer flauwe Londense beurs, waar de index 3 procent lager sloot op het laagste punt van het jaar, wat ook gold voor de beurs van Frankfurt.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	33,20	32,90
AEGON	113,80	113,60
Ahold	130,00	127,50
Akzo	94,20	93,00
Alrenta	159,20	159,20
Amev	48,10	47,60
Amro A. in F.	81,90	81,80
Borsumij W.	75,00	75,00
Bührm.Tet.	55,50	52,10
C.S.M.cert.	82,00	82,50
DAF	25,00	23,40
Dordt.Petr.	131,30	130,20
DSM	92,10	91,50
Elsevier	75,90	73,00
Fokker cert.	39,30	38,00
Gist-Broc. c.	24,60	24,50
HCS Techn.	12,90	12,60
Heineken	116,00	115,90
Hoogovens	57,60	55,40
Hunter Dougl.	63,30	62,50
Int.Müller	72,50	75,30
KLM	23,10	22,30
Kon.Ned.Pap.	40,50	39,80
Kon. Olie	143,40	142,60
Nat. Nederl.	56,20f	55,60
NMB Postbank	40,50	39,30e
Nedlloyd	50,70	49,70
Océ	43,40	43,00a
Pakhoed Hold.	193,50	192,80
Philips	23,60	22,90
Polygram	32,40	32,00
Robeco	88,50	86,80
Rodamco	73,70	73,80
Rolinco	84,80	83,20
Rorento	59,10	59,10
Stork VMF	47,80	46,10
Unilever	142,10	138,50
Ver.Bezit VNU	79,80	80,00
Volmac Softw.	26,30	26,00
VOC	40,10	39,80
Wessanen	58,30	57,00
Wolters-Kluwer	50,10	48,50

Binnenl. aandelen

	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	57,50	56,00
ABN AmroHld.prf.	5,13	5,11
ACF-Holding	34,50	33,80
Ahrend Gr. c	209,00	205,00
Air Holland	18,50	17,80
ABN pref.conv.	33,70	33,70b
Asd Opt. Tr.	15,50	15,30
Asd Rubber	4,35	4,35
Ant. Verff.	421,10	–
Atag Hold c	118,80	117,00
Aut.Ind.R'dam	77,00	73,00
BAM Groep	87,00	87,50
Batenburg	105,00	104,00
Beers	116,00	116,00
Begemann	147,50	147,50
Belindo	333,50	333,50
Berkel's P.	1,95	2,05
Blydenst.-Will.	42,50	44,90
Boer De, Kon.	296,00	296,00
de Boer Winkelbedr.	72,00	70,00
Bols	180,50	179,60
Boskalis W.	15,50	15,00
Boskalis pr	17,50	17,05
Braat Beheer	36,00a	36,00a
Breevast	13,90	13,80
Burgman-H.	2750,00e	2750,00e
Calvé-Delft pr	850,00	850,00
Calvé-Delft c	914,00	903,00
Center Parcs	70,80	–
CSM	80,90	80,90
Chamotte Unie	3,75	3,80
Cindu-Key	165,00	165,00
Claimindo	330,50	330,00
Content Beheer	23,70	23,70
Cred.LBN	40,00	39,80
Crown v.G.c	111,80	111,00
Delft Instrum.	32,00	31,80
Desseaux	240,20	240,50
Dorp-Groep	40,30	40,30
Econosto	330,00	329,00
EMBA	176,00	150,00e
Eriks hold.	108,20	108,00
Flexovit Int.	88,00	–
Frans Maas c.	83,00	82,00
Furness	158,50	156,50
Gamma Holding	94,00	93,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	32,00	31,00
Geveke	44,50	43,00
Giessen-de N.	188,00	183,50
Goudsmit	38,50	38,50
Grasso's Kon.	96,00	94,00
Grolsch	147,00	145,00
GTI-Holding	210,00	210,00
Hagemeyer	105,00	104,20
HAL Trust B	14,20	14,30
HAL Trust Unit	14,00	14,20
H.B.G.	172,00	172,00
Hein Hold	100,50	99,50
Hoek's Mach.	208,00	207,00
Heineken Hld	100,50	99,50
Holl.Sea S.	1,20	1,23
Holl. Kloos	425,00	420,00
Hoop Eff.bk.	7,10	7,10
Hunter D.pr.	3,25	3,25
IHC Caland	56,70	56,90
Industr. My	194,00h	193,00a
Infotheek	28,60	28,50
Kas-Ass.	41,00	41,00
Kempen Holding	10,30	10,10
kondor wessels	35,00	35,00
KBB	97,10	94,50
Kon.Sphinx	153,00	152,00
Koppelpoort H.	290,00	283,00
Krasnapolsky	246,00	246,00
Landré & Gl.	64,50	66,00
Macintosh	34,00	33,50
Maxwell Petr.H.	116,50	116,50
Medicopharma	52,20	51,00
Melia Int.	6,40	6,40
Moeara Enim	1170,00	1172,00
M.Enim OB-cert	15500,00	15340,00
Moolen en Co	26,60	26,50
Mulder Bosk.	67,00	58,00a
Multihouse	8,00	7,90a
Mynbouwk. W.	391,00	391,00
Naeff	320,00	–
NAGRON	49,00	49,00
NIB	571,00	572,00
NBM-Amstelland	11,00	10,70
NEDAP	400,00	399,00
NKF Hold.cert.	257,00	256,00
Ned.Part.Mij	42,90	42,80
Ned.Springst.	9500,00	–
Norit	36,00	35,00
Nutricia gb	96,00	96,00
Nutricia vb	104,00	103,50
Nijv.t.Cate	100,00	99,00
Omnium Europe	13,00	14,00
Orco Bank c.	71,70	71,60
OTRA	210,20	210,00
Palthe	70,50	70,50
Pirelli Tyre	22,90f	22,40
Polynorm	121,50	121,50
Porcel. Fles	155,00	156,00
randstad	47,00	47,00
Ravast	45,50	46,90
Reesink	74,00	74,00
Riva	44,00	43,70
Riva (cert.)	44,00	44,00
Samas Groep	78,00	75,30
Sarakreek	25,00	25,00
Schuitema	1365,00	–
Schuttersveld	48,50a	47,50a
Smit Intern.	66,00	65,80
St.Bankiers c.	20,60	20,80
Stad Rotterdam c	41,50	41,00
Telegraaf De	82,00	81,60
Textielgr Twente	78,90	78,00
Tulip Comp.	35,30	35,50
Tw.Kabel Hold	143,00	143,00
Ubbink	97,50	96,00
Union Fiets.	58,70	58,80
Ver.Glasfabr.	340,00	340,00
Verto	57,00	57,00
Volker Stev.	78,00	77,50
Vredestein	14,70	14,90
VRG-Groep	61,00	60,70
Wegener Tyl	224,00	222,00
West Invest	29,50	29,50
West Inv. wb.	108,00a	107,00a
Wolters Kluwer	208,00	204,00
Wyers	39,50b	39,50

Beleggingsinstellingen

	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	28,60	28,30
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	65,00	64,60
ABN Beleg.f.	54,30	54,10
ALBEFO	50,80	50,90
Aldollar BF $	22,20	22,20
Alg.Fondsenb.	219,00	217,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	43,10	–
America Fund	256,00	255,00
Amro Eur.F.	64,00	63,00
Amro Far E.F.	51,40	51,30
Amro Neth.F.	70,00	69,00
Amro N.Am.F.	54,10	54,20
Amro Obl.Gr.	157,10	157,00
Amvabel	61,90	61,60
AsianTigersFd	51,80	52,00
AsianSelFund	43,50	41,50
Austro Hung.F.	7,00	6,90
Bemco Austr.	51,00	51,00
Bever Belegg.	4,80	4,80
CLN Obl.Waardef.	102,20	102,20
Delta Lloyd	37,10	37,10
DP Am. Gr.F.	23,00	23,20
Dp Energy.Res.	45,00	50,00
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80a
EMF rentefonds	60,30	60,30
Eur.Ass. Tr.	6,80	7,50
EOE DuStInF.	259,00	257,00
EurGrFund	56,00	55,50
Euro Spain Fd	7,10	–
Florente Fund	103,40	103,40
Gim Global	49,50	49,50
Groeigarant	1,31	1,31
Hend.Eur.Gr.F.	175,00	172,00
Henderson Spirit	54,50	54,50
Holland Fund	71,00	70,50
Holl.Eur.Fund	43,20	42,80
Holl.Obl.Fonds	119,00	119,00
Holl.Pac.F.	97,00	95,50
Innovest	106,00	106,00
Interbonds	518,00	518,00
Intereff.500	40,10	40,10
Intereff.Warr.	240,20	240,00
Investa part	69,80	69,50
Jade Fonds	150,00	148,50
Japan Fund	22,50	22,00
Jap.Ind.Alpha Fd	9650,00	–
Japan Rot. Fund yen	7870,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	6,30	–
Mees Obl.Div.Fonds	99,20	99,40
Mexico Inc.F.	20,50	–
MK Int.Vent.	47,00a	44,50a
Nat.Res.Fund	1320,00	1320,00
Nedufo A	124,00a	124,00a
Nedufo B	126,00	124,00a
NMB Dutch Fund	38,70	38,70
NMB Global F.	42,00	41,90
NMB Oblig.F.	34,00	34,00
NMB Rente F.	104,60	104,20
NMB Vast Goed	37,60	37,60
New Asia Fund	8,30	–
Nomura Warr.Fund	3,50	3,50a
Obam, Belegg.	202,40	203,80
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	46,90	46,90
Pac.Dimens.	92,50	92,50
Pac.Prop.Sec.f.	36,00	35,50
Pierson Rente	103,10	103,20
Postb.Belegg.f.	52,30	52,30
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	72,00	72,00
Rabo Obl.div.f.	49,60	49,60
Rabo Onr.g.f.	81,60	81,50
Rentalent Bel.	132,20	132,20
Rentotaal NV	31,00	31,00
RG groen	50,40	50,40
RG blauw	48,80	48,80
RG geel	46,00	45,90
Rodin Prop.$	105,50	105,50
Rolinco cum.p	88,00	–
Sci/Tech	17,50	17,50
Technology F.	17,60	17,60
Tokyo Pac. H.	220,00	220,00
Trans Eur.F.	74,30	73,90
Transpac.F.	355,00	360,00
Uni-Invest	103,00	103,00
Unico Inv.F.	81,30	81,30
Unifonds	32,00	31,50
VWN	61,70	61,70
Vast Ned	129,50	129,60
Venture F.N.	40,50	40,50a
VIB NV	80,60	80,60
VSB Mix Fund	49,20	49,10
WBO Int.	62,70	63,00
Wereldhave NV	162,00	162,00
Yen Value Fund	81,40	82,20
ZOM Florida $	46,70	47,00

Buitenlandse obligaties

	v.k.	s.k.
8¾ EEG84(1)	98,90	98,90
3½ EngWarL	28,50	28,00

slotkoersen/optiebeurs

Orig. n.amerik. aandelen

	v.k.	s.k.
Alb. Fisher	1,14	1,14
Allied Signal Ind	29,50	30,00
Amer. Brands	69,50	70,10
Amer. Expres	22,70	23,00
Am.Tel.& Tel.	30,75	30,30
Ameritech	59,40	60,20
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	27,20	27,50
Atl. Richf.	142,20	140,25
BAT Industr.	5,30	5,30
Bell Atlantic	45,40	45,10
BellCanEnterpr	36,20	36,20
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	51,80	50,30
BET Public	2,60	2,10
Bethl. Steel	10,90	11,60
Boeing Comp.	45,20	44,00
CDL Hotels Int.	0,60	–
Chevron Corp.	75,30	–
Chrysler	12,10	11,60
Citicorp.	17,70	17,20
Colgate-Palm.	63,00	62,50
Comm. Edison	30,20	30,00
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	11,20	10,60
Daehan Korean Tr	11,00	–
Dai-Ichi Yen	1860,00	–
Daiwa Sec. yen	985,00	985,00
Dow Chemical	40,50	39,80
Du Pont	35,50	–
Eastman Kodak	41,25	42,10
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	51,40	51,40
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	34,50d	–
Ford Motor	35,20	34,70
Gen. Electric	58,70	55,30d
Gen. Motors	37,75	37,50
Gillette	55,00	54,00
Goodyear	19,00	19,00
Grace & Co.	25,00	–
Honeywell	92,50	92,00
Int.Bus.Mach.	107,20	107,75
Intern.Flavor	65,50	–
Intern. Paper	49,50d	–
ITT Corp.	50,70	50,50
K.Benson Ⓑ	5187,80	–
Litton Ind.	75,20	77,00
Lockheed	25,75	25,50
Minnesota Mining	79,00	79,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	67,00	67,00
Morgan $	32,75	33,00
News Corp Aus$	10,60	10,40
Nynex	77,60	71,60
Occ.Petr.Corp	22,80	21,30
Pac. Telesis	41,30	40,70
P.& O. Ⓑ	5,00	5,00
Pepsico	23,80	23,20
Perkin Foods Ⓑ	–	1,10
Philip Morris C.	44,50	45,50
Phill. Petr.	29,40	29,20
Polaroid	31,20	31,20
Quaker Oats	46,00	–
St.Gobin Ffr	380,00	370,00
Saralee	30,00	–
Schlumberger	65,75	66,25
Sears Roebuck	27,20	26,70
Sekisui House (yen)	–	–
Sony (yen)	56,70	56,90
Southw. Bell	48,60	48,60
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	25,80	26,10
Texaco	64,80	64,80
Texas Instr.	29,00	28,60
The Coastal C.	38,90	38,90
T.I.P Eur.	1,00	1,00
Toshiba Corp.	875,00	865,00
Unidanmark DK	288,00	285,00
Union Carbide	17,00	–
Union Pacific	72,00	71,50
Unisys	7,50	7,30
USX Corp	33,30	33,20
US West	34,10	34,30
Warner Lamb.	63,70	–
Westinghouse	28,90	28,10
Woolworth	25,10	25,00
Xerox Corp.	38,80	37,70

Certificaten Amerika

	v.k.	s.k.
AMAX Inc.	44,00	45,00
Am. Home Prod.	80,00	81,00
ATT Nedam	59,00e	53,00
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	246,50	248,00
Boeing Corp.	79,00	78,00
Can. Pacific	26,50	27,00
Chevron Corp.	135,50	–
Chrysler	20,00	20,00
Citicorp.	28,00	28,50
Colgate-Palm.	109,00	110,00
Control Data	19,50	18,50
Dow Chemical	73,00	70,00
Eastman Kodak	70,70	72,50
Exxon Corp.	88,00	89,00
Fluor Corp.	68,00	–
Gen. Electric	100,00	97,50
Gen. Motors	64,00	64,00
Gillette	96,00	96,00
Goodyear	35,00	35,00
Inco	47,50	47,50
I.B.M.	181,50d	186,00d
Int. Flavors	119,00	–
ITT Corp.	88,50	88,00
Kroger	25,00	25,00
Lockheed	44,00	44,00d
Merck & Co.	140,00	135,00
Minn. Min.	138,00	140,00
Pepsi Co.	118,50	117,50
Philip Morris C.	77,00	79,50
Phill. Petr.	50,00	50,50
Polaroid	48,10	48,10
Procter & G.	130,00	130,50
Quaker Oats	71,00	–
Schlumberger	115,00	115,00
Sears Roebuck	47,00	47,00
Shell Canada	58,00	58,50
Tandy Corp.	42,50	44,00
Texas Instr.	50,50	50,50
Union Pacific	126,00	126,00
Unisys Corp	16,00	16,00
USX Corp	57,00	57,00
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	100,00	97,00
Woolworth	88,50	88,50
Xerox Corp.	67,00	67,00

Certificaten overig

	v.k.	s.k.
Deutsche B.	630,00	623,00
Dresdner B.	397,00	390,50
Hitachi (500)	1000,00	–
Hoechst	219,00	213,50
Nestlé	7300,00	7300,00
Siemens	570,00	560,00

Warrants

	v.k.	s.k.
Akzo	7,40	6,50
Falcons Sec.	28,70	28,70
Innovest	4,60	–
K.L.M. 85-92	27,70	27,70
St.Bankiers b	0,37	0,37

Euro-obligaties & conv.

	v.k.	s.k.
Aegon warr	12,70	12,70
10½ ABN 87	96,00	96,00
13Amev 85	99,25	99,25
10 Amev85	102,00	101,95
11 Amev 86	95,25	95,25
10½ Amro 86	97,25	97,25
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	89,50	89,50
Amro Bank wr	4,80e	4,80
Amro zw 86	73,90	73,90
9 BMH ecu 85-92	97,10	97,10
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	96,70	96,70
12½ HlAirl.F	98,70	98,70
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	84,25	84,00
NMB Postb.war.	47,50	46,00
8¾ Phil. 86	96,50	96,50
11 Rabo 83	100,75	100,75
9 Rabo 85	96,75	96,75
7 Rabo 84	97,50	97,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)

	v.k.	s.k.
Bobel	4,50	4,20
Bredero aand.	18,80	18,80
Bredero cert.	18,30	18,30
11 Bredero	17,00	–
ICA Holding	12,00a	11,00a
Klene's	1170,00	1170,00

Parallelmarkt

	v.k.	s.k.
Alanheri	22,50	22,50
Berghuizer	41,50	41,20
Besouw Van c.	66,70	66,00
Biogrond Bel.	10,10	10,30
CBI Barin Oc.yen	1740,00	1740,00
Comm.Obl.F.1	96,80	96,80
Comm.Obl.F.2	96,50	96,50
Comm.Obl.F.3	96,80	96,90
De Drie Electr.	22,50	22,50
Dico Intern.	108,00	108,50
DOCdata	14,80	13,70
Ehco-KLM Kl.	35,30	35,00
E&L Belegg.1	62,80	62,80
E&L Belegg.2	68,70	68,70
E&L Belegg.3	73,00	73,00
Free Rec.Sh.	33,80	33,80
Geld.Pap.c.	78,00	78,00
Gouda Vuurv c	106,00	105,50
Groenendijk	39,80	39,80
Grontmij c.	210,00	210,00
HCA Holding	56,60	56,50
Helvoet Holding	52,00	51,80
Hes Beheer	47,50	47,50
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,55	3,50
Interview Eur.	4,60	4,40
Inv. Mij Ned.	46,10	45,10
Kuehne+Heitz	41,50	42,00
LCI Comp.Gr.	14,20	14,00
Melle	256,50	255,00
Nedcon Groep	29,10	28,20
Nedschroef	122,20	122,00
Neways Elec.	7,60	7,60
pan pacific	11,50	11,00a
Pie Med.	11,00	10,50f
Simac Tech.	16,20	16,20
Sligro Beh.	60,70	60,70
VHS Onr. Goed	10,00	9,90
Weweler	46,50	45,50

OPTIEBEURS

abn amro	c jan	35,00	600	1,10	0,90
akzo	c jan	100,00	381	3,00	2,70
akzo	p jan	90,00	366	4,10a	4,70
amev	c jan	50,00	508	2,30	2,10
daf	p okt	17,50	350	0,20a	0,20
d/fl	p okt	180,00	220	4,20	4,50
els	p okt	75,00	271	2,00	3,50
els	p okt	80,00	203	5,20	7,30
eoe	c sep	240,00	423	3,00	0,80
eoe	c sep	245,00	372	1,00	0,10
eoe	c okt	245,00	339	6,00	4,30a
eoe	c jan	260,00	424	7,50	6,10
eoe	p sep	235,00	901	0,20	0,70
eoe	p sep	245,00	1189	4,50	7,70a
eoe	p sep	250,00	336	8,50	12,50
eoe	p okt	220,00	262	2,10	2,90f
eoe	p okt	230,00	361	3,70	5,00
eoe	p okt	235,00	409	4,70	6,30
eoe	p okt	240,00	516	6,40	8,50
eoe	p okt	245,00	404	8,80	11,90
eoe	p okt	250,00	598	12,00	14,50
eoe	p okt	275,00	227	34,00a	37,00
eoe	p nov	240,00	230	9,70	12,00
eoe	p jan	220,00	445	5,70	6,50
eoe	p jan	240,00	1037	12,00	14,00
eoe	p jan	250,00	474	16,50	19,00
hoog	p okt	60,00	330	4,00	5,70
hoog	p jan	60,00	215	6,00	6,50
klm	c jan	25,00	204	1,70	1,20
klm	p jan	22,50	362	1,40	1,60
klm	p o93	35,00	261	12,00	12,80
nedl	c okt	60,00	270	1,00	0,80
nedl	c okt	80,00	600	0,50a	0,20
natn	c okt	60,00	283	0,60a	0,50
natn	c jan	60,00	915	2,00	1,80
phil	c jan	25,00	281	1,50	1,30
phil	c o93	30,00	717	5,10	5,00
phil	p okt	25,00	285	1,70	2,10
phil	p jan	20,00	500	0,60a	0,70
olie	c jan	150,00	322	4,20	4,10
olie	c o92	135,00	567	22,50	23,00
top5	p sep	430,00	246	0,50	2,00f
top5	p sep	440,00	224	3,50	8,00
unil	c okt	145,00	651	2,50	1,80
unil	c okt	150,00	670	1,20	0,80
unil	p jan	130,00	357	3,20a	3,50
xmi	c sep	545,00	450	0,02	0,04
xmi	c okt	525,00	350	15,12	16,00a
xmi	p okt	510,00	205	8,08	9,08

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto-Info

Bij twintig procent van de auto's in slechte staat

Versleten schokdempers krijgen meer aandacht

● *Op deze poster komt navrant maar indringend tot uitdrukking dat goede schokdempers van levensbelang zijn.*

Na het onthutsende resultaat van het schokdemperonderzoek dat de RAI heeft laten uitvoeren, komt er meer aandacht voor dit belangrijke onderdeel. Uit het onderzoek blijkt dat 20 procent van de auto's na de APK slechte demper(s) heeft. De veiligheid van auto's is voor een groot deel afhankelijk van goed werkende schokdempers. Een matig of niet meer werkende demper geeft onherroepelijk problemen bij flink afremmen, uitwijken of scherpe bochten.

De RAI start een uitgebreide publiciteitscampagne, waarbij de autohandel wordt voorzien van voorlichtingsmateriaal en via posters het gevaar van slechte schokdempers indringend in beeld wordt gebracht. In een folder wordt aandacht besteed aan de specifieke resultaten van het onderzoek dat door de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV) is verricht.

Samen met de Bovag wil de RAI het publiek meer bewust maken van de noodzaak goed werkende schokdempers onder de auto te hebben. Bij de APK wordt alleen gekeken naar de dempers, als ze niet lekken en goed vastzitten dan is daarmee de zaak afgedaan. „Wij willen meer gerichte en uitgebreide aandacht voor de schokdempers", zegt RAI-projectleider P. H. Kramer. „De werkelijke demping kan door die controle niet worden bepaald, alleen een testbank kan een objectief beeld geven. Nog beter is om ze te demonteren en op een zogeheten moederbank te controleren."

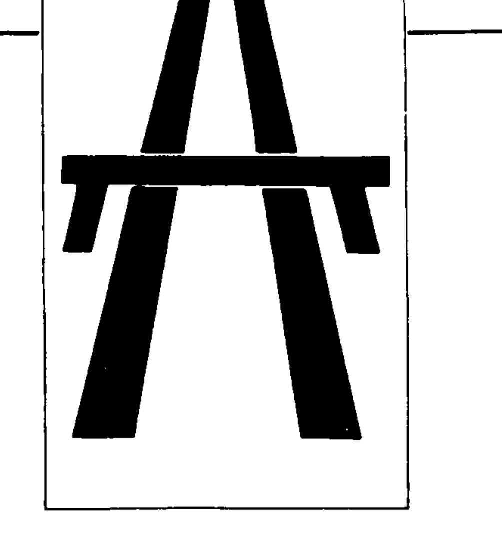
Mobiel teststation

Dat zijn echter dure maatregelen om de auto op veiligheid na te zien. Vandaar dat hij het plan heeft om voor het aanbreken van de donkere dagen met slecht weer, gratis controles bij de autobedrijven te laten verrichten. „In het kader van een 'Week/Maand van de Schokdemper' moet er op centrale plaatsen een mobiel teststation voor schokdempers staan, zodat de bedrijven gezamenlijk in een regio of plaats actie kunnen voeren."



'Je komt verder met versleten schokdempers' staat er op het aanplakbord waar een auto voor een deel onderdoor is geschoten. Verder dan de bedoeling was, is de achterliggende gedachte van deze slogan. De vakhandel ziet mogelijk een behoorlijke toename van de verkoop aan schokdempers. Want het onderzoek toont aan dat 1:5 auto's bij de APK slechte dempers heeft, dus ruim een half miljoen op het gekeurde wagenpark.

„Het zou natuurlijk nog beter zijn als de eisen van de APK worden aangescherpt", zegt Kramer. „Maar dat is een zaak van de politiek. Wij geven met deze actie alleen uitdrukking aan de bezorgdheid van importeurs die dit manco al eerder signaleerden."



Garantiefonds

De Algemene Bond Auto- en Motorrijschoolondernemers Nederland (ABAN) heeft een garantiefonds in het leven geroepen. Bij in gebreke blijven van de bij de ABAN aangesloten rijschoolhouders kunnen leerlingen een beroep doen op dat fonds. Dat is vooral van belang als er voor een aantal lessen vooruit betaald is.

Veiligheidsweek jeugd en verkeer

In heel Europa zal in de eerste week van oktober een verkeersveiligheidsweek worden gehouden. In het kader van deze internationale actieweek richt Veilig Verkeer Nederland (VVN) zich speciaal op de schooljeugd. Zo wordt, in samenwerking met de NS en het streekvervoer Nederland, onder kinderen van elf tot en met dertien jaar het blad 'Wegwijs Speciaal' verspreid.

„Wij richten ons juist tot deze groep, omdat uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek is gebleken dat bij kinderen van deze leeftijd een piek in ongevallen is waar te nemen. Bovendien: jong geleerd is oud gedaan," aldus woordvoerder J. van der Pas van VVN.

„Kinderen in de leeftijd van elf tot en met dertien jaar hebben een grotere kans om bij een ongeval betrokken te raken dan anderen. Dit komt omdat zij in die periode de overstap van het basisonderwijs naar het voortgezet onderwijs maken. De route die de kinderen moeten volgen om hun middelbare school te bereiken, is nieuw en meestal langer, en dus gevaarlijker. Omdat de kinderen verder moeten reizen krijgen zij ook te maken met nieuwe vervoersmiddelen en andere verkeerssituaties."

Het blad 'Wegwijs Speciaal' bevat behalve tips aan de kinderen over het veilig omgaan met verkeerssituaties ook vier pagina's voor de ouders. VVN geeft er enkele belangrijke tips aan de ouders van kinderen die voor het eerst naar de middelbare school gaan. VVN adviseert de ouders uitdrukkelijk om een nieuwe route samen met hun kinderen te gaan verkennen. Essentieel is wel dat route verkend moet worden op de manier zoals de kinderen die later zelfstandig gaan afleggen. Dus niet met de auto!

De Europese verkeersveiligheidsweek is een initiatief van de Economische Commissie voor Europa (ECE), onderdeel van de Verenigde Naties. Elk jaar vinden in Europa 70.000 mensen de dood in het verkeer. Dat betekent dat er per dag 200 mensen dodelijk verongelukken.

Niet alleen wegens het enorme menselijk leed moet dit aantal verminderd worden, maar ook wegens de economische schade (ziekenhuizen, schade aan materiaal enz.) die al deze ongelukken veroorzaken, meent de ECE. Zo zorgen alle verkeersongelukken bij elkaar alleen al in Nederland voor een economische schadepost van zo'n zes miljard gulden, zo berekende het Centraal Bureau voor de Statistiek onlangs.



● *De nieuwe motor van de Opel Omega 2.6i die vanaf 55 mille verkrijgbaar is.*

Uitgekiende techniek in Opel 2.6i

Exclusief is het zonder twijfel om met de nieuwe 6 cilinder Opel Omega en Senator te rijden. Het zijn ongetwijfeld fantastische rijmachines, hebben betrouwbare techniek, zien er goed uit en bij inruil leveren deze ruime 5-zitters een behoorlijke prijs op. Maar in deze sector voeren andere merken met meer 'sportief aanzien' merkwaardig genoeg en niet meer zo terecht de boventoon.

De dure, snelle en bijna overbeladen van uitgerusting voorziene Omega en Senator met de nieuwe 2.6 ltr motor verdienen een kwalificatie die uitstijgt boven wat men Opel normaliter toedicht.
Een dergelijke vermogensouplesse in een zeer krachtige motor toepassen vereist uitgekiende techniek. In Rüsselsheim zijn de ingenieurs erin geslaagd om een 6 cilinder motor in ruime mate trekkracht in het lage en hoge toerengebied te geven.

Het tweeledige inlaatspruitstuk waartussen een klep die bij 4000 tr/min opent is de simpele oplossing die luistert naar de naam Dual Ram. De 6-cilinder motoren hebben vooral veel vermogen maar een relatief zwak koppel. Door nu de lengte van de luchtresonantie in het inlaatspruitstuk met de gesloten klep tussen de twee drieledige pijpen te sturen bij toerentallen onder de 4000, ontstaat er een behoorlijke trekkracht.

Onder de 4000 tr/min gedraagt de motor zich als een 3 cilinder met hoog koppel. Boven dat toerental wordt het een 6 cilinder met even veel koppel en het overgaan van 3- naar 6-clinder activiteit is hoegenaamd niet te merken. Hooguit een iets ander geluid, maar beslist geen terugval in koppel, al is dat wel theoretisch af te lezen uit de koppelkrommen. Die geven bij het kruisen van de twee toepassingen een knikje te zien, in de praktijk merk je dat niet.

Korte opeenvolgende bochten neem je vlot en veilig, zonder een greintje verlies van het bij dergelijke sedans behorende top-comfort. De 5-bak schakelt vlot, de ABS doet zijn werk prima en de Multi-link achterwielophanging zorgt voor uitstekende stabiliteit.

Het koppel is gestegen van 205 Nm tot 220 Nm en het vermogen van 103 pk naar 110 pk. Opel verwacht overigens dat steeds meer aandacht wordt geschonken aan koppel-cijfers, vermogen aleen zegt zo weinig.

Bij de introductie van de twee modellen heeft Opel in een korte presentatie laten zien waar het eerdaags in de garage heen gaat. Het worden straks diagnosemonteurs en reparatiemonteurs. De eerste steekt zijn handcomputer Tech I in de stekker van het diagnosesysteem in de auto. Die ziet wat er actueel fout is en in het verleden mis was, waarna de echte reparateur doelgericht aan de slag kan.

Aansluiting op een verrijdbare Tech 15 met satelietverbinding is zonodig rechtstreeks met de fabriek(computer) te 'overleggen' wat de reparatiemonteur te doen staat. De hele boekenkast vol met 'manuals' staat op een fractie van de CD die de computer van de Tech 15 controle-unit bedient. Op de printer is zonodig na te lezen hoe vast welk moertje precies moet worden aangedraaid om problemen uit te sluiten. Voor de Wegenwachter zal het over een aantal jaren niet meer te doen zijn zonder Tech I en diverse uitleessystemen.

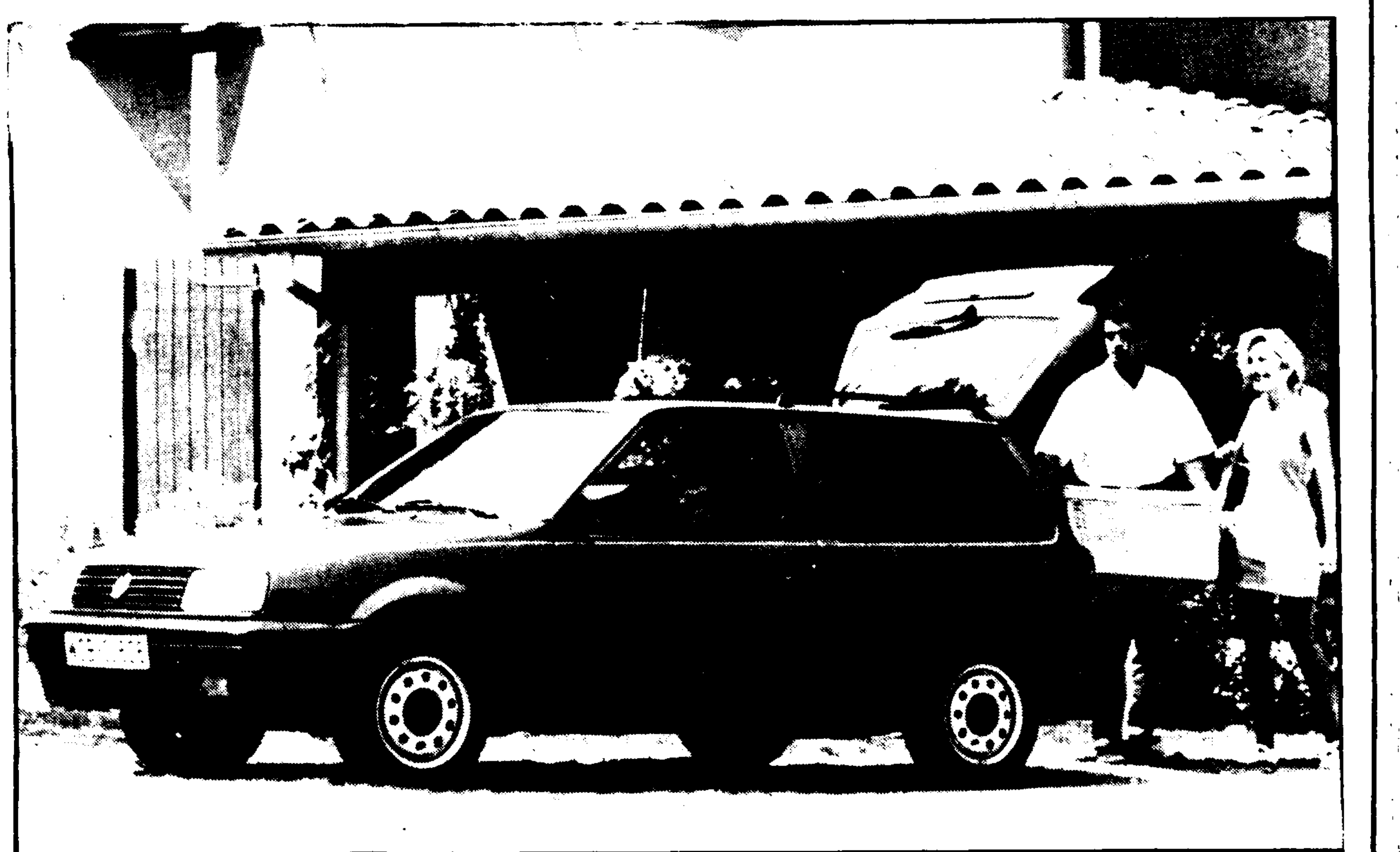
Nieuwe VW Polo heeft schone 1050-cc-motor

Al vijftien jaar brengt Volkswagen zijn kleinste model onder de naam Polo op de markt. In 1981 werd het wagentje door een nieuwe versie vervangen, waarna er weinig meer met dit type is gebeurd. Maar nu komt dan toch de derde versie op de markt. Deze week wordt de nieuwe Volkswagen Polo op de autoshow van Birmingham voor het eerst aan het Britse publiek getoond.

De kleinste Volkswagen vertoont overigens duidelijk de trekken van zijn voorganger, maar heeft een veel moderner aanzicht gekregen. Volkswagen benadrukt dat het om een volstrekt nieuwe auto gaat. De neus is flink veranderd en heeft nu rechthoekige koplampen. Ook de bumpers zijn van een nieuwe snit en achter vallen de gewijzigde achterlichten op. Binnen is er voorts een nieuw ontworpen dashboard gekomen. De CW-waarde (luchtweerstand) verbeterde met bijna 10 procent.

Topmodel

Er is ook een zogenoemd topmodel in de vorm van de Polo G40, die de flair heeft van een echte GTI. Deze wagen is voorzien van de zogenoemde G-lader, een door Volkswagen ontwikkelde direct inkomende turbo, die ook te vinden is in de Golf GTI, de Passat GT en de Corrado. De G40 haalt volgens de VW-importeur 200 kilometer per uur. Volkswagen brengt de Polo in twee modellen: een tweedeurs coupé en een driedeurs (stationwagen)versie. De achterzijde van dit type loopt iets schuiner weg dan bij het voorgaande model.
Er is keuze uit vier benzinemotoren en een 1.4 liter diesel. Deze laatste motor levert 48 pk. De benzineversies variëren van 45 tot 113 pk. Voor de Polo is een nieuwe 1050-cc-benzinemotor ontwikkeld met benzine-inspuiting, lambdasonde en geregelde driewegkatalysator. In het vorige type zat nog een zogenoemde (minder schone) Euromotor met dezelfde inhoud. Pas vanaf de 1.3 was de vorige Polo 'schoon'. Sinds 1975 zijn er in de fabrieken te Wolfsburg en het Spaanse Pamplona 2,8 miljoen Polo's van de band gerold.

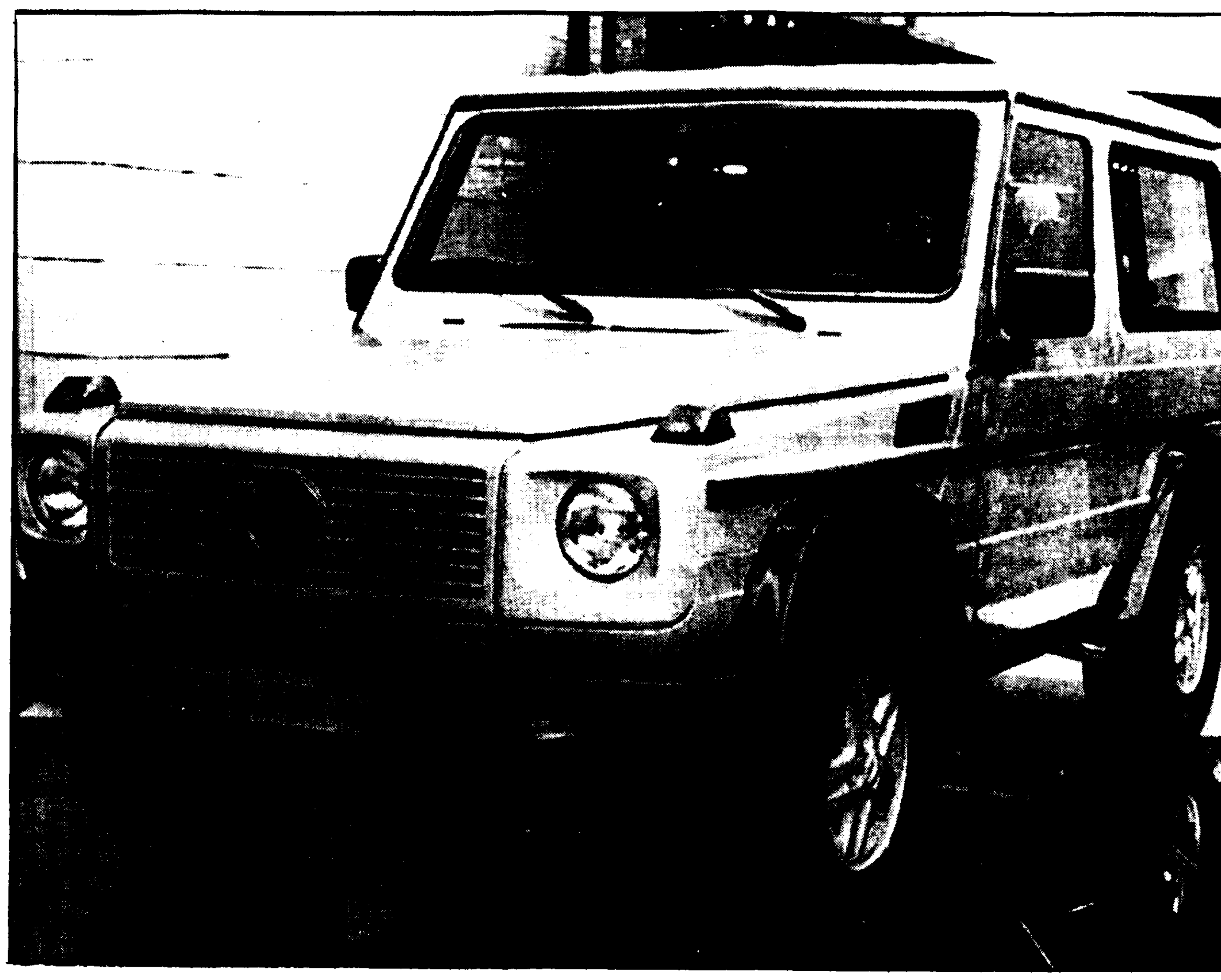


● *De Volkswagen Polo Fox drie-deurs. De dakregeling is niet standaard.*

Terreinauto van Mercedes

Mercedes heeft met de G-serie kennelijk bij vele defensiespecialisten een gevoelige snaar geraakt. Want er zijn maar weinig landen waar deze auto niet in het leger wordt gebruikt voor veelzijdig vervoer, dat vrijwel overal komt. Uiteraard zal de Land Rover zich in het land van herkomst niet zo makkelijk van het onbegaanbare pad laten af drukken.

Maar als we mogen afgaan op de, weliswaar zeer korte, indruk die de G-serie in het terrein maakte, dan lijkt een nog verder onstuitbare opmars voor de hand te liggen. Obstakel in de privé-sfeer blijft natuurlijk de prijs; die is bij dit sterren-merk pittig. Het begint met de open korte versie 230 GE die f 112.400 kost. Kijken we naar vergelijkbaar materiaal van andere merken, dan kost dat al gauw de helft minder. Voor 10 mille meer hebben we een gesloten versie en de duurste versie (f 153.750) is de 300 GE, een lange stationwagen met 6-cilinder motor.
Een G-wagen (G komt van Gelände – terrein) is een puntgave auto om te zien. Van binnen perfect afgewerkt, op de gewone weg rijd je als een vorst en in de blubber als een tankcommandant. Op het dashboard het elektrisch te blokkeren middendifferentieel en de sperren op voor- en achteras, een vlot schakelende 5-bak en een ietsje te ver naar achteren geplaatst pookje voor de tussenbak. Mogelijk dat die ook nog eens elektrisch bediend kan worden. Maar waar blijf je dan met je gevoel voor eigenwaarde als volwaardige terreinrijder.
De auto's met permanente vierwielaandrijving kunnen in hun eentje al het nodige presteren, aan de haak kan er ook nog een flinke last meegenomen worden. Naast een nuttig laadvermogen van 755 kilo is er liefst 3.5 ton gewicht mogelijk aan de trekhaak. De nieuwigheid in de serie zit hem vooral in details als luxere afwerking, stiller en beter werkend mechaniek en wat uiterlijke wijzigingen.



● *De Mercedes 300 GE biedt voor zijn hoge aanschafprijs veel kracht en hopelijk grote duurzaamheid.*

Toon viert verjaardag met televisie-documentaire



Van onze rtv-redactie

SITTARD – Toon Hermans is momenteel druk bezig met het voorbereiden van een televisie-documentaire van vier uur over zijn eigen leven. Hermans' zoon Maurice zegt dat diverse omroepen interesse hebben getoond in het document dat door Bert Haanstra gefilmd zal worden.

De documentaire wordt gemaakt ter gelegenheid van de 75-ste verjaardag van de cabaretier. Volgend jaar viert Toon Hermans deze mijlpaal ook nog eens met een spiksplinternieuwe one-manshow die in september 1991 in première gaat en waarvoor nu al boekingen zijn gedaan tot februari 1992.

Maurice Hermans: „Het wordt een compleet nieuwe show waarvoor we nu al een groot aantal teksten hebben geschreven. De maanden januari en februari wil mijn vader gebruiken voor het opnemen van de documentaire die vier maal een uur zal duren. Het wordt een portret van mijn vader dat wordt geschilderd door Jacques Klöters. Klöters interviewt mijn vader en die gesprekken worden afgewisseld met beelden uit zijn jeugd, met theaterfragmenten en gelardeerd met uitspraken over mijn vader door mensen die hem goed kennen".

'Ik weet niet wat ik ga doen'

Fred Oster komt niet terug op tv

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Fred Oster keert dit winterseizoen niet terug op het AVRO-scherm.

De presentator heeft geen idee waaruit zijn werkzaamheden de komende maanden zullen bestaan. „Ik weet niet waarom ik geen nieuw televisie-programma heb gekregen. Ik ga daar helaas niet over. Het is een besluit van de directie", zo laat Oster weten.

Lex de Rooi, hoofd van de afdeling televisie-amusement, laat echter weten dat de AVRO-top wel degelijk in gesprek is met Oster. „We zijn met Fred Oster aan het praten over bijvoorbeeld een radio-programma. Televisie zit er gewoon even niet in. De AVRO brengt dit seizoen een aantal nieuwe grote amusementsshows waarvoor we bewust hebben gekozen voor jonge presentatoren. Het zijn ook spelshows waarvoor je een hele goede lichamelijke conditie moet hebben".

Oster zelf denkt daar anders over. „Ik beschik over een prima lichamelijke conditie. Mijn hobby is marathonlopen en dat gaat me aardig af. Misschien dat ik daar deze winter nog veel meer tijd voor krijg".

Geluk voor 2

Afgelopen zomer scoorde het amusementsprogramma Geluk voor 2 heel met Fred Oster als presentator boven verwachting. Fred Oster: „Ik heb met dat programma de AVRO-kijkcijfers aardig kunnen opkrikken. Natuurlijk denk je dat daar dan een vervolg aan wordt gegeven, maar nogmaals de directie denkt daar anders over".

De teleurstelling over het uitblijven van een programma is duidelijk op het gezicht van Fred Oster te zien. „Ach, ik maak er geen drama van. Ik loop al dertig jaar mee in deze omroepwereld en ben al heel wat gewend. Vooral bij deze omroep kan je de ene dag geen programma hebben en de volgende dag hebben ze een groot programma voor je. Ik ben in vaste dienst en zie wel van welke diensten ze gebruik willen maken. Ik kan regisseren, produceren en presenteren. Ik hoor het wel hoe ik mijn salaris deze winter ga verdienen".

Lex de Rooi benadrukt nogmaals dat er geen boze opzet in het spel is. „Oster is vakkundig en over zijn laatste tv-programma zijn we niet ontevreden. Wellicht komt er weer een leuk programma voor hem in de toekomst. Hij heeft te kennen gegeven actief te willen blijven en daar zullen we rekening mee houden".

Tina neemt afscheid in Nederland



● Tina Turner

Van onze showpagina-redactie

ROTTERDAM Tina Turner heeft besloten geen concerten meer te geven. De popzangeres wil zich geheel gaan wijden aan een filmcarrière.

De zangeres geeft haar laatste concert op 4 november in het Rotterdamse Ahoy. Ze heeft bewust gekozen voor Nederland omdat zij in ons land altijd enthousiast is ontvangen. De kaartverkoop voor het afscheidsconcert begint zaterdag.

Loïs Lane trekt kort geding in

AMSTERDAM – Componist en producer E. Abbing van de popgroep Loïs Lane heeft het kort geding ingetrokken dat hij had aangespannen tegen de manager van de groep G. van der Zwaard. Het geding zou gisteren dienen voor de Amsterdamse rechtbank.

De raadsman van Abbing, mr R. Cairo, verklaarde gisteren dat overeenstemming is bereikt tussen de partijen over inzage in de boekhouding van de groep. Abbing krijgt, op straffe van tweeduizend gulden per dag, inzicht in het beheer en de jaarrekeningen vanaf 1987. Dit was de voornaamste eis van het geding. Tot nu toe zou Van der Zwaard altijd hebben geweigerd om rekening en verantwoording af te leggen.

Volgens de manager van Abbing zou de componist en producer voor het geheel of gedeeltelijk componeren van twaalf nummers voor de band, het produceren van de cd Fortune Fairy Tales en het mede-produceren van de mini-cd Loïs Lane, tot nu toe een zeer gering bedrag hebben ontvangen.

Abbing heeft, volgens zijn manager, sinds januari van dit jaar zijn relatie met de muziekgroep 'bevroren'. Aan de hand van de overgelegde stukken zal, volgens raadsman Cairo, bekeken worden of 'tot een vergelijk kan worden gekomen'.

KRO achter de schermen van Passiespelen

TEGELEN – De KRO zendt op deze vrijdagavond om 18.00 uur op Nederland 1 een korte impressie uit van de traditionele Passiespelen in Tegelen. Een spektakel dat tot eind september door ruim 300 amateurspelers wordt opgevoerd. Het lijdensverhaal van Christus wordt al sinds zestig jaar in Tegelen uitgebeeld, en daar komen van heinde en ver duizenden bezoekers op af. In de reportage zijn naast fragmenten uit het stuk ook beelden te zien van achter de schermen.

TROS brengt vanavond tv-registratie uit Concertgebouw

Concert Koos Alberts nu uitgebreid op het scherm

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Het unieke concert dat volkszanger Koos Alberts eerder dit jaar (22 mei) in het Concertgebouw in Amsterdam gaf, is vanavond om 20.27 uur op Nederland 2 via de TROS-televisie te zien en te horen. De TROS registreerde het spektakel en zendt daar een uur lang beelden van uit.

Het concert dat Koos Alberts in het statige concertgebouw gaf was de afsluiting van zijn eerste theatertoernee Rendez Vous na zijn ongeluk in 1987. Na heel veel revalidatie, hard trainen en stemoefeningen ging Alberts vorig jaar weer de bühne op en zorgde overal in het land voor uitverkochte theaterzalen.

De droom van de Amsterdamse Koos was om ooit nog eens op te treden in het Concertgebouw en dat gebeurde dan. De sfeer in het klassieke gebouw was uniek. Alberts wist zijn fans swingend op de stoelen te krijgen en kon na afloop een minuten durende staande ovatie in ontvangst nemen.

De TROS rukte uit met zes camera-mensen om het spektakel op band vast te leggen. In de special die de kijkers vanavond krijgen voorgeschoteld zingt Koos Alberts tien liedjes, waaronder een ontroerend duet is met zijn dochter Christa.



● Koos Alberts: „Maandenlang heb ik me voorbereid op deze vuurdoop na het ongeval".

Zweetdruppels

Aan de voorbereidingen van de hele concertreeks zijn heel wat inspanningen vooraf gegaan. Koos Alberts: „Maandenlang heb ik me met heel veel anderen voorbereid op deze vuurdoop na het ongeval. Er liggen dan ook heel wat zweetdruppeltjes achter de coulissen. Dat ik überhaupt weer op het toneel kan zingen heb ik wel allemaal te danken aan de steun van mijn familie en de geweldige support van mijn fans. Alle positieve reacties hebben bijgedragen tot een spoedig herstel".

Koos Alberts carrière begon al heel vroeg. Op 7-jarige leeftijd klom hij al op een barkruk in een café in de Amsterdamse Jordaan om daar het lied Oh, mijn Pappa ten gehore te brengen. Later werd Koos Alberts metselaar en zong thuis voor vrienden en familie. Toch kriebelde het artiestenbloed in Koos, want op zijn trouwdag zong hij zijn vrouw Joke een mooi liefdeslied toe. Na zijn trouwen schnabbelde Koos als gelegenheidzanger wat extra centjes bijelkaar en opende vervolgens in het Noordhollandse Sint Pancras een snackbar, waar hij zijn klanten af en toe trakteerde op een lied.

Na deelname aan een talentenjacht kwam Koos in contact met tekstschrijver Peter de Wijn die voor hem het lied 'Ik verscheur de je foto' schreef. Dat lied werd in 1984 op single gezet en Koos Alberts werd één van Nederlands meest populaire artiesten.

Records

Koos Alberts' succes was vanaf die tijd niet meer te stuiten. Hij brak alle bestaande platenverkoop-records in Nederland met singles als Gisteren heeft zij mij verlaten en waarom ben ik met Kerst zo alleen. Alberts staat ook nu nog te boek als de best verkopende Nederlandse single-artiest in het Guiness boek of records.

Het succes eiste echter veel van Koos Alberts. Hij trad avond aan avond op in alle uithoeken van Nederland en reed daarna terug naar zijn gezin in Hierden, waar de familie inmiddels een kapitaal pand had gekocht. Op 29 oktober 1987 kreeg Koos Alberts een black-out achter het stuur en reed met zijn wagen tegen een boom op enkele honderden meters afstand van zijn huis. De zanger bleek een dwarlaesie te hebben en is sindsdien vanaf zijn middel verlamd. Na een intensieve revalidatie met veel ups en downs heeft hij toch weer de kracht gevonden zijn artiestenbestaan op te pikken.

Terugkijken op het ongeluk doet Koos niet graag. „Je schiet er niets mee op. Ik wil vooruit kijken en ben blij dat ik weer zover ben dat ik mijn fans weer tevreden kan stellen. Muziek is mijn leven. Mijn liedjes roepen emoties op. Mensen worden er blij van of ze huilen met je mee als het een verdrietig lied is. Hoe dan ook, mijn fans en de muziek hebben voor een groot deel bijgedragen aan mijn herstel".

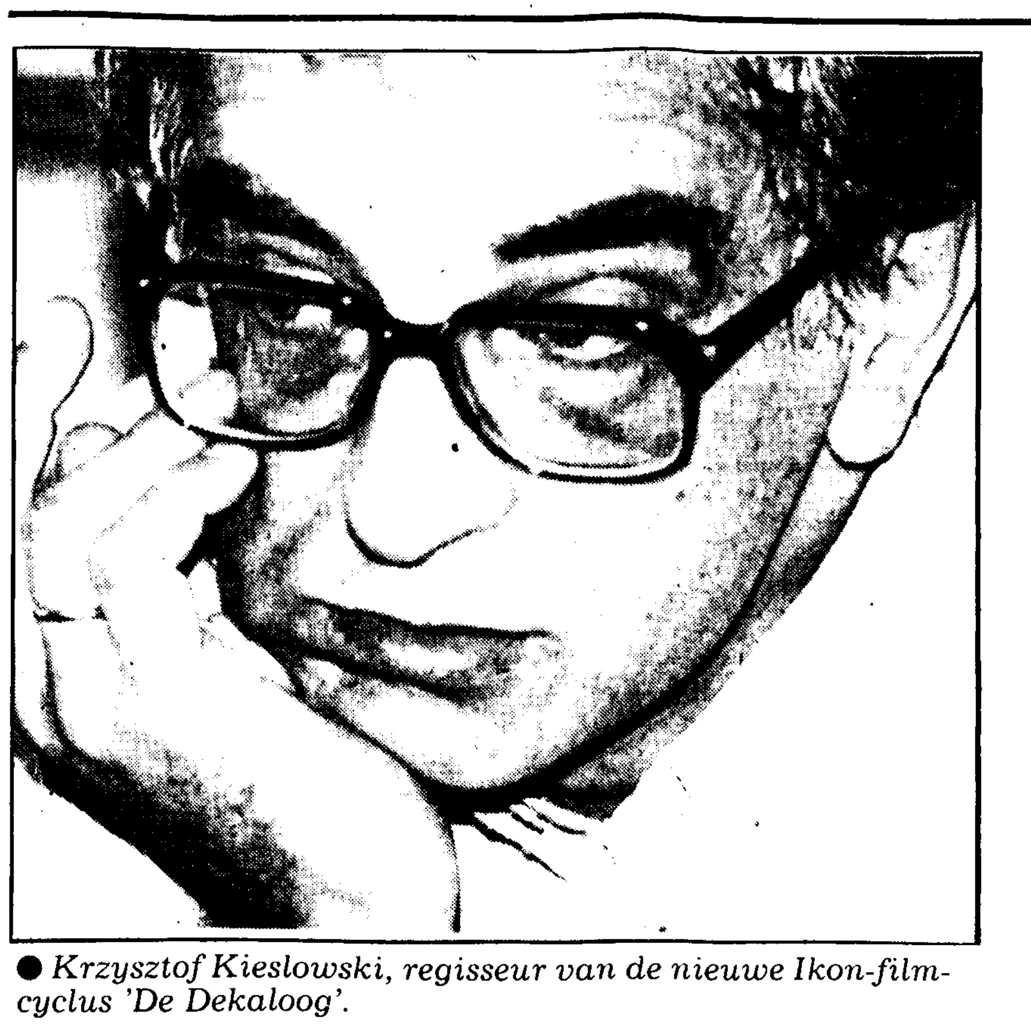
The Dubliners naar Sittard

Van onze showpagina-redactie



SITTARD – De zomer is voorbij, The Dubliners maken zich op voor hun najaarstoernee over het Europese vasteland. Daarbij doet men op zondag 30 september ook Limburg aan met een concert in de stadsschouwburg van Sittard. Vanaf volgende week donderdag trekt de onverwoestbare Ierse folkformatie door ons land voor in totaal maar liefst dertien concerten. Het laatste (en meest prestigieuze) optreden vindt op 8 oktober plaats in het Amsterdamse Carré. Het routeschema van het invloedrijke kwintet is als volgt Meinkenszand (27 september, De Stenge), Middenmeer (28, De Oude Beurs), Zwolle (29, IJsselhal), Sittard (30, Stadsschouwburg), Utrecht (1 oktober, Stadsschouwburg), Rotterdam (2, Doelen), Enschede (3, Muziekcentrum), Roosendaal (4, De Kring), Winschoten (5, De Klinker), St.Nicolaasga (6, Sporthal), Doetinchem (7, Schouwburg Amphion) en Amsterdam (8, Carré).

Ikon met filmcyclus 'De Dekaloog'



● Krzysztof Kieslowski, regisseur van de nieuwe Ikon-filmcyclus 'De Dekaloog'.

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Twee gloednieuwe Nederlandse drama-series, een aantal lange documentaires én de tiendelige filmcyclus De Dekaloog van de Poolse regisseur Krzysztof Kieslowski. Dat zijn de hoogtepunten uit het winterprogramma dat de Ikon gisteren met duidelijke trots presenteerde. „We willen niet in Mckinsey-taal op de onduidelijke media-politiek ingaan", aldus Ikon-directeur R.J Haan. „Terwijl de wind rondom het publieke omroepgebouw voortdurend en met wisselende kracht uit andere hoek waait, blijft onze exclusieve doelstelling die van het optimale programma".

Programma-directeur G. van Empel voegde daaraan toe dat de Ikon ruimschoots voldoet aan de wensen van media-strategen die pleiten voor minder spelletjes en méér speelfilms en drama op de buis. „Wij brengen zelfs geen klein bijbelkwisje".

Jongeren die bij een hulpverlener terecht komen, staan centraal in de zesdelige geïmproviseerde dramaserie 'Barst' van Robbert Baars en Joep Krijnen.

De serie speelt zich af in een fictief regionaal steunpunt voor hulpverlening aan jongeren, waar confrontaties tussen de hoofdpersoon, een hulpverlener en familie of vrienden regelmatig voorkomen.

Begin volgend jaar is het de beurt aan het verrassende dramaproject 'Oog om oog'. In opdracht van regisseur Eric Oosthoek schreven dertien gerenommeerde auteurs als Eli Asser, Dick Walda, Peter van Straaten, Ischa Meijer en Remco Campert een scenario voor een televisiespel. Elsje de Wijn, Carry Tefsen, Chris Nietveld en Dora van der Groen zijn enkele van de acteurs.

Uitschieters

Op de lijst van nieuwe winterprogramma's vallen verder op: de film 'Naar Mozambique' (14 oktober) waarin schrijver/dichter Remco Campert en Hans Keller veertig jaar teruggaan naar de periode waarin Campert zijn beroemde gedicht 'Een neger in Mozambique' schreef en de herhaling van de bekroonde jeugdserie 'Kanjers'. In samenwerking met de RVU en het Humanistisch Verbond wordt de zes uur durende documentaire van Frederick Wiseman 'Near Death' uitgezonden, die handelt over de belevenissen op de intensive care -afdeling van een groot ziekenhuis in Boston.

Daarnaast kunnen filmliefhebbers op iedere eerste zondag van de maand genieten van de tiendelige, Poolse filmcyclus De Dekaloog, gebaseerd op de tien geboden. Eerder vierden de tien films van de Poolse cineast grote triomfen op het Rotterdams filmfestival. De cyclus wordt op 7 oktober ingeleid door 'Maskers af', waarin Kieslowski in een interview met Benjamin Gijzel ingaat op thema's als censuur, het geloof en politieke onmacht.

Vanaf 7 oktober verschijnt de actualiteitenrubriek van Ikon en KRO/RKK in vernieuwde vorm op het scherm. In plaats van één reportage worden voortaan twee onderwerpen behandeld: een kort en actueel, de ander langer en meer gericht op achtergronden. Met het oog op de samenklontering van verschillende actualiteitenprogramma's rond de klok van tien verschuift de Kenmerk-rubriek naar 20.10 uur, direct na het acht uur journaal op Nederland 3.

GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar · café · dancing · disco · braderie

Inlichtingen over adverteren op deze pagina 045-739383 Els Swaans

---

B fifty-two — swingen in B-fifty-two

PLEASE JIMMY, TAKE ME TO THE WILD PLACES.

UITGAANS-CENTRUM, B-FIFTY-TWO
MGR. BRULSTRAAT 10, HULSBERG TEL. 04405-3963

---

zaterdag: **NEW SPIKES**
zondag: **EX T.V.S.**
Voor meer informatie bel de infolijn 04409-4271

White Horse — Live disco dancing
Eysden (NL) (04409) 1334
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur

---

stadsschouwburg heerlen

SLA UW SLAG!!!

Wilt u een bepaalde voorstelling zeker niet missen?

Van maandag 24 t/m zaterdag 29 september a.s. kunt u aan de kassa van de Stadsschouwburg Heerlen voor **alle voorstellingen** van het seizoen 90/91 kaarten kopen.



Hans Liberg op 16 april in Heerlen

Openingstijden kassa:
ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur;
za. 10.00-12.00 uur

Globe

IEDERE ZONDAGMIDDAG VANAF 15 UUR :
SUNDAY AFTERNOON PARTY TIME

MAANDAG 8 OKTOBER **EERSTE LADIES NIGHT**
i.s.m. ANN SUMMERS

Open : Vrij - Zat - Zon
Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de Kerk), Beek (NL) - Tel. 04490-79297

Elke zaterdag toporkesten en *Hein und Stein*

★ Bar
★ Dancing
El-Dorado
Bongerd 5, Spaubeek

MORGEN
22 september
GONZO GANG

Bel de Eldorado-infolijn 04493-4848 voor orkestinformatie, 24 uur per dag

---

Dancing **HOUSMANS** Montfort
ZATERDAG 22 sept. **ROCK D'HOUSE**

HS-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 71 30

FILMS
VRIJDAG 21 T/M DONDERDAG 27 SEPT.

5 THEATERS IN 1
5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programm... Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zu...

Filmagenda dagelijks op:
✱ LD TV Heerlen
✱ De Gouden Gids op Kabel-TV, pagina 304

BIOSCOOPBONNEN van ƒ 10,- en ƒ 15,- zijn te koop aan de kassa

De prijs die je betaalt voor hartstocht en begeerte.
KEVIN COSTNER en **ANTHONY QUINN** in
REVENGE
dagelijks om 18.30 en 21.00 uur
vr., ma., di. en do. óók om 14.00 uur — 12 jaar

The boys are back in town...
EDDIE MURPHY en **NICK NOLTE** in
ANOTHER 48 HOURS
dagelijks om 14.30, 18.45 en 21.30 uur
zaterdag en zondag óók om 16.30 uur — 12 jaar

Ze hebben z'n geheugen gestolen en nu wil hij 't terug. **ARNOLD SCHWARZENEGGER** in
TOTAL RECALL
dagelijks om 14.15, 18.45 en 21.15 uur
zaterdag en zondag óók om 16.30 uur — 16 jaar

SPECIALE 65+ REGELING
Op vertoon van uw 65+ pas de gehele week reductie!

Zij kwam tippelend zijn leven binnen om nooit meer weg te lopen.
RICHARD GERE en **JULIA ROBERTS** in
PRETTY WOMAN
dagelijks om 14.00, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.15 uur — A.L.

We zeiden het toch... hou je aan de regels. Maar... je luisterde niet.
GREMLINS 2
dagelijks om 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.00 uur
vr., ma., di. en do. óók om 14.00 uur — A.L.

FILMS VOOR DE HELE FAMILIE

WALT DISNEY PICTURES presenteert:
OLIVER & CO. — A.L.
NEDERLANDS GEZONGEN EN GESPROKEN
zaterdag, zondag en woensdag om 14.00 uur

Het sprankelende en ontroerende verhaal over Anne-Marie en haar viervoetige vrienden
OOK HONDEN GAAN NAAR DE HEMEL
NEDERLANDS GESPROKEN EN GEZONGEN
woensdag om 14.00 uur
zaterdag en zondag om 14.00 en 16.00 uur — A.L.



VERWACHT:
☆ DICK TRACY met Warren Beatty en Mado...
☆ GHOST met Patrick Zwayze.



Lanteern

LA DILIGENCE
een begrip in Limburg

vanavond
NEW FOUR
woensdag 26 september
NO LIMIT
woensdag 30 oktober
LA VITA

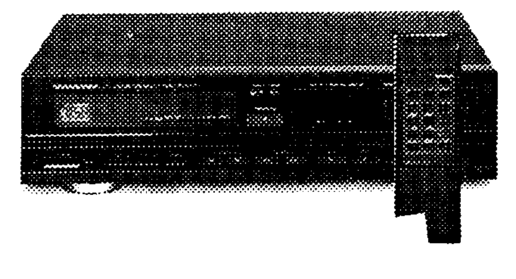
DISCOTHEEK
Las Vegas
Sunplein 2, Landgraaf
tel. 045-312445
Zaterdag en zondag zijn wij geopend vanaf 20.00 uur met DJ
MARCO
125886

---

de **NIEUWE SCENE** speelt
TRICOLORE TRISTE
op 21, 22, 23 en 24 september om 20.15 uur in de tent op het O.L. Vrouwewalplantsoen
MAASTRICHT
Kaarten: ƒ 17,50 - ƒ 12,50
Kassa informatiebalie Generaalshuis, Vrijthof

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Zaterdag dansen met orkest
NEW-TEAM

NIEUW NIEUW
Vandaag, vrijdag 21 september openen wij vanaf 21.00 uur onze nieuwe
GAY PALACE
Bar Dancing Bistro
LA PERLE
Het zal ons zeer verheugen om met u het glas te heffen op de opening.
Beleefd uitnodigend: de directie
Bokstraat 47, Heerlerheide
tel. 045-226953
Iedere donderdag Happy Hour!

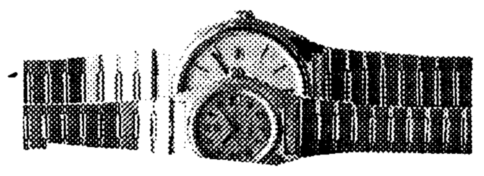


Compact Disc speler met afstandsbediening. Geschikt voor 120 en 180 mm CD's. Met veel functies, o.a. 20 nummers vooraf programmeerbaar. 1 jaar Hema-garantie. ~~349.-~~ – 80.-

Oplaadbare schijnwerper/werklamp. ~~39.75~~ 29.-

Gloeilampen, grote fitting. 40 of 60 Watt. 0.80 — 6 voor 3.50

Foto-etui. Geschikt voor 120 foto's van 10 x 15 cm. Div. kleuren. ~~9.75~~ 7.-



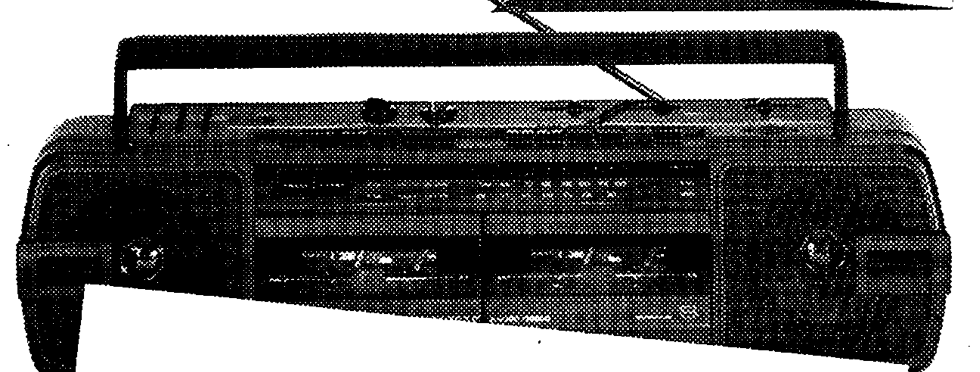
Dames of heren quartz analoog horloge met metalen band en datumaanduiding. 1 jaar Hema-garantie. ~~39.75~~ – 10.75

Baby joggingpak. 65% polyester/35% katoen. Mt. 62 t/m 80. Div. uitvoeringen en kleuren. Vanaf ~~24.75~~ 15.-

Oprolbare hondelijn. Lengte 5 m. ~~24.75~~ 15.-



Herenbadjas. 88% katoen/12% polyamide. Div. kleuren. Mt. 46/48 t/m 54/56. ~~49.-~~ – 14.-



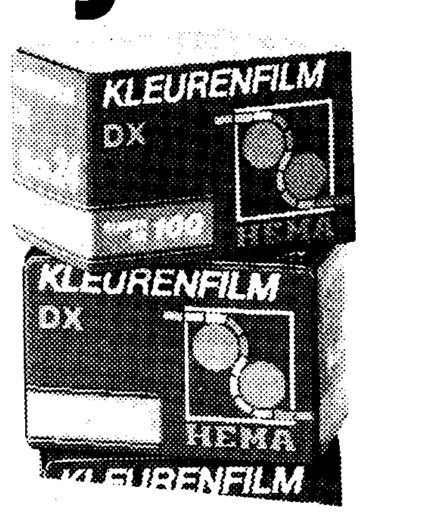
Draagbare radio/cassettespeler met 3 bands equalizer, ingebouwde microfoon, dubbel cassettedeck met high speed dubbing, automatische bandafslag en regeling opnamesterkte. Werkt op batterijen of lichtnet. 1 jaar Hema-garantie. ~~139.-~~ – 40.-

3 Bierpijpjes. ~~3.75~~ 3 Longdrinkglazen. ~~3.50~~ 3 Sapglazen. ~~3.25~~ 2.50

Oplaadbaar gereedschap. Schroef/boormachine, decoupeerzaag of vlak schuurvoet, 7.2 Volt, 1 jaar Hema-garantie. ~~75.-~~ 60.-

Herenondergoed. 100% katoen. In div. kleuren. Slip met of zonder opening. ~~6.75~~ 5.-
Singlet. ~~8.75~~ 7.-
T-shirt. ~~10.75~~ 7.-

De laatste Prijsjesdagen zijn de beste bij de Hema.



Pak met 3 rolletjes Super SR kleinbeeldkleurenfilm, 100 ISO, 24 opnamen. ~~21.75~~ – 9.75

Belegen meikaas. 1 kg. ~~13.80~~ 9.75

Vers uit eigen banketbakkerij: roomboter amandelstaaf, amandelspeculaas of cake. 3.75/3.95 — 2 voor 5.95

Katoenen slaapshirt in wit met bloemenopdruk. 1 maat. ~~19.75~~ 13.-

Bijpassende slaapshort. Mt. 38/40 t/m 42/44. ~~14.75~~ 10.-

Meisjestop met kant. 100% katoen. Mt. 104 t/m 164. ~~7.75/8.25~~ 6.-

Bijpassende slip. ~~5.75/6.25~~ 4.-

Meisjesjack. In 2 kleurcombinaties. Vulling: 65% polyester/35% katoen. Voering: nylon. Mt. 86 t/m 122. ~~65.-/70.-~~ 50.-
Mt. 128 t/m 164. ~~85.-/90.-~~ 60.-

Acryl heren-of damespullover. Div. kleuren. Mt. 46/48 t/m 54/56. Mt. 38/40 - 42/44. ~~29.75~~ 20.-



Bundel met 2 paar wollen herensokken. Per bundel 8.75 — 3 voor ~~26.25~~ – 6.25

Lest best tijdens de Hema Prijsjesdagen. Kijk maar naar de spotgoedkope nieuwe voordeelnota's die tot en met zaterdag uit de koffer komen. Maar kijk ook even in de Hema naar de talloze andere superaanbiedingen. Wel snel zijn, want op is op en weg is weg. En zaterdag is het feest ècht voorbij.

Bundel met 2 paar kindersportsokken. 70% katoen/20% polyamide/10% acryl. Mt. 23/26 4.75 Mt. 27/30 5.25 Mt. 31/34 5.75 Mt. 35/38 6.25 — 2 voor 8.-

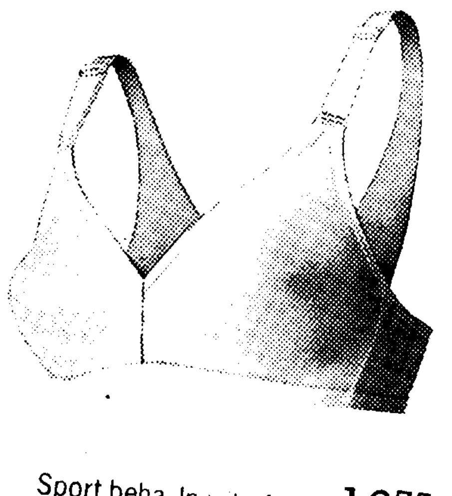
Schouderriemparaplu. Effen of gedessineerd. Div. kleuren. ~~14.75~~ 10.-



Prijsjesdagen slagroomtaart. Vers uit eigen banketbakkerij. ~~7.75~~ – 2.75



HEMA PRIJSJES DAGEN
19, 20, 21 en 22 september.



Sport beha. In wit of skin. Mt. 75-90 B/C, 75-85 D. ~~16.75~~ – 4.75

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 236/38-90

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van een beschikking naar aanleiding van een aanvraag om ontheffing.

Beschikkingen.
Gedeputeerde Staten hebben op 11 september 1990 onder voorwaarden ontheffing verleend aan de gemeente Voerendaal ten behoeve van het aanleggen en hebben van een bergingsbassin aan de Schalenbosweg in Klimmen.

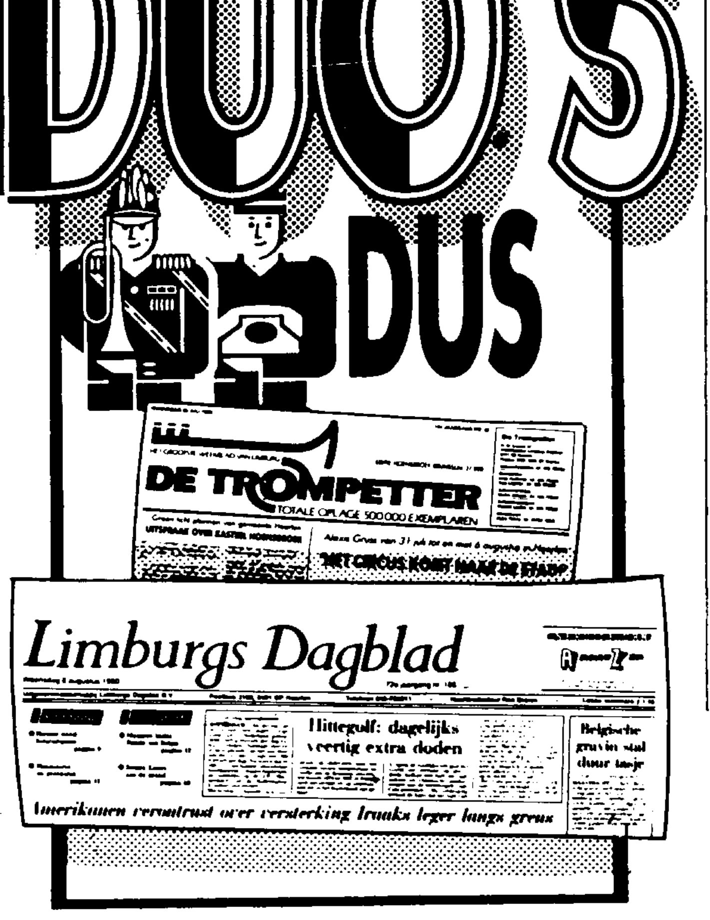
Tervisielegging.
De beschikking ligt vanaf 24 september 1990 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Voerendaal tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 25 oktober 1990 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.
Het beroepschrift moet worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.
Voor de indiening van dit beroepschrift is ƒ 150,– griffierecht verschuldigd, te storten op girorekening no. 507590 t.n.v. de secretaris van de Raad van State, onder vermelding van: "betreft beroep tegen besluit Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 11 september 1990".
Genoemd bedrag zal worden terugbetaald als de beroepszaak gunstig voor de indiener afloopt.
Degene die niet in staat is, genoemd bedrag te betalen kan bij de secretarie van zijn woonplaats een verklaring van de burgemeester daarvoor vragen en die bij het beroepschrift voegen. In bepaalde gevallen wordt in zo'n situatie een korting van ƒ 75,– toegekend danwel wordt de indiener geheel vrijgesteld van het betalen van Griffierecht.

Te Koop
duplikaten

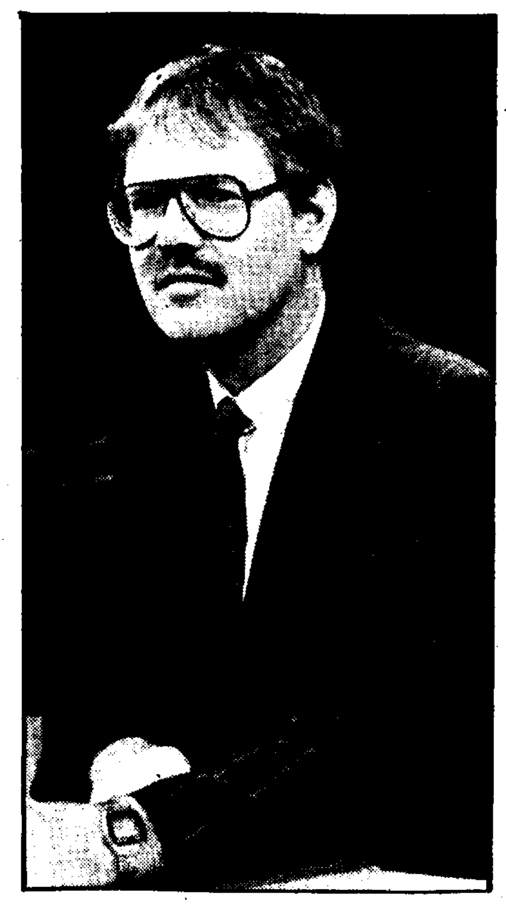
Want uw piccolo komt onder tweemaal zoveel ogen, voor anderhalfmaal de kosten als U hem óók in de Trompetter plaatst.
Dat geeft dubbel zoveel reacties!
En U hoeft maar éénmaal te bellen;
045-719966

DUO'S DUS



...derland 1

...13.05 Nieuws voor doven en ...chthorenden.
...●●Journaal.
... Man en paard. Met een verslag ... het Interpolis schaaktoernooi in ...rg.
... Passiespelen Tegelen. Korte ...essie.
... Lekker weg... In Den Haag.
... ●●Journaal.
... De blauwe revolutie. 8-delige ...e over de betrekkingen tussen de ...s en de zee. Afl. 7: De genezen...zee.
... Boggle. Spelprogramma gepre...eerd door Frank Kramer.
... Curieus. Programma waarin ... Huybrechts twee bekende Ne...nders ontvangt.
... Inspecteur Morse. Engelse ...aadserie. Afl.: De moord in de ...ergarage (1). Een als playboy ...nd staande architect wordt ge...d en Morse denkt aan een jaloer...chtgenoot, maar er blijkt meer ...e spelen.
... Brandpunt. Actualiteitenru...
... ●●Journaal.
... Brandpunt extra.
... Vincent van Gogh op de voet ...olgd. 6-delige documentaire se... over de schilder Vincent van ...gh. Afl. 4: Nieuwe vrienden 1886-...888.
...-00.51 De man in de blokhut. ...erikaanse speelfilm uit 1986. Met: ...e Parker, Rita Walter, Chris Kidd ...s. Als Larry Sanders met z'n zoontje ...or een trip naar Alaska vertrekt, ...eft hij er nog geen idee van wat ...m allemaal te wachten staat.



● *Ton Verlind in 'Brandpunt'. (Nederland 1 – 22.25 uur)*

slechthorenden.
TROS
16.00 Dieren van de Middellandse Zee. Serie natuurfilms. Afl.: Een miniatuur-jungle.
16.30 Diamond Award Festival 1989. Muziekprogramma gepresenteerd door Linda de Mol. M.m.v. Confettis, Big Fun, Janet Jackson e.a. (herh.).
17.17 Heathcliff & Co. Tekenfilmserie.
17.49 T. en T. Amerikaanse serie. Afl. 13: De laatste ontwikkeling. T. en T. komen er achter, dat je je beter niet in hogere kringen kunt bewegen. (herh.).
18.12 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Afl.: Planten, planten overal.
18.35 Hessel, van Terschelling naar Ahoy. Special over de kroegbaas en muzikant Hessel van Terschelling.
19.03 Tik tak. Belgische kleuterserie.
19.08 Familie Oudenrijn. Nederlandse serie. Afl. 14: Dücker op weg naar een nieuwe baan. Merel maakt samen met Tarzan een reportage over de rijvaardigheidstest van Willems. (herh.).
19.30 Alf. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Huiselijke spanningen. Lynn besluit met haar nieuwe vriend Robert een weekend te gaan skiën. Haar moeder is van streek en verbiedt haar te gaan.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 Koos Alberts in concert. Registratie van het slotconcert van zijn tournee op 22 mei jl. M.m.v. Rendez Vous.
21.20 De leukste thuis. Homevideobloopers gepresenteerd door Linda de Mol.
21.50 'Allo 'allo. Engelse comedyserie. Afl. 12. Een medaille voor grote moed en een zelfmoordpil spelen een hoofdrol in de avonturen van René.
22.20 TROS Hollywood boulevard. Filmmagazine gepresenteerd door Tineke Verburg.
22.50 Hemingway. 4-delige miniserie uit 1987 van Bernhard Sinkel over de schrijver Hemingway. Met: Stacy Keach, Marisa Berenson, Lisa Banes e.a. Afl. 3. Hemingway verlaat zijn echtgenote Pauline in de zomer van 1939 om zich met zijn nieuwe liefde Martha op Cuba te vestigen. Zijn twee zonen gaan mee, tot grote woede van Pauline.
00.35-00.40 ●●Journaal.

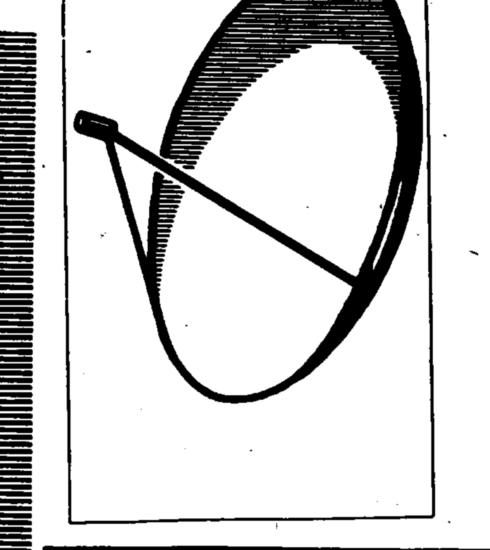
Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 English spoken groep 7. Afl. 1.
10.00 Proficiat met je vormsel.
10.30 Computerjournaal. Afl. 1.
11.00 (TT)Schooltv-weekjournaal. Afl. 2.
11.30-12.00 Zoom, your English magazine. Afl. 1.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Paspoort.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Van samba tot slowfox. Documentaire over ballroom-dansen.
19.40 Vogels kijken. Natuurdocumentaire. Afl.: Alleen of samen.
19.54 PP. Uitzending van CD.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Theaterfestival Rotterdam 1990. Met o.a. fragmenten van theaterproducties en gesprekken met regisseurs.
21.18 Cinema 3. Filmrubriek gepresenteerd door Cees van Ede.
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Met om 22.30 Den Haag Vandaag. Presentatie: Maartje van Weegen.
22.45 Studio sport.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.



RTL 4

05.45 Ochtenprogramma. Met o.a. Atoukado, Classique.
07.00 Ontbijtnieuws.
09.00 Channel E. Rete Mia en Classique.
14.30 The edge of night.
14.55 As the world turns.
15.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
16.00 Télékids.
17.00 5 uur show.
18.00 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.05 Love boat. Amerikaanse serie.
18.55 Prijzenslag. Spelprogramma. Presentatie: Hans Kazàn.
19.30 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.
19.55 Rad van fortuin. Quiz.
20.30 The Last Emperor. Amerikaanse miniserie over het leven van de laatste keizer van China. (Deel 1 en 2).
22.25 Journaal. Presentatie: Loretta Schrijver.
22.30 The Last Emperor. Deel 3 en 4 van de Amerikaanse miniserie over het leven van de laatste keizer van China.
00.20 The Equalizer. Amerikaanse serie.
00.55 Match extra. Wielrennen.
01.10 Nachtprogramma. Met o.a. Rete Mia en Classique.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell;
06.05 Reich und schön.
08.35 Tele-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield Story.
10.00 Ragazzi. Muziekmagazine met Ingo Schmoll. (herh.).
10.50 Sterntaler (herh.).
11.00 Tele-Boutique.
11.30 Riskant! (Herh.).
12.00 Der Preis ist heiss. (Herh.).
12.35 Klassik am Mittag.
13.00 Reich und Schön.
13.25 California Clan.
14.10 Die Springfield Story.
14.55 Gut schmeckt's. Culinair magazine.
15.20 Einfach tierisch. Dierenshow.
15.45 RTL aktuell.
15.48 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Vater Murphy. Afl.: Ein Freud aus gutem Haus.
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Spelshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 California Clan. (Herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.10 Die Himmelhunde von Boragora. Afl.: Die Lady und der Tiger.
20.00 Kampf gegen die Mafia. Afl.: Kriegsgewinnler.
20.55 RTL Aktuell.
21.05 Mord is ihr Hobby. Afl.: Zum Broadway um jeden Preis.
22.00 Anpfiff. Voetbalshow.
22.50 RTL aktuell.
23.00 Screwballs II - Liebesgrüsse aus dem College. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Rafal Kielinski.
00.20 Mevlans Sohn. Italiaans/Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Frank Shannon.
01.25 Keoma - Das Lied des Todes. Italiaanse speelfilm uit 1976 van Enzo G. Gastellari.
02.50 Billy Boy - Der Boxchampion. Zuidafrikaanse speelfilm uit 1979 van Tim Spring.
04.05 Fäuste aus Stein. Italiaanse speelfilm uit 1972 van Franko Porperi.
05.25 Alfred Hitchcock zeigt. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Wenn Blicke töten können.
05.50-06.00 Aerobics.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT. 1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT. 1 Blick. **09.05** Carson & Carson. **09.50** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Ein Duke kommt selten allein. **11.20** Rauchende Colts. Amerikaanse westernserie. Aansl. Telekinfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Telebörse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** The Real Ghostbusters. **14.30** Teletip Reise. Aansl. Horoskop. **14.40** Carson & Carson. Afl.: Männerfreundschaften. **15.30** Verliebt in eine Hexe. **15.55** SAT.1 - Teleshop. **16.05** High Chaparral. Afl.: Das schwarze Wildpferd. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl.: Schiebung. **17.35** Teletip Test. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** ■Addams Family. **18.15** Mini-Max – oder die unglaublichen Abenteuer des Maxwell Smart. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter, aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Drie Engel für Charlie. Afl.: Harrigan findet einen Engel. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Gott sei Dank, es ist Freitag. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Robert Kline. **22.40** SAT.1 Blick. **22.50** Zandys Braut. Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Jan Troell. **00.25-00.35** Programma-overzicht.

SSVC

13.00 Mr. Benn.
13.15 Playdays.
13.35 Neighbours.
14.00 News and Weather.
14.25 Take the high road.
14.50 Turning the tide.
15.15 Happy Days.
15.35 Countdown.
16.00 Children's SSVC.
16.30 Knightmare.
17.00 Blue Peter.
17.25 Fun and Games.
17.50 Home and away.
18.15 It's Beadle.
18.40 News and BFG Weather.
18.55 Scene here.
19.15 Top of the Pops.
19.45 Coronation Street.
20.10 Life on one.
20.40 The upper hand.
21.05 Made in heaven.
22.00 News and BFG Weather Report.
22.30 Pick of the Pilots.
22.55-00.25 The Friday late film: Children Crossing.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing.
07.30 Breakfast News.
10.00 News and Weather.
10.05 Play Golf.
10.30 Liberal Democrat Conference.
11.00 News and Weather.
11.30 Playdays.
11.50 Five to Eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 Liberal Democratic Conference.
13.00 News and Weather.
14.00 One o'clock News.
14.30 Motor Show.
15.05 Floyd's American Pie: Florida.
15.35 Horse Racing.
16.00 News and Weather.
17.00 Sport on Friday.
18.00 Newsround.
18.10 Grange Hill.
18.35 I an Actor.
19.00 Six o'clock News.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Wogan.
20.40 Comedy Serie.
21.10 Volgens aankondiging.
22.00 Nine O'clock News.
22.30 Casualty.
23.20 Talking to myself.
23.30 Newsnight.
00.15 Weatherview.
00.20 Into Music The Other.
01.00-01.05 Saturday's viewing.

Eurosport

06.00 World Review. **06.30** International Business Report. **07.00** The DJ Kat Show. **09.30** Eurobics, aerobics. **10.00** Eurosportnieuws. **11.00** Day at the beach. **12.00** Tennis: Open kampioenschappen voor heren, finale vanuit Genève. **14.00** Round alone en start van de Boc round the world single handed yacht race, documentaire. **16.00** Paardesport: Nations Cup vanuit Lanaken. **17.00** Golf: Internationaal toernooi vanuit Duitsland. **19.00** Eurosportnieuws. **20.00** Atletiek: Vijfkamp vanuit Lathi. **21.00** WWF worstelen. **22.30** Formule 1 Grand Prix van Portugal, vanuit Estoril. Trainingsronden en blik achter de schermen. **23.00** TRAX, sportmix. **01.00-02.00** Eurosportnieuws.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue Night. **19.30** Time Warp. **20.00** The mix. **21.00** Concert special. **22.00** World News followed by Goodyear Weather Report. **22.15** Concert special. **23.15** Snub. **23.45** The Mix. **00.15** World News followed by Goodyear Weather Report. **00.30** Blue night. **01.30** Time Warp. **01.45** Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** The big picture. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! MTV raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV's News Round-up. **17.30** MTV Prime. **18.30** MTV Greatest hits. **19.30** The big picture. **20.00** VJ Ray Cokes. **21.00** All Request Top 20 Countdown. **23.00** Saturday Night Live. **23.30** MTV's Coca Cola Report. **23.45** MTV's News Round-up. **00.00** MTV's Greatest Hits. **01.00** The MTV Spotlight. **01.30** VJ Maiken Wexo. **03.00** Night Videos.

...derland 2

...0-13.05 Nieuws voor doven en ...

...itsland 1

...0 Heute.
...3 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: ...tterliebe. (herh.).
... Fit und frisch. Gymnastiek. Afl. ...
...0 Heute.
...3 Rufe von einem fremden ...rn. 5-delige Russische documen...e serie over de Russische maat...happij. Afl. 4.
... ARD-Ratgeber. Toeristische ...
...0 Heute.
...3 øøDas verflixte 7. Jahr. Ameri...e speelfilm uit 1955 van Billy ...ilder.
... Umschau.
... Persoverzicht.
...0 ZDF-Mittagsmagazin. Met ...eute-Nachrichten.
... Wirtschafts-Telegramm.
... Sesamstrasse. Kinderpro...amma.
... Theodor Fontane. Wanderun...durch die Mark Brandenburg, se... tv-spelen van Eberhard Itzenplitz ... verhalen van Fontane. Afl. 4: An ... Spree und nach Gransee.
... Tagesschau.
... Bildergeschichten. Afl.: Regu... radelt rum.
... Der Kapitän des Waldes. Hon...arse tekenfilm uit 1990.
... Tagesschau.
... Trickparade. Tekenfilm.
... Einsatz in Manhattan. Serie. ...e: Der Gejagte.
... WWF-Autoclub.
... Hier und Heute. Actualiteiten.
...52 Sekt oder Selters. Serie. Afl.: ...ufs Kreuz gelegt.
...58 Programma-overzicht.
...00 øøTagesschau.
...15 Der Förster vom Silberwald. Oostenrijkse speelfilm uit 1954 van Alfons Stummer. Boswachter Hubert leert Liesl uit de grote stad kennen. Op gemeenschappelijke wandelingen leert zij de bossen en bergen waarderen. Dan komt haar vriend haar opzoeken.
21.45 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 Golden Girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Konkurrenzkampf.
23.25 Sportschau.
23.50 Die Herzensbrecher. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Bobby Roth. Kunstschilder Arthur heeft geen vriendin meer en nog steeds geen succes. Dan leert hij in een galerie Liliane kennen.
01.25 Tagesschau.
01.30-01.35 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 EURO. Magazine over de Europese ontwikkelingen.
14.30 Karl May. øøWinnetou und Shatterhand im Tal der Toten, Duitse speelfilm uit 1968 van Harald Reinl.
16.00 Heute.
16.05 Bugs Bunny zum 50. Mein Name ist Hase, tekenfilmserie.
16.30 Wartesaal zum kleinen Glück. Serie.
16.55 Programma-overzicht. Met: Glückstelefon.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Serie. Afl.: Gedankengift. Aansl.: Hol Dir die Sonne auf den Tisch, culinaire serie.
18.30 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
20.15 Der Alte. Duitse misdaadserie. Afl.: Er war nie ein Kavalier. Senta Greiswald geeft haar echtgenoot de schuld van het mislukte huwelijk, maar George ziet zijn vrouw arm in arm lopen met ene Julius.
21.15 Showfenster. Actueel amusementsprogramma.
21.45 Heute-journal.
22.10 Bücher im Gespräch. Boekbesprekingen door Beate Pinkerneil.
22.50 Die Sport-Reportage. Met o.a. Bundesliga-voetbal: Wattenscheid 09 - Hamburger SV; Bundesliga-ijshockey.
23.15 ■Ein Tag beim Rennen. Amerikaanse speelfilm uit 1937 van Sam Wood. Judy probeert het sanatorium van haar overleden vader te redden.
01.00 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastiek. Afl. 10.
09.00 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II zur Kennenlernen. Natuurkunde.
10.10-11.25 Schooltelevisie.
16.05 Teletekst-overzicht.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Telekolleg II zum Kennenlernen. Chemie.
18.00 Hallo Spencer. Jeugdserie. Afl.: Sommermärchen.
18.29 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.33 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse serie naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 30.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Landesspiegel.
20.45 Wo Vögel nasse Füsse kriegen.
21.00 Kulturszene. Magazine.
21.30 West 3 Aktuell.
21.45 ZAK. Weekoverzicht.
22.30 West 3 TV-Spiel. Fremd in der BRD: Siebenbürgen, süsse heimat, docudrama over de vlucht van Roemenen naar West-Duitsland. (herh.).
23.55 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.



● *Anita Gutwell en Rudolf Lenz in 'Der Förster vom Silberwald'. (Duitsland 1 – 20.15 uur)*

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. Bewegung macht Spass, Les 2.
08.30 Telekolleg II zum Kennenlernen. Voorlichtingsprogramma over het cursus-aanbod van Telekolleg II. Vandaag: Scheikunde.
09.00-10.20 Schooltelevisie.
15.45 Vis à vis. Franse versie van een Duits-Frans tv-magazine.
16.30 News of the week. Actualiteiten in het Engels.
16.45 Actualités. Actualiteiten in het Frans.
17.00 Arbeiten und Automaten. De textielnijverheid in Wiesenthal in de 20ste eeuw.
17.30 Telekolleg II zum Kennenlernen. Voorlichtingsprogramma over het cursus-aanbod van Telekolleg II. Vandaag: Scheikunde.
18.00 Hauptsache Beruf. Informatieve serie. Vandaag: Broepen rondom het boek.
18.29 Die Campbells. Canadese serie. Afl.: Ein Lebensretter in Nöten.
18.53 Philipp. Kinderprogramma. Afl.: Der verlorene Stern.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Kinokalender. Filmrubriek.
20.15 Menschen unter uns.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Kaiser - auf Sand gesetzt. Reportage over de oorzaken van de problemen in het culturele beleid van Rheinland-Pfalz.
21.45 Im Gespräch.
22.30 Châteauvallon. 26-delige Franse serie. Afl. 15.
23.20 Jazz-in concert. Muziekprogramma. vandaag: Benny Golson Kwintet met Freddie Hubbard op het Jazz-Festival Bern 1989 m.m.v. James Williams, Peter Washington en Tony Reedus.
00.20 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

...lgië/TV 1

...00 Schooltelevisie. Adrijkskunde: De Sovjet-Unie. Afl. 1: Moskou, een ...socialistische stad.
... Geschiedenis. Hoe kennen wij ...het verleden. Afl. 1: Delvend in de bo...dem.
...50-15.30 Fysica. Klassieke me...chanica. Afl. 16: de harmonische be...weging.
... Het Capitool. Amerikaanse se...rie. Afl. 59.
... Nieuws.
... Tik Tak. Animatieserie. Afl. 114.
... Postbus X. Jeugdserie rond ...mysterieuze weldoenersorgani...satie. Vandaag: De erfgenaam.
... Oproep der kabouters. Spaan...s/Nederlandse tekenfilmserie. Afl.: ...Vief van kabouter Shima.
... Buren. Australische serie. Afl.
... Mededelingen en programma-overzicht.
...30 Nieuws.
...00 Elvis. 13-delige Amerikaanse serie over het vroege leven van Elvis Presley. Afl. 3.
...25 Weekendfilm. De vrouw die hij liefhad, tv-film van Charles Jarrot. Engeland 1936. Koning Edward wil trouwen met een Amerikaanse die al 2 huwelijken achter de rug heeft.
...10 Huizen kijken. Reeks over bouwen, verbouwen en wonen.
...25 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 Vandaag.
22.50 Tijd is geld. Programma over mensen en geld.
23.00 Vrijdagnachtfilm. Nightmare on Elmstreet. Part II: Freddy's revenge, Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Jack Sholder.
00.25-00.30 Coda. De dubbelganger, van Jan van Nijlen.



● *Mark Patton in 'A Nightmare on Elmstreet'. (België/TV 1 – 23.00 uur)*

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Afl. 15.
19.00 Programma van de Socialistische Omroep.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Zegen en vloek. 5-delige serie over de godsdiensten in België. Deel 2: Verbod van vet en bloed.
21.00 De draad van Ariadne. Een tipje van de sluier. Kris Smet praat met prof. Urbain Vermeulen en Mevr. Barbara Vandermeulen over de positie van de vrouw in de islam.
21.35 Concert. La petite symphonie, van Gounod, uitgevoerd door de blazers van het Nieuw belgisch Kamerorkest.
21.55-22.45 Sport extra. Snooker: Humo Masters, samenvatting. Commentaar: Carl Huybrechts.

België/RTBF 1

14.20 Vacaturebank. **14.40** Les amants du capricorn, Engelse speelfilm uit 1949 van Alfred Hitchcock. **16.35** Clip à La Une. **16.40** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma met Animals ecret, Anne aux pignons verts en Manu. **17.25** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur choc, Amerikaanse serie. Afl.: Un témoin de trop. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente, nieuws. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Jeunes solistes, muziekprogramma waarin jonge musikanten zich met elkaar meten. **21.20** Tant qu'il y aura des femmes, Franse speelfilm uit 1987 van Didier Kaminska. **22.45** Paardenkoersen. (Aansl.: Weerbericht en laatste nieuws. **23.05** Bourse, beursoverzicht. **23.10-23.20** Reflêts du libéralisme, politieke uitzending.

België/Télé 21

17.30 Opéra. (herh.). **18.30** Terre et soleil. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal en weerbericht met simultaanvertaling in gebarentaal. **20.00** Lettres de loin, documentaire over de inval in Afghanistan tijdens Breznjev. **21.00** Laatste nieuws en weerbericht. **21.30** Le survivant d'un monde parallèle, Australische speelfilm uit 1981 van David Hemmings. **22.50-23.45** Nord Express, documentaire over deze trein die Parijs en St. Petersburg met elkaar heeft verbonden.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Carnets de route. **17.15** Regards de femme. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** 30 Millioпns d'amis. **18.30** Des chiffres et des lettres. **18.50** Francofolies. **19.00** Flash infos TV5. **19.15** Clin d'Oeil. **19.30** Le 19/20. **20.00** Une heure pour l'Europe. **21.00** Journal Télévisé et Météo. **21.35** Emission de prestige. **23.00** Flasch infos tv5. **23.10** Chefs d'Oevres en Peril. **00.10-00.40** Pyrénées Pirenos.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Het Gebouw met om 7.07 Act. binnenland (7.30 Nws); 8.10 De tafel van NL; 9.07 Redactie Tijdloos Nederland; 10.07 Afdeling Binnenland met o.a. de mediarubriek in oprichting en Borat; 11.07 Buitenland reportage en Borat; 12.07 Afdeling Binnenland (12.30 Nws); 12.52 Informatie voor de vissers. 12.55 Meded. tbv land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.07 V.I.P.-roem. 16.07 Radio I vrijdageditie (17.30 Nws). 20.03 Country style. 21.03 Jazztime. 22.03 Vrijdag-sport. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 De zwoele zomernacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 Ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 Van twaalf tot twee. 13.04 Echo. 14.04 Ratel plus. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Radiojournaal. 18.30 Hersengymnastiek Light. 19.03 De burgemeester is jarig. 20.03 Hollands welvaren. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40. 18.04 De avondspits. 19.03 Stenders en van Inkel. 22.03-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert (2). 9.00 Klassiek, met om: 9.00 Requiem in d, Cherubini. Ambrosian Singers en New Philharmonia Orchestra o.l.v. Riccardo Muti; 9.55 Het internationale concert circuit: Radio Symf. Ork. Stuttgart; 11.15 Kamerconcert. 12:30 Jazz op vier - concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.45 Klein bestek: Borodin Trio. 15.30 Vocale meesterwerken. 16.00 Crème du baroque. 17.00 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Musica nova: Gaudeamus Muziekweek 1990. 19.00 De bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Klap op de vuurpijl 1989 (In de pauze: Muziekspiegel van Konrad Boehmer). 22.00 Horizon: Muz. uit Zimbabwe. 22.30 Jazzgeschiedenis. 23.00-24.00 Jazz.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw met om 13.10 Reportage binnenland; 13.40 Het interview; 14.35 Het onderzoek; 15.30 NL buitenland; 15.50 Afdeling binnenland; 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Homonos. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 De bijbel open. 20.55 Schoolagenda. 21.10 Christenen in Israël. 21.30-22.00 Als mensen veranderen.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, editie Noord en Zuid. 17.25 Op de valreep.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. Lichte muziek en de juiste tijd. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets met om 11.00 Het weekendbericht door Armand Pien. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Aandacht voor muziek uit de jaren 50 en 60. 20.00 Het eenzame hartenburo. Romantische muziek en brieven. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. Country- en westernmuziek. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender (Brüssel). 12.50 Landfunk. 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Schulfunk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach Elf'. 12.00 RTL-Themen 12.15 Casinoparade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traümtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.



Uitvindingen worden verbeterd en aangepast. Ze worden ook nagemaakt.

Kijk naar de Volkswagenbus. Het werd de Norm voor snel, betrouwbaar, economisch transport.

En iedereen was tevreden. Zowel chauffeurs en transporteurs, garage-, boek- en wagenparkhouders. Als ook onze concurrenten.

Maar, tevredenheid mag geen reden zijn voor voldaanheid, zoals elke ondernemer weet.

Vandaar dat we onszelf de vraag stelden: gaat er nog iets boven de Volkswagenbus? Tja... en toen hebben we de Volkswagenbus opnieuw uitgevonden.

Van een bus vol herinneringen naar een bus vol toekomstvisie. Een chassis met flexibele opbouw-mogelijkheden, een dwarsgeplaatste motor vóór de compacte voortreinconstructie, een... Enfin, u kunt 't allemaal bij de dealer zien vanaf zaterdag 22 september.

Volkswagen heeft de bus opnieuw uitgevonden.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg
Vrijdag 21 september 1990 ● Pagina 15
T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
F-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



roeders

Het Kerkraadse Rode Kruis rps en de 'Zug des Deutschen ten Kreuzes' in Herzogen-th zijn al jaren echte 'ver-nten' en dat willen ze weten nu eens samen vieren. Bij de oeders Franciscanen in Pan-sheide begint om 15.00 uur feest met vertegenwoordi-rs van de beide gemeentebe-ren. Heel toepasselijk wordt die dag ook een spel zonder enzen gehouden.

mbassadeurs

Zoals bekend maakt het nnenkoor St. Lambertus uit rkrade een concertreis door rtugal. De berichten over die p blijven binnenstromen. Het tionale bureau voor toerisme eft nu zijn jaarlijkse promo-prijs aan deze 'muzikale am-ssadeurs' uit Nederland toe-kend.
rgemeester Jan Mans, die het or begeleidt, is blijkbaar ook Portugal erin geslaagd aan tonen dat muziek geen gren-n kent. Het koor hoopt zondag gen 21.00 uur weer thuis te n.

Bedankje

Een briefje gehad van de ichting Sociale Kontakten ij Samen' uit Alkmaar. Deze ichting houdt zich bezig met t verbeteren van de sociale ntacten van die mensen die t nodig hebben, zoals bejaar-n, gehandicapten en eenza-en. Afgelopen maandag is een el van deze groep neergestre-n in Heerlen en vandaag an ze weer weg. Maar ze wil-n niet vertrekken zonder die ensen te bedanken die hen een nvergetelijke tijd in het Lim-urgse land hebben bezorgd.

Bedankje (2)

De groep verbleef in Heerlen n het ORA-hotel en ging bij-oorbeeld naar de Schrievers-eide om pannekoeken te eten n maakte een boottocht van uik naar Maastricht. Elke vond werden ze weer ontvan-en met een barbecue en leven-e muziek. In de tijd dat ze hier ertoefden werden ze steeds bij-estaan door mensen van het Rode Kruis in Hoensbroek. Al et al een zeer geslaagde va-antieweek. En dat wilden ze edereen eventjes laten weten, ij deze dus.

Lekker

De KRO maakt dit weekend n de Oostelijke mijnstreek op-ames voor het toeristische tv-rogramma 'Lekker weg in igen land'. In het programma al de omroep opnames laten ien van toeristische en recrea-ieve mogelijkheden in onder-meer Heerlen, Hoensbroek, Kerkrade, Brunssum en Land-raaf. De uitzending komt tot and in nauwe samenwerking et de VVV Limburg die ook en gedeelte van de productie-kosten voor haar rekening eemt. Het programma zal zon-dag 7 oktober om 16.30 uur op Nederland 2 worden uitgezon-den. Maar de echte liefhebber is dan natuurlijk lekker weg, er-gens in onze mooie regio...

Spuugh

Al vijfentwintig jaar kun-nen jongeren uit Vaals terecht in het jongerencentrum Spuugh. Dit heuglijke feit wordt zaterdag gevierd met een open dag van 14 tot 17 uur on-der het genot van een hapje en een drankje. Vanaf 19 uur zijn er optredens van No Sense, Jeo-pardy, O.K. Corrral en Booz 'n Blues. Ook Gordon Smith maakt zijn opwachting.
Als jongereninstantie heeft Spuugh een fameuze naam ver-worven binnen het internatio-nale popcircuit door bekende artiesten op het podium te ha-len. Steeds weer was Spuugh in de weer om jongeren in deze re-gio iets te bieden. Een jongeren-centrum is geen gewone kroeg. Er worden vele zaken gerund, uitsluitend voor en door jonge-ren. Er wordt al vele jaren geen aanspraak meer gemaakt op subsidies. De exploitatie is zelf-bedruipend. Reden te meer voor Spuugh om het jubileum een feestelijk tintje te geven.

Feest Maria Gorettikerk afgeblazen

Renovatiebestuur bedankt voor taak

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Het stichtingsbestuur 'Renovatie Maria Gorettikerk' is opgestapt, omdat het kerkbestuur van deze Kerkraadse parochie zich niet aan de afspraken heeft gehouden. Daarom ook gaat het feest op het Maria Gorettiplein, dat voor 29 en 30 september was gepland, niet door.
Beide partijen hadden afgesproken dat een aannemer uit Kerkrade de kerk voor acht ton zou opknappen. Met behulp van sponsors en de parochianen wordt sinds begin van dit jaar geprobeerd ongeveer de helft van dat bedrag te verzamelen.

Toen vorige week donderdag bleek dat het kerkbestuur zelf grote bedrijven buiten de gemeente had gevraagd in te schrijven en een bouwsom te deponeren, bedankten prompt acht van de negen leden van het stichtingsbestuur dat pas in mei is opgericht, voor de eer.
„Zoiets is hier nog nooit voorgekomen en wij vinden dat een goede samenwerking nu niet meer mogelijk is", zegt Wiel Hendriks van het stichtingsbestuur.

„Er wordt ontkend dat de bouw al is aanbesteed, maar de ramen zijn al opgemeten. Wij vragen ons af waarom het werk niet gewoon openbaar is aanbesteed, als het niet aan een bedrijf uit Kerkrade kan worden gegund."
Hendriks vindt het vooral een treurige zaak voor de gemeenschap. Volgens hem heeft het kerkbestuur alle activiteiten afgeblazen, terwijl het renovatiecomité al contracten had afgesloten voor de huur van een tent en met twee orkesten.

Het kerkbestuur was gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

Mogelijk nieuwe verdieping op raadhuis

Gemeente Landgraaf zoekt 49 ambtenaren

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Bij de gemeente Landgraaf ontstaan binnen afzienbare tijd 49 vacatures. Volgens onderzoeken is de huidige personele bezetting - uitgedund ook door veel VUT-ters - ontoereikend om de gemeentelijke taken naar behoren te vervullen. Vandaar dat het aantal personeelsleden van 227 (op papier) naar 245 moet worden gebracht.

„Omdat er een reorganisatie zou komen hebben we jarenlang geen plaatsen opgevuld", legt gemeentesecretaris Lei Pennings uit. „Dat heeft tot een zware onderbezetting geleid. Maar die 49 plaatsen kunnen we natuurlijk niet in een paar maanden invullen. Er zullen prioriteiten gesteld moeten worden". De uitbreiding van het ambtenarenkorps betekent dat de personeelskosten structureel fiks zullen toenemen. In totaal tot een bedrag van zeven ton. Officieel werken in Landgraaf nu nog 227 mensen. De personeelskosten zullen in de begroting van 1991 verwerkt worden.

Door deze personele uitbreiding moeten zowel het raadhuis in winkelcentrum Op de Kamp als het dienstgebouw aan de Sperwerweg drastisch worden uitgebreid. Momenteel zijn beide gebouwen nagenoeg volledig bezet. Zelfs voor tijdelijke huisvesting moeten bouwkundige voorzieningen worden getroffen, zo is uit een onderzoek gebleken. Die voorzieningen moeten volgens het college op korte termijn gerealiseerd worden.

Overigens is tijdens de bouw van het raadhuis al rekening gehouden met de mogelijkheid een extra etage te bouwen. De gemeenteraad van Landgraaf heeft gisteravond een bedrag van 3 ton beschikbaar gesteld voor de voorzieningen aan de gemeentelijke gebouwen.

160 keer te hard

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft gisteren snelheidscontroles uitgevoerd op de Randweg en de Kennedylaan in Heerlen. Daarbij werden in totaal 700 voertuigen via de radar gecontroleerd; 160 auto's bleken te hard te rijden. Opvallend was volgens de politie dat veel Afcenters 'in de prijzen vielen'.



● *Inspecteur Venema van de gemeentepolitie Heerlen kan ondanks een lichte blessure nog lachen.* Foto: FRANS RADE

Poolse agenten met twee bekers huiswaarts

Toch prijzen voor verliezer

HEERLEN – Niet winnen en tóch de twee grootste bekers in de wacht slepen. Voor die niet-alledaagse 'prestatie' zorgde gistermiddag het politieteam uit het Poolse Katowice.

Liefst 27 ploegen uit 5 landen namen op het KEV-terrein in Meezenbroek/Heerlen deel aan het internationale politie voetbaltoernooi. De Polen, gestoken in het originele tenue van hun nationale elftal, moesten heel wat doelpunten incasseren. Maar deelnemen was voor hen belangrijker dan winnen. De Polen mochten na afloop uit handen van locoburgemeester Savelsberg de Fair Play Cup en de beker voor de 'verst komende vereniging' in ontvangst nemen. Roman Hula, hoofdcommandant van politie in Katowice, is fel voorstander van een democratisch Polen in één verenigd Europa. „Ook op het gebied van justitie wordt keihard gewerkt aan verbetering. Het beste bewijs is wel de aansluiting bij Interpol". Het team van de Koninklijke Marechaussee Limburg beschikte over de beste voetballers en won de eerste prijs voor de Algemene Inspectie Dienst Eindhoven en de gemeentepolitie Tilburg.

Wethouder Van Dijk ontzenuwt geruchten:

'Bouw golfhotel gaat gewoon door'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Hardnekkige geruchten dat de bouw van het golfhotel bij de golfbaan op de Brunsummerheide niet doorgaat, zijn gisteren door wethouder John van Dijk ontzenuwd.
„Er is alleen sprake van enige vertraging omdat de bouw van het golfhotel gekoppeld is aan de uitbreiding van de baan, waarover nog een Kroonberoep loopt. Maar het project gaat gewoon door, zoals gepland."

Eerder deze week sprak het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg de vrees uit dat projectontwikkelaar IMA uit Nieuwegein, een van de belangrijkste investeerders in het hotelproject, weleens zou kunnen afhaken vanwege onder meer de perikelen rondom de uitbreiding van de baan.

Volgens Van Dijk is ook daar geen sprake van. „IMA staat nog steeds voor honderd procent achter het project. Ons is niets ter ore gekomen dat op een andere besluitvorming duidt. Sterker nog: er zijn op het golfterrein al voorbereidende maatregelen getroffen met betrekking tot de bouw van het golfhotel, dat zoals gepland deels tegen de bestaande bebouwing aan komt te leunen."

Eduard Meens overleden

VIJLEN – Op 82-jarige leeftijd is woensdag Eduard Meens uit Voerendaal overleden. Meens was in de periode 1949 tot 1953 en van 1962 tot 29 oktober 1973 raadslid in Vaals. Op die dag moest hij de gemeenteraad verlaten vanwege zijn verhuizing naar Voerendaal. Van 24 april 1968 tot 13 juli 1970 was hij wethouder in Vaals.

De voormalige mijn-opzichter ontving Eduard Meens onder meer de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau en de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. Tevens was hij beschermheer van de harmonie St Martinus in Vijlen.

CDA wil scherpere controle vuilstort

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Volgens het CDA in Landgraaf wordt op de regionale stortplaats in deze gemeente te weinig controle uitgeoefend op het aangeboden vuil. Ook naar het soort afval wordt nauwelijks gekeken „Dat komt de recycling niet ten goede", schrijft de partij aan het college van Landgraaf. „Controle op correct storten of op een juiste opgave van het soort vuil vindt niet of nauwelijks plaats", stelt de partij.

Ook meent het CDA dat op het regionale stort te hoge tarieven gelden in verhouding tot de geleverde milieuprestatie. „Zeker wanneer die vergeleken wordt met particuliere stortplaatsen".
Het Landgraafse CDA geeft vervolgens een voorbeeld. „Een bewoner van de gemeente Landgraaf stort op de regionale stortplaats vijf kubieke meter vuil. Hij vult een bon in en betaalt 120 gulden. Er vindt geen controle plaats op het soort te storten afval en de wijze van storten."

„Deze bewoner stort ook vijf kubieke meter afval op de door particulieren geëxploiteerde regiostortplaats in Linne. Hij betaalt daar ƒ61,90 voor. Een medewerker van deze stortplaats controleert het vuil en geeft aan dat stenen, hout, lompen en plastic en dergelijke op verschillende lokaties op de stortplaats moeten worden gedeponeerd".
Het CDA vraagt het Landgraafse college stappen te ondernemen. Overigens hebben in het Landgraafse college twee CDA-wethouders zitting die beiden zitting hebben in de commissie Afvalverwerking van het Streekgewest.
Bij het Streekgewest was gisteren niemand bereikbaar voor commentaar.

Autodiefstal in Kerkrade

KERKRADE – Waarschijnlijk omdat de buit na de inbraak niet groot genoeg was, heeft een onbekende, die zich in de nacht van dinsdag op woensdag toegang wist te verschaffen tot een woning aan de Kerkraderstraat in Kerkrade, de auto van de betrokken familie gestolen. De inbreker trof in de woning slechts een klein geldbedrag en autosleutels aan. Hij verdween in een rode Suzuki Alto.

Proefboringen in stroomgebied Rode Beek en Ruscherbeek

PvdA vreest ernstige vervuiling door PAK's

ONDERBANKEN – Er moet een onderzoek komen naar eventuele vervuilingen door PAK's (Polycyclische Aromatische Koolwaterstoffen) en zware metalen (o.a. cadmium en kwik) van de oevergebieden en uiterwaarden van de Rode Beek en de Ruscherbeek in Onderbanken.

Dat heeft PvdA-er Stef Wojtkowiak gisteren tijdens de raadsvergadering in onderbanken bij de behandeling van de nota over de intergemeentelijke milieusamenwerking gezegd.

De PvdA-er neemt aan dat de oevers en uiterwaarden van de Rode Beek vervuild zijn omdat er in het verleden vanuit een kolenwasserij op het terrein van de staatsmijn Hendrik jarenlang water in de beek is geloosd. Voor het schoonwassen van de kolen werden stoffen gebruikt die schadelijk zijn, of dat kunnen worden na reacties met andere chemische stoffen. Aangezien de Rode Beek regelmatig overstroomde gaat het raadslid ervan uit dat de oevers en uiterwaarden belast zijn met substanties, die schadelijk kunnen zijn voor volksgezondheid en milieu.

Ook wat betreft de Ruscherbeek en de oevers is de PvdA-er ongerust. De Ruscherbeek stroomt langszij de steenberg van de Hendrikmijn. Wojtkowiak meent dat vanuit de steenberg onder invloed van het regenwater schadelijke stoffen doorsijpelen en in de beek terechtkomen. De Ruscherbeek is onder meer een belangrijke voedingsbron voor verschillende visvijvers in Schinveld.

Ook raadslid Boy Goossens (gelijknamige fractie) maakt zich zorgen over de toestand van de bodem op verschillende plaatsen in Onderbanken. Goossens hield gisteren een pleidooi voor onderzoek naar de bodemgesteldheid op de voormalige stortplaatsen van Jabeek en Schinveld. Ook hij veronderstelt dat de grond aldaar belast is met vervuilende stoffen.

Het college zegde Wojtkowiak toe op korte termijn enkele proefboringen in de stroomgebieden van de beken te laten doorvoeren. Wat betreft het onderzoek naar vervuilingen op de voormalige stortplaatsen wordt nog even gewacht. Onderbanken wil namelijk zo snel mogelijk een inventarisatie maken van terreinen die mogelijk vervuild zijn en daarna bezien waar onderzoek moet worden verricht.

Overigens werd het voorstel van het college om in 1994 samen met de zeven andere gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek de milieuproblematiek aan te pakken, door de raad aangenomen.

Weer veertig bekeuringen

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft gisteren opnieuw controles uitgevoerd op de naleving van verkeersregels, nadat het korps in de afgelopen maanden al een dikke duizend bekeuringen uitschreef, waarvan het overgrote deel snelheidsovertredingen betrof.

In de vroege ochtend werden gisteren bromfietsen van schoolgaande kinderen op hun technische staat gecontroleerd, alsmede automobilisten op het dragen van de gordel. De politie zag zich genoodzaakt in veertig gevallen proces-verbaal op te maken.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn familie, een leven dat getekend werd door een grote sociale bewogenheid en aktiviteit, hulpvaardigheid en oprechte levensvreugde, is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Joannes Hubertus Eduard Meens

begiftigd met de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau en de Pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice beschermheer van de harmonie St.-Martinus Vijlen

echtgenoot van

Jozefina Louisa Hundscheid

weduwnaar van

Anna Maria Hubertina Thijssen

Hij overleed op de leeftijd van 82 jaar.

Vijlen: Jo en Elly Meens-Simon
Welkenraedt (B): Math en Tony Meens-v.d. Waarsenburgh
Vaals: Jos en Maria Meens-Steyns
Vijlen: Theo en Betsy Schoonbrood-Meens
Vaals: Frans en Loes Meens-Wolheff
Mechelen: Marcel en Maria Meens-Lindelauf
Haelen: Leo en Martha Boonen-Meens
Sacramento (USA): Douglas en Marijke Crumley-Eurlings
Vlijmen: Pieter en Bep Bervoets-Eurlings
Voerendaal: Eugène en Paula Eurlings-Muller
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Meens
Familie Hundscheid
Familie Thijssen
Familie Eurlings

6367 GG Voerendaal, 19 september 1990
Certenbacherdreef 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 25 september a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur. Liefst alleen schriftelijke condoléance.
Maandagavond om 19.30 uur wordt er voor zijn zielerust een h. mis opgedragen in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Pa ligt opgebaard in het mortuarium "Sjalom", Hilleshagerweg 11, Mechelen-Wittem. Bezoekuren van 17.00-19.00 uur.

Café-restaurant „Suisse"

Vaals

op dinsdag 25 september 1990 i.v.m. sterfgeval

GESLOTEN

Bakkerij Meens

Mechelen-Wittem

op dinsdag 25 september 1990 i.v.m. sterfgeval

GESLOTEN

Interieurverzorging Frans Eurlings B.V.

Voerendaal

op dinsdag 25 september 1990 i.v.m. sterfgeval

GESLOTEN

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze beschermheer de heer

E. Meens

Zijn enthousiasme en toewijding blijven wij ons dankbaar herinneren.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

Bestuur, leden en steunende leden van harmonie St.-Martinus Vijlen

---

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

Eduard Meens

Oud-raadslid en wethouder van de gemeente Vaals
Wij wensen zijn familie veel sterkte toe.

Gemeentebestuur van Vaals

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hans Tetz

weduwnaar uit het eerste huwelijk van

Maria Koulen

weduwnaar uit het tweede huwelijk van

Maria Peters

Hij overleed op de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Familie Cramp-Tetz
John Cramp
Jo Cramp
Familie Tetz
Familie Koulen
Familie Peters

17 september 1990
Nieuwstraat 38, 6461 AS Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 24 september a.s. om 14.00 uur in de dekenale kerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk om 13.45 uur.
Avondmis zaterdag 22 september om 18.00 uur in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johan Hamer

echtgenoot van

Trijntje Kwakman

Hij overleed op de leeftijd van 75 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. oliesel.

Nuth: T. Hamer-Kwakman
Ysselstein: Peter Hamer
Gertrud Hamer-van den Beemd
Puth: Cor Hamer
Nellie Hamer-Hendriks
Paul, Richard, Carla
Heerlerheide: Truus Heijnders-Hamer
Louis Heijnders
Patricia, Dave, Nathaly
Beek (L): Jo Hamer
Kitty Hamer-Kriechelberg
Bert
Familie Hamer
Familie Kwakman

20 september 1990
Bejaardentehuis Op den Toren, kamer 401
Valkenburgerweg 67, 6361 EB Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 24 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg te Heerlen, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake zaterdag 22 september a.s. om 19.00 uur in de kapel van Bejaardentehuis Op den Toren te Nuth.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Woorden kunnen niet uitdrukken
hoe bedroefd wij zijn
omdat jij nu al van ons heen ging.
Maar wij zijn dankbaar voor de jaren
dat wij jou in ons midden hadden.
Wij hebben je graag verzorgd
en veel van je gehouden.

Temidden van haar man en kinderen, waarvan zij zo veel hield, is rustig ingeslapen

Loes Verweij

echtgenote van

Huub Huibers

Zij overleed op de leeftijd van 45 jaar.

Heerlen: Huub Huibers
Rafael en Fung
Gabriel
Chiara

6412 BL Heerlen, 19 september 1990
Cluysenaerstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 september om 13.00 uur in de parochiekerk H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg te Heerlen, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondmis, mede tot intentie van Loes, heden vrijdag om 18.30 uur in de H. Pancratiuskerk te Heerlen-Centrum.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, heden vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden toch nog onverwacht is overleden, gesterkt door de h. sacramenten, mijn dierbare vrouw, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus en tante

Maria Berns-Schröder

echtgenote van

Rutgerus Gerardus Berns

geboren op 24 september 1905.

Heerlen: R.G. Berns
Heerlen: F.A. Berns
M. Berns-Rutten
Heerlen: A. Berns
M. Berns-Weerts
Oirsbeek: M.W. Janssen-Berns
W. Janssen
Klein- en achterkleinkinderen
en verdere familie

20 september 1990
Huize Douvenrade - Heerlen
Corr. adres: Geerstraat 26, 6411 NR Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op maandag 24 september a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Moeder zal bijzonder worden herdacht tijdens de h. mis van a.s. zondag om 11.00 uur in de kapel van Huize Douvenrade.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen (ingang St. Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, zondagmiddag van 15.00-15.30 uur.

De enorme belangstelling en de aanwezigheid van zoveel mensen bij de uitvaart en begrafenis met afscheid van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Jan Leunissen

waren voor ons een grote troost.

Bij deze willen wij iedereen hartelijk danken voor de bloemen, kaarten, h. missen, welgemeende brieven, gedichten en bemoedigende woorden.
Ook de aanwezigheid van de vele schuttersvrienden en in het bijzonder de grote deputatie bijlemannen heeft ons bijzonder gesterkt.
Door de grote steun van familie, buren, vrienden en collega's hoeven wij dit verlies niet alleen te dragen.

Lieske Leunissen-Quadackers
Wiel en Lies Leunissen-Ritzen
Mariska, Ronnie en Mathy

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden a.s. zondag, 23 september, om 10.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Klimmen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, is heden op de leeftijd van 85 jaar zacht en kalm van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Elisabeth (Lies) Weber

weduwe van

Leonard Kleikers

De diepbedroefde familie:
Holset: P. Kleikers
P. Kleikers-Peeters
en kinderen
Familie Weber
Familie Kleikers

6291 NL Holset-Vaals, 20 september 1990
Weyerweg 5

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 26 september om 11.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Vijlen.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens het rozenkransgebed op dinsdag 25 september om 18.45 uur. Hieraan aansluitend wordt er voor haar zielerust een h. mis opgedragen.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoléance.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel „Sjalom" te Mechelen, Hilleshagerweg. Bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij geven kennis van het onverwachte overlijden van

Dirk Vethaak

weduwnaar van

Anna Barbara Seuren

op de leeftijd van 68 jaar.

Fam. Vethaak
Fam. Seuren

18 september 1990
St. Barbarastraat 181, 6415 RT Heerlen

De plechtige uitvaartmis wordt gehouden op zaterdag 22 september om 13.30 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats Akerstraat te Heerlen, ingang Groene Boord.
Schriftelijk condoleren achter in de kerk voor aanvang van de mis.

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij afscheid nemen van onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus en tante

Sybilla Maria Wonisch

weduwe van

Willem Joseph Paffen

Zij overleed op de leeftijd van 85 jaar, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Brunssum: † J. Rottmann
G. Rottmann-
Rosenberg
Canada-Calgary: F. Rottmann
A. Rottmann-Steijvers
J. Haan-Rottmann
Landgraaf: L. Haan
en al haar klein- en achterkleinkinderen

19 september 1990
Corr. adres L. Haan, Marijkestraat 21
6373 NR Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 24 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Landgraaf-Nieuwenhagen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.00 tot 19.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij het overlijden van mijn vrouw, onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Gertrud Zibret-Heinrichs

J. Zibret
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Landgraaf, september 1990
Nieuwenhagerstraat 11

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 september om 19.00 uur in de kerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Wilhelmina Nieborg-Meijer

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

Namens: broers, zusters, schoonzusters, neven en nichten

September 1990

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van

prof. dr. G.M.J. Veldkamp

De heer Veldkamp was een zeer gewaardeerd lid van ons bestuur. Hij was erg betrokken bij en zette zich volledig in voor de belangen van onze organisatie.

Namens het bestuur van de Stichting St. Jozefziekenhuis, Verpleegtehuizen, Bejaardenzorg en Moederschapszorg Kerkrade
J. Eenens, voorzitter

---

† **Anna Weekers**, 57 jaar, weduwe van Peter van Pol, vriendin van Johannes Jansen. Corr.adres: Horstveld 32, 6093 DH Heythuysen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 22 september om 10.30 uur in de parochiekerk H. Martinus te Cuijk.

† **Lambertus Hansen**, 89 jaar, weduwnaar van Anna Leeters. Corr.adres: Th. Scheepers-Hansen, Bosstraat 10, 6015 AK Neeritter. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 22 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Neeritter.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons lid, de heer

Matthieu Reinders

Hij zal in onze herinnering blijven voortleven.
Wij wensen de familie veel sterkte.

Bestuur, dirigent, organist en leden van het R.K. Gemengd Zangkoor St.-Caecilia H. Familieparochie Schaesberg

---

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

Johan Cremers

Wij zullen zijn spontaniteit, humor en hartelijkheid zeer missen. Wij wensen de familie veel sterkte toe met dit grote verlies.

Jo en Marlie Scheren
Café 't Spaans Kentje

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid van het algemeen bestuur

Johan Cremers

Wij zijn hem dankbaar voor zijn inzet voor de ouderen van Landgraaf en wensen zijn echtgenote en kinderen alle sterkte toe.

Bestuur, personeel en vrijwilligers van de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen, Landgraaf

---

Herinnering

De 1e jaardienst voor mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Elisabeth Dohmen-Meyers

zal gehouden worden op zondag 23 september a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld.
Hartelijk dank voor de vele h.h. missen.

A. Dohmen
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, september 1990

Dankbetuiging

†

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Frans Cobben

willen wij u langs deze weg onze oprechte dank betuigen. Ze waren ons een grote steun.

C. Cobben-Heijlands
Kinderen en kleinkinderen

Nuth, september 1990

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 september a.s. om 10.00 uur in de Bavokerk te Nuth.

Dankbetuiging

Voor de blijken van medeleven en belangstelling betoond bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Tiny Lückers-Nijssen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mathieu Lückers
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, september 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 23 september om 11.30 uur in de kerk van Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen.

Een jaar zonder jou is voorbij
in mijn hart blijf je dicht bij

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma en overgrootoma

Mina Laenen-Przibylla

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 23 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.

De heer E. Przibylla
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

September 1990

De plechtige eerste jaardienst van

Toon Sneevliet

zal gehouden worden op zondag 23 september om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius te Rumpen-Brunssum.

M.M. Sneevliet-Hru...
Saskia en Sharon

September 1990

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

Hein Kuik

zal plaatshebben op zaterdag 22 september om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

Mevrouw Kuik
en kinderen

Provincie Limburg

mededeling M 237/30-90

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van aanvragen om ontheffing

Aanvragen om ontheffing van:

1. Het Waterschap Roer en Overmaas te [...] d.d. 17 juli 1990 voor het uitvoeren van verbeteringswerkzaamheden aan [...] Vloedgraaf, fase II in de gemeente S[...] ren (Bt 53306).
2. J.A.L. Haenen, Landweerweg 45 te V[...] van 29 juli 1990 voor het in werking [...] ben van een tuindersbedrijf aldaar (Bt 53843).
3. De Maatschap Seelen, Bloemartsweg [...] te Venlo van 22 mei 1990 voor het in [...] king hebben van een tuinbouwbedrijf aldaar (Bt 53735).
4. De N.V. Rotterdam-Rijn-Pijpleiding M[...] schappij, Bonweg 7 te Den Haag voor [...] omleggen van de "24"- en "36"-olie[...] dingen Europoort-Pernis-Venlo in G[...] benvorst t.b.v. de aanleg van Rijksweg [...] aldaar (Bt 52810).
5. L. Poulsen, Jonge Hagen 27 te Mheer [...] voor het alhier hebben van een ond[...] grondse olietank van 5000 l (HBO) (Bt 53669).
6. G.M.H.C. Rompelberg, Boschweg 1 [...] Bunde voor het in werking hebben [...] een kwekerij en een kleinhandel in [...] aldaar (Bt 53008).
7. Plutrans B.V. Internationale Transp[...] W. Alexanderweg 5 te Maastricht [...] het (in werking) hebben van een tan[...] toreinigingsbedrijf c.a. aan de Arke[...] in de Beatrixhaven-Maastricht (Bt 5[...]).
8. Chemielim N.V., Ankerkade 111 te M[...] tricht voor het in werking hebben [...] bedrijf dat benzyl-alcohol produce[...] incl. de voorgenomen uitbreiding [...] van aldaar (Bt 53896).
9. Vanderbrook B.V., Punterweg 50 te [...] tricht voor het hebben van een tran[...] en expeditiebedrijf c.a. aldaar (Bt 52[...]).
10. De maatschap Beckers, Bruisterbos [...] te St. Geertruid voor het (in werking) [...] ben van een fruitkwekerij en het bo[...] van een fruitloods aldaar (Bt 5290[...]).

Terinzagelegging.
De aanvragen liggen ter inzage vanaf 24 [...] tember 1990: a. ten provinciehuize (Bib[...] theek) tijdens de werkuren; b. ten geme[...] huizen van Susteren (ad 1), Venlo (ad 2 [...] Grubbenvorst (ad 4), Margraten (ad 5), [...] Meerssen (ad 6) en Maastricht (ad 7, 8 [...] dens de werkuren en daarbuiten op de [...] gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het [...] van de termijn waarbinnen beroep kan w[...] den ingesteld tegen de beschikking op [...] aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door [...] ieder tot 25 oktober 1990 schriftelijk wo[...] ingediend bij Gedeputeerde Staten, Po[...] 5700, 6202 MA Maastricht.
Degene die daarom telefonisch verzoekt [...] 897692) kan tot 18 oktober 1990 monde[...] bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeke[...] persoonlijke gegevens niet bekend te m[...]

Vertrouwen in initiatiefnemers danig geslonken

ABP behoedzamer over plannen ATC

Van onze redactie economie

SCHEVENINGEN – Ook het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds ABP in Heerlen heeft niet veel vertrouwen meer in de initiatiefnemers achter American Trade Centers Europe NV. Het ABP is niet van plan een cent te investeren in het 600 miljoen gulden kostende project. ATC zegt in Heerlen duizend Amerikaanse bedrijfjes in een verzameling nieuwe kantoorgebouwen onder te willen brengen en heeft daarvoor een stuk grond van het ABP op het oog.

Het wantrouwen in de organisatie achter ATC heeft echter ook bij het ABP postgevat. „Wanneer we met een partij in zee gaan om aan projectontwikkeling te doen, moeten we de hoed en de rand van die partij kennen. En dat is hier bepaald niet het geval", aldus president-directeur M. Snijders gisteren bij de presentatie van het jaarverslag.

Snijders gaf wel toe dat met het ATC een voorlopig contract is afgesloten voor de verkoop van 25 hectare ABP-grond in het Heerlense Beersdal. Die grond is op het laatste moment beschikbaar gekomen doordat het ABP afzag van de bouw van een nieuw hoofdkantoor in het dal. ATC wil er nu het gigantische handelscomplex laten bouwen. Het voorlopig contract voor de verkoop van de grond bevat volgens Snijders echter zoveel ontbindende voorwaarden dat zowel ABP als ATC geen enkel risico lopen.

Volgens het contract moet ATC op korte termijn een financiele garantie kunnen bieden en bovendien moet aan allerlei andere voorwaarden, zoals het verkrijgen van een bouwvergunning worden voldaan. „Lukt dat niet, of blijkt dat de organisatie volgens justitie niet betrouwbaar is, dan is alles passé", aldus Snijders.

Op de vraag waarom het ABP toch via het voorlopig contract met het ATC in zee is gegaan, gaf Snijders een zakelijk antwoord. „Ik wil een stuk grond verkopen. Als er een partij verschijnt die bereid is te betalen, ga ik daar op in. Als blijkt dat die betaling niet rond komt, gaat de verkoop gewoon niet door."

Dat het ABP toch nog wel enig perspectief ziet in het American Trade Center, blijkt uit het feit dat in het contract de bepaling is opgenomen dat het ABP het eerste recht van koop heeft indien over enige tijd het ATC te koop zou worden aangeboden.

De afgelopen weken zijn de twijfels over de geloofwaardigheid van ATC en de haalbaarheid van de plannen steeds sterker geworden. Vorige week bleek dat de fraude-afdeling van de Amsterdamse politie onderzoek doet naar vermeende valsheid in geschrifte bij de leidende figuren binnen de stichting ATC.

In Maasmechelen, waar ATC aanvankelijk met trompetgeschal werd binnengehaald, klinkt de term ATC voor de burgemeester als een vloek. Dit jaar werd Maasmechelen namelijk opeens de rug toegekeerd en richtte ATC zich op Heerlen. Volgens ATC zelf om belastingtechnische redenen, volgens de burgemeester van Maasmechelen echter omdat ATC geen goed, financieel onderbouwd businessplan kon overleggen.

De organisatie kon zo'n plan tot heden ook in Heerlen niet laten zien. Niemand weet wie de investeerders zijn die volgens ATC 600 miljoen gulden voor het complex op tafel willen leggen.

'ABP'ers kunnen veranderingen niet bijhouden'

SCHEVENINGEN – De cultuur- en mentaliteitsverandering bij het ABP-personeel verloopt nog erg stroef. Dat zei ABP-president-directeur M. Snijders gisteren bij de presentatie van het jaarverslag.

Bij de interne reorganisatie van het ABP is de afgelopen jaren vooral aandacht besteed aan een nieuwe structuur en andere processen. Voor het personeel, dat al die veranderingen niet zo goed kon volgen, was er toen weinig aandacht, bekende Snijders: „We trekken een grote wissel op onze medewerkers."

Hij constateerde dat er ook nu nog veel hiaten zijn in de cultuur- en mentaliteitsverandering bij het personeel. „Het kost veel energie om het personeel te laten wennen aan de nieuwe organisatie. We kunnen wel een hoop willen, maar de mensen moeten het tenslotte doen."

Het ABP heeft vierduizend mensen in dienst.

Nepbom door Nato-militair verstuurd

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De nepbom die eergisteren in de postkamer van de Afcent-basis in Brunssum werd aangetroffen en voor nogal wat opschudding zorgde, blijkt een tijdje geleden door een Amerikaanse soldaat vanuit een Nato-basis in Turkije naar een Nato-basis in België te zijn gezonden. De Afcent in Brunssum kon het pakje onderscheppen omdat die basis als een soort tussenstation fungeert voor interne Amerikaanse legerpost.

Het pakje bevatte zoals gisteren al gemeld slechts een onschuldige verzameling electronica, die piepende geluiden voortbracht. „Naar alle waarschijnlijkheid houdt de bewuste soldaat, die gaat verhuizen van Turkije naar België, er een technische hobby op na en heeft hij alvast wat van zijn spulletjes vooruit gestuurd," aldus een woordvoerder gisteren.



● *Een inspecteur van de Waterleiding Maatschappij Limburg controleert de waterleidingen in een huis aan de Nuinhofstraat in Nuth.* Foto: DRIES LINSSEN

Watermonster met coli-bacillen in dierenzaak Nuth

Van onze verslaggever

NUTH – Ger Ortmans, chef inspecteur van de WML, meldde gisteren dat in een watermonster van een dierenvoedingszaak in Nuth-Zuid de coli-bacterie is aangetroffen. „Verdere conclusies wil ik daar nog niet aan verbinden."

Een aantal bewoners aan de Nuinhofstraat vindt het opvallend dat de laatste dagen geregeld watermonsters zijn genomen bij de dierenvoedingszaak. „De bewijzen ontbreken nog, maar het is toch geen toeval dat de buurt enkele maanden geleden een klacht heeft gedeponeerd bij b en w naar aanleiding van de steeds toenemende stank, die werd geproduceerd door dat bedrijf. Honderden kilo's pens worden daar rechtstreeks vanuit de fabriek afgeleverd en vervolgens schoongemaakt", zegt een van de omwonenden.

Controle

De coli-bacil, een bacterie die in grote hoeveelheden in het laatste deel van de spijsvertering bij mensen en gewervelde dieren zit, is ondanks de toevoeging van chloor, zoals gemeld, opnieuw waargenomen in het leidingwater van Nuth en Wijnandsrade. Vier inspecteurs van de Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) controleerden gisteren de leidingen van de huizen aan de Nuinhofstraat, de Deweverstraat en de Henri Hermansstraat, allen gelegen in het zuidelijk deel van Nuth.

Scheurtje

Ortmans ontkent dat het scheurtje in het plafond boven het reservoir van de watertoren in Schimmert een afleidingsmanoeuvre is geweest om de mensen in de regio Nuth-Geleen-Valkenburg gerust te stellen.

„De verhalen dat daar niets aan de hand was, zijn pertinent gelogen. Er is een lek geconstateerd in de watertoren en dat is inmiddels gedicht. Op Nuth en Wijnandsrade na zijn alle omgemakken in de andere gemeenten opgelost en is het kookadvies met ingang van vandaag opgeheven. In Nuth moet dus een andere bron de oorzaak zijn van de opnieuw opgedoken coli-bacterie."

Inmiddels hebben de bewoners de schrik goed in de benen. „Zeker nu de oorzaak van het verontreinigde water in onze directe omgeving wordt gezocht", zegt Jo Wierts. De maatregel van de WML is reeds drie weken van kracht en het einde is voor de Nuthenaren nog niet in zicht. „Het is toch te gek dat wij in Schinveld leidingwater moeten halen voor het wassen van een krop sla. Mijn vrouw en ik hebben de laatste weken veel last van onze maag. Het lijkt wel of er soms een zwemvest om ons middel zit. Automatisch denk je dan aan het vieze water," aldus Wierts.

Marlies Vankan-Jonkers voelt zich ook niet op haar gemak. „Toen ik enkele weken geleden in bad ging, dacht ik in een zwembad te zitten. Zo sterk was de stank van de chloor. Al weken komt er geen sla meer op tafel. Bang dat er te veel waterresten in de groente achterblijven. Mijn schoonmoeder krijgt het water van haar dochter die in Brunssum woont. Dat wordt onder andere gebruikt voor het stoomstrijkijzer. Ik hoop dat deze ellende snel voorbij is."

De meeste mensen nemen het advies van de WML zeer serieus. De heer Habets: „Ik sta 's morgens om zes uur op en ik kook dan vier grote ketels water, want zelfs mijn duiven geef ik geen ongekookt leidingwater."

Henk Gras, kastelein van café 'Het Wapen van Nuth', overweegt om zelfs de bierleidingen met Spa door te spoelen. „Steeds meer klanten klagen over darmstoornissen. Zij drinken uit glazen, die gespoeld zijn met kraanwater. Maar ik kan toch niet alles met Spa-water schoonmaken. Ik heb inmiddels honderden liters bronwater extra gebruikt. Wie betaalt dat allemaal?"

De Jumbo-supermarkt is een van de weinigen die voordeel heeft aan de 'waterramp' in Nuth. Bedrijfsleider Beurskens: „De verkoop van Spa-water is sinds het kookadvies opgelopen tot het twintigvoudige."

De WML inspecteerde gisteren in Nuth zo'n 250 huizen en er werden een twintigtal watermonsters genomen. Vandaag worden de controles huis-aan-huis voortgezet in de Stationsstraat en de Schoolstraat.

Rechtbank schort oordeel over '006' op

UTRECHT – De rechtbank in Utrecht heeft gisteren geen oordeel gegeven over de rol die 'agent 006' Ben Zuidema heeft gespeeld in de arrestatie van drie van heling verdachte mannen. Het college heeft de zaak tegen het drietal verwezen naar de rechter-commissaris.

De drie verdachten stonden twee weken geleden terecht voor de heling van een grote partij elektronica (waarde ruim 1 miljoen gulden), die in de haven van Antwerpen was gestolen. Voorafgaand aan de behandeling van de zaak betoogde één van de advocaten, mr. C. Starmans, echter dat de officier van justitie niet ontvankelijk is en dat de zaak derhalve helemaal niet kon worden behandeld.

Volgens Starmans had privé-detective Zuidema een bedenkelijke rol gespeeld in de arrestatie van de verdachten. Hij zou een pseudo-koop hebben gearrangeerd in het Utrechtse dorp Maartensdijk. De rol van de politie zou beperkt zijn gebleven tot de aanhouding van het drietal.

De advocaat stelde dat 'agent 006' niet was opgetreden als informant, zoals de officier van justitie had betoogd, maar als 'burger-informant' die de regie had gevoerd over de pseudo-koop en de arrestatie. De politie zou zich niets hebben aangetrokken van alle beperkingen waaraan infiltratie is gebonden.

Volgens de rechtbank is het onmogelijk om de juistheid daarvan te beoordelen zonder de zaak in zijn geheel te behandelen. De rechter-commissaris zal nu enkele getuigen horen om meer hederheid in de zaak te brengen. Pas daarna zullen de verdachten opnieuw voor de rechtbank moeten verschijnen.

Dienstcommissie politie Venlo opgestapt

Van onze verslaggever

HEERLEN/VENLO – De dienstcommissie (soort ondernemingsraad) van de gemeentepolitie in Venlo heeft het overleg opgeschort met haar korpschef, commissaris G. Hüskens. De dienstcommissie verwijt Hüskens het overlegorgaan niet serieus te nemen en gemaakte afspraken te schenden. De politiebonden ACP en NPB willen binnen drie weken een gesprek met burgemeester Van Graafeiland en diens korpschef Hüskens.

Bestuurslid Ad van Es van de Algemene Christelijke Politiebond veronderstelt dat de burgemeester niet geheel geïnformeerd is over de herhaalde malen dat de dienstcommissie haar korschef gewaarschuwd heeft. De opvulling van een vacature tijdens de vakantietijd, geheel tegen de afspraken in, heeft de dienstcommissie woedend gemaakt. Dat incident bleek de druppel die de bekende emmer deed overlopen.

René krijgt foto's verdachten te zien

Van onze verslaggever

LINZ/PILZEN – De voortvluchtige Tsjechische crimineel Lubor Mazar heeft de camper van de familie Widdershoven bij een overval in Oostenrijk buitgemaakt. Dat beweert zijn makker, de 35-jarige Tsjech J.B., die eergisteren in Pilzen werd gearresteerd. Over Gabriëlle Widdershoven, nu bijna een maand spoorloos, is geen verklaring afgelegd.

De zoekactie naar de vuurgevaarlijke ontsnapte Lubor Mazar is inmiddels over 'geheel Europa' uitgebreid.

Functionarissen van Interpol Wenen hebben zich gisteravond aan de grens met Tsjechoslowakije begeven. Daar ontvingen ze van hun Tsjechoslowaakse collega's de portretten van de twee verdachten. Aan het ziekbed in Linz zullen de foto's aan René Widdershoven getoond worden. De politie hoopt dat de gewonde Kerkradenaar, wiens spraakcentrum nog steeds ernstig beschadigd is, in staat is duidelijk te maken of hij de verdachten herkent.

Waarde

De Weense Interpol-functionaris Beuchert zei gisteren niet te kunnen inschatten welke waarde gehecht moet worden aan de verklaring van de gearresteerde Tsjech. „Lubor Mazar wordt in ieder geval beschouwd als verdachte in de mishandelings- en verdwijningszaak van René en Gabriëlle Widdershoven. Het is best mogelijk dat de 35-jarige J.B. de indruk wil wekken niets met de zaak van doen te hebben. Maar dat zal verder worden onderzocht", aldus Beuchert.

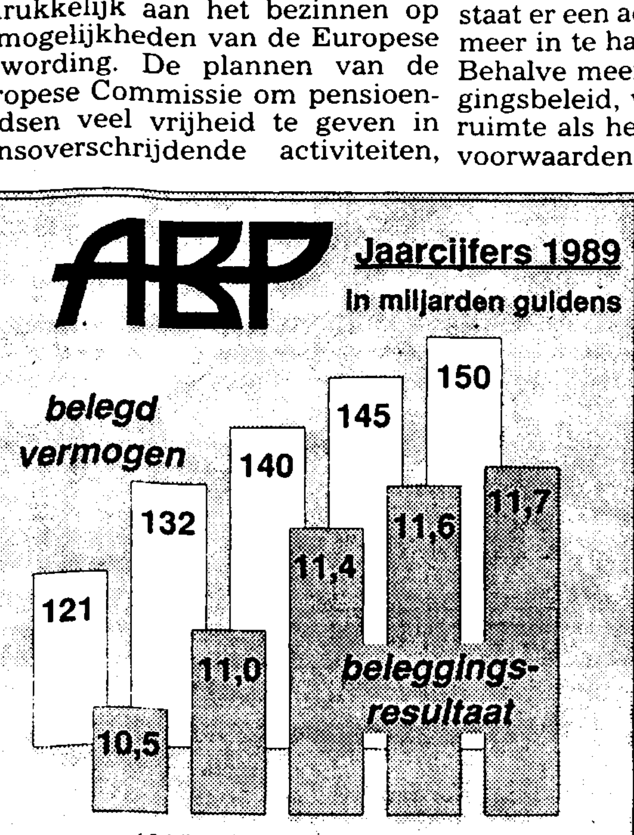
Er bevinden zich momenteel geen Oostenrijkse politiemensen in Pilzen om de Tsjechische collega's met raad en daad bij te staan. Volgens de woordvoerder moet daarover nog beslist worden. De uitwisseling van gegevens gebeurde gisteren middels telexen en telefoon.

René Widdershoven (27) uit Kerkrade werd op 23 augustus in coma aangetroffen in een bosschage bij een parkeerplaats langs de autosnelweg bij Gmünden. Hond Bobo werd ronddolend teruggevonden bij een parkeerplaats in Linz. Widdershovens echtgenote Gabriëlle (27) is echter sindsdien spoorloos. Ook hun camper bleek weg te zijn. Tot eergisteren althans. De twee Tsjechische inbrekers, bekenden van de politie, werden bij een inbraak in Pilzen door de politie betrapt. De 35-jarige J.B. kon worden gearresteerd, de andere man vluchtte. De camper waarover zij beschikten bleek die van de familie Widdershoven te zijn. Het voertuig zal uiteindelijk naar Nederland worden teruggestuurd.

Bezinning bij ABP op Europese eenwording

Vervolg van pagina 1

Ondertussen is men zich in Heerlen nadrukkelijk aan het bezinnen op de mogelijkheden van de Europese eenwording. De plannen van de Europese Commissie om pensioenfondsen veel vrijheid te geven in grensoverschrijdende activiteiten, spreken de ABP-directie wel aan. „Maar dan is het nodig om de ABP-wet snel aan te passen, anders ontstaat er een achterstand die moeilijk meer in te halen is," aldus Reijnen. Behalve meer vrijheid in het beleggingsbeleid, wil het ABP ook meer ruimte als het gaat om het arbeidsvoorwaardenbeleid. Tot nu toe wordt wat dat betreft nog te veel achter het overheidsbeleid aangelopen. Dat betekent dat het personeel nu niet voor prestaties kan worden beloond. En dure specialisten kunnen niet worden aangetrokken, omdat ze volgens starre salarisschalen betaald moeten worden. Zo wordt het moeilijk concurreren met het particuliere bedrijfsleven, dat wel veel geld beschikbaar heeft voor hooggekwalificeerd en gespecialiseerd personeel.



● *Het belegd vermogen en het beleggingsresultaat in de laatste vijf jaar.*



● *President-directeur M. Snijders (links) en de voorzitter van de raad van bestuur J. Reijnen van het ABP in het Scheveningense Kurhaus voor de presentatie van de jaarcijfers.*

Gemeenten in koopkracht achteruit

HEERLEN – Op papier ziet het er fantastisch uit voor de Nederlandse gemeenten: volgend jaar meer dan 500 miljoen harde Nederlandse guldens erbij. Een bedrag dat opgebouwd is uit extra geld voor bijzondere bijstandskosten (ongeveer 300 miljoen), 155 miljoen extra volgens een met het rijk gemaakte afspraak, 87 miljoen voor milieu-activiteiten en 20 miljoen als vergoeding voor incidentele loonstijging. Maar schijn bedriegt, zo blijkt uit gegevens van de rekenmeesters van de Vereniging Nederlandse Gemeenten, die de belangen van de 672 gemeenten in ons land behartigen. Het geheel overziende komen zij tot de conclusie dat gemeenten er volgend jaar in koopkracht op achteruit gaan.

Een officieel koopkrachtplaatje voor gemeenten bestaat nog niet. Vandaar dat C. Bloemendaal, plaatsvervangend hoofd van de afdeling Financiële en Economische Zaken van de VNG, en zijn medewerker A. Jacobs, de cijfertjes in de begroting van het Gemeentefonds maar eens apart gewikt en gewogen hebben. Hun conclusie: gemeenten leveren in 1991 75 miljoen gulden in. Ofwel, zij verliezen een half procent aan koopkracht.

Roermond als eerste met een nieuw beleid

Bordelen binnenkort uit illegale sfeer

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Exploitanten van bordelen kunnen in de toekomst een vergunning aanvragen als zij zich in Roermond willen vestigen. Mevrouw Bisschops, chef van de afdeling bestuurszaken van de gemeente Roermond: „Bordelen zullen behandeld worden als ieder ander bedrijf. Als de vergunningen in orde zijn is er geen enkel probleem. Belangrijk is dat geen overlast wordt veroorzaakt."

Een bordeel exploiteren is verboden in Nederland. In de toekomst gaat daar verandering in komen. Het wetsartikel waarin dit verbod is vastgelegd, zal waarschijnlijk al volgend jaar gewijzigd worden. Bordeelprostitutie zal dan niet meer illegaal zijn. Na het opheffen van het bordeelverbod zullen de gemeenten zelf het beleid voor clubprostitutie moeten bepalen. Dit zal dan in de algemene plaatselijke verordening (APV) worden vastgelegd.

Eerste

De gemeente Roermond heeft als eerste grote gemeente in Limburg, het nieuwe beleid ten aanzien van de vestiging van bordelen bijna rond. Het college van burgemeester en wethouders heeft gekozen voor een vergunningenstelsel. „We hebben niet gekozen voor een verbodstelsel, waarom zouden we? Prostitutie is een maatschappelijk verschijnsel. Het hoeft niet meer zoals twintig jaar geleden in een verdomhoekje gestopt te worden," aldus Bisschops. Volgende week gaat het voorstel van burgemeester en wethouders ter goedkeuring naar de raad.

Prostitutie door mannen en vrouwen is een realiteit in Roermond, zo staat het in het voorstel. En dat terwijl Roermond weinig last heeft van prostiutie: er zijn vier privé-adressen waar thuiswerksters actief zijn. En er zijn drie adressen waar vermoedelijk prostitutie plaatsvind. Bisschops: „De steden in de Randstad gaan in de toekomst de bordelen streng aanpakken. Wij zijn bang dat zij als gevolg daarvan zullen wegtrekken naar het zuiden. Limburg heeft een grote aantrekkingskracht, ook gezien de gunstige ligging ten opzichte van Duitsland en België."

De heer Jansen, gemeentepolitie Roermond, voegt eraan toe: „Als de grote steden hun APV's heel strak opzetten, dan zullen vooral de minder bonafide bedrijven naar de steden trekken die hun zaken niet zo goed geregeld hebben. Prostitutie hangt vaak samen met criminaliteit. Door het te legaliseren vallen de minder bonafide bedrijven door de mand en blijven alleen de betere zaken over."

Denktank

De andere Limburgse gemeenten doen het wat rustiger aan. Verrassingen hebben ze echter niet in petto. De gemeenten die liever geen bordelen binnen hun grenzen hebben, zullen dat in de toekomst ook niet willen. En zij die er nu een oogje voor dichtdoen, zullen dat blijven doen.

De regio Oostelijk Zuid-Limburg heeft afgesproken niet afzonderlijk van elkaar iets te ondernemen. Dat zou tot gevolg kunnen hebben dat de prostitutie zich in bepaalde gemeenten gaat concentreren. De heer Pisters, beleidsvoorlichter van de gemeente Heerlen: „De gemeenten zijn samen om de tafel gaan zitten. Een ambtelijke werkgroep onderzoekt de mogelijkheden om te komen tot een regionaal aansluitend beleid." Tot welk beleid de ambtelijke werkgroep zal besluiten, is op dit moment niet duidelijk.

De gemeenten Sittard en Maastricht wachten het besluit van de Nedelandse gemeenten af. De heer Hovens, medewerker bij de stafafdeling bestuurs- en managementondersteuning van de gemeente Maastricht: „Wij hebben nog niets concreets ondernomen. Het zit allemaal nog in de denktank. Het wachten is op de richtlijnen van de VNG. Ik verwacht dat over een maand of twee."

Verbod

Verschillende gemeentebesturen hebben naast het landelijk bordeelverbod, al jaren in hun APV's een hoofdstuk staan waarin bordelen verboden worden. De gemeente Heerlen heeft zo'n bordeelverbod.

Maastricht gedoogt verschillende bordelen binnen haar gemeentegrenzen, terwijl ook deze gemeente sinds 1978 een verbod op bordelen heeft. De gemeente Maastricht staat overigens niet afwijzend tegenover bordelen die zich willen vestigen, als ze maar geen overlast bezorgen.

Alleen Sittard heeft geen verbod op welke vorm van prostitutie dan ook in de APV staan. De heer Bosters, gemeentevoorlichter van Sittard: „Wij hebben geen slapende honden wakker willen maken en hebben daarom niets geregeld in de APV. Wij hebben geen bordelen in Sittard en ze zijn zeker ook niet welkom. Het is voor ons niet nodig om maatregelen te treffen."

Hiltho-90 weer ruim opgezet

HORST – De Hiltho-90, de Huishoud-Industrie-Landbouwtentoonstelling in Horst, wordt vrijdag 5 oktober geopend en duurt tot 10 oktober. De beurs is ook dit jaar groots opgezet. Ruim 200 bedrijven zullen er met hun stands aanwezig zijn. Men verwacht ook dit jaar vele tienduizenden bezoekers. De beurs duurt tot woensdag 10 oktober.



● Lachende douanebeambten bij de in beslag genomen portefeuilles en portemonnees in zeldzaam olifantenleer.

Olifantenlere portemonnees onderschept

AMSTERDAM – De douane in Amsterdam heeft gisteren een unieke partij van 1.467 stuks portefeuilles en portemonnees uit Thailand in beslag genomen, die zijn gemaakt van zeldzaam olifantenleer. Het gaat om leer van de beschermde Aziatische olifant.

Volgens een woordvoerder van de douane is het voor het eerst dat de invoer van dit leer ons land is ontdekt. De partij heeft een invoerwaarde van cir 50.000 gulden, maar de verkoo prijs in de handel zou vermoed lijke vele malen hoger liggen. De spullen werden aangetroff in de vracht van een schip dat a komstig is uit Thailand. In ve band met de zaak zijn enkele pe sonen gehoord, maar er zijn vo zover bekend nog geen aanho dingen verricht.

Verpleegkundigen DGD Maastricht voelen zich achtergesteld

Ambulance-personeel wil in hogere schaal

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De verpleegkundigen op de ambulances van de DGD Maastricht en omgeving voelen zich achtergesteld bij collega's in de rest van het land. Bij de DGD Oostelijke Mijnstreek te Heerlen bijvoorbeeld zijn de verpleegkunidgen ingeschaald in salarisschaal 8, te Maastricht echter in schaal 7. Aan die ongelijkheid moet een einde komen vinden de verpleegkundigen en hun bonden en daarvoor willen ze actie voeren.

Het conflict speelt al langer en is zelfs al voor de ambtenarenrechter geweest. Die bepaalde toen het besluit van het DGD-bestuur te Maastricht om de verpleegkundigen in te schalen in schaal 7, nietig. Het bestuur moest het besluit herzien. Dat gebeurde ook, maar ook na de herziening blijft er alleen maar schaal 7 over.

„Er zijn inderdaad lichte correcties aangebracht, maar dat heeft er niet toe geleid dat er een hogere schaal uit is gerold. Ik vind dat jammer en pijnlijk, maar het is nu eenmaal de berekening en die is met genoeg motivering omkleed," aldus directeur H.C. Huisman van de DGD te Maastricht.

Waardering

Er werken zo'n 100 man bij de DGD waarvan 25 in de ambulancedienst en de helft daarvan als verpleegkundige. Enige tijd geleden is besloten tot functiewaardering om het beloningsstelsel binnen de DGD meer evenwicht te geven. „Let wel, het gaat dus niet om een vergelijking met andere DGD's in Nederland, maar alleen om een evenwichtigere loonverdeling binnen de DGD in Maastricht zelf," legt Huisman uit.

De verpleegkundigen op de ambulances zijn dat niet met hem en het DGD-bestuur eens. Zij vinden dat op grond van de functiewaardering de verpleegkundige in schaal 8 thuishoort. „Een opzichter van de plantsoenendienst is ook ingeschaald in schaal 7. Ik denk dat een verpleegkundige die op de ambulance zit en in noodsituaties werk van een arts moet doen, toch zeker in 8 thuishoort," zegt Lex Veldhuizen regiobestuurder van de Abva-Kabo. Deze bond en de CFO zijn betrokken bij het conflict.

Advies

„De Vereniging van Nederlandse Gemeenten adviseert ook om de verpleegkundigen van de ambulances schaal 8 te geven. Ik snap niet waarom de DGD in Maastricht dat dan niet doet. Men kijkt er veel te veel naar de financiële kant van de zaak, dan naar het belang van de werknemers," zegt de AbvaK man. De subsidie voor de DGD de verpleegkundigen is door Centraal Orgaan Tarieven Gez heidszorg vastgesteld op scha een schaal hoger moet dus feit uit eigen zak betaald worden.

Directeur Huisman: „Ik ontken er alleen naar het financiële as gekeken worden. Er wordt streefd naar een evenwichtiger loningssysteem en aan de hand de criteria heeft het bestuur bep dat dat voor de verpleegkuni schaal 7 is," werpt Huisman teg

In ieder geval hebben de verp kundigen en de bonden totaal zin meer in een nieuwe proce met een bezwarencommissie eventueel een ambtenarenrec aan het eind. „We hebben het stuur uitgenodigd om volg week vrijdag met ons te praten. we dan niet tot een oplossing nen komen moeten we naar an middelen grijpen," aldus Veld zen. Hij sluit niet uit, dat verp kundigen zich dan ziek zullen den.

Dr El-Namaki op internationaal congres in MECC te Maastricht:

'Vrouwelijke managers moeten extra barrières overwinnen'

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – „Vrouwen die in het midden- of kleinbedrijf een managementfunctie willen gaan vervullen of al manager zijn, hebben een aantal extra barrières te overwinnen", stelt dr El-Namaki, directeur van het Research Instituut voor Bedrijfswetenschappen en gastheer op het internationale congres over industriële- en handelspolitiek in het MECC. Zijn lezing is slechts een klein onderdeel van het enorme aanbod dat voornamelijk gastsprekers uit de Derde Wereldlanden omvat.

De zaal, die de toepasselijke naam 'Amazone' heeft, puilt uit van voornamelijk vrouwelijke belangstellenden als El-Namaki toelicht: „Vrouwen hebben andere basiswaarden en dat uit zich in de manier van leiding geven. Zo geloven vrouwen bijvoorbeeld meer in de gelijkwaardigheid van alle mensen en zullen ze zich ook minder duidelijk als leidinggevende profileren. Bovendien hebben de vrouwen meer het idee dat werken bedoeld is om leuk te kunnen leven en mannen beschouwen werk vaker als hun levensvervulling."

Bolwerken

„Wanneer vrouwen eenmaal een plek in de managementwereld veroverd hebben, gaan ze vaak ten onder omdat ze geen netwerk hebben om op terug te vallen. Netwerken zijn vaak nog bolwerken van de 'ouwe-jongens-krentebrood-managers' die hun eigen taal en gewoontes hebben, gebaseerd op hun mannelijkheid. Mannen kunnen heel sociaal met elkaar omgaan, een pilsje pakken en tegelijkertijd keiharde zakenafspraken maken. Vrouwen zijn meer geneigd tijdens zulke bijeenkomsten ook persoonlijke informatie te bespreken. En dan worden ze in een gemengd gezelschap minder serieus genomen," aldus de professor.

Volgens onderzoeken in de Verenigde Staten zouden vrouwen zich financieel ook eerder laten afschepen, terwijl mannen juist het onderste uit de kan willen halen. En vrouwen zouden vaker aarzelen om uit te breiden in een bedrijftak, waarvoor ze veel technische bijscholing nodig zouden hebben. Bovendien zouden vrouwen door hun grotere emotionele verbondenheid met het bedrijf minder objectief staan tegenover slechte jaarcijfers en meer moeite hebben bedrijfstakken af te stoten, failliet te gaan of andere vergaande reddingsmaatregelen te treffen.

Een van de toehoorsters merkte op dat de vrouwen in Amerika en Japan in een veel meer op macho-cultuur georiënteerde wereld leven, dan bijvoorbeeld Scandinavische vrouwen. Als de vrouwen zich aanpassen, dan zou het kunnen zijn dat een Japanse vrouw zich nog mannelijker gedraagt dan een Scandinavische man. „En waar blijft dan het concept van vrouwelijkheid", vroeg ze zich af. El-Namaki antwoordde, dat er helaas nog niet zo veel onderzoek naar vrouwen in managementfuncties was verricht om een mondiaal geldende conclusie te kunnen trekken. „Laten we alles wat ik gezegd heb maar als een voorzichtige stelling zien, generaliseren is erg moeilijk en ik ben al vaak genoeg gestenigd door de verschillende vrouwengroeperingen," glimlacht hij vriendelijk.



● El-Namaki, directeur van het RVB: „Vrouwen hebben meer oog voor gelijkwaardigheid van alle mensen."

Cursus voor meewerkende vrouwen

HEERLEN – Het Instituut voo Midden- en Kleinbedrijf Lim houdt in oktober een cursus meewerkende vrouwen in he drijf. De lessen worden gegev het gebouw van de Kamer Koophandel in Heerlen. Bij doende belangstelling wordt de sus herhaald in Heerlen en/of V Roermond en Maastricht.

De cursus behandelt zowel de lijke als de praktische kanten va bedrijfsvoering. Aan de orde ko onder andere de communicatie klanten, personeel en leveran klantvriendelijkheid in de prak fiscale en juridische consequen van het ondernemen, financiële pecten van de bedrijfsvoering het automeriseringsproces.

Uit onderzoek is gebleken dat behoefte aan scholing onder de ca 200.000 meewerkende vrou groot is. Deelname aan de cu van vijf avonden, 22 en 29 okto 5, 12 en 19 november, kost 300 den per persoon.

Meer informatie wordt verst door H. Janssen 04750-32717 R.v.d. Akker 045-716521.

Wandeltocht

SCHIN OP GEUL – De Limbu Wandelsportbond heeft onla haar vijftigste verjaardag gevi Ter gelegenheid hiervan houdt bond aanstaande zondag 23 septe ber een grote wandeltocht. De st is tussen 8 uur 's ochtends en tw uur 's middags bij het Geme schapshuis aan de Mauritiussin in Schin op Geul.
Iedereen is welkom.

'Geen concurrentiestrijd met rest van provincie'

Deputé waarschuwt gewest Z.-Limburg

Van onze verslaggever

ALKENBURG – Gedepuerde Jef Pleumeekers waarhuwt nadrukkelijk, dat er bij t vormen van grotere gestelijke verbanden geen ncurrentiestrijd tussen id-Limburg enerzijds en dden- en Noord-Limburg derzijds mag onstaan. Vols Pleumeekers houdt dat gevaar in, dat er binnen gewest weliswaar meer sanwerking komt maar binn het grotere geheel van de vincie een versnippering n krachten. Met die waaruwing gaf de CDA-gedeperde een schot voor de boeg de richting van de Zuidlimrgse burgemeesters, die ndaag hun visie over de vorng van één gewest Zuidnburg naar buiten brengen.

eumeekers hamerde er tijdens n bijeenkomst van het nieuw gemde CDA-verband Heuvelland dat Limburg een groter samenngend geheel is dan vaak wordt acht. „De aanpak van zaken als rkgelegenheid, afvalproblemak, de agrarische sector en het nsportwezen, enorm belangrijk or Limburg, vraagt een groot aagvlak," aldus de gedeputeerde e als voorbeeld wees op wederdse belang tussen Venlo als transrtstad en het vliegveld Zuid-Limrg. „Het zou toch te gek zijn als ij in Zuid-Limburg, wat samenerking betreft, meer zouden kijn naar het omringende buitennd dan naar het noordelijk deel n de provincie," zei hij ook.

ogelijkheden

eumeekers meent ook dat men orzichtig moet zijn met vluchten nieuwe modellen. De huidige wet meenschappelijke regelingen edt de gemeenten de mogelijkeid tot verregaande samenwerng. Komt die niet goed van de ond, dan maakt men, aldus Pleueekers, te weinig gebruik van de ogelijkheden. Ook waarschuwde j er met klem voor niet opnieuw n discussie te beginnen over een erde (gekozen) bestuurslaag. Daarvoor is dit land te klein. We ennen de slechte ervaringen van ijnmond, Twente en de regio ndhoven, waar men niet verder is komen dan geruzie over bevoegdeden."

leumeekers toonde zich voorstaner van een geleidelijke en evenichtige opbouw van een gewest uid-Limburg, waaraan de gemeenn taken zullen overdragen. „Als at op die manier gebeurt zullen wij ok als provincie bereid zijn taken n het gewest over te dragen."

Intercai werkt samen met firma uit Amersfoort

Van onze redactie economie

GELEEN – Intercai uit Geleen is een samenwerkingsovereenkomst aangegaan met BV Technical Management (TM) uit Amersfoort. Het bedrijf uit de keistad is in Nederland een grote specialist op het gebied van technische installaties, terwijl Intercai gespecialiseerd is in telematica. Ze denken elkaar goed aan te kunnen vullen bij het verwerven van orders en het aanbieden van diensten. Bij elkaar opgeteld hebben de bureaus meer dan 500 medewerkers en een jaaromzet van ƒ 55 miljoen.

Intercai heeft al zes buitenlandse vestigingen en krijgt door middel van het Europees Economisch Samenwerkingsverband (EESV) waarvan TM lid is, de mogelijkheid om de activiteiten binnen de EG verder uit te breiden.

De samenwerking is contractueel vastgelegd. Intercai-directeur dr ir H. Kivits verwacht als gevolg van de deal volgend jaar een omzet van ƒ 25 miljoen voor zijn bedrijf. Dat is vijf miljoen meer dan dit jaar en negen miljoen meer dan in 1989.



● *Brandweerlieden inspecteren het smeulende dak van de discotheek in Weert.* Foto: JAN PAUL KUIT

Felle brand verwoest discotheek

Van onze verslaggever

WEERT – Een felle uitslaande brand heeft in de nacht van woensdag op donderdag de discotheek 'Carte Blanche' te Weert in as gelegd. De disco, een van de grootste van Zuid-Nederland, liep grote schade op. De expert van de verzekeringsmaatschappij heeft nog geen zicht op de schade; de eigenaar van het bedrijf noemt een bedrag van zeker 1,5 miljoen gulden.

De brand werd donderdagochtend om 04.05 uur bij de politie gemeld. Toen de patrouille in de Hegstraat een kijkje ging nemen, bleek dat het om een uitslaande brand ging. De brandweer trok daarop met groot materieel uit. Om kwart voor vijf kon men het sein brand meester geven.

Twee leden van de technische recherche hebben donderdag de resten van de uitgebrande discotheek onderzocht. Tot nu toe zijn geen aanwijzingen gevonden dat er sprake is van brandstichting.

Herhaling

Het is overigens de tweede keer in een paar jaar tijd dat 'Carte Blanche' door een brand wordt getroffen. In 1986 was er eveneens een grote brand. Ondanks intensief speurwerk heeft men de oorzaak nooit kunnen achterhalen.

Extra commissie moet crisis bij RL bezweren

MAASTRICHT – De raad van de Medische Faculteit van de RL heeft gisteravond besloten om een speciale commissie in het leven te roepen die de bestuurscrisis moet bezweren. De commissie die gevormd zal worden uit leden van de faculteit, maar buiten de faculteitsraad om, krijgt als opdracht de faculteitsraad vóór 5 oktober a.s. een voorstel te doen over de vorming van een interim-bestuur dat kan rekenen op voldoende vertrouwen.

In eerste aanleg moet die commissie er naar streven de herbenoeming van dekaan prof. dr Sturmans te handhaven. De voorzitter van de vertrouwenscommissie, prof. dr A. Knottnerus heeft dat gisteravond bevestigd. De bestuurscrisis ontstond toen begin deze week drie leden van het bestuur opstapten nadat Sturmans was herbenoemd als dekaan.

„Bij voornamelijk de klinische en bio-medische afdeling van de medische faculteit van de RL heerst groot ongenoegen over de benoeming van prof. dr F. Sturmans tot decaan," aldus drs F. Smeets, een van de drie bestuursleden die begin deze week aftraden nadat de benoeming bekend gemaakt was. De faculteitsraad die bestaat uit zes docentleden, drie studentleden en drie leden van het niet-onderwijzend personeel, had met acht stemmen voor en vier tegen de omstreden benoeming van de decaan aangenomen.

Beslommering

„Als er niet geluisterd wordt naar het dringende advies van het bestuur om Sturmans niet als decaan te benoemen, dan zit er niets anders op dan onze functie neer te leggen. Blijkbaar vormt de bezetting van de faculteitsraad geen afspiegeling van wat op de faculteit de algemene houding is. Wij hebben geconstateerd dat hij niet het vertrouwen van de faculteit geniet om deze zware functie uit te oefenen en zeker niet in een tijd, waarin de faculteit geen onenigheid kan gebruiken vanwege alle beslommeringen rondom de reorganisaties. Als hij aanblijft als decaan kan hij geen bestuur om zich heen gebruiken dat het niet met zijn benoeming eens is. Vandaar dat wij hebben besloten af te treden," zegt de heer Smeets.

Effecten van uitbreiding mergel groeve onderzocht

Drie varianten sparen bebouwing in 't Rooth

Van onze verslaggever

'T ROOTH – Er liggen thans vijf varianten op tafel voor een eventuele uitbreiding van de mergelgroeve in 't Rooth. Er zijn twee kleine van 10 en 12 hectare, die beiden de nog bestaande bebouwing van elf woningen, c.q. boerderijen in stand laten. Met een mergelopbrengst tussen twee en drie miljoen ton kan Ankersmit daar een jaar of tien vooruit. De drie anderen betreffen gebieden van 28, 29 en 34 hectare, goed voor een hoeveelheid mergel tussen 7 en 8 miljoen ton en een wintijd van bijna 20 jaar.

De kleine varianten betreffen een langwerpige strook ten noorden van 't Rooth (A2) en een vierkant gebied ten zuiden van het gehuchtje (A1). Dit laatste grenst wel aan de holle weg naar Cadier en Keer. De grootste van de drie andere varianten (B3) laat eveneens de bebouwing van 't Rooth intact. Men kan deze beschouwen als een uitbouw van variant A1 met nog eens een vierkant ten oosten van 't Rooth. De varianten B1 en B2 slokken 't Rooth op in de breedte of in de lengte.

Effecten

In een door de Grontmij uitgebracht onderzoek zijn de voor- en nadelen van de verschillende varianten nader bekeken. Handhaven van 't Rooth betekent in twee gevallen (A1 en B3) aantasting van de zuidoostelijke helling van de bestaande groeve, die met haar begroeiïng reeds behoort tot een beschermd natuurmonument, en van een oude holle weg. Volgens de onderzoekers zal een keuze voor een van deze varianten nadelige gevolgen hebben voor flora, fauna en andere natuurwaarden.

Ook als de bebouwing van 't Rooth gespaard blijft zal een uitbreiding van de groeve toch nadelige effecten hebben voor het woon- en leefmilieu. Behalve een diepe afgrond op korte afstand van de bebouwing bestaan de negatieve effecten uit een aantasting van het cultuurhistorische karakter van het gehucht, een soms onaanvaardbare toename van de geluidbelasting vanuit de groeve en een geïsoleerde ligging, waardoor het contact met de gehuchten in de buurt wordt doorbroken. Voor het wegvallen van bestaande wegen zijn wel andere verbindingen voorzien. In alle gevallen gaat ook landbouwgrond verloren.

Volgens het rapport van de Grontmij zijn er geen nadelige gevolgen te verwachten voor de waterhuishouding, mits de afgraving tenminste een meter verwijderd blijft van de hoogst bekende grondwaterstand en naderhand op de bodem van de groeve een drie meter dikke afwerkingslaag van löss wordt aangebracht.

Het cultuurhistorische karakter van het plateaugebied en de daarmee samenhangende ruimtelijke verschijningsvorm zal in alle gevallen geweld worden aangedaan. Daartegenover kan er een nieuw cultuurlandschap ontstaan waarin de natuur zich kan ontwikkelen en extensieve recreatie mogelijk is.

Geluid

De geluidsoverlast zal in één geval voor 't Rooth onaanvaardbaar worden, terwijl in een aantal gevallen ook Gasthuis, Wolfshuis of Klein-Welsden last krijgen van teveel lawaai. Het optreden van trillingen en stofoverlast dienen, zo stelt het rapport, met voorschriften te worden beperkt.



De groeve in 't Rooth rukt steeds verder op richting woonkern. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Maastrichtse toneelvereniging genomineerd

Studententoneel op hoog niveau

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – De Maastrichtse studententoneelvereniging 'Alles is drama' is genomineerd als een van de zes kanshebbers voor de eerste prijs van 10.000 gulden op het 'Festival amateurtheater'. Het festival wordt voor de eerste keer georganiseerd door Theater De Engelenbak en het Nederlands Centrum voor Amateurtoneel. Het is de bedoeling om het publiek en de landelijke pers te confronteren met het beste wat er op dit ogenblik in Nederland en Vlaanderen op het gebied van amateurtheater wordt gepresenteerd.

Het stuk dat de Maastrichtse studententoneelvereniging zoveel eer te beurt doet vallen heet 'Ziekte der jeugd' en is geschreven door Ferdinand Bruckner. Het is het afstudeerproject van de studente geneeskunde Odette de Theije, die hiermee op uitstekende wijze haar driejarge avondopleiding tot amateurtoneelregisseuze afsloot. Het verhaal handelt over studenten medicijnen in het niemandsgebied tussen jeugd en volwassenheid. Een periode waarin jonge mensen koortsachting op zoek zijn naar de invulling van hun leven, werk en relaties.

„Het was een grote verrassing voor mij en de spelers dat we uit de al 50 beste stukken, nog eens tot de beste zes uitverkozen werden. De commissie waarin onder andere mijn begeleider en een afgevaardigde van WVC zat, heeft vooral gelet op spelopbouw, tekstpresentatie en of het stuk als geheel voldoet," glundert de regisseuze, die zelf de vereniging mee heeft opgezet en vijf jaar voorzitter is geweest.

'Alles is drama' is pas sinds kort een zelfstandige vereniging. Voorheen was zij onderdeel van de studentenvereniging 'KOKO'. De toneelvereniging heeft niet te klagen over belangstelling. Vorig jar waren alle voorstellingen nagenoeg uitverkocht en dit jaar kwamen er 150 mensen op de algemene informatieavond die interesse hadden in een rol in een van de stukken die geprogrameerd staan.

Het komend seizoen heeft 'Alles is drama' vier stukken van onder andere Albee en Molière op het programma staan en worden er twee cursussen gegeven, zoals de cursus 'theatersport'. Klapstuk van dit seizoen is het lustrumstuk 'Anna Karenina' van Tolstoi. „Het wordt een enorm kostuumspektakel, waarin heel veel figuranten meespelen. Door het steeds groter groeien van de vereniging kunnen we steeds betere kwaliteit brengen omdat er een groter aanbod is", aldus de huidige voorzitter John Naborn.

Wie zelf de kwaliteit wil beoordelen kan vanavond en zaterdagavond terecht in het Frascatitheater in Amsterdam. Daar zal 'Alles is drama' haar uiterste best doen om de eerste prijs weg te slepen. Festival Amateurtheater, Nes Amsterdam, van 17 t/m 23 september.

Voor rechtbank wegens poging tot aanranding

Grote hulpbereidheid voor jeugdige verdachte

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In plaats van strenge blik en bits verwijt onderond een 19-jarige Heerlenaar in de Maastrichtse rechtzaal opmerkelijk eel begrip en tegemoetkoming. Tweemaal had hij op straat onbekende meisjes vastgegrepen op een manier die de officier had willen omschrijven als poging tot aanranding. Stond de strafbaarheid daarvan buiten kijf, rechters en officier wilden bovenal zoeken naar mogelijkheden om de jongeman een normaal gedragspatroon bij te brengen. In zijn eigen belang en dat van jonge vrouwen die zijn pad kruisen.

erder reeds was de jeugdige Heerlenaar veroordeeld omdat hij zich op straat aan vrouwen had vergrepen. Nadat hij begin van dit jaar weer op vrije voeten was gekomen, bleven incidenten uit totdat hij medio juni op twee achtereenvolgende dagen weer toegaf aan die niet te onderdrukken drang.

Twee Hoensbroekse meisjes werden daarvan het slachtoffer. De eerste keer betrof het een meisje van nauwelijks elf jaar, dat hij op straat vastgreep, optilde en naar zijn auto droeg. Plotseling kwam hij tot bezinning, zette het tegenstribbelend kind weer neer om zelf met grote snelheid weg te rijden.

Twee dagen later greep hij in Hoensbroek een trimmend meisje bij de haren en drukte zijn hand op haar mond. Ook in dit geval bleven verdere handelingen achterwege doordat de 17-jarige zich hevig verzette en hard begon te schreeuwen.

Op de vraag van een der rechters wat hij feitelijk van plan was geweest, bleef de jongeman het antwoord schuldig. „Ik wilde agressie afkuren", gaf hij na enig aandringen te kennen.

Voorkomen

Officier van justitie mr M. Verbaas achtte beide pogingen tot aanranding een ernstige inbreuk op de persoonlijke vrijheid en levenssfeer van de slachtoffers. Zij haakte in op de conclusie van de psychiater dat de jeugdige Heerlenaar „verminderd tot vrij sterk verminderd toerekeningsvatbaar" moet worden geacht.

Begrip opbrengend voor een zekere persoonlijke onmacht achtte zij het geboden middelen te zoeken om herhaling te voorkomen. Zij eiste twaalf maanden gevangenisstraf waarvan vier voorwaardelijk met als bijzondere voorwaarde dat verdachte zich op aanwijzing van de reclassering zal laten opnemen in een hem passende inrichting. Daarnaast vroeg de officier tenuitvoerlegging van een eerder aan de jongeman opgelegde voorwaardelijke gevangenisstraf van vier maanden. Woensdag 3 oktober volgt de uitspraak van de rechtbank.

Icicle Works in Sittard

Van onze verslaggever

SITTARD – De Britse band The Icicle Works staat vanavond op de planken van het Sittardse jongerencentrum Fenix.

De muziek van de uit Liverpool afkomstige groep, ooit het persoonlijke 'speeltje' van Radio Drie-jay Frits Spits, laat zich het best omschrijven als neo-psychedelische rock met zo nu en dan een vette knipoog naar Echo and the Bunnymen.

Het concert van The Icicle Works begint rond de klok van 21.30 uur. De entree bedraagt ƒ 7,50 in de voorverkoop, aan de avondkassa betaal je een rijksdaalder meer.

Eerste lustrum Cirkel Kerkrade

KERKRADE – De Cirkel in Kerkrade, een school voor moeilijk lerende kinderen, bestaat vijf jaar. De school kwam tot stand na een fusie van twee MLK-scholen, te weten de Jozefschool en de Mariaschool.
Op dit moment telt de Cirkel 130 leerlingen. Bij het ministerie is om ondersteuning gevraagd omdat uitbreiding op korte termijn noodzakelijk is. Vanmiddag wordt het lustrum gevierd met een spelmiddag voor de leerlingen.

Veel klachten in eerste helft '90

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bij de provincie zijn 730 telefonische klachten over stank en lawaai binnengekomen. Steenwolfabriek Rockwool Lapinus in Melick en Herkenbosch is het bedrijf dat de meeste overlast voor zijn omgeving veroorzaakt.

Dit blijkt uit een overzicht dat de provincie gisteren heeft gepubliceerd waarin het aantal klachten over de eerste helft van dit jaar zijn opgesomd.

Van het aantal binnengekomen klachten heeft 42 procent betrekking op overlast door vliegtuigen. De meeste klachten (58 procen) hebben echter betrekking op lawaai- en stankoverlast van bedrijven.

De klachten spitsen zich toe op tien bedrijven. Het gaat om Zinkwit in Eijsden, CNC te Milsbeek, Edelchemie in Heel en Panheel, Wiso-split in Kerkrade, Enci en Vredestein in Maastricht, Rockwool Lapinus in Herkenbosch, de Papierfabriek in Roermond en Giesen en Hekkens te Tegelen.

Bij alle bedrijven is stank de belangrijkste klacht met geluidsoverlast als goede tweede. Rockwool Lapinus veroorzaakt de meeste overlast. Maar liefst elf procent van alle binnengekomen telefoontjes hebben betrekking op Rockwool.

Overigens kent de provincie van praktisch alle klachten de oorzaak. Opvallend noemt de provincie het dat het meerendeel van de klachten afkomstig is van steeds dezelfde personen. Drie tot vijf omwonenden. Dit geldt overigens niet voor de klachten met betrekking tot Edelchemie, Vredestein en Rockwool Lapinus.

Bedrijfsleven werkt mee aan voorlichtingsproject

Schrieversheide heeft eenvoudige milieutuin

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De vrijwilligersorganisatie 'Groep 195' heeft het initiatief genomen om aan de Schaapskooiweg 99 in Heerlen een milieutuin aan te leggen. De tuin verkeert nog in de opbouwfase, maar wordt komende zaterdag toch al officieel geopend.

Het doel is om het publiek kennis te laten maken met allerlei ontwikkelingen op het gebied van het milieu. De tuin heeft het karakter van een permanente openluchtexpositie die aangepast is aan het landschap.

Thema's als bodemsanering, beheer van het oppervlaktewater, erosiebestrijding en zure regen worden hier uitgebeeld. Ook is er een amfitheaterachtige ruimte, waarin (milieu-)theater kan worden opgevoerd en rondleidingen kunnen beginnen.

Dit alles vindt plaats op een perceel van circa 2000 vierkante meter dat het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg ter beschikking stelde. Heel belangrijk is de samenwerking met het bedrijfsleven en de Kamer van Koophandel, zodat de informatie naar het grote publiek door kan stromen. Voor de financiele ondersteuning zorgt de Lionsclub Heerlen.

Op deze dag worden kaartjes aan het publiek uitgereikt, die voorzien zijn van een nummer. Twee kaartjes hebben een nummer dat recht geeft op een tochtje met de zogenoemde 'milieuballon'. Bij slecht weer zal de vlucht naar een andere datum worden verschoven.

Het feestprogramma bij gelegenheid van de opening bestaat onder meer uit een optreden van theatergroep Confetti om 14.10 uur. Om 14.50 uur houdt de voorzitter van het overlegplatform Milieu van het Streekgewest, A. Coumans een toespraak waarna de openingshandeling volgt. Om 15.15 uur geeft de brandweer van Heerlen een demonstratie van hun activiteiten bij milieucalamiteiten. Om 15.30 uur vertrekt dan de milieuballon.



● Het diamanten paar Eijdems-Hendriks

Diamanten paar Eijdems-Hendriks

HOUTHEM – Wiel en Troutje Eijdems-Hendriks uit Houthem vieren zaterdag het feit dat zij zestig jaar geleden in het huwelijksbootje stapten. De feestdag wordt 's middags om half zes ingezet met een mis in de Sint Gerlachuskerk in Houthem. Vrienden en bekenden die het diamanten paar willen feliciteren, kunnen van zeven tot half negen terecht in café-restaurant De Geulhemmermolen.

Op 27 september 1930 gaven Troutje Hendriks en Wiel Eijdems elkaar het ja-woord in de Sint Gerlachuskerk in Houthem. De 84-jarige Troutje is in Nieuwenhagen geboren en de twee jaar jongere Wiel Eijdems in Eygelshoven. Zij leerden elkaar kennen tijdens de kermis in Nieuwenhagen. Na de trouwdag woonde het echtpaar veertien jaar in Eygelshoven. In 1944 verhuisden men naar Houthem. Een heel karwei destijds in een tijd van oorlog.

Wiel Eijdems werkte 42 jaar als smid bovengronds in de Juliamijn te Eygelshoven. De bruidegom is in het verleden actief geweest in de Katholieke Arbeiders Beweging en was zelfs een jaar raadslid van Valkenburg. De E.H.B.O. droeg hij altijd een warm hart toe.

Tot haar huwelijk verrichtte Troutje allerlei werkzaamheden op de boerderij van haar ouders. Het echtpaar kreeg twee dochters en een zoon. Zoon Martin emigreerde in 1954 naar Australië. De familie telt nu elf kleinkinderen en vijf achterkleinkinderen. 'Opa en oma' wonen in huize Vroenhof op nummer 118.

● *'Nee kunnen zeggen', is de titel van een videoband die straks ingezet wordt om jongeren in Limburg te informeren over de gevaren van aids. Op 2 oktober wordt in Geleen de videoband voor het eerst getoond.*

Foto: PETER ROOZEN



Voorlichting richt schijnwerpers op jongeren

Nieuwe Aids-campagne Westelijke Mijnstreek

Van onze verslaggever

GELEEN – Begin volgende maand start de gemeenschappelijke gezondheidsdienst van het streekgewest Westelijke Mijnstreek een nieuwe actie met betrekking tot Aids-voorlichting aan jongeren. Want ondanks alle publiciteitscampagnes en pogingen van verantwoordelijke instanties om met name ook jongeren over te halen om vooral veilig te vrijen, lopen zij, naast de bestaande risicogroepen van drugsgebruikers en homosexuelen, door hun gedrag het gevaar besmet te raken met het Aids-virus.

Een eerder dit jaar in Roermond gehouden enquête onder 220 leerlingen van het Lbo, Mavo, Havo en VWO drukte de onderzoekers weer eens met de neus op de feiten. Het wees onder andere uit dat vanaf 17- en 18-jarige leeftijd ongeveer de helft van de jongeren sexuele ervaring heeft. Op 14 of 15-jarige leeftijd heeft tussen de 10 en 20 procent van de jeugd sexuele contacten. Op de vraag, of deze jongeren consequent condooms gebruiken ter voorkoming van Aids, antwoordde in Roermond 32 procent met '(vrijwel) nooit', 30 procent met 'niet altijd' en 38 procent 'altijd'.

Hoewel deze cijfers de onderzoekers positief stemmen in vergelijking met de resultaten van een enquête die twee jaar geleden onder 505 Heerlense scholieren werd gehouden, betekent dit volgens woordvoerder Jac Meijers van de gemeenschappelijke gezondheidsdienst (GGD) Westelijke Mijnstreek dat tweederde tot driekwart van de jongeren met sexuele ervaring onveilig vrijt en daarmee een Aids-risico loopt.

Ervaring

„Een bijkomend probleem is dat jongeren met meer ervaring en met toenemende leeftijd condooms minder gaan gebruiken", aldus Meijers, die als functionaris Gezondheidsvoorlichting- en opvoeding aan het GWM is verbonden. „Tevens blijkt uit het onderzoek in Roermond dat slechts drie procent van de ondervraagde jongeren nadrukkelijk vindt, dat je vóór het huwelijk met niemand naar bed moet gaan." Voor het GWM is reden om het toch al onderkende belang van uitgebreide Aids-voorlichting door middel van een nieuwe campagne wederom te onderstrepen.

In Nederland staan ruim 1.400 Aids-patiënten geregistreerd, van wie de helft al is overleden. Voor degenen die nog leven bestaat geen hoop op genezing. In de Westelijke Mijnstreek zijn tot nu toe vier Aids-gevallen aan het licht gekomen. Maar er kunnen meer personen met Aids rondlopen, meent Fons Bovens (33), als arts belast met infectieziekten. Enig zicht op het precieze aantal is er niet, onder meer omdat men niet plicht is de ziekte Aids aan te geven.

Gerelateerd aan de andere Zuidlimburgse regio's springt de Westelijke Mijnstreek er nog het minst ongunstig uit. Bovens brengt een recente studie ter sprake die in Amsterdam is gehouden. Die wees uit dat de grootste risicodragers voorlopig de spuiters en de homosexuelen blijven. „Maar", zo waarschuwt Bovens, „dat mag geen reden zijn om de voorlichting tot die groepen te beperken. Je kunt namelijk ook zeggen dat de jongeren van nu de drugsgebruikers en de homosexuelen van later zijn. Bovendien moeten we niet vergeten dat ook heterosexueel contact kan leiden tot verspreiding van Aids."

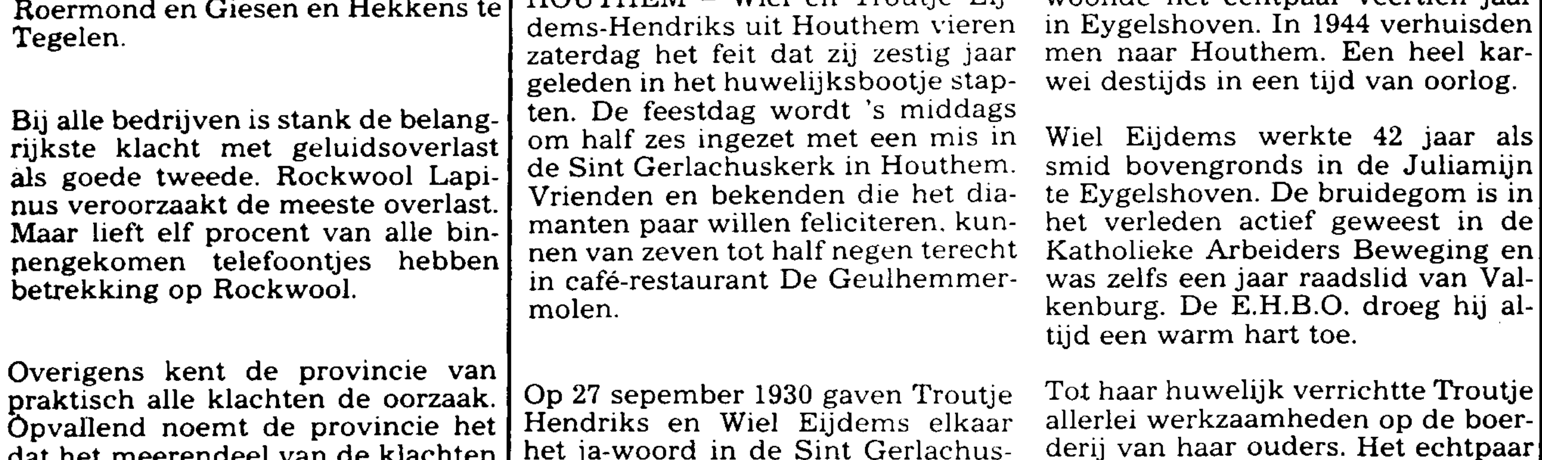
Wapen

Het definitieve middel tegen Aids zal er komen, daar is Bovens van overtuigd. Maar zolang dat er niet is, blijft preventie in de vorm van voorlichting het enige doeltreffende wapen. Want uit recente Amerikaanse gegevens valt af te leiden dat de Aids-verspreiding onder jongeren zal toenemen mits de voorlichting krachtig ter hand wordt genomen. „Eigenlijk is de boodschap heel simpel: gebruik een condoom bij wisselende contacten. Maar dat de praktijk anders is, bewijzen de gegevens van het onderzoek in Roermond", aldus Jac Meijers.

Op dinsdag 2 oktober vindt in de gehoorzaal van de gemeenschappelijke gezondheidsdienst aan de Geleenbeeklaan in Geleen de regionale première plaats van de videofilm 'Nee kunnen zeggen', die is gemaakt op initiatief van de vijf Limburgse gezondheidsdiensten. De videofilm toont een gespeeld verhaal dat wordt afgewisseld met interviews in de vorm van een radioprogramma voor jongeren waarin feitelijke informatie wordt gegeven over de oorzaken van Aids en hoe je die ziekte kunt voorkomen. Voorts wordt die avond in Geleen voor onderwijzers, het jeugd- en jongerenwerk en de jeugdhulpverlening een expositie gehouden van het beschikbare informatiemateriaal op het gebied van de Aids-voorlichting. Inmiddels hebben zich al zo'n 75 personen voor deze avond aangemeld.

In samenwerking met de Rutgersstichting Eindhoven start de GGD bij voldoende belangstelling in oktober aanstaande met een cursus Aidsvoorlichting en sexuele vorming. De cursus is nodig omdat Aidsvoorlichting specifieke kennis en deskundigheid vereist. Deelnemers kunnen met de cursus hun vaardigheden vergroten in het bespreekbaar maken van relaties en sexualiteit, hun kennis en inzicht verruimen over onderwerpen als Aids, sexueel geweld, homosexualiteit en anticonceptie en bovendien een keuze maken uit les- en voorlichtingsmaterial, literatuur en dergelijke. De cursus bestaat uit vijf wekelijkse bijeenkomsten van elk drie uur en kost 50 gulden per deelnemer. Voorts bestaat de mogelijkheid om voor een team van medewerkers van één instelling of school een Aidscursus te verzorgen. Meer informatie is verkrijgbaar via ☎ 04490-46555 (vragen naar J. Meijers).

Dossiers verhuisd



● *De nieuwe poliklinieken van het De Wever ziekenhuis zijn nu ookondergronds. Daar sluit de nieuwbouw namelijk aan op de afdeling Radiodiagnostiek, waar nu de receptie en de wachtruimte verplaatst moeten worden. Vandaag werd daarom een begin gemaakt met de verhuizing van zes immense paternosterarchiefkasten met ongeveer een half miljoen dossiers. De verbouwing duurt nog tot 15 oktober.*

Foto: FRANS RADE

weekendagenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zond[...] diensten beginnen op vrijdagav[...] en eindigen de volgende week [...] dagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Schoonbroodt, Ru[...]penerstraat 112, ☎ 272323.
HEERLEN. Claessens, Sarol[...]straat 6 ☎ 712541. B.g.g. TIG[...] ☎ 711400.
LANDGRAAF. Meiser, Kerkstr[...] 45 Waubach, ☎ 313633. Voor spoe[...]gevallen dagen nacht bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHOVE[...] Smithuis, van Gronsveldstraat [...] ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Mauss[...] Akerstraat 79, ☎ 415440.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 460[...] Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en z[...]dag van 12 tot 13 uur en van 18 to[...] uur. Voor spoedgevallen dag [...] nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOLT[...] Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simp[...]veld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 [...] 15 uur en zondag van 14.30 tot [...] uur. Voor spoedgevallen kan m[...] terecht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Boswijk Ak[...]straat Noord 43 Treebe[...] ☎ 213773.
NUTH. Voor spoedgevallen eig[...] apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en wee[...]einddiensten van artsen, tanda[...]sen, apothekers en het Groe[...] Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst vo[...] spoedgevallen tijdens avond [...] nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekend[...] 24 uur doorlopend ☎ 711400. We[...]dagen, tijdens werkuren, ☎ 7137[...]
NUTH - VOERENDAAL - SIMPE[...]VELD. Wachtdienst voor spoed[...]vallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - J[...]BEEK. Wachtdienst voor spoed[...]vallen ☎ 259090.
HOENSBROEK - MERKELBEE[...] BINGELRADE. Wachtdienst vo[...] spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevall[...] is de dienstdoende verpleegkun[...]ge bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN - LANDGRAA[...] Wachtdienst voor spoedgevall[...] ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevall[...] TIGH (brandweercentrale) bell[...] ☎ 711400.
BRUNSSUM - HOENSBROE[...] Voor spoedgevallen eigen huisa[...] bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoe[...]gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevall[...] eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterd[...] 12 uur vlg. telefoonbeantwoor[...] van eigen huisarts. Van zaterdag [...] uur tot zondagmorgen 10 uur v[...] Dam, Zonstraat 65, ☎ 452879. Va[...] zondagmorgen 10 tot maandagmo[...]gen 8 uur Hanssen, B. Pothaststra[...] 28, ☎ 452879.
SIMPELVELD - BOCHOLT[...] Schiffelers, Froweinweg 50 Ey[...] ☎ 04450-1500.
SCHAESBERG. Zaterdag Mey[...] Frans Erenslaan 32, ☎ 313186 [...] zondag Ypenburg, Lichtenberge[...]straat 30, ☎ 322072.
UBACH OVER WORMS - NIE[...]WENHAGEN. Eigen huisarts be[...]len.
VOERENDAAL. Praktijk Raa[...]huisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentru[...] Hoensbroek-Noord kunnen dag e[...] nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VO[...]RENDAAL. Sijben, Bekkerweg 2[...] ☎ 710697. Spreekuur zaterdag [...] zondag van 11 tot 12 uur. B.g.[...] TIGH ☎ 711400.
KERKRADE - UBACH OVE[...] WORMS - SCHAESBERG - NIE[...]WENHAGEN - EYGELSHOVE[...] Bos, Oranjestraat 10 Kerkrad[...] ☎ 452500. Spreekuur van 11.30 to[...] 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ GULPEN - VAALS - WIJLRE - WI[...]TEM. Rijksen, Vaalserhaagweg [...] Vaals, ☎ 04454-2607. Spreeku[...] van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 t[...] 18 uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD NUTH - HOENSBROEK - SCHI[...]NEN. Gerrits, Meysstraat 8 Wi[...]nandsrade, ☎ 245080. Spreeku[...] van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 t[...] 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 71999[...]

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

DIERENARTSEN

Raadpleeg uw eigen dierenarts. [...] wordt eventueel doorverwezen.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● In speel-o-theek Toy-Toy, Meulemanstraat 8 Heerlerbaan, worden maandag en woensdag vanaf 20 uur origami-activiteiten gehouden. De kosten bedragen ƒ 5,-. Voor informatie: Tonneke Vogelaar, ☎ 215640.

● De AbvaKabo houdt maandag om 19.30 uur de algemene ledenvergadering in het afdelingskantoor aan de Lokerstraat 40 te Heerlerheide.

Hoensbroek

● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag van 14 tot 15.30 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers in Ons Huis, St. Josefstraat 21.

Landgraaf

● Onder de titel 'Bah, dat lust ik niet' houdt de districtsvereniging Groene Kruis op woensdag 3 oktober om 20 uur een themabijeenkomst voor ouders van kinderen van 1½ tot 3 jaar. De bijeenkomst vindt plaats in het hoofdwijkgebouw, Beneluxstraat 13 te Schaesberg. Men kan zich daar voor 25 september aan melden of via ☎ 323030 (dagelijks tussen 11.30 en 12.30 uur).

Schaesberg

● Het fluit- en tamboerkorps St. Paulus haalt zaterdag vanaf 9 uur oud papier op.

Kerkrade

● De harmonie Ste. Marie Gra[...] houdt zondag een wijkfestival [...] het grasveld naast de parochieke[...] Van 14 tot 16 uur vinden concer[...] plaats. Tussen de bedrijven do[...] zijn er twee poppenkastvoorstellingen.

● Het zondagochtendconcert in [...] Botanische Tuin terwinselen wor[...] zondag om 11.30 uur verzorgd d[...] 'Odeon'.

Schinveld

● Schutterij St. Eligius-Juliana haalt zaterdag oud papier op.

Limburgs Dagblad

Hans van Breukelen: 'We lieten ons gewoon afbluffen'

Povere vertoning van PSV

Van onze sportredactie

MONTPELLIER – Een slechte vorm wordt verdoezeld zo lang de resultaten goed zijn. Tot gisteren waren die resultaten goed bij PSV. De 1-0-nederlaag tegen de modale Fransen van Montpellier verandert de situatie. De uitslag geeft PSV weliswaar nog alle kans op het bereiken van de tweede ronde van de Europese beker voor bekerwinnaars, maar het gisteren bereikte resultaat is even zo goed een blamage.



● Nederlander in Franse dienst contra Braziliaan uit Nederlandse EC-ploeg. Wilbert Suvrijn (links) van Montpellier probeert een aanval van Romario te dwarsbomen.

In Montpellier begon PSV met een licht geblesseerde as Popescu - Koeman - Romario. Het bar slechte optreden van de drie, van wie Koeman nog de minst slechte was, is echter niet alleen te verklaren met hun fysieke gesteldheid. Bobby Robson is Engelsman genoeg om excuses over blessure achterwege te laten, sterker: hij had louter fitte spelers op het veld gezien.

„Ze waren fit. Ja, Popescu ook. Als je zag hoe hij op het laatst in de tackle ging, dat doet een geblesseerde speler niet. Ik praat verder niet over spelers, maar bij Romario zag je duidelijk dat hij niet scherp is. Nu hij een volle wedstrijd heeft gespeeld, kunnen we met hem gaan trainen".

De coach hekelde geen spelers persoonlijk, wel het hele elftal. „We waren slecht in het bewegen van de bal en het passen. Ik ben absoluut ontevreden over het spel, vooral in aanvallend opzicht. We hebben nauwelijks kansen gecreëerd. Alleen de uitslag is naar behoren. We maken nu natuurlijk een goede kans verder te komen".

Dat vooruitzicht wist niet meteen alle indrukken weg. PSV hing gisteravond als los zand aan elkaar. Chovanec speelde weer eens omdat hem dat beloofd was. Als hangende linksbuiten is de Tsjechische international echter nauwelijks van waarde. Pas laat kwam Kalusha in zijn plaats op het veld en zelfs Ellerman had op links meer succes kunnen boeken dan Chovanec.

Ellerman, mede-topscorer van PSV in de competitie met twee goals, had het dan van individuele acties moeten hebben. Uitblinken omdat de ploeg zo lekker speelt, is er op dit moment niet bij. PSV mist winnaars als Van Aerle en Gerets, maar het is de vraag of zij het verschil hadden kunnen maken.

Dr. Van de Brekel, al tientallen jaren clubarts bij PSV, zei het voor de wedstrijd nog: „We hebben te weinig schoffies". In de wedstrijd bleek dat nog eens. Er werd slecht maar ook slap gevoetbald. Alleen Koeman kreeg geel voor een lompe overtreding, Valckx werd gewaarschuwd voor een actie die ook als correct had kunnen worden beschouwd. In alle opzichten was de voorzichtigheid verder troef, ook bij Montpellier.

Daar had Hans van Breukelen het naderhand over, toen hij met ergernis zijn visie gaf. „Dit is een ontzettend slecht resultaat voor ons. We speelden ver beneden onze norm, maar we hebben ons ook laten afbluffen. Als we over twee weken mentaal niet anders voor de dag komen, liggen we eruit."

De Fransen hielden immers achterin de nul en kregen het ene doelpunt waarop was gehoopt. Xuereb kreeg rond het uur de bal op de rand van buitenspel en bevond zich ineens in ideale positie. Van Breukelen blokte het schot nog, Ziober scoorde toen maar in de rebound: 0-1.

Montpellier - PSV 1-0 (0-0). Score: 54. Ziober 1-0. Scheidsrechter: Assenmacher (West-Duitsland). Toeschouwers: 17.000. Gele kaart: Baills, Blanc (beiden Montpellier), Valckx, Koeman (beiden PSV).

Montpellier: Barrabé, Baills (81. Blondeau), Thétis, Suvrijn, Blanc, Lucchesi, Guérin, Lemoult, Valderrama, Xuereb (87. Ferhaoui), Ziober.

PSV: Van Breukelen, De Jong, Koot, Valckx, Heintze, Vanenburg, Popescu, Koeman, Chovanec (81. Kalusha), Romario, Bosman.

Verdiend

De score was verdiend, al was het maar omdat PSV geen moment de reputatie bevestigde die de ploeg toch heeft als voormalig winnaar van de belangrijkste Europa Cup.

Tegenstander Wilbert Suvrijn was daarom wel tevreden over de eigen prestatie ('Ik ben geen mandekker, maar het is me redelijk af gegaan'), minder over de uitslag. „Het is een te kleine marge gezien het wedstrijdverloop. PSV vond ik zwak. Vooraf waren we zogenaamd kansloos, maar dat was onzin. In het voetbal is alles mogelijk. Onze kansen hebben we ook gewoon in eigen hand."

Beckenbauer is assistent kwijt

MARSEILLE – Twee weken na het aantreden van Franz Beckenbauer als technisch-directeur bij de Franse voetbalclub Olympique Marseille, heeft de huidige trainer, Gerard Gili, ontslag genomen. Aan het einde van deze week zal hij een éénjarig contract tekenen bij Girondins de Bordeaux, de club van Wim Kieft.

Gili maakte zijn vertrek na de overtuigende 5-1 zege van de Franse landskampioen op Dynamo Tirana bekend. Marseille won het Europacupduel met 5-1. Franz Beckenbauer was verrast door het besluit van Gili, die bij Marseille zijn assistent zou worden. „Voordat ik hier kwam, dacht ik dat alles duidelijk was en dat we zouden samenwerken". De overwinning op Tirana was volgens Beckenbauer voor honderd procent het werk van Gili.

Gelijkspel Antwerp

ANTWERPEN – Hoewel FC Antwerp enige tijd een numerieke meerderheid had tegen het Hongaarse Ferencvaros in de eerste ronde van het Uefacup-toernooi, eindigde het duel zonder doelpunten. Er waren 4500 toeschouwers, die scheidsrechter Silva-Valente uit Portugal rood zagen geven aan Patkos van Ferencvaros.

Oranje op tv

HEERLEN – Veronica zendt volgende week woensdag een rechtstreeks verslag uit van de vriendschappelijke voetbalinterland Italië-Nederland. De uitzending van de wedstrijd, die in Palermo wordt gespeeld, begint om 20.27 uur op Nederland 2.

Ronald Habraken topscorer in strijd tegen Copes/Hermes

Prima start VGZ/Sittardia

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Regerend zaalhandbalkampioen VGZ/Sittardia opende de competitie met een royale 26-20 overwinning op Copes/Hermes uit Den Haag. De opluchting in het Sittardse kamp gold niet alleen de twee hoogverdiende punten. Er was meer positiefs: Ronald Habraken scoorde liefst acht maal en krikte daarmee zijn zelfvertrouwen flink op. Een ander positief punt vormde tweede doelman Gerrit Stavast, die vooral in de eerste helft een degelijke partij speelde waardoor de teruggehaalde Jan de Lange rustig op de bank kon blijven.

Beide teams, door insiders gerekend tot de sterkere ploegen in ons land, speelden een attractieve wedstrijd en hadden geen last van de vorige jaren nog wel eens vertoonde zwakte in wedstrijden op doordeweekse dagen.

Sittardia opende weliswaar de score, maar de betere start was toch voor de gasten die naar 1-3 uitliepen, voordat de partij meer in evenwicht kwam. Sittardia scoorde vlot, meestal via Habraken, terwijl de gasten in Patrick van Olphen hun beste speler hadden.

Tweede helft

Ook na de rust (11-10) was er van krachtsverschil geen sprake. Pas na een minuut of vijf in de tweede helft kreeg Sittardia duidelijk vat op de wedstrijd. Bij Hermes was doelman Hankel met een knieblessure naar de kant gegaan en zijn vervanger bleek niet opgewassen tegen het offensief dat Sittardia in amper zes minuten van 13-12 op 19-12 bracht.

Dat hoge niveau kon de ploeg van trainer Jo Maas niet lang handhaven, zodat ook het laatste kwartier de spanning nog volop aanwezig bleef. Hermes kwam tot op drie doelpunten, maar Louwers en Vijgeboom onderstreepten Sittardia's overmacht in de tweede rij en herstelden het oude verschil. Een opgeluchte Sittardia-trainer Jo Maas onderstreepte nog eens de positieve punten, maar blikte alweer vooruit naar de moeilijke EC-opgave van komende zaterdag.

Alma boos

Zijn collega Jan Alma had minder reden tot lachen. Een nederlaag en bovendien twee geblesseerden waarvan het zeer twijfelachtig is of die voor hun EC-opdracht tegen het Belgische Hasselt, komend weekeinde, beschikbaar zullen zijn. Factoren die de doorgaans rustige oefenmeester de vragende journalisten afblafte: "Ik word doodziek van jullie. Alleen als we verliezen wordt naar mijn mening gevraagd. Zoek het maar uit."

Bij VGZ/Sittardia waren Habraken (8, waarvan 4 strafworpen), Louwers (5) en Vijgeboom (4) de belangrijkste schutters, terwijl international Patrick van Olphen zeven maal doel trof voor de gasten.

● MUNSTERGELEEN – In de voorronde om de Nederlandse handbalbeker wonnen de dames van SVM overtuigend van tweedivisieclub Posterholt: 18-8. Bij rust leidde SVM al met 9-1. Haelen verloor thuis van Rapiditas: 8–14.



● Zwaar belaagd haalt Paul Louwers van VGZ/Sittardia uit voor een schot op het doel van tegenstander Copes/Hermes. Foto: PETER ROOZEN

Grote Prijs van Portugal nieuwe confrontatie

Prost jaagt op Senna

Van onze sportredactie

ESTORIL – Alain Prost en Ayrton Senna hebben elkaar eindelijk de hand gedrukt. Prost feliciteerde zijn aartsrival publiekelijk met zijn zege eerder deze maand in Monza. Het was voor het eerst in anderhalf jaar dat de Formule 1-toppers beleefdheden uitwisselden. Zondag ontmoeten zij elkaar weer op het strijdtoneel. Het programma vermeldt immers de Grote Prijs van Portugal in Estoril.

Opnieuw zijn het Senna (30) en Prost (35) die onderling uitmaken wie zegeviert in de finale van WK formule 1 1990. Met nog vier races voor de wielen leidt Senna het wereldkampioenschap met zestien punten voorsprong op de Fransman. De Braziliaan maakt de grootste kans de titel voor de tweede maal op zijn naam te schrijven. „Vanaf nu gaat het niet meer om de punten, maar alleen nog om de eerste plaatsen", zegt Ayrton Senna over zijn taktiek.

Alain Prost is er op gebrand het wereldkampioenschap te prolongeren, te meer nu hij het Ferrari-team naar zijn hand heeft gezet. Voor een vierde titel moet Prost van de resterende races er twee winnen; bovendien moet Senna dan nog een keer uitvallen. Een hele opgave voor de 'professor'. Maar al eerder, in 1986 en 1989, won hij zijn titel uit een vrijwel 'kansloze' positie.

Aan de vooravond van de Grote Prijs van Portugal geven de oudcoureurs Stirling Moss en Jackie Stewart Prost een goede kans. Moss: „Hij is de meest complete coureur die er is. Senna is de snelste rijder, maar dat is niet voldoende. Prost is all-round. Zijn kennis van de auto en piste is fenomenaal. Hij weet zijn monteurs te motiveren. Hij is de grote man van de wedstrijdtaktiek en een meester in het beïnvloeden van zijn tegenstanders. Senna is de haas, Prost de jager".

Jackie Stewart zegt: „Alain Prost weet het uiterste uit zijn wagen te halen, zonder daarbij grenzen te overschrijden. Hij weet de zaak heel te houden waar anderen brokken maken. Hij weet als geen ander wanneer in te houden en wanneer gas te geven. Schade aan zijn auto's ervaart hij als pijn. Hij kan de race navertellen alsof je naar een vertraagde herhaling kijkt".

Drie wereldtitels

Prost doet nu voor het tiende seizoen mee in de formule 1. Hij won drie wereldtitels. Sinds 1983 is de Fransman eerste of tweede in de titelstrijd. Alleen in 1987 was hij vierde. Tweemaal verloor hij de wereldtitel: met een half punt aan Niki Lauda en met één punt aan Nelson Piquet. In totaal won Alain Prost 43 Grand Prix-races.

Alain Prost vond vorig seizoen zijn zwaarste. „Ondanks de wereldtitel verloor ik door het gebakkelei met Senna mijn motivatie om door te gaan. Ik heb serieus overwogen om te stoppen en verder te gaan met een eigen formule 1-team. Maar toen ik de aanbieding van Ferrari kreeg, werd ik weer enthousiast".

Prost presteerde wat weinigen voor hem voor elkaar kregen. Hij zette het Ferrari-team naar zijn hand. Moss: „Alleen Lauda en Fangio kregen ooit van het team een soortgelijk vertrouwen". Prost werd op initiatief van Fiat-topman Gianni Agnelli voor twee jaar gecontracteerd. Voor tien miljoen dollar trad hij in dienst bij de Italianen. „Mijn leven bij Ferrari", zegt Prost, „bestaat uit rijden, praten en slapen, meer niet. Daarna houd ik misschien op met racen".

Als geen ander weet de tacticus Prost de veranderingen van een bolide in een race op juiste wijze in te schatten. Bij de start weegt de auto 500 kg, plus 200 liter benzine. In slechts anderhalf uur wordt de tank leeggereden; een derde van het totale gewicht verdampt. Het weggedrag van het 700 pk-monster, nog los van de invloed van versleten banden, wijzigt zich volledig.

Senna, die ondertussen voor vijftien miljoen dollar bijtekende voor McLaren, stond dit jaar al zes keer op de hoogste trede. Prost zit er niet mee. „Ferrari is terug aan de top. Ik weet zeker dat McLaren stagneert en dat wij doorgroeien".

Groenendijk drie duels aan de kant

KERKRADE – Alfons Groenendijk is door de tuchtcommissie van de KNVB voor drie wedstrijden geschorst. Aanleiding vormt een incident tijdens de wedstrijd Roda JC-Volendam, toen Groenendijk de bal in de richting van een tegenstander gooide. De scheidsrechter bestrafte de speler niet, maar de KNVB-waarnemer op de tribune nam het voorval wel op in zijn rapport. Groenendijk gaat tegen de straf in beroep. Omdat de beroepszaak pas volgende week wordt behandeld, kan de middenvelder morgen in elk geval wel van de partij zijn tegen NEC.

Dekker blijft leider

Van Orsouw naar Post

AMSTELVEEN – Peter Post heeft weer een Nederlandse renner aan getrokken voor zijn Panasonic ploeg. De Amstelvener kwam een tweejarig contract overeen met Marc van Orsouw. De 26-jarige Brabander verdedigt al enkele seizoenen de kleuren van PDM.

Voor Post is Van Orsouw de vierde nieuwe naam in de ploeg voor 1991. De anderen zijn de Oostduitser Jens Heppner, Jacques Hanegraaf en de huidige amateur Patrick Strouken. Onzeker is nog de komst van de Sovjet Zdanov. Tot nu toe staat bij Panasonic naast de komst van het kwartet het vertrek van acht renners vast: Van Vliet (gestopt), Theunisse (geschorst), Van de Pas, Peiper, Cornelisse, Talen, Dürst en Van Poppel.

Onzeker is Post over het aanblijven van wegkapitein Henk Lubberding. Met zijn routinier voert de ploegleider op het moment besprekingen. Wat Steven Rooks gaat doen, zeker na zijn uitlatingen in een weekblad vorige week, is onduidelijk. Het aanblijven van Theo de Rooy en Harry Rozendal is volgens Panasonic-adminustrateur Bonthuis ook onzeker. Van de huidige formatie blijven volgens hem: Bouwmans, Ekimov, Freuler, De Koning, Van Lancker, Lieckens, Nulens, Planckaert, Sergeant en Wampers.

● Dick Dekker heeft de leiderstrui in de derde etappe (175 km) van de Ronde van Rioja behouden. Het scheelde zelfs weinig, of de Nederlandse profwielrenner had in Alfaro zijn derde zege behaald. De sprinter eindigde als tweede, met drie seconden achterstand op de Braziliaan José Freitas uit een Portugese ploeg. Vandaag is de vierde en laatste etappe van de Spaanse rittenkoers. Eindpunt is Logrono.

● Sven-Ake Nilsson, die sinds zijn afscheid van het profpeloton coach werd van de Zweedse amateurs, is door de wielerbond uit zijn land aan de kant gezet. De Zweedse federatie was niet te spreken over het uitblijven van resultaten.

Winst en verlies voor Tom Nijssen

Van onze tennismedewerker

DIJON – De Zweed Henrik Holm bleek in de tweede ronde van het enkelspel van het tennistoernooi in Gevrey Chambertin (bij Dijon) te sterk voor Tom Nijssen. De Sittardenaar verloor met 4-6, 3-6. In het dubbelspel toonde hij zich daarentegen weer zijn sterkste.

Met de Duitser Martin Sinner begon hij de bij 7-6, 1-1 afgebroken partij tegen de Zuid Afrikanen Royce Deppe en Brent Haygarth na een verloren tweede set toch in winst om te zetten (7-6, 3-6, 6-3). Ook de broers Henrik en Nils Holm waren niet tegen Nijssen en Sinner opgewassen. De Nederlands/Duitse combinatie won met 7-6, 7-5 en mag nu in de halve finale aantreden tegen de Zweden Jan Apell en Peter Nyborg.

Mark Koevermans opent vandaag in Toronto het voor Nederland zo belangrijke Davis Cup-duel tegen Canada om een plaats in de wereldgroep. Hij treft de vrij onbekende Chris Pridham.

toto

DEN HAAG – Een juist ingevulde kolom van toto 37A ziet als volgt uit: 1 - 1 - 2 - 2 - 2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 3 - 1.

Mode Totaal

Te koop BRUIDJURK mt. 36-38. tel. 045-259457

Opleidingen

NWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn. Europaweg-Zuid 340. Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen. Vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 3300 SpaceCap.

ROCK & ROLL Club Geleen start op [illegible] 30 sept. weer [illegible] Rock & Roll en Boogie Woogie. Inschr. kan op woensd. 26 en dond. 27 sept. van 19.00-21.00 uur in Eldorado. Bongerd 5. [illegible] 04490-41790

Huw., Kennism.

[illegible] 20-25 jr. zkt. [illegible] voor vriendschap [illegible] Br.m foto [illegible] LD. Postbus 2610 6401 DC Heerlen.

[illegible] bem.kantoor [illegible] spontane vrouw [illegible] eerlijke man. Man [illegible] rustige vrouw [illegible] mannen 23 jr. [illegible] vrouwen waar- [illegible] verlaten kunnen. [illegible] alle gevallen [illegible] Postbus 210 6130 EP Sittard

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT. Bel 045-719966.

Wie wil met mij het leven delen? Man: n. onbemid., zkt. DAME weduwe 48.58 max. 1.68, slank, lief, gezond. Br. o.nr. B-5808, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Café dancing WINDROSE. Akerstr.Nrd. 150, Hoensbroek. Elke woensd. bal voor alleenstraanden. Dond. en zond. gez. vertoeven voor 30 jr. en ouder. Vrijd. en zaterd. gezellig dansen.

Bel de Vakman

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. 045-423699

Voor al uw kleine VERBOUWINGEN en alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-741740.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Te koop AFRASTERINGEN en poorten tegen concurr. prijzen. Voor part. en bedrijf. Bel. 045-324791, Veenstra Hekwerken, Keulenheide 76, Landgraaf.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230 Service binnen 24 u.

Radio e.d.

Gr.beeld kl. T.V. HIFI 29 kan. en afst.bed., video-rec. type 2020 en afst. bed., a.nw. Tel. 04492-2164.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen

Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma

Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

Te k. Queen Anne EETHOEK. salontafel, mini-set, kast 2.20 X 1.50 mtr. Tel. 045-322305.

Te k. complete WOONK.-INBOEDEL in barok-stijl, pr. n.o.t.k. Rennemigerveldweg 72, Heerlen. 045-723076.

Te k. 6 ANTIEKE eetk.stoelen Henri-Deux. Tel. 045-423054.

Te k. eiken EETHOEK dressoir en rookstoel; gasforn.; klass. gashaard; damesfiets salontafel; keukenstoelen; lampen; div. 04490-36993.

Te k. antieke SALONTAFEL vr.pr. ƒ 450,-. Tev. keukenkast, rookstoel, nachtkastje en 2 stoelen (jaren '40), t.e.a.b. 04450-2393.

Zoekt u ANTIEK, barok, eik., modern, oma meubels enz? Kouvenderstr. 208 Hoensbr.

IJSK. ƒ 95,-, diepvr. ƒ 175,-, gasforn. ƒ 95,-, afwasmach. ƒ 175,-, 045-725595.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R.J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. div. coupons, PROJECTTAPIJT, 1e klas merken. Geschikt voor trappen. Gunstige prijs. Tel. 045-716797.

Eiken BANKSTEL 3-2-1, groene bekl., incl. salontafel; groene velours Lazyboy. Tel. 045-441238.

Eiken gezandstr. 3-drs. KAST en bankstel 3-2-1-½-zits, vitrinekast, buro en grenen hoek-keukenzit, tel. 045-310706 na 18.00 uur.

Electr. orgel Solino met ritomatic, ƒ 750,-; eik. TV KAST met draaiplateau v. Oisterwijk, ƒ 850,-; mass. geloogd eik. bankstel 3-1-1, ƒ 1.350,-; mass. eik. salontafel, rond, ƒ 400,-. Tel. 045-218108

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!

10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

TV/Video

E en E Electronica ruimt zijn inruil-TV's op.

Kom snel en profiteer!

Kleuren-TV's vanaf ƒ 100,-.

Allemaal met garantie.

E en E Electronica

Servatiusstraat 2. Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV'S met gar. vanaf ƒ 125,-. Reeds 25 jr. TV-occasioncentr. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. 045-724760.

KLEUREN-TV'S gevr., ook video's en stereo-torens. 04406-12875.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Computers

COMPUTERS: AT 286 40 MB harddisk 16 MHZ 1 x 5¼ drive VGA kaart en VGA monitor Resolutie 1024 x 768 102 AT keyboard Tower model unieke aktieprijs ƒ 3.200,- ex. BTW zolang de voorraad strekt. E.C.A., Holzstr. 10, Kerkrade. Tel. 045-465610.

COMPUTERS: AT 286 40 MB Harddisk 16 mhz, 1x5¼ drive VGA kaart en VGA monitor, resolutie 1024x768. 012 AT keyboard, Tower model. Unieke aktieprijs ƒ 3.200,- excl. BTS zolang de voorraad strekt. E.C.A. Holzstr. 10 Tel. 045-465610

Te k. AMIGA 2000 compl. incl. 40 Mb HD, 2 Mb Ram plus software. 04490-77426

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

KACHELS, inzethaarden op maat gemaakt. Goedkoop en goed kopen gratis geplaatst. De Kachelsmid Walem21 Klimmen 04459-1638

Uitknippen! te k. ANTRACIETKOLEN 3 en 4, ƒ 17,50 p.z. à 37½ kg., per ton gratis thuisbezorgd, 045-319784

ALLESBRANDER te k. weg. allergie, 1 jr. oud, plm. 3 m3 brandhout. Tel. 045-318597

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kunst en Antiek

Te k. GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad. Riemst (B) 09-32-12261156

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOENSBROEK

(Bij de Markt) Donderdag koopavond
Goede verkoop begint bij de inkoop:
B.v. Kimaxe stratocaster, electr. gitaar ƒ 298.-
Kawai keyboard FS 610 4 oct gr. t. ƒ 495.-
Altijd leuke aanbiedingen en occasions.

Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Muziekliefhebbers opgelet!!!

V.a. ƒ 30,- p.mnd. direkt eigenaar van o.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart.
Altijd aanbiedingen en occasions.
Alles van Flight-case nergens goedkoper.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48 Stein. 04490-33227 Ma-zat. open, do. koopavond
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42. R'dam.

PIANO te koop. Tel. 045-322298.

Te koop PIANO, i.g.st., pas gerevis., vr.pr. ƒ 4.750,-. Te bevr. 045-421908.

Te k. ORGEL Eminent solina F225. ƒ 3.750,-. Tel. 045-451451.

Te koop gevraagd

HOOGSTE prijs voor metalen. Irik papperjans 36 Heerlerheide. Tel. 045-253209 na 18.00 uur.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Stamps and Coins. Kasteelln. 102, Heerlen (Meezenbroek). 045-726789.

POSTZEGELS en munten van alle landen, bijzonder voor DDR-munten betalen wij topprijzen. Postzegel en Munthandel Kern, Locht 100A, Kerkrade-West. Tel. 045-410911.

Wij vragen kleuren TV's; video's; stereotorens; wasmachines; stofzuigers en andere huishoudelijke artikelen. Tel. 04406-12875.

Te koop gevraagd AANHANGWAGEN tot ƒ 250,-, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-312189.

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld. Defect of heel. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen. 045-714666.

Te k. gevr. GOLF diesel defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-726673.

POSTZEGELS te koop gevraagd, liefst volledige Duitse verzameling. Tel. 09-49. 240718451.

Diversen

Werkkleding

Overalls, broeken, jassen, truien, jacks, parka's, body-warmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn. Wagenschutsweg 21, Palemig Heerlen. Tel. 045-722334.

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

Bent u een LEKKERBEK? Bel dan de receptenservice van LD-TV: 045-739300.

Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale **ontspanningsmassage** met leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen!! **045-353489**

Te k. eiken KAST; eiken eethoek; Efau kolenhaard, huisjesmodel, z.g.a.n.; 1 allesbrander; 1 kolenkachel; 2 sportfietsen; slaapkamer. Inl. 045-321486.

Internationaal Truckers Country en Westernfe[...] (13000M2) Evenemen[...] complex 't Ven - Ven[...] en 30 september a.s. vraagd DEELNEMERS beperkt aantal stands [...] lederwaren, kleding, a[...] soires etc. Bel nu: Inter[...] 01107-1038 of fax 0[...] 2384. B.g.g. 04764-127[...]

GEDRAGS-THERAPIE, [...]dividuele begeleiding. nr. B-5756 L.D. Po[...] 2610, 6401 DC Heerlen

Wat VERKOPEN? A[...]teer via: 045-719966.

06-lijnen

Gay Café Limburg 06-320.327.[...]
GAY CAFE PRIVE LIMBURG ...... 06-320.327.5[...]
GAY PARTNERLIJN 06-320.326.76
GAY INFORMATIELIJN 06-320.324.20
Postbus 75141, 1070 AA AMSTERDAM, 50 ct p.[...]

Gay-two-Gay
06 voor twee
Direkt apart. Druk of draai een nul voor een andere partner.
06-320.327.32
ca. 50 ct.p.min.

Zoek je een hete meid
06-320.320.55.....Live Afspreeklijn 50 ct p.m.

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Lesbi live
Twee hete meiden gaan tot het uiterste
06-320.323.12 - 50c/m

Een rijpe gekleurde vrouw 39 voor jou. 50 cpm 06-
320.*320.*91

Grieksesex
MARCHA 50 cpm 06-
320.325.55

ah, top S&M..[...]
Vrouwengenot.. 50 ct[...]
Ah...06-320.331.13..[...]

!!Lady Bizar[...]
06-320.324.68...50 ct [...]
hete schokkende SM [...]

Bel nu zelf(s) gratis L[...]
Direkt privé. Info (50 c[...]
06-320.324.9[...]

Erotibox
voor sexverslaafden
Bel 06-320.326.80 - 50 [...]
C.I. Pb. 96014, A'dam

Denise's
Sex Box
voor explosieve sex 0[...]
320.332.99
C.I Pb. 96014, A'dam

Doma SM Lij[...]
sm-info-kontaktlijn-live
uit DOMA 50 ct p/m
06-340.300.80.

Voor Piccolo's zie verder pagina 2[...]

Limburg Cup volleybal in Maastricht

MAASTRICHT – Morgen, zaterdag, staat in de Maastrichtse sporthal Geusselt het toernooi om de Limburg Cup voor damesvolleybalteams geprogrammeerd. De organisatie van deze traditonele seizoensopening berust bij NMS/Rapid.

Tien ploegen strijden vanaf 10.30 uur in twee poules voor de toernooizege. Tot de favorieten mogen zeker Lenzo/Oikos uit Roermond, Sartorellikaan Tilburg en Somas/Activia uit St. Anthonis gerekend worden. Organisator NMS/Rapid is outsider, evenals Facopa/VC Weert.
VCH uit Heerlen werkt morgen een driekamp af in Voorburg met als tegenstanders Tonegido en Cito.

Op initiatief van Volleybal Promotie Limburg speelt de Wings Volleybal Club uit Chicago komende week een tweetal vriendschappelijke duels in Limburg. De Amerikanen zijn bezig aan een Europees toernee en deden eerder Zwitserland en Duitsland aan. Dinsdag wordt aangetreden tegen Peelpush uit Meijel (sporthal De Körref, aanvang 20.00 uur). Op donderdag 27 september is de herenselectie van VCH Heerlen gastheer (sporthal Valdeborn, aanvang 20.00 uur). De toegang is gratis.

sport kort

● PARIJS – De Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) heeft donderdag de start van een Grand Prix-circuit voor veldlopers aangekondigd. In de periode van november 1990 tot maart 1991 zijn er elf wedstrijden voor de atleten, waarin de best geklasseerde na elf wedstrijden, zowel bij de mannen als vrouwen, recht heeft op 17.500 gulden.

● DEN HAAG – De Hongaarse international Eva Fekete-Kovacs (26) speelt het komende zaalhandbalseizoen voor de Haagse club Hellas. Haar echtgenoot is trainer bij Tachos in Waalwijk.

● GELEEN – De Zuidnederlandse karatekampioenschappen voor kadetten en junioren, die zondag in sporthal Glanerbrook houden plaats vinden zijn afgelast. Reden: tekort aan scheidsrechters vanwege een verkeerde planning door de bond.

● SITTARD – Het softbalteam van Sittard Condors, kampioen van de zuidelijke hoofdklasse, speelt zondag in Rotterdam de tweede en beslissende ronde voor promotie naar de landelijke tweede klasse. In de speelstersbus, (vertrek zondagmorgen 9.30 uur vanaf station Sittard), zijn nog enkele plaatsen vrij voor supporters. Liefhebbers kunnen kontakt opnemen met clubsecretaresse Roos Thomassen, tel. 04493-4914.

● BRUNSSUM –Boksclub Limburgia houdt zondagavond om 20.00 uur bokswedstrijden in de Brunahal. Deze wedstrijden worden gehouden om de Delato-cup, genoemd naar de verleden overleden Limburgia-trainer. Als voorbereiding op het NK komt Landgraaf-bokser Marco Veurink in het middengewicht uit tegen de Eindhovenaar Van de Heuvel.

● HEYTHUYSEN – AV Heythuysen houdt zondag een trimloop in de bossen rondom café Vogels aan de Budschop te Heythuysen. Vanaf 9.30 uur kan men zich inschrijven á drie gulden. Het startschot klinkt om 10.00 uur.

● MAASTRICHT – Na de promotie van het afgelopen squashseizoen zal Maastricht de nieuwe competitie ingaan met twee teams in de eredivisie. Het eerste Maastrichtse team zal in dezelfde samenstelling uitkomen, zoals dit ook de nationale titel pakte: Eric van der Pluijm, Lucas Buit, Roel Maassen en de Engelsman Matthew Oxley. Het tweede team wordt geformeerd uit de Belg Marc Monsieur, Ron Gehlen, Patrick Schalken en Roel Maassen.

V en L-dames en Sittardia-heren actief in EC

Van onze sportredactie

SITTARD/GELEEN – De heren van VGZ/Sittardia en de dames van ADB/V en L spelen morgen hun eerste wedstrijd in de eerste ronde van de Europacup voor landskampioenen. Terwijl de ploeg van trainer Jo Maas met het Belgische Neerpelt de handen meer dan vol zal hebben, mag verwacht worden dat de dames van trainer Piet Kivit via het Luxemburgse HC Berchem zonder al te veel problemen de volgende ronde bereiken.

Voor ADB/V en L-trainer Piet Kivit komt het goed uit dat zijn ploeg in de eerste ronde tegen het op papier veel zwakkere HC Berchem moet aantreden. Vanwege blessures kan de oefenmeester geen beroep doen op de basisspeelsters Nicole van Thor, Karin Pisters en Astrid ter Beke. Bovendien werden Natalie Verpoort en Lisette Adriaans te laat aan de selectie toegevoegd, waardoor ze niet speelgerechtigd zijn in de Europacup.

„Ik ga er vanuit dat we ook met een gehavend team zonder veel problemen de volgende ronde kunnen bereiken", vindt Piet Kivit. Over tegenstander HC Berchem is weinig bekend. De ploeg uit Alzinger werd voor het eerst in de clubhistorie landskampioen en speelt zelfs voor de eerste keer in Europees verband. De selectie van HC Berchem herbergt twee Poolse dames van 35 jaar. „Maar het zijn geen bekende namen", heeft Piet Kivit al nagetrokken. „Voor die Luxemburgers is het een hele happening. Ik heb begrepen dat ze zelfs een flinke supportersschare mee naar Geleen nemen". Het duel in sporthal Glanerbrook te Geleen begint morgen om 19.45 uur.

Sittardia

VGZ/Sittardia zal voor heter vuren komen te staan. Morgenavond om 20.15 uur wacht de ploeg van trainer Jo Maas in Neerpelt ongetwijfeld een heksenketel in de met 2000 toeschouwers bomvolle sporthal. Neerpelt speelde de afgelopen weken enkele vriendschappelijke wedstrijden tegen Nederlands-Limburgse ploegen, maar heeft volgens Maas niet het achterste van de tong laten zien: „Ik denk dat we morgen pas het echte Neerpelt te zien krijgen".

Op papier heeft de Belgische landskampioen moeten inboeten aan kwaliteit. Wil Jacobs ging terug naar V en L en ook international Jo Delpire verliet Neerpelt. Bovendien is de man waar bij Neerpelt alles om draait, Chris Claes, niet honderd procent fit. Hetzelfde geldt voor de beide linkshanders Luc Brouwers en Jo Smeets. „Ik ben er echter van overtuigd dat die jongens tegen ons honderd procent bij de les zijn", zegt Jo Maas. „Neerpelt blijft een ploeg met veel ervaring. Van de andere kant vind ik dat we ook in Neerpelt in staat moeten zijn een kleine overwinning te boeken. Anders moeten we het karwei volgende week in Sittard klaren. We zijn zeker in staat de volgende ronde te bereiken".

Competitie

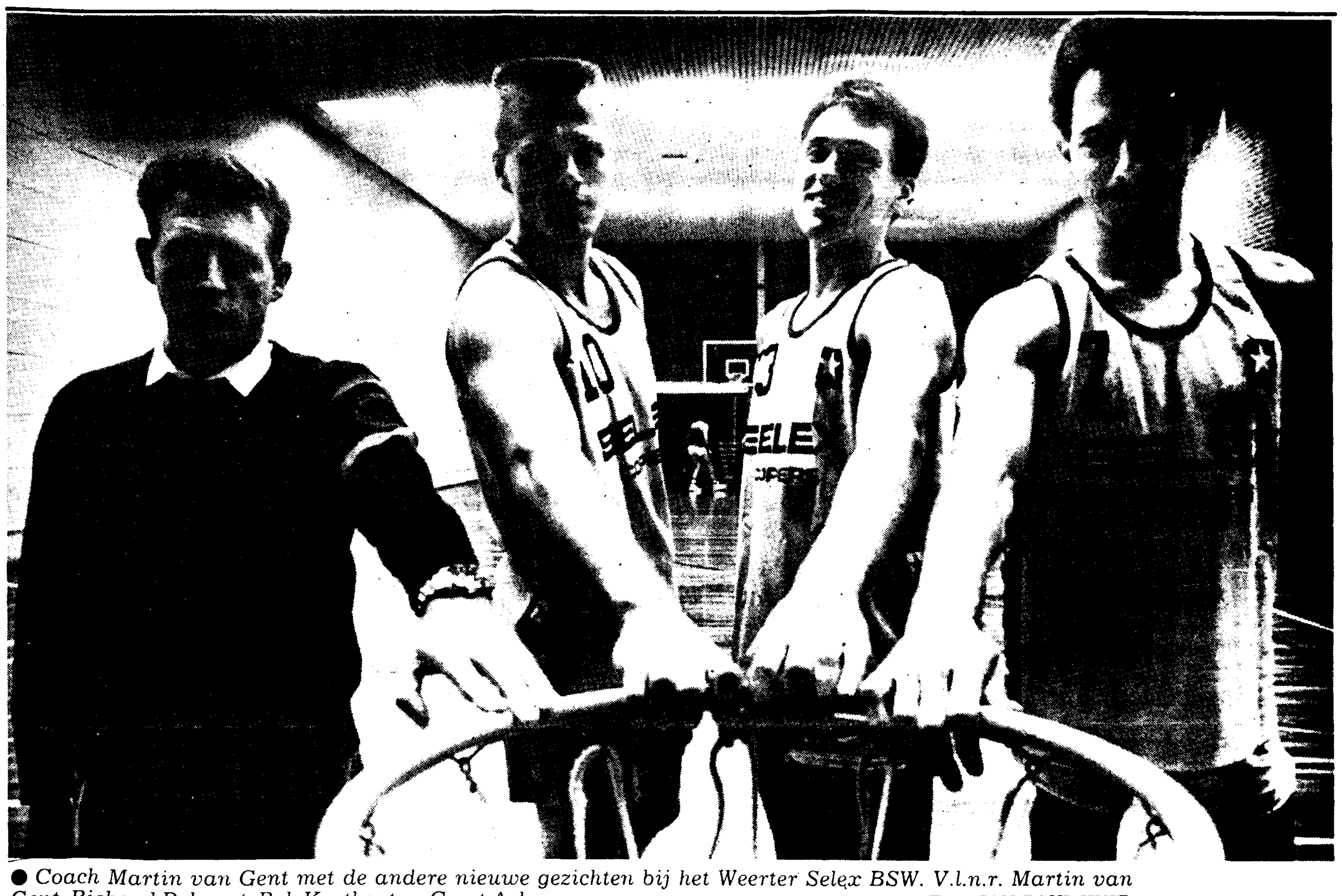
De heren van V en L en Blauw Wit spelen dit weekeinde hun eerste competitiewedstrijd. De ploeg van Pim Rietbroek stuit zondag om 14.30 uur in sporthal Glanerbrook van Geleen op het pas gepromoveerde HVT Eindhoven. Blauw Wit gaat in Amsterdam op bezoek bij de andere promovendus OSC.

Brede basis garantie voor succes in basketbalcompetitie

Selex/BSW mikt op titel

Van onze medewerker
MARCEL JOOSTEN

WEERT – Morgenavond barst de strijd weer los in de basketbaleredivisie en zullen vele ogen gericht zijn op het versterkte Weerter Selex BSW. Onder leiding van de nieuwe coach Maarten van Gent zullen de Weertenaren trachten de hegemonie van Commodore Den Helder te doorbreken. Een streven dat gezien het spelerspotentieel kans van slagen heeft.



● *Coach Martin van Gent met de andere nieuwe gezichten bij het Weerter Selex BSW. V.l.n.r. Martin van Gent, Richard Polgeest, Rob Korthart en Geert Ackermans.* Foto: JAN-PAUL KUIT.

Met vier spelers werd de selectie uitgebreid waardoor in sporthal Boshoven het op papier sterkste team sinds jaren aan het Limburgse publiek kan worden voorgesteld. Met de komst van de ambitieuze coach Maarten van Gent lijkt succes verzekerd.

Van Gent, als coach al werkzaam voor Sun Air Oostende: „De grote drijfveer voor mijn komst naar Weert was het feit dat in Nederland eindelijk de tijd rijp is voor internationaal aansprekend basketbal. Selex BSW kan een rol van betekenis gaan spelen. Als de spelers maximale inzet en vooral de wil om te winnen tonen. Mijn voorkeur gaat uit naar snel en agressief basketbal, waarbij het publiek moet kunnen genieten van flitsend spel."

Genieten

Met spelers als Claude Williams (zijn tweede seizoen in Weert) en nieuwkomer Keith Reynolds zal het Weerter publiek kunnen genieten van het door Van Gent zo geliefde spelletje. Reynolds, bijgenaamd 'the Grasshopper', was tijdens zijn collegeperiode een uitstekende afstandschutter die naast zijn excellente passing beschikte over enorme sprongkwaliteiten.

Samen met Michael de Jager en Jean van Kleef vormt de 1.96 meter lange linkshandige guard het brein van de Weerter-aanval. Op de wingposities zijn Gerard Ackermans (2.01 meter) en Rob Korthout (2.02 meter) de beide nieuwelingen. Korthout (ex-Nashua) verstaat de kunst om zijn gebrek aan massa ruimschoots te compenseren met zijn geweldige sprongkracht en timing.

De vierde nieuwkomer is de 24-jarige Oranje-center Richard van Poelgeest, die zijn sporen achter liet in de Big Eight Conference, een van de sterkste Amerikaanse collegecompetities. De vier jaren bij Nebraska University maakten van de sterke Hagenaar een topspeler die door elke eredivisieploeg werd begeerd. Oliver van Kempen (38), captain Jelle Esveld en Frans Houben completeren het Weerter team en daarmee is meteen duidelijk dat ook de reservebank sterk bezet zal zijn. Een voorwaarde voor prestaties.

'Ster-banen' van Bureau Boetes blijken kneusjes

Advies draf- en rensport nu al omstreden stuk

Van onze medewerker
HANS SINNIGE

SCHAESBERG – Het advies ter gezondmaking van de draf- en rensport dat eerder deze maand werd aangeboden aan de Stichting Nederlandse Draf- en Rensport is niet zo degelijk als het op het eerste gezicht lijkt. De opstellers van het rapport, medewerkers van het PR-bureau Boetes, lijken nogal nonchalant te zijn omgesprongen met de resultaten van een al eerder gehouden onderzoek.

Zo is verzuimd om in het definitieve advies rekening te houden met de slechte scores die de banen Duindigt en Hilversum behaalden bij een mondelinge enquête onder ruim 700 koersbezoekers. Sterker nog, de beide banen moeten volgens de onderzoekers in de toekomst het predikaat „ster-baan" krijgen en moeten het visitekaartje van de draf- en rensport gaan worden.

Er moet straks volgens het rapport een onderscheid worden gemaakt tussen grote en kleine banen. Tot de eerste groep behoren Duindigt, Hilversum en Groningen. Deze „sterbanen" moeten gaan werken aan het verkrijgen van allure. Hun doelgroepen: enerzijds het grote publiek en anderzijds het wat meer exclusieve bedrijfsleven en de hogere sociale klassen. De overige banen, de „kleintjes", blijven volgens het rapport afhankelijker van hun eigen omgeving. Zij zouden zich met name moeten richten op de „werkelijke paardenliefhebbers". Het is niet verwonderlijk dat deze omstreden indeling nu al stof doet opwaaien.

Uit een enquête die het bureau Research en Marketing uitvoerde in opdracht van Boetes is namelijk gebleken, dat met name Duindigt en Hilversum door de koersbezoeker in ons land als zeer matig worden beoordeeld. Deze toekomstige visitekaartjes van de draf- en rensport kregen er van de ondervraagden op belangrijke punten behoorlijk van langs. Zo krijgt het restaurant op de baan van Duindigt het veelzeggende rapportcijfer 5,3 toebedeeld, de met afstand laagste beoordeling in deze categorie. Hilversum kwam met een 6,0 op de voorlaatste plaats. Ook op de onderdelen „afstand tot de baan" en „zichtbaarheid van de wedstrijden" bezet Duindigt de laatste plaats. Qua sfeer en gezelligheid moet de Haagse baan de rode lantaarn delen met Hilversum. Van de drie ster-banen lijkt alleen Groningen daadwerkelijk in het rijtje thuis te horen; hun accommodatie kreeg een algehele beoordeling van 7,4. Ze komen daarmee op de derde plaats achter Wolvega en Schaesberg, die respectievelijk de tweede en eerste plaats innemen. In het Boetes-advies wordt hierover echter met geen woord gerept.

Schaesberg

In het onderzoek onder de koersbezoekers scoorde Schaesberg met een 8,0 voor de accommodatie het hoogste cijfer van alle Nederlandse banen, waarbij vooral veel lof was voor het restaurant, de totohal en het zicht op de wedstrijden. De makers van het advies hebben dit op geheel eigen wijze weergegeven met de opmerkingen „De inrichting van de gebouwen en het terras is nog wat kaal" en „Het horeca-aanbod laat sterk te wensen over". De waardering die de koersbezoekers voor de banen in Wolvega en Alkmaar uitspraken is op soortgelijke wijze aan het oog onttrokken.

Bestuurslid Bijsmans van de draf- en renbaan Schaesberg legt zich niet zonder meer neer bij de versie die nu op tafel ligt. „Het verschil tussen de resultaten in het eerste rapport en de weergave in het uiteindelijke rapport heeft ons op z'n minst gezegd zeer bevreemd. Wij hebben inmiddels aan de bel getrokken en om uitleg gevraagd. We zijn zeer benieuwd naar de verklaring die men hiervoor heeft".

Amateurs in aktie

SCHAESBERG – Vanavond wordt op de draf- en renbaan van Schaesberg de inmiddels traditionele amateuravond gehouden. In vier van de elf koersen nemen de liefhebbers zelf plaats achter de paarden. Twee van hun koersen maken deel uit van het W5-spel, waarop nu een dubbele jackpot staat. De afgelopen weken bleek namelijk niemand in staat om de winnaars van vijf opeenvolgende koersen goed aan te strepen op het wedbiljet. De eerste koers start om 19.00 uur.

LD-tips: Einstein-prijs: 1. Excel Cartouche; 2. Ecolo du Lombart; 3. Eyan Lichtenberg. Outsider: Edukthena. **Black Rose:** 1. Blue Fire Lady; 2. Opoto; 3. Knaapje. Outsider: Kentuckey. **Newton-prijs:** 1. Edelman Boszorg; 2. Esether Victrix; 3. Express Hazelaar. Outsiders: Chipper en Dambo. **Young Phalaris-prijs:** 1. Dallor's Conquest; 2. Countach; 3. El Zeta. Outsider: Arriva Primo. **Bell-prijs:** 1. Erly B.; 2. Elfje van Troje; 3. Escadron. Outsider: Evert. **Watt-prijs:** 1. Elisabeth Boko; 2. Davidof Groenhof; 3. Desidirium. Outsider: Dollarbird. **Marconi-prijs:** 1. Deejay d'Honte; 2. Adam Buitenzorg; 3. Duke Hanover. Outsider: Ceres van Troje. **A la Plage-prijs:** 1. Shirley Day; 2. Salutier; 3. Shabeen Queen. Outsider: Madita. **Darwin-prijs:** 1. Duncan Crown; 2. Cuddy Volann; 3. Silver Day. Outsiders: Cruise Missile en Brigritta R. **Curie-prijs:** 1. Amber Enzelens; 2. Zeno Oostland; 3. Bravo Nora. Outsider: Amon Marco. **Edison-prijs:** 1. Alfa Nora; 2. Massie's Prize; 3. Talent Lognlat. Outsider: Amor O.

sport in cijfers

WIELRENNEN

● **Ronde van Rioja, profs – Derde etappe Escaray - Alfaro:** 1. Freitas 175 km in 3.56.38, 2. Dekker 0.03, 3. Gutierrez, 4. Kenneth Weltz,5. Salvador, 6. Heynderickx, 7. Guijarro, 8. Aja, 9. Ridauro, 10. Cubino, allen zelfde tijd als Dekker. **Algemeen klassement:** 1. Dekker 12.05.53, 2. Gutierrez, 3. Gaston, 4. Aja, 5. Cubino, allen z.t.

TENNIS

● **Parijs, vrouwen, 275.000 gulden, tweede ronde:** McQuillan - Pampoulouva 6-2 6-4, Tarabini - Romano 6-4 6-4, Rajchrtova - Corsato 6-2 6-0, Cecchini - Dechaume 6-4 7-5.

GOLF

● **Wentworth, WK matchplay, eerste ronde**: Rafferty verslaat Ballesteros 8 en 6, Beck verslaat Kawagishi 4 en 3, Grady verslaat Langer 4 en 2, McNulty verslaat Brown 4 en 2.

AUTOSPORT

● **Perth, Rally van Australië, meetellend voor WK – Eerste etappe:** 1. Eriksson/Parmander Mitsubishi, 2. Kankkunen/Pironen Lancia 0.06, 3. Sainz/Moya Toyota 0.24, 4. Fiorio/Pirollo Lancia 0.36, 5. Carlsson/Karlsson Mazda 1.13.

SCHAKEN

● **Tilburg, Internationaal grootmeestertoernooi – Elfde ronde:** Seirawan - Gelfand 0-1, Nikolic - Kamski 1/2-1/2, Ivantsjoek - Short 1-0, Timman - Andersson 1/2-1/2. **Stand:** 1. Kamski 7 1/2 punt, 2. Ivantsjoek 6 1/2, 3. Short 6, 4. Gelfand 5 1/2, 5. Nikolic, Andersson 5, 7. Timman 4 1/2, 8. Seirawan 4.

PLANKZEILEN

● **Douarnenez**, WK plankzeilen Mistralklasse, laatste dag course race: **vrouwen,** vijfde race: 1. Gehens, 2. Lapworth, 3. Allandrieu, 8. Ernst 14. Stalman. Zesde race: 1. Elmer, 2. Rondeler, 3. Perhirin, 7. Stalman, 13. Driessen. **Eindstand:** 1. Lapworth 14,7, 2. Perhirin 43,4, 3. Ernst 48, 10. Driessen 71,7, 11. Stalman 74,7. **mannen licht**, vijfde race: 1. Lawrence, 2. Plumb, 3. Lerest, 9. Meester, 15. Kok. Zesde race: 1. Huang, 2. Karppinen, 3. Birch, 5. Kerkhof, 12. Meester. **Eindstand**: 1. Lawrence 6, 2. Huang 11,7, 3. Plump 32,7, 5. Kok 65, 8. Kerkhof 79,7, 12. Meester 85, 21. Danneburg 133, 52. Boers 260, 55. Van de Bos 272.

Eddy Budé naar Sovjetunie

Van onze sportredactie

BRUNSSUM – De 24-jarige Brunssumse dammer Eddy Budé heeft een uitnodiging gekregen om van 2 tot 16 secember deel te nemen aan het internationale damtoernooi van Moskou. Vooral het behalen van een grootmeesternorm door de economiestudent tijdens het open NK, heeft tot deze invitatie van de Sovjets geleid. De Nederlandse grootmeesters Jansen en Scholma staan in Moskou eveneens op de deelnemerslijst. „Een vererende uitnodiging. De afgelopen jaren was dit toernooi zeer sterk bezet. Tevens een aardige opwarmer voor de halve finales NK die een maand later worden gehouden", meent Eddy Budé.

Onderscheiding voor Philips

TOKIO – Op de laatste sessie van het IOC werd besloten aan NV Philips een hoge Olympische onderscheiding toe te kennen. De Olympic Order werd op voordracht van IOC-lid Anton Geesink toegekend vanwege het baanbrekend werk dat Philips als sponsor van Olympische Beweging nationaal en internationaal heeft verricht. Zowel het Nederlands Olympisch Comité als het International Olympisch Comité deden er hun voordeel mee. De onderscheiding kwam voor de tweede achtereenvolgende keer richting Nederland. In 1989 reikte IOC-president Juan Antonio Samaranch in Utrecht deze Olympische onderscheiding uit aan Fanny Blankers-Koen, die als eerste Nederlandse atlete hiervoor werd genomineerd.

Irak niet toegelaten

PEKING – De Olympische Council van Azië (OCA) heeft in Peking besloten Irak uit te sluiten van de Aziatische Spelen, die zaterdag in de Chinese hoofdstad beginnen. Deze beslissing viel tijdens een buitengewone vergadering van de OCA. Met 27 tegen drie stemmen werd besloten Irak te weren wegens de inval in Koeweit van 2 augustus, waarbij OCA-voorzitter Sheikh Fahd al-Ahmed al-Sabah om het leven kwam. Vijf afgevaardigden onthielden zich van stemming, één stem was ongeldig.

Recordscore Ceulemans

HEERLEN – Het biljartteam Iwan Simonis heeft in de eredivisie driebanden een probleemloze 8-0 overwinning behaald tegen Teletronika 2. Opvallender dan de grote zege, was het spel van topbiljarter Raymond Ceulemans, die alle records brak. Hij scoorde op een geven moment een serie van 21 caramboles en behaalde bovendien met een moyenne 3,125 het hoogste gemiddelde ooit gescoord in de hoogste Nederlandse klasse. De overige punten voor het team Iwan Simonis werden gescoord door Boulanger, De Wilde en Van Arkel. Vanavond speelt Iwan Simonis in het biljartcentrum Matchpoint aan de Apollolaan te Heerlen tegen KIL/Bavaria uit Amsterdam. Aanvang 19.30 uur.

Slechte beurt fans FC Twente

LEVERKUSEN – Rond de Europese bekerwedstrijd Bayer Leverkusen - FC Twente is het woensdagavond tot ongeregeldheden gekomen. In Leverkusen maakten supporters van FC Twente de omgeving van het stadion onveilig. Een dozijn auto's werd beschadigd, ramen werden ingeslagen en in het clubhuis moest een regen van kiezelstenen verwerken. Een politieagent liep een doorgesneden pees aan een hand op. Eén fan van FC Twente werd gearresteerd.

Alken coach karateploeg

GELEEN – De Geleense karateleraar Hub Alken, in het bezit van de vijfde dan KBN en Wuko, is door de Nederlandse Karatebond benoemd tot bondscoach voor het shotokan karate, voor het onderdeel kumite (vechten). Sensei Alken's opdracht is om een kerngroep shotokan-vechters te vormen voor deelname aan het EK en het WK.

Eerste vrouw in IOC-bestuur

TOKIO – De Venezolaanse Flor Isava-Fonseca werd tijdens de 96ste IOC-sessie als eerste vrouw in de historie van het Internationale Olympische Comité gekozen tot bestuurslid.

Jeugdige amazone ondanks succes niet over paard getild

Bianca Westerhof houdt teugels strak

door hans straus

VOERENDAAL – Ze zit vast in het zadel. En ze loopt, ondanks haar aansprekende resultaten, niet naast haar rijlaarzen. Bianca Westerhof uit Voerendaal is pas vijftien jaar. Als haar leeftijdsgenootjes voor de tv kruipen, spoort zij haar paard aan om nog gracieuzer te draven. En barreren is er met dressuur niet bij, want Bianca moet met haar pony presteren, niet ten koste van. Het talent ervoor heeft ze, dat bewijzen de prijzen die de Limburgse tot nu toe in de wacht sleepte. Haar toewijding moet de rest doen. „Ik ben een feestneus, maar wel pas na het concours. En liefst als ik gewonnen heb."

Bianca Westerhof won drie weken geleden in Brussel een internationaal concours, in Rotterdam werd zij op het CHIO tweede, en in Italië behaalde zij op het EK zilver met het landenteam en zelf brons. Al vijf jaar werd ze Limburgs kampioen. Afgelopen weekeinde pakte ze in Wanroij de Nederlandse titel. Een erelijst die er wezen mag. En dat in een discipline die een ijzeren wil en grote toewijding vergt: de dressuur bij de pony's.

De jonge amazone behaalde haar successen met Fuego, een pony die ingeschaald is in de klasse D-zwaar – de zwaarste klasse, waarin de langgemaande viervoeters met een schofthoogte van 1.47 meter uitkomen. Ze traint iedere dag. „Ik oefen elke dag een uur met Fuego. Zeker als er een concours voor de deur staat. Niet dat ik een lastig paard heb, want Fuego is heel volgzaam. Hij onthoudt elke oefening al na twee herhalingen."

Toeval

Dat ze met Fuego rijdt, is trouwens stom toeval. „Via via hoorden mijn ouders en ik dat de eigenares van Fuego moest stoppen met rijden. Het paard stond maar wat in de wei, dus zijn we gaan kijken. We waren er meteen weg van. Dat het later een uitstekend dressuurpony bleek, hadden wij nooit kunnen vermoeden. Mede dankzij mijn trainer Jac Schumans uit Sittard werd Fuego een topper. Hoewel de pony eerst alleen geschikt leek voor springen hebben we hem toch goed kunnen dresseren. Het springen is voor mij te zwaar, Fuego gaat zo met mij aan de haal."

De overstap naar de grote paarden laat dus nog even op zich wachten? „Nog een jaar, want dan ben ik zestien en te oud om bij de pony's mee te doen. Bovendien wil ik met Fuego op het EK nog goud halen, afgelopen keer was al brons." Om bij de paarden te slagen zullen kosten noch moeite gespaard kunnen worden. „Een paard is duur, en als je, of liever mijn ouders, die investering doet moet je zeker zijn van je zaak. Ik wil gaan voor het allerhoogste. Het is mijn droom ooit nog eens op de Olympische Spelen te rijden. Dat zal niet makkelijk worden, maar ik heb nog zeker tien jaar de tijd."

Toekomst

In de nabije toekomst heeft Bianca het al druk genoeg. „Morgen rijd ik in Utrecht en volgende week in Ermelo, waar de raspaarden aan de start komen." Of ze het nu over zichzelf heeft of over haar pony is niet meteen duidelijk. Fuego is immers 'maar' voor driekwart Arabisch, dus de volbloed kan alleen Bianca zijn.



● *Amazone Bianca Westerhof met haar pony Fuego. Paard en ruiter wonnen in Wanroij het NK dressuur zwaar 1.*

Foto: FRANS RADE

Thuisduel Simson

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

LANDGRAAF – Morgen wordt Simson Landgraaf de eerste thuiswedstrijd van de competitie in sporthal de Baneberg aan de Streeperstraat te Schaesberg. De landskampioenen ontvangen dan het sterke Simson KDO Den Haag, de ploeg die Simson meerdere malen voor problemen heeft geplaatst.

Simson dat maakte tegen Olympia Utrecht een bijzonder goede start, maar ook Simson KDO liet een goed eerste duel tegen Dordrecht zien. Beide ploegen betreden de mat in de wetenschap dat de verliezer voorlopig zal moeten afhaken. Die twee verliespunten zullen, misstappen daargelaten, alleen in een onderlinge confrontatie terug te pakken zijn.

Tweede editie Supercup Limburg

KERKRADE – Zondag zal in sporthal Kerkrade-West de strijd om de Limburgse basketbal Supercup gestreden worden. Aan deze voorloper van de competitie gaven zich oorspronkelijk acht heren- en zeven damesteams op. Bij de heren haakten de twee grootmachten Selex BSW 1 (eredivisie) en 2 (eerste divisie) en Universal Basketball Kimbria (promotiedivisie) echter af door competitieverplichtingen. De resterende deelnemende clubs zijn: Braggarts (Heerlen), Kepu Stars (Kerkrade), Universal Basketball Kimbria 2 (Maastricht) en Selex 3 en Selex-junioren (Weert).

sport kort

● KERKRADE – Het golfbiljarttoernooi van OBK Kerkrade is in de A-klasse gewonnen door Henk Geurts van Bergeroder Bälke uit Heerlen. De verdere prijswinnaars waren: 2. René Dortant, Bergeroder Bälke, Heerlen; 3. Michel Moonen, De Kroon, Voerendaal; 4. Rob Os, De Kroon, Voerendaal. Klasse B: 1. Alex Houssen, Hanneman, Kerkrade; 2. Pascal Kockelkorn, OBK, Kerkrade; 3. Wil Smerberg, De Stern, Maastricht; 4. Leon Tummers, OBK, Kerkrade, Klasse C/D: 1. Olav Houssen, De Pint, Heerlen; 2. Nico Kloth, Pupje, Kerkrade; 3. John Paulissen, OBK, Kerkrade en 4. Theo Nispel, OBK, Kerkrade.

● GELEEN – De opening van het bridge-seizoen in Geleen, de strijd om de 'Koeltoren'-trofee, is gewonnen door BC Geleen. Tweede werd BC Bronsbeek uit Sittard. Uitslag parenwedstrijd: 1. Hamers-Hendrix, 2. Zanders-Kaanen, 3. Douven-Rutten.

● SITTARD – Het koppeltoernooi van de GBC Die Bayern in Sittard is door Fred Revenich en Remon Aarts van de golfbiljartclub Brand Taveerne in Sittard gewonnen. Zij versloegen is de finale Ad Dijstelbloem en Leon Fabri van het Belgische Weerdhoek. Derde werden Thieu Derks en Jos Daniels uit Weert en vierde Tom Wagemans en Nant Custers van 't Krietje uit Urmond.

Nieuw speelsysteem moet spanning verzekeren in competitie

Kegelaars weer de baan op

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN – Volgende week begint voor de herenkegelaars het nieuwe seizoen op de schaarbanen, oftewel de zogenaamde Duitse banen. De dames beginnen een week later. De Nederlandse Kegel Federatie opent het seizoen met de titelstrijd koning der koningen. Deze wedstrijd wordt zondag gehouden in Socio Eygelshoven en begint om 14 uur.

De kegelcompetitie van de NKF heeft een nieuwe opzet gekregen. Volgens het bekende afruimsysteem worden nu door de dames en heren 120 kogels geworpen, in tegenstelling tot voorheen, honderd kogels. Het seizoen dat over enkele dagen zal starten staat eveneens in het teken van de wereldkampioenschappen (persoonlijk en tandems) die volgend jaar in Italië in Rimini vergooid zullen worden. De voorbereiding hiervoor is binnen het NKF al in volle gang. Wedstrijdleider Jo Volders uit Kerkrade heeft in Italië de omstandigheden in ogenschouw genomen om straks, als de selectieprocedure op gang komt, de eventuele deelnemers op de hoogte te kunnen stellen.

De reglementen die dit jaar door het NKF gehanteerd worden zijn aangepast voor het komende WK. Voorzitter Albert van Loo: „Wij hebben dat niet zo maar gedaan. Om straks internationaal goed mee te kunnen moeten wij deze reglementen wel aanpassen. Verder kan ik niet al te veel ingaan op het nieuwe systeem. Er zal voor de competitie echt van start gaat een vergadering aan gewijd worden. Velen staan al te popelen om aan de competitie te kunnen beginnen", aldus de kersverse voorzitter van het NKF.

Vraagteken

Hoe het nieuwe systeem zal in slaan bij de diverse clubs is nog een vraagteken. Alhoewel men democratisch voor deze opzet gekozen heeft zijn er bedenkingen gerezen. Jo Volders, de bondssportleider, merkte op: „Ik persoonlijk ben ik niet gelukkig met deze opzet. Een rechtstreeks duel tussen twee clubs onderling vind ik sportiever. Maar de meerderheid heeft voor deze opzet gekozen. Daar moeten wij ons bij neerleggen".

In tegenstelling tot andere jaren wordt er iedere zondag door de zes clubs uit de eredivisie in een hal gekegeld. Aan het einde van de dag wordt de stand opgemaakt en de punten 6, 5, 4, 3, 2, 1 verdeeld. De eerste ontmoeting tussen de zes eredivisionisten vindt plaats in het Hendrikssportpaleis in Hoensbroek.

Deelnemende clubs heren: Hendrikssport (Hoensbroek); Kegelvrung '69 (Kerkrade); Volvo (Stevensweert); OMS (Eygelshoven); D'r Pool -titelverdediger- (Kerkrade) en Socio (Eygelshoven). **Dames**: De Treffers (Spaubeek); Socio (Eygelshoven); Kegelvrung '69 -titelverdedger- (Kerkrade); OMS Eygelshoven); Hendrikssport (Hoensbroek); De Molt (Landgraaf).

'Het aantal mogelijkheden blijft onuitputtelijk'

Arno Henzen zet Limburg schaakmat

Van onze medewerker
EDDY BUDÉ

LANDGRAAF – Een mensenleven is tekort om het schaakspel te doorgronden. Dat vindt Arno Henzen, de kersverse Limburgse kampioen. „Het aantal mogelijkheden is onuitputtelijk. Ik schaak al zo'n twaalf jaar. Heb theorieboekjes en andere literatuur verslonden. Toch loop je iedere keer nieuwe dingen tegen het lijf, waarvan je het bestaan onmogelijk hield".

Landgravenaar Arno Henzen verraste tijdens de afgelopen provinciale titelstrijd vriend en vijand door met groot machtsvertoon beslag te leggen op de eerste plaats. Als volstrekte outsider zette de 27-jarige meester in de rechten de gevestigde orde in zijn hemd. Jac Renet, zevenvoudig kampioen en de Sittardse meester Rob Caessens waren met stip de grote kanshebbers voor de eindzege. Henzen, voor de negende keer deelnemer en de tweede plaats in 1985 als belangrijkste wapenfeit op zak, trok zijn eigen plan en maakte handig gebruik van zijn underdogpositie.

Outsider

Met zijn nuchtere en gedegen positiespel boekte hij liefst vijf overwinningen en haalde een ronde voor het einde de hoogste Limburgse eer. „Voor mij was het misschien nog de grootste verrassing dat ik kampioen werd. Samen met Gaston Dörenberg was ik een van de outsiders. De op papier sterkste hoeft niet kampioen te worden. Dat bewijst dit kampioenschap weer eens. Deze Limburgse titel is mijn beste resultaat tot nu toe, waar ik natuurlijk erg in mijn nopjes mee ben. Toch een soort bekroning".

Henzen begon op zijn vijftiende met schaken en is daarna altijd lid geweest van het Landgraafse schaakbolwerk SV Schaesberg. Als beginnend jeugdspelertje moest hij zich zien te meten met veel sterkere en vaak oudere schakers. Arno Henzen bleek al spoedig een meer dan gemiddeld talent te bezitten. Spelers, die hem voorheen in een paar minuten van het bord zetten, werden aan het peinzen gezet. In recordtempo ontwikkelde Henzen zich tot een van de meest gevreesde schakers binnen zijn club en later in Limburg.

„Spelen tegen sterke spelers is erg leerzaam. Daarom zie ik nu al uit naar de halve finales van het NK. Ik ben daar relatief een van de zwakste spelers en illusies om me te kwalificeren koester ik niet. Toch is het ontzettend interessant om te kijken hoever ik kom en hoe ik me speltechnisch verweer".

Arno Henzen, werkloos en derhalve beschikkend over veel vrije tijd, ziet geen heil in acht uur per dag trainen. „Het moet leuk blijven. Schaken is een hobby en zal nooit mijn beroep worden. Ik ben geabonneerd op verschillende vakbladen. Zo ben ik van de laatste nieuwtjes steeds op de hoogte. Schaken leer je echter niet door boeken van buiten te leren. In de harde wedstrijdpraktijk zijn de situaties steeds net iets anders".

De moeilijkheid van schaken zit 'm in het vinden van het optimale samenspel tussen de verschillende stukken. „Wat ik altijd fascinerend heb gevonden is dat een spel met relatief gemakkelijke regels toch zo moeilijk kan zijn. Het rekenvermogen van een schaker is beperkt. De intuïtie moet dan een uitkomst bieden, maar ook daar kun je je lelijk mee vergalopperen. Bij elke zet heb je te maken met oneindig veel mogelijkheden. Daar moet je mee om kunnen gaan. Het gaat er om een compromis te vinden".



● *Arno Henzen, gepassioneerd schaker en meester in de rechten.*

Foto: FRANS RADE

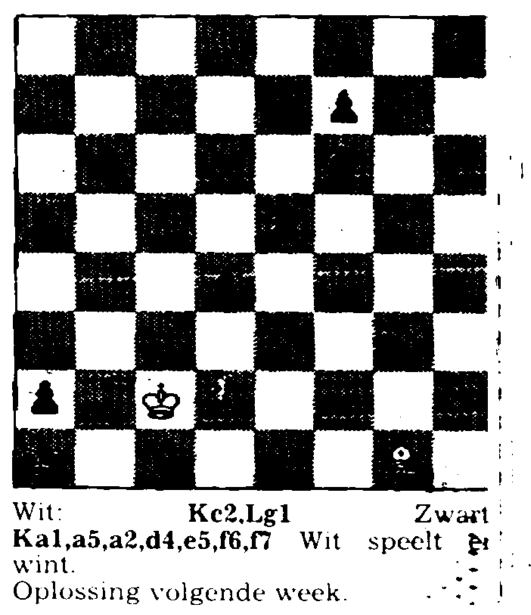
schaken

met michiel bunnik

In Tilburg is Gata Kamski de grote publiekstrekker. Voor velen komt de opzienbare prestatie van de jonge Amerikaan als een grote verrassing. Toch waren zijn resultaten - in vooral open open toernooien - en zijn rating van 2650 al voortekens van hetgeen nu gebeurt. Opvallend is ook het enigszins teleurstellende optreden van Jan Timman. Vlak voor het begin van het Interpolis-toernooi won hij het grootmeestertoernooi in Praag. Uit dat toernooi twee partijen. De eerste is de openingspartij tussen Vaclav Havel, de president van Tsjechoslowakije en Bessel Kok, de chairman van de GMA. En de tweede is die tussen Jan Timman en zijn secondant Vlastimil Hort.

Havel-Kok Damespionspel
1. d4,d5 2. e3,Pf6 3. Pf3,Lg4 4. h3,L:f3 5. g:f3,Pc6 6. Pc3,e6 7. De2,Lb4 8. Ld2,0-0 9. 0-0-0,e5 10. d:e5,P:e5 11. f4,Ped7 12. Tg1,c6 13. a3,La5 14. e4,d:e4 15. P:e4,P:e4 16. L:a5,D:a5 17. D:e4,Pf6 18. De7,Tab8? 19. Lc4? D:f6 19. ...,Df5 20. Td4,c5 21. Tg5 1-0 Misschien wat vroeg opgegeven: na 21. ...,Tac8 22. Dd6,Te1+ 23. Kd2,c:d4 is het nog leuk.

Timman-Hort Engels
1. c4,Pf6 2. Pc3,e6 3. Pf3,c5 4. g3,b6 5. Lg2,Lb7 6. 0-0,a6 7. d4,c:d4 8. D:d4,d6 9. e4,Pbd7 10. De3,Pg4 11. De2,Pge5 12. Pd4,Tc8 13. b3,Le7 14. f4,Pc6 15. Pc2,0-0 16. Lb2,Te8 17. Tad1,Dc7 Zwart staat passief maar degelijk. De volgende zwarte manoeuvres zijn echter niet helemaal te volgen.
18. Kh1,Pf8 19. Pe3,Pb8 20. Pg4,Pbd7 Laat Jan hier maar eens doorkomen moet Hort gedacht hebben.
21. Dd2,Tcd8 23. Dd4,e5 24. De3,h5 25. Pf2,Ph7 26. Pc3,Lf6 27. f5,Lg5 2[illegible] De2,Pf6 29. Lf3,g6 30. h4,Lh6 3[illegible] g4,h:g4 32. P:g4,P:g4 33. L:g4 3[illegible] b4,Pd7 35. f:g6,f:g6 36. Pd5,L:d5 3[illegible] e:d5,Pf8 38. Kg2,Te7 39. Tf3,Th7
Volgens mij krijgt Hort dadelijk no[illegible] spijt van zijn ver in de witte stellin[illegible] gepenitreerde loper.
40. Th1,De7 41. T:f4! ai, ai
Wit wikkelt af naar een gewonne eindspel.
41. ...,e:f4 42. D:e7,T:e7 43. Lf6,Tde8 4[illegible] L:e7,T:e7 45. c5!,b:c5 46. b:c5,d:c5 4[illegible] Kf3,Tb7 48. d6,Kf7 49. Te1,Tb8 5[illegible] K:f4,Td8 51. Tf1,Te8 52. Kg5+,Kg7 5[illegible] Tb1,Te5+ 54. Kf4,Td5 55. Td1,T:d1 5[illegible] L:d1,Kf6 57. Lg4,Pe6+ 58. Ke4,c4 5[illegible] d7,Pd8 60. Kd4,c3 61. K:c3,Ke5 1-0
Tot slot nog een probleem.



Wit: **Kc2,Lg1** Zwart **Ka1,a5,a2,d4,e5,f6,f7** Wit speelt [illegible] wint.
Oplossing volgende week.

dammen

met john van den borst

Het (semi-)professionalisme begint in de dammerij steeds normaler te worden. Het duidelijkst zie je dat af aan de nationale clubcompetitie. Betaalde spelers zijn in de hoofdklasse al jaren iets vanzelfsprekends, ook in de 1e en zelfs in de 2e klasse zijn ze tegenwoordig geen uitzonderingen meer.
Door die ontwikkeling zijn transfers aan de orde van de dag en kunnen teams plotseling drastisch veranderen. Zo is er van de kampioensploeg van vorig jaar, IJmuiden, nog maar de helft over omdat sponsor Côte d'Or het voor gezien hield. Ook het vroeger zo glorieus Verenigd Amsterdams Damgenootschap is een sprekend slachtoffer van de ontwikkeling. De club heeft nauwelijks nog een eerste tiental omdat men aan het amateurprincipe wilde vasthouden. VAD verloor bijna alle belangrijke spelers, waaronder Van der Tak, Binenbaum en Oudshoorn. Zij zochten onderdak bij een betalende vereniging.
Van Paul Oudshoorn, nog niet zo lang geleden meester geworden, een complete partij:
Oudshoorn-Beerepoot Clubcompetitie '89-'90
1.32-28 19-23 2.28×19 14×23 3.33-28 23×32 4.37×28 10-14 5.39-33 14-19 6.44-39 5-10 7.50-44 9-14 8.42-37 Omdat zwart na 41-37 (16-21) 31-26 goed 19-23×23 kan doen. **8... 16-21 9.31-26 18-22 10.37-32 11-16 11.41-37 3-9 12.48-42 6-11 13.46-41 1-6 14.28-23 19×28 15.32×23 21-27 16.37-32 20-24 17.32×21 16×27 18.41-37 13-18 19.34-30 18×29 20.30×19 14×23 21.33×24**
De opening is achter de rug. Er ontspint zich nu een, altijd aantrekkelijke, strijd van aanval versus verdediging.
21... 9-13 22.40-34 13-19 23.24×13 8×19 24.34-29 23×34 25.39×30 12-18 26.45-40 7-12 27.40-34 18-23 28.44-39 2-8 29.37-31 8-13 30.38-33 10-14 31.33-29! 23-28 32.30-25 12-18 33.34-30 19-23 34.39-34 14-19 35.29-24 4-9 36.42-38 9-14 37.34-2[illegible] 23×34 38.30×39 19×30 39.25×34 15-2[illegible] 40.38-33 20-25 41.33-29!



Met kennis van zaken heeft Oudshoorn de twijfelachtige situatie op zwarts rechtervleugel uitgebuit. Beerepoots volgende zet stelt wit zelfs in de gelegenheid een prachtige winst te forceren.
41... 27-32 42.29-24! 11-16 43.47-42! 17-21 44.26×17 22×11 45.42-38 11-17 46.38×27 17-21 47.31-26! 21×32 48.36-31! 18-22 49.24-19!! 14×23 50.34-29 23×34 51.39×30 25×34 52.43-39 34×43 53.49×9 28-33 54.9-3 33-39 Want op (33-38) 3-20 (38-43) 20-38 (43×32) 31-27 (32×21) 26×17+.
55.3-17! 39-43 56.17-33! Het eindspel sluit als een bus, zwart kan nu niet direct damhalen, en op (16-21) 26×17 (43-48) zou wit al via 33-24! (48×30) 35×24 precies op tempo winnen dus **56... 6-11 57.33×6 43-48 58.31-27 48-37 59.35-30 37-41 60.30-25** en Beerepoot liet zich het overmachtseindspel verder niet meer bewijzen, schijf 25 loopt immers dankzij de vang 20-14 en 6-28 ongehinderd naar dam. Een fraai duel!

bridge

met wiel gielkens

Vanwege de wereldkampioenschappen kunnen we nu pas aandacht schenken aan de 6e marathon van Sittard ofwel het „Steenfabriek Nuth b.v. toernooi", waaraan ruim 200 deelnemers deelnamen. Winnaars werden Rooyakkers-Looten gevolgd door Creemers-Janssen. V.d. Peppel-Timmers werden 5e en namen de laatste van de betere prijzen mee.
Er moesten 84 spellen worden gespeeld; Niet voor niets wordt hier van een marathon gesproken. Aan het begin van de derde en laatste sessie was de puf bij velen er natuurlijk al goed uit. Een onstuimig spel als het volgende wordt dan niet meer optimaal afgehandeld.

N/–

West		Noord / Zuid		Oost
		♠1082 ♡HB652 ♢1054 ♣83		
♠54 ♡10874 ♢– ♣AHVB742		N W O Z		♠HVB973 ♡3 ♢B876 ♣96
		♠A6 ♡AV9 ♢AHV932 ♣105		

Na passen van Noord opende Oost veelal met een zwakke 2Sch en had Zuid al meteen een probleem. Het spel is duidelijk te sterk voor een volgbod van 3R. Een doublet lijkt aanbevolen, waarna een koene West nog wel eens 3SA wilde proberen. Maar de meeste keren kwam Zuid, direct of na een doublet, zelf in 3SA terecht.
Wat doet u nu als West? Gewoon passen natuurlijk en +150 schrijven. Dit gebeurde inderdaad in 20% van de gevallen en leverde OW 3 imp's op. Sommige West-spelers dachten echter aan meer en doubleerden 3SA in de hoop +500 te kunnen schrijven. Maar dat is natuurlijk een ijdele hoop. West kan immers zien dat Zuid geen klaverstopper heeft en dus een soort gambling 3SA moet hebben. Na het doublet van West kwam dan ook steevast 4R. Als West nu paste moest Noord iets verstandigs doen. De verstandigen boden 4H of 5R en gingen down doordat de ruiten 4-0 tegen zaten. De gelukkigen pasten en mochten +130 schrijven, hetgeen goed was voor 4 imp's voor NZ. Na de eerder genoemde -150 was +130 de meest voorkomende score voor NZ. Maar vele West-spelers lieten NZ nu geen 4R (of 4H) spelen en kwamen nog met 4Sch langs. Zuid doubleerde dat natuurlijk en nu komt het moeilijkste van het tegenspel, nl. de uitkomst. Meestal koos hij voor een klaveruitkomst in de hoop een aftroever te realiseren. Dit is zeer speculatief en technisch hier zeker niet aanbevolen. De leider nam en speelde een kleine harten na. Zuid won en had nu opnieuw een probleem. Enerzijds moet hij introevers in dummy voorkómen, anderzijds kan hij zich niet veroorloven 2 keer troef te spelen voor het geval de leider nog een klaver heeft en dan 4Sch met 2 overslagen gaat maken. Vrijwel alle Zuidspelers kozen voor een neutrale terugkomst van klaver of harten. Oost kan nu 2 ruitens introeven en gaat slechts 1 down.

Slechts 1 keer vond Zuid het juiste tegenspel, nl. in slag 3 een kleine schoppen naspelen! Hij blijft dan de troef controleren, maar voorkomt 2 ruitenintroevers. Oost gaat nu 2 down en dat kost hem 8 imp's, hetzelfde resultaat als wanneer Zuid met ruiten zou zijn gestart, hetgeen u zelf makkelijk kunt nagaan. Zoals u verder ziet had West toch maar beter kunnen passen op die 3SA en genoegen moeten nemen met die 3 imp's. Het genot daarvan merk je pas echt als je er later 8 moet inleveren.